

745-35

Teileliste und Naeheinrichtungen
Parts List and Sewing Equipment

Teileliste und Naeheinrichtungen
Parts List and Sewing Equipment
745-35; 100-69

Inhaltverzeichnis / Table of Contents

Inhalt	Table	Contents
Maschinenoberteil 745-35	1-8; 11-19	Machine head 745-35
Fadenfänger	9, 10	Thread catcher
Transport & Antriebsteile	20-23	Carriage- and drive parts
Druckluftregler	24	Compressed air regulator
Klammerschnellverstellung	25	Rapid adjustment of clamp
Tischplatten	26	Table tops
Gestell	27, 28	Stand
Oberteilaufnahme	29, 30	Seat for machine head
Pneumatik	31	Pneumatic unit
Vakuumpumpe	32, 33	Vacuum pump
Zuführeinrichtung	34-46; 49-53	Feeding device
Wendeeinrichtung	47, 48	Turn-over device
Messerbock	54-58	Knife bracket
Paspelschneider	59, 60	Piping cutting
Auflagen A4, A3	61	Rest table A4, A3
Klammer K12	62, 63	Clamp K12
Klammer K13	64, 65	Clamp K13
Klammer K16	66, 67	Clamp K16
Klammer K5	68, 69	Clamp K5
Klammer K22	70-74	Clamp K22
Faltstempel	75-93	Folder
Überwurfstapler	94	Throw-over stacker
Abweiser	95	Deflector
Zangenstapler	96, 97	Nipper stacker
Bündelklemme	98	Bundle clamp
Ablage	99, 100	Tray
Ablagetisch	101-103	Rest table

Alle Rechte vorbehalten

Eigentum der Dürkopp Adler AG und urheberrechtlich geschützt. Jede, auch auszugsweise Wiederverwendung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis der Dürkopp Adler AG verboten.

All rights reserved.

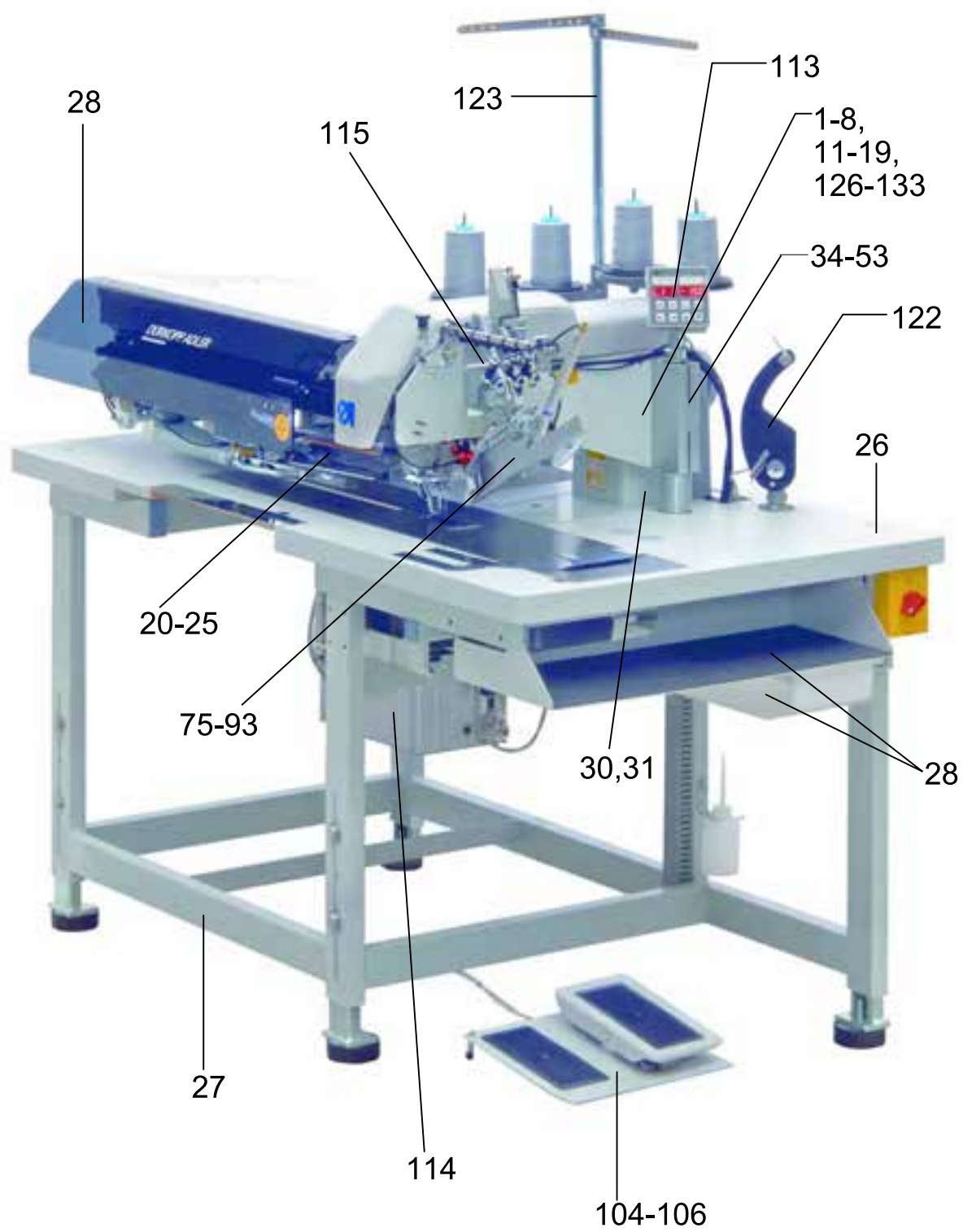
Property of Dürkopp Adler AG and copyrighted worldwide. Reproduction or publication of the content in any manner, even in extracts, is - without prior written permission of Dürkopp Adler AG - prohibited.

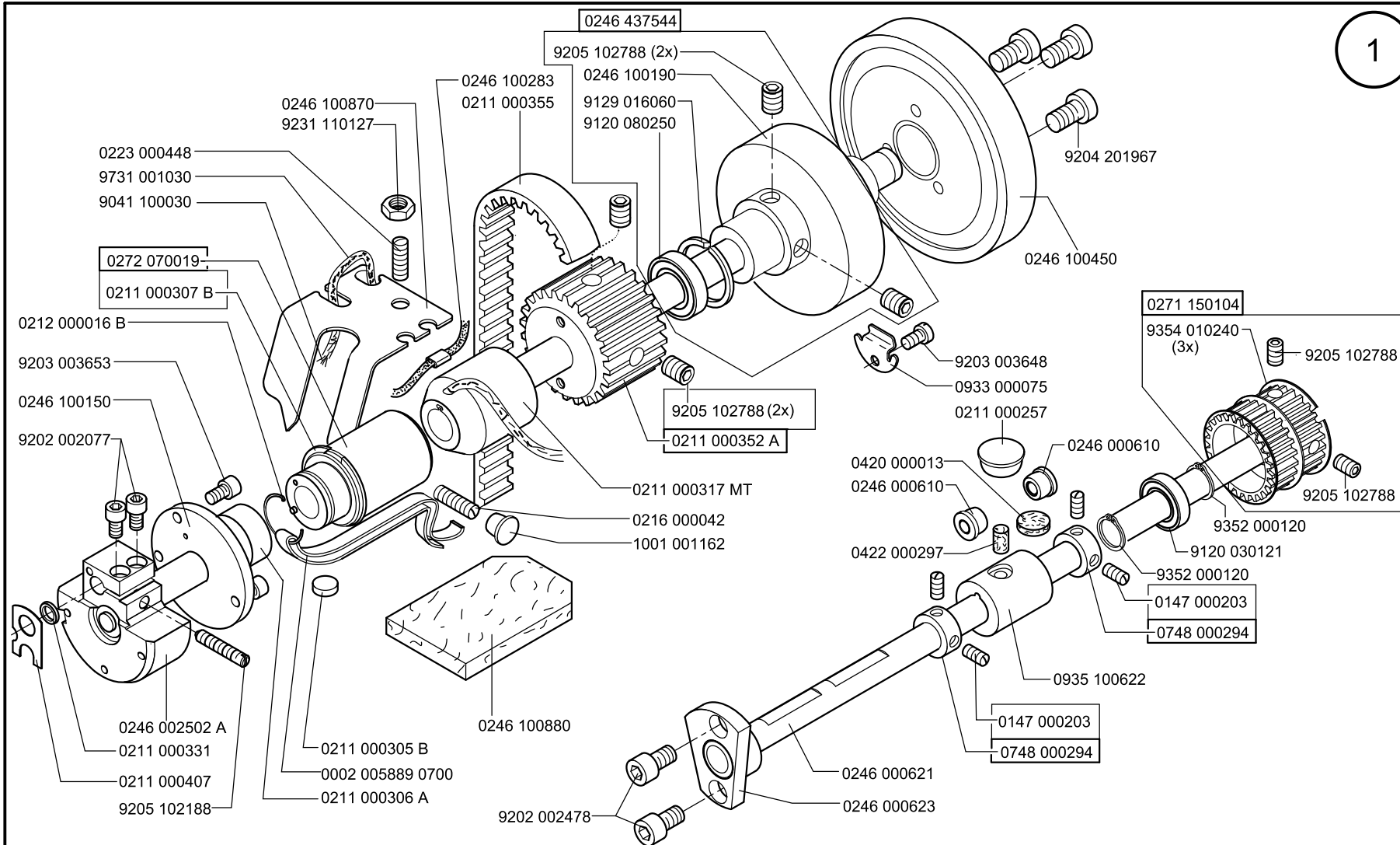
Copyright © Dürkopp Adler AG - 2013

Teileliste und Naeheinrichtungen
 Parts List and Sewing Equipment
 745-35; 100-69

Inhaltverzeichnis / Table of Contents

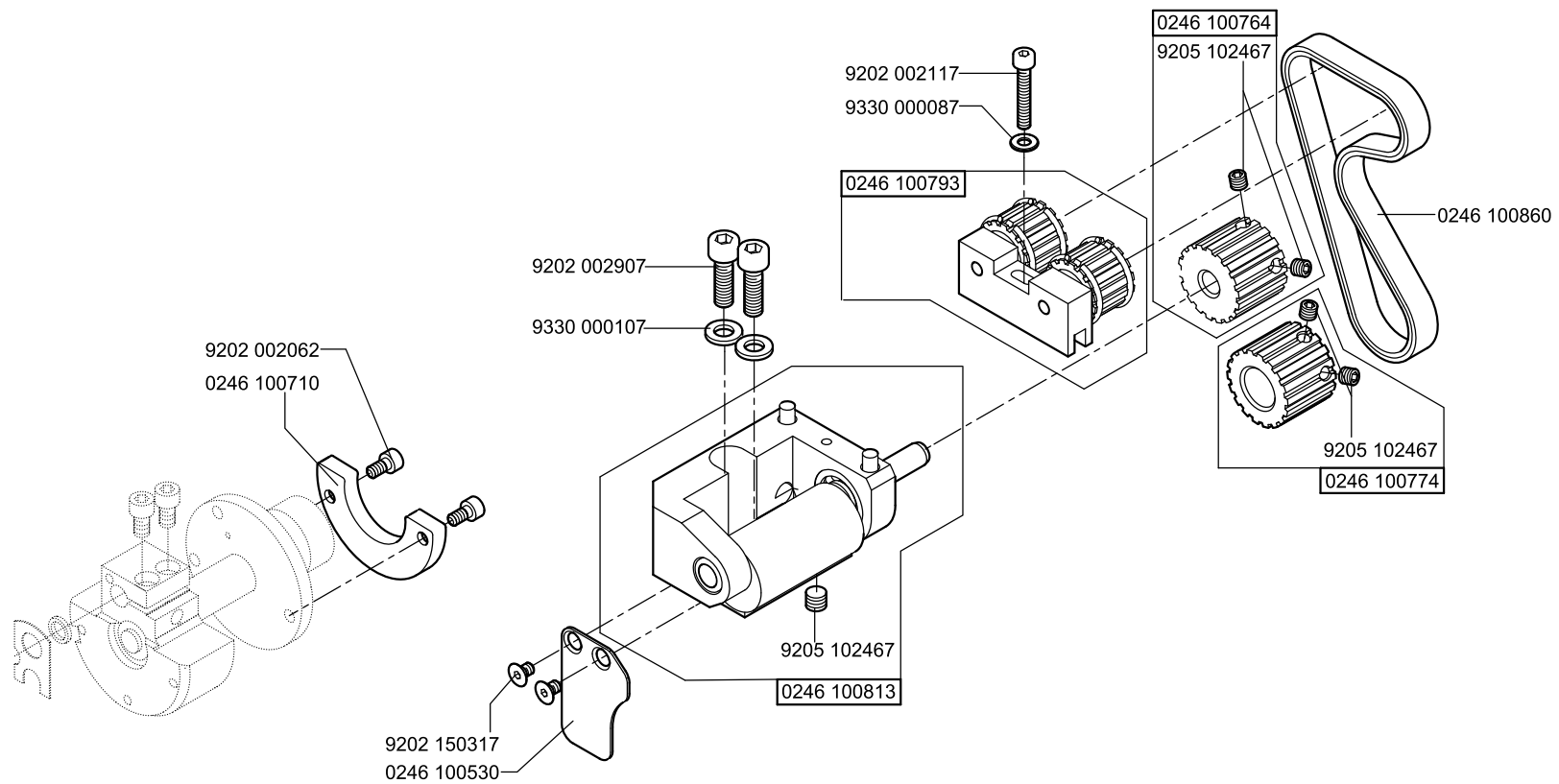
Inhalt	Table	Contents
Pedal	104-106	Pedal
Vakuumplatte	107, 108	Vacuum plate
Bandzuführung	109, 110	Tape feed
Bandzuführung	111	Tape feed
Bundklemme	112	Waistband clamp
Bedienfeld	113	Control panel
Steuerung	114	Control unit
Ausblasvorrichtung, Laserlampen	115	Blow-out device, Laser lamps
Niederhalter	116	Downholder
Formanschlag	117	Shaped guide
Reißverschlußzuführungen	118, 119	Zipper feeders
Taschenbeutel über Patte	120, 121	Pocket bag on flap
Spuler	122	Winder
Beipack	123	Accessories
Fadenvorzieher	124	Thread puller
Faltstempelhalter	125	Folder bracket
Maschinenoberteil 100-69	126-133	Machine head 100-69

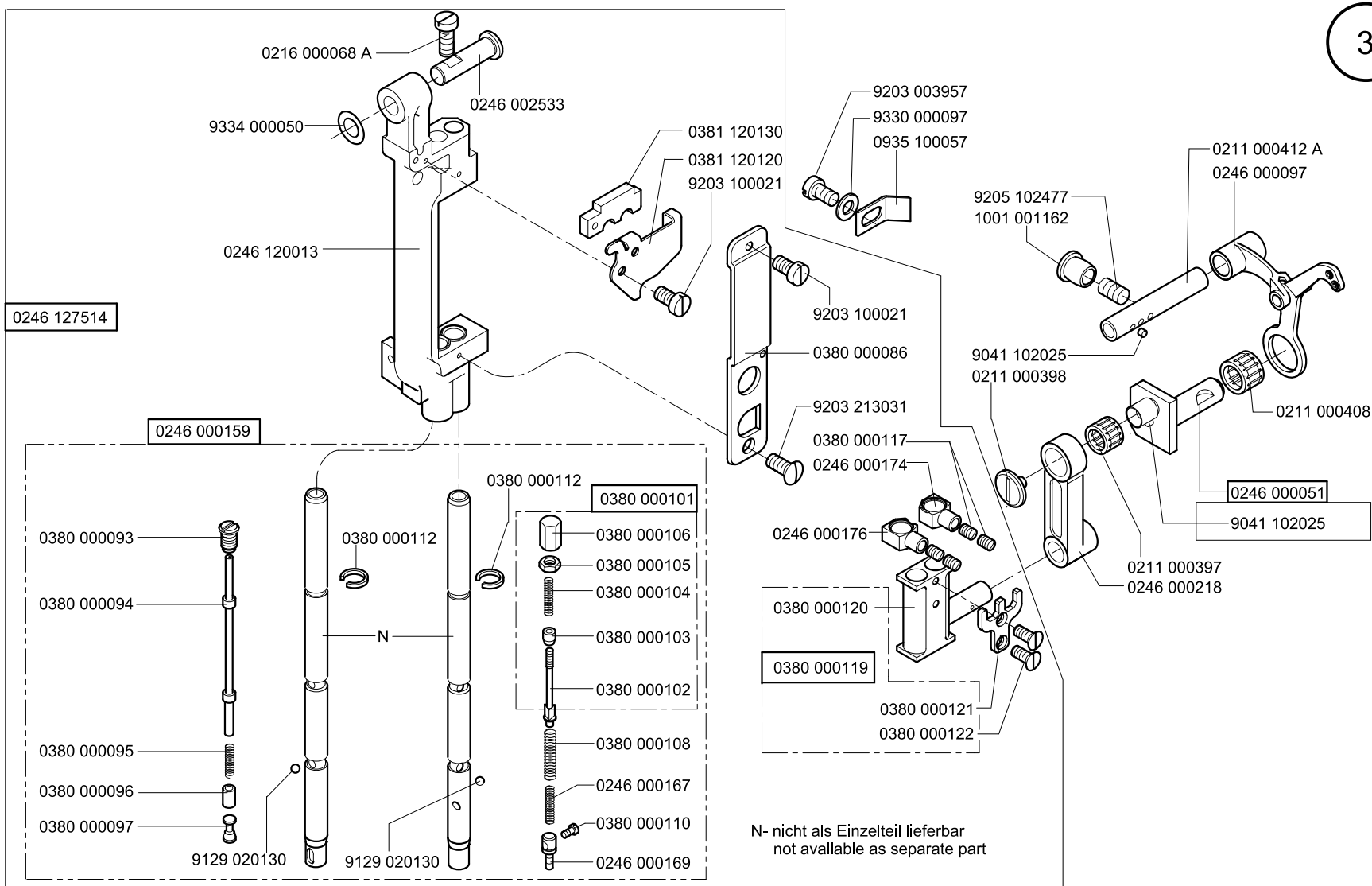


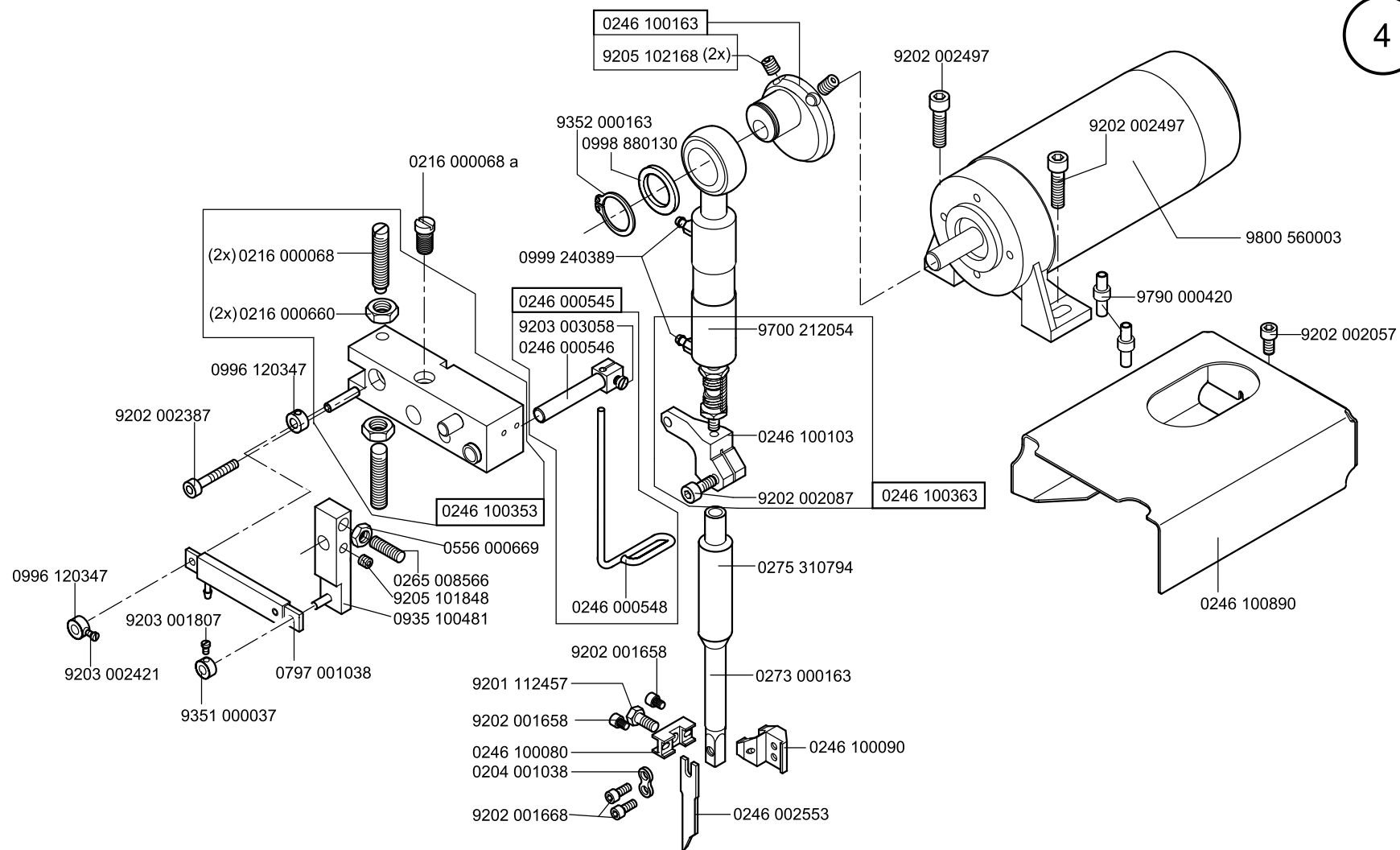


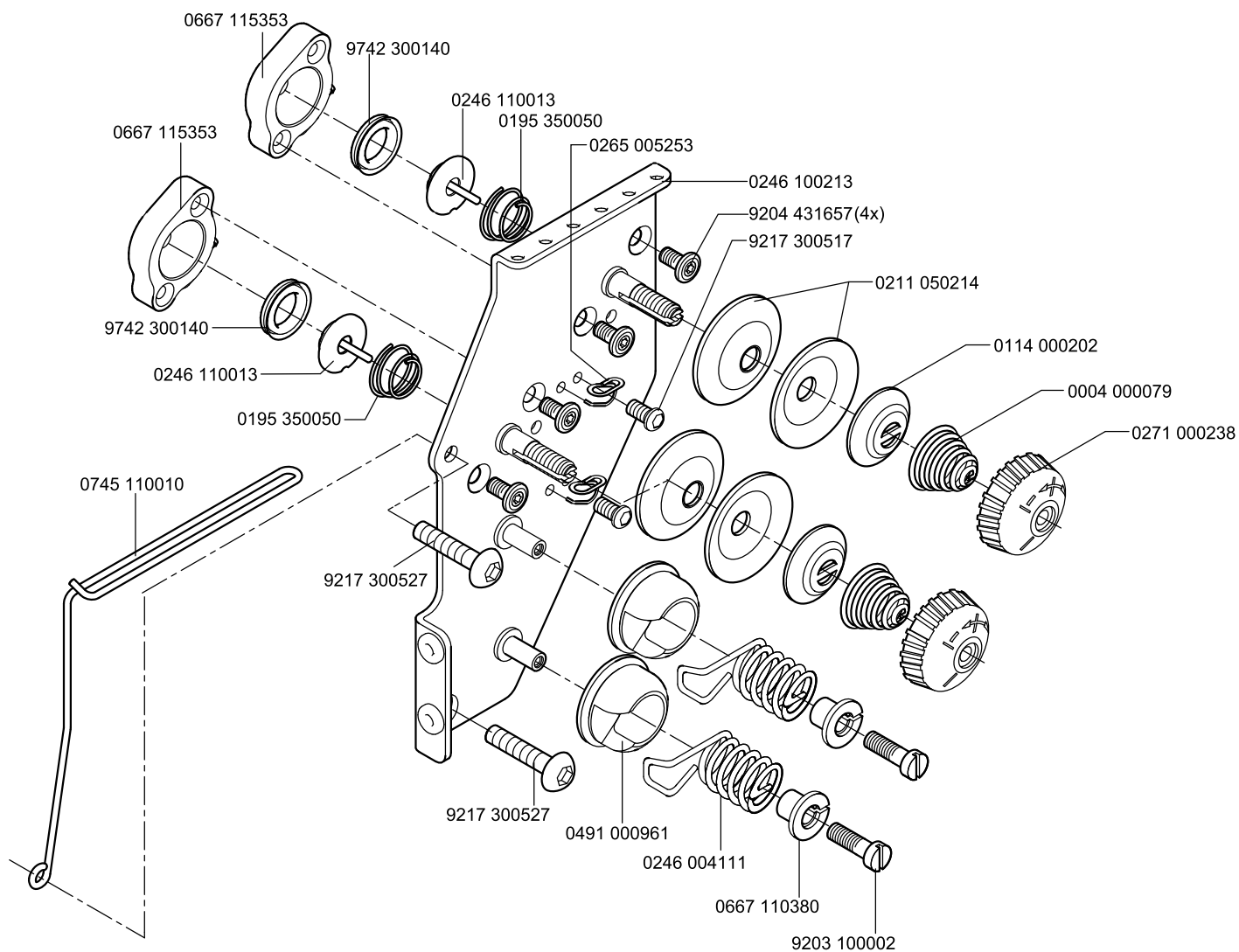
0246 100844

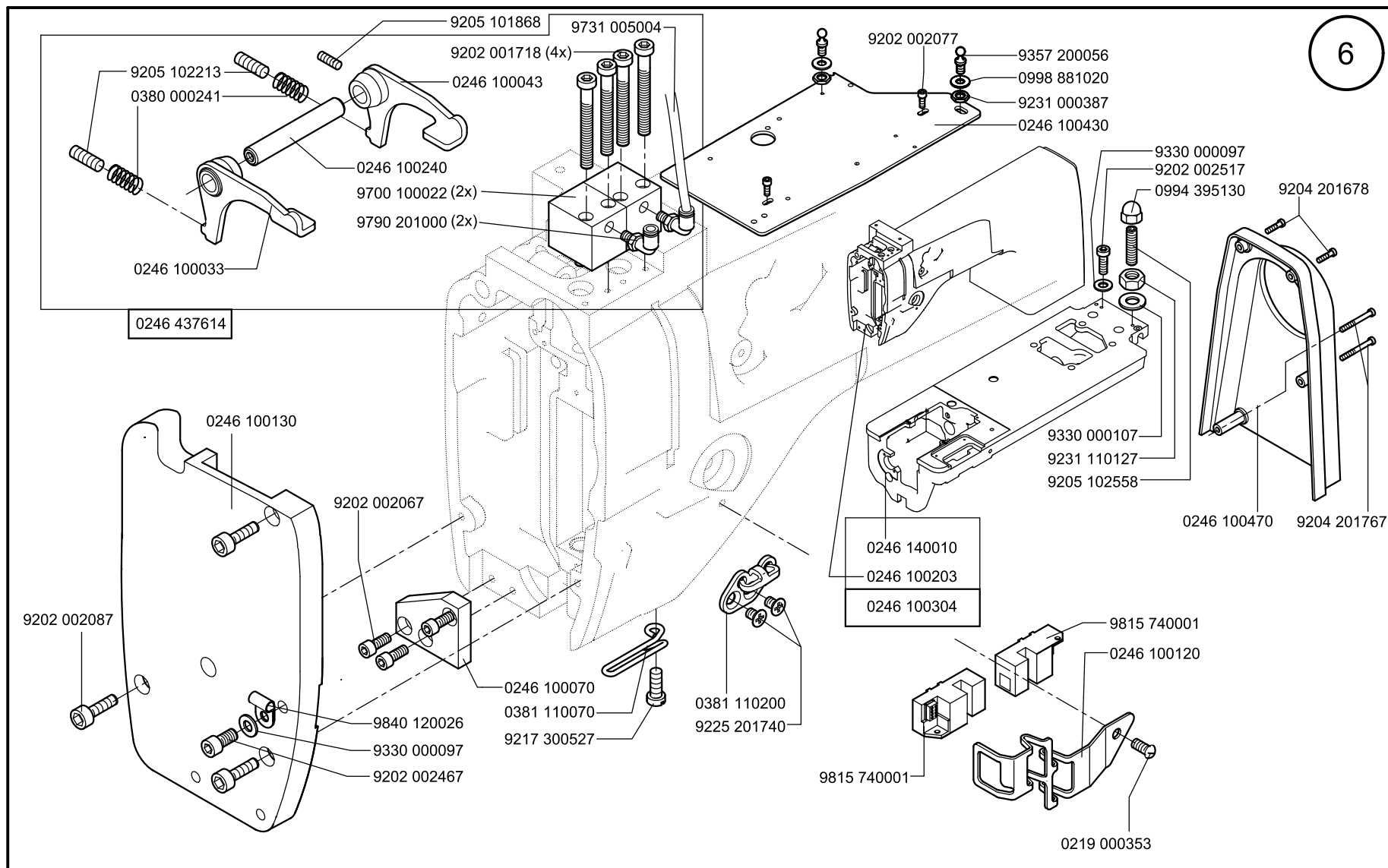
2







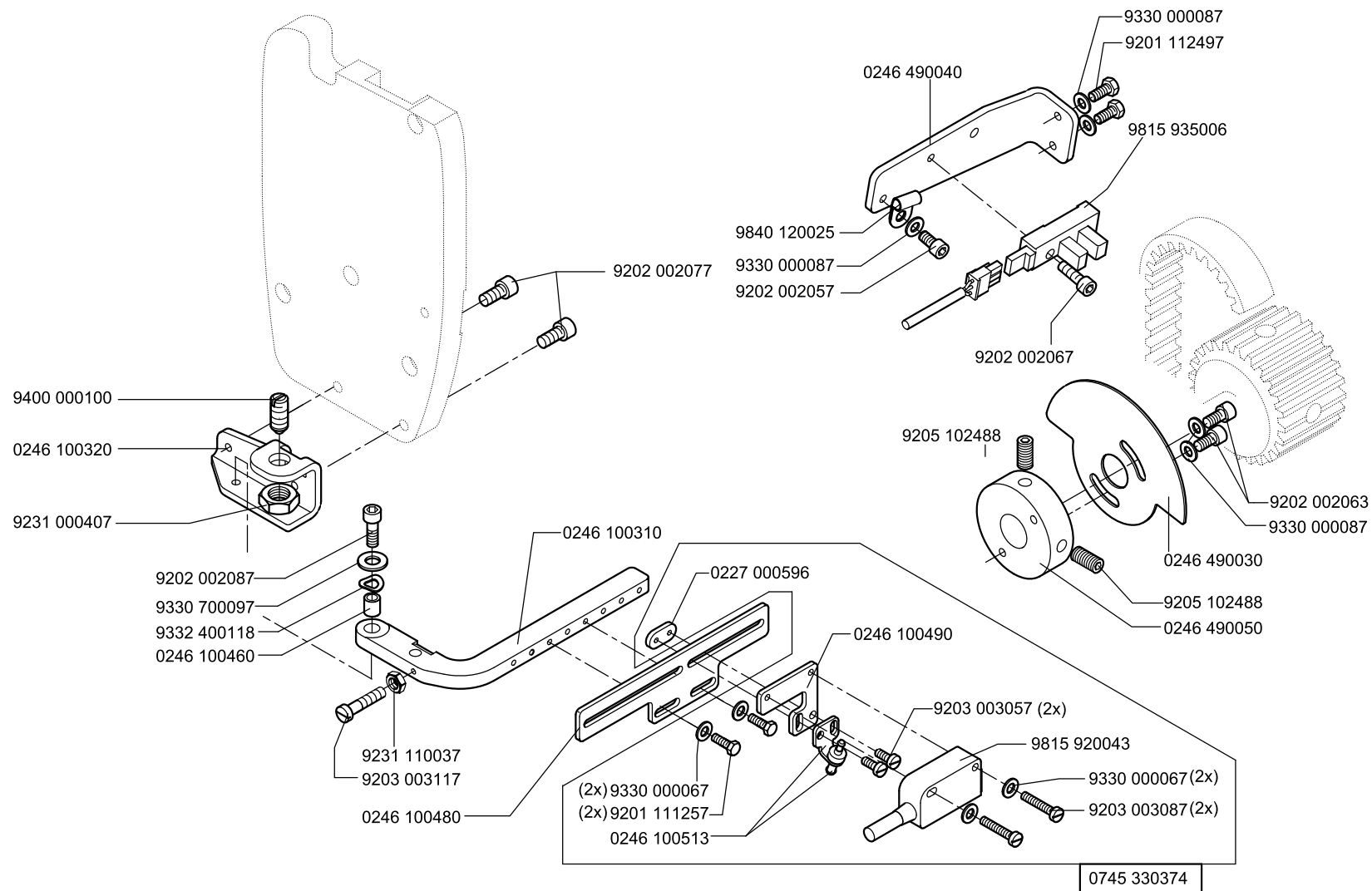


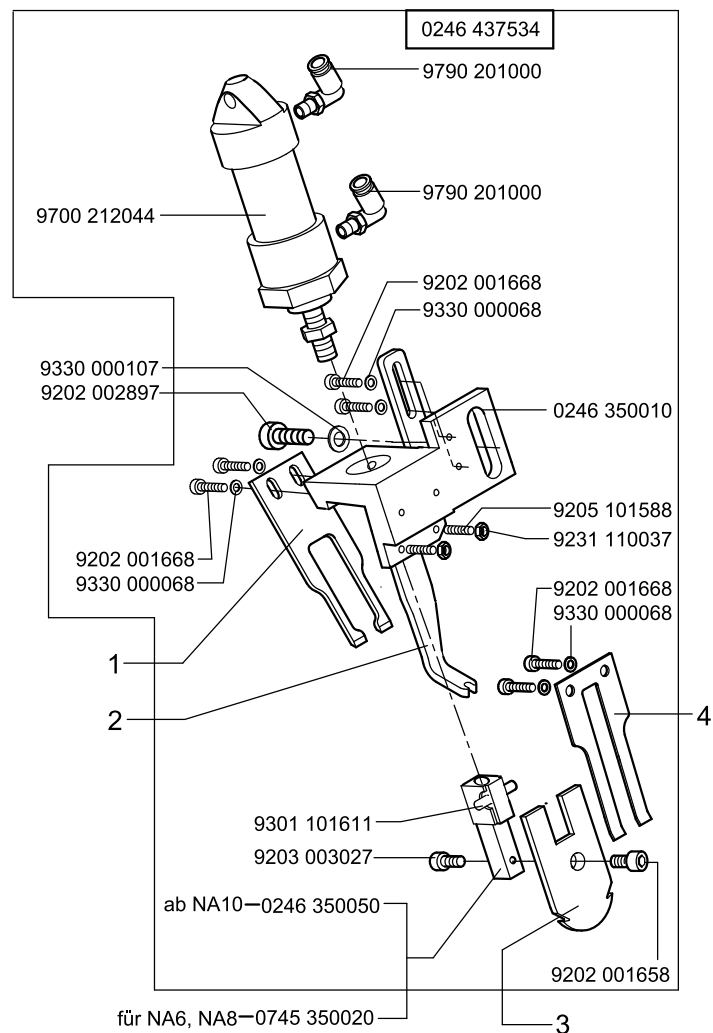


Scale 50 %

Cl. 745-35

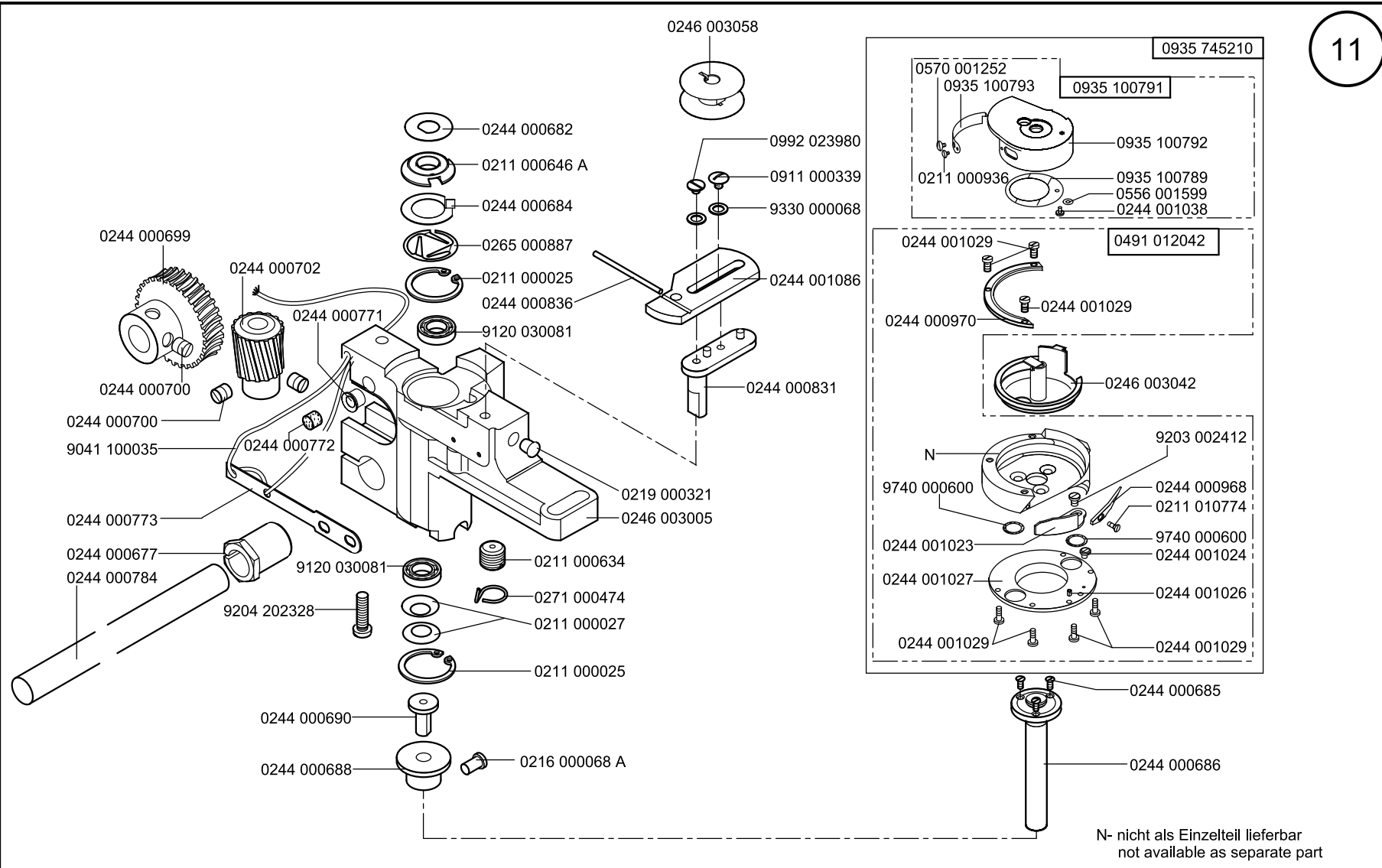
Ausgabe/Edition 02.2013





	pos. 1	pos. 2	pos. 3	pos. 4
NA..	Gegenmesser	Messerschutz	Messer	Federblech
	Counter knife	Knife protection	(beweglich) Knife articulated	Spring plate
4,8	B012312,00	B012615,00	B012313,00	B012314,00
8	0246 350220	0246 350020	0246 350230	0246 350210
10	0246 350040	0246 350020	0246 350060	0246 350030
12	0246 350040	0246 350020	0246 350060	0246 350030
14	0246 350090	0246 350070	0246 350100	0246 350080
16	0246 350090	0246 350070	0246 350100	0246 350080
18	0246 350130	0246 350110	0246 350140	0246 350120
20	0246 350130	0246 350110	0246 350140	0246 350120
22	0246 350190	0246 350170	0246 350150	0246 350180
24	0246 350190	0246 350170	0246 350200	0246 350180
26	0246 350190	0246 350170	0246 350200	0246 350180
28	0246 350190	0246 350170	0246 350200	0246 350180
30	0246 350190	0246 350170	0246 350200	0246 350180

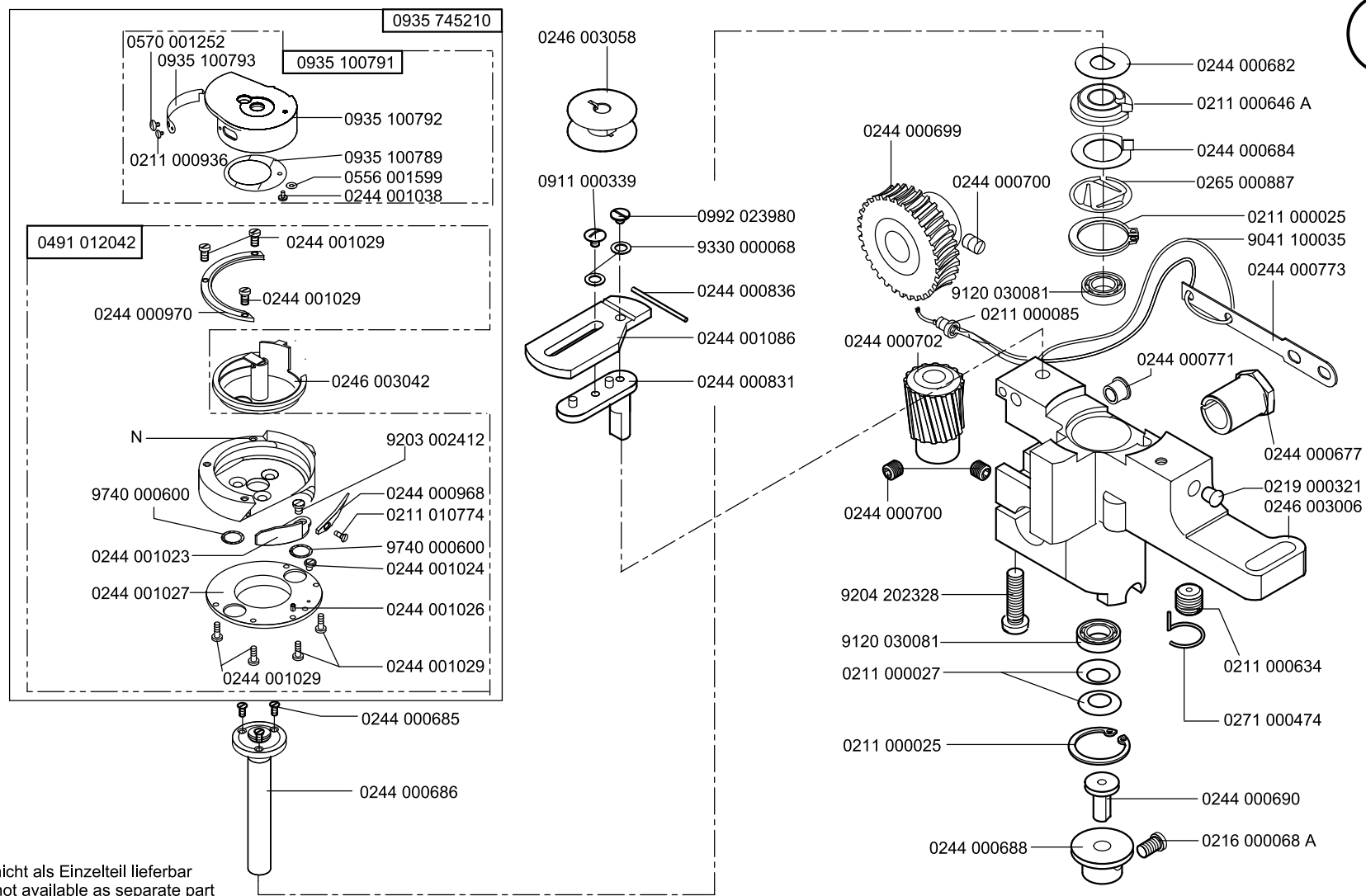
100-69

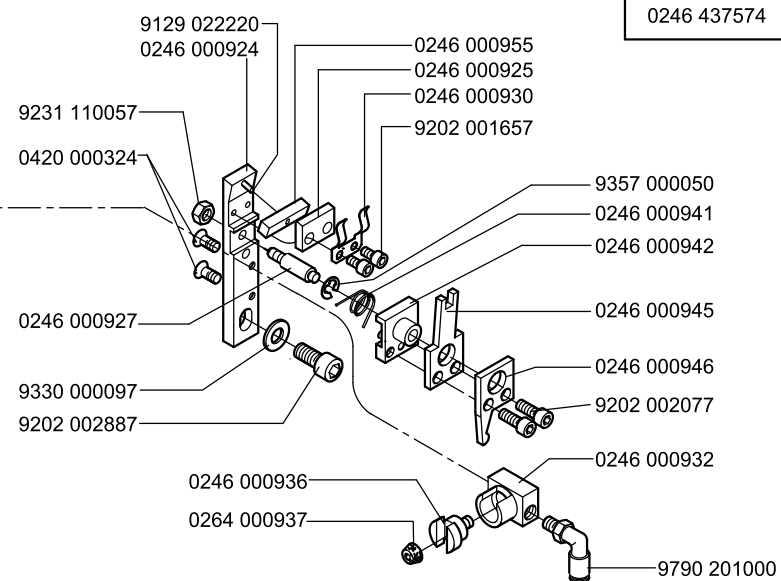
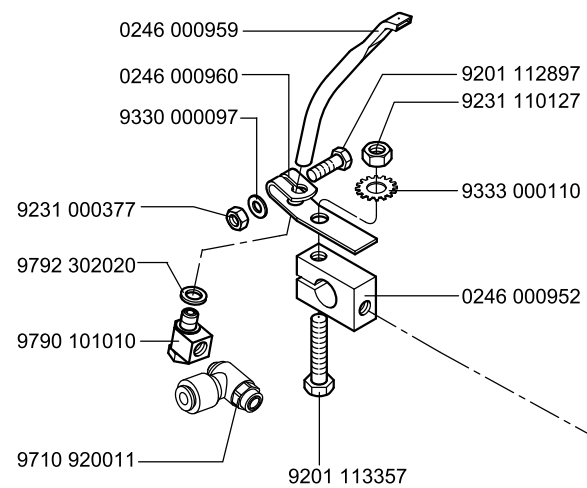


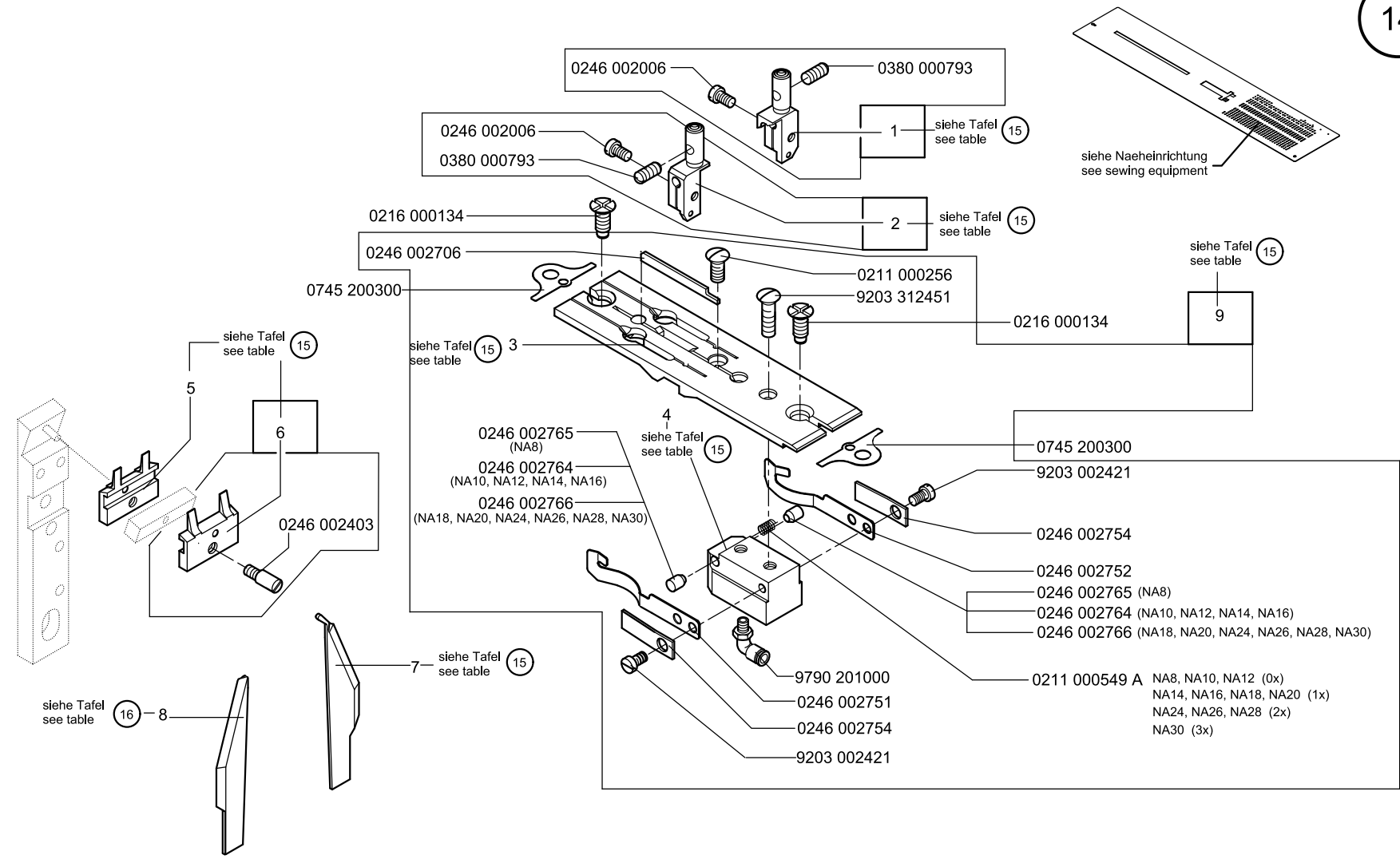
Scale 50 %

Cl. 745-35

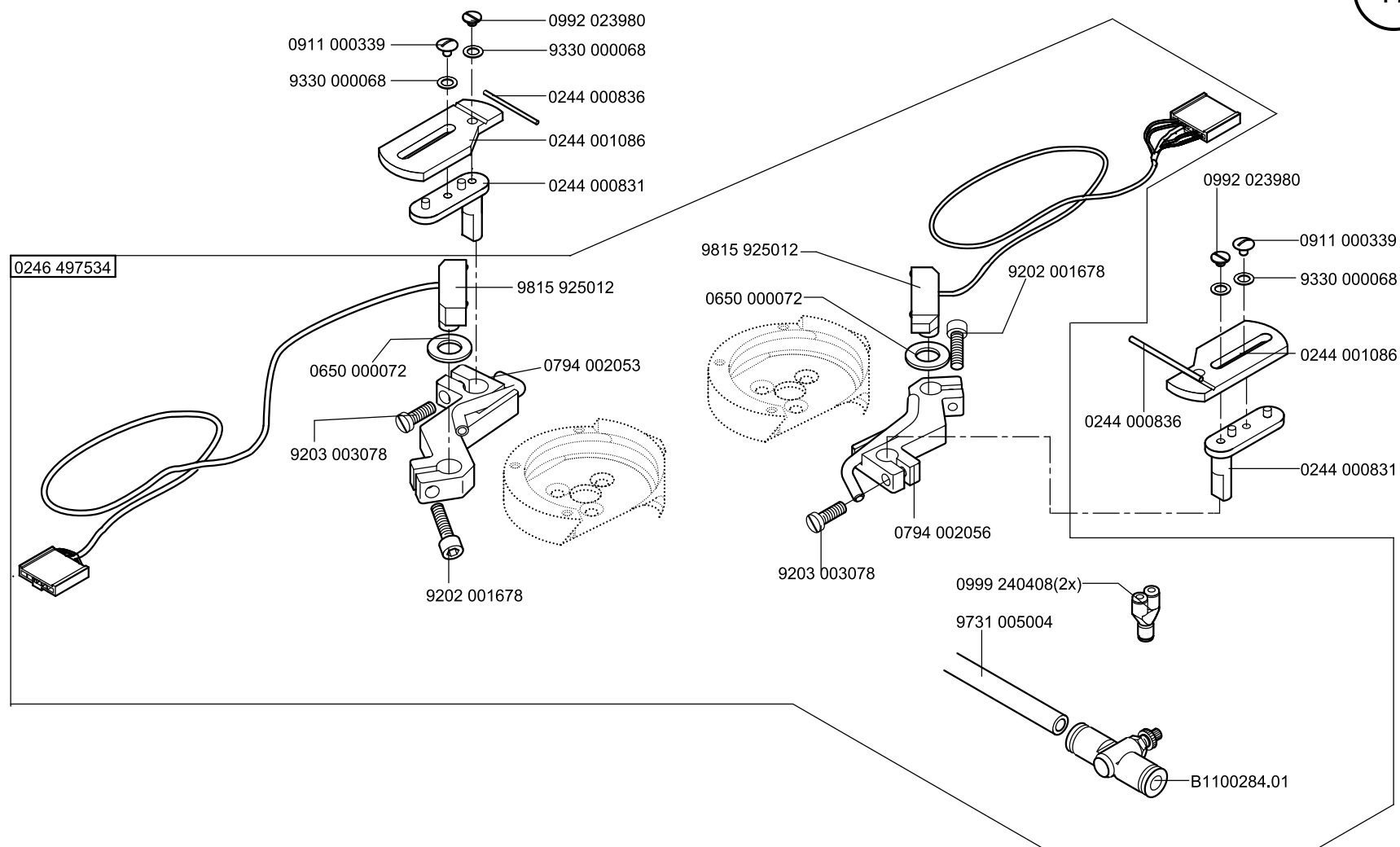
Ausgabe/Edition 02.2013

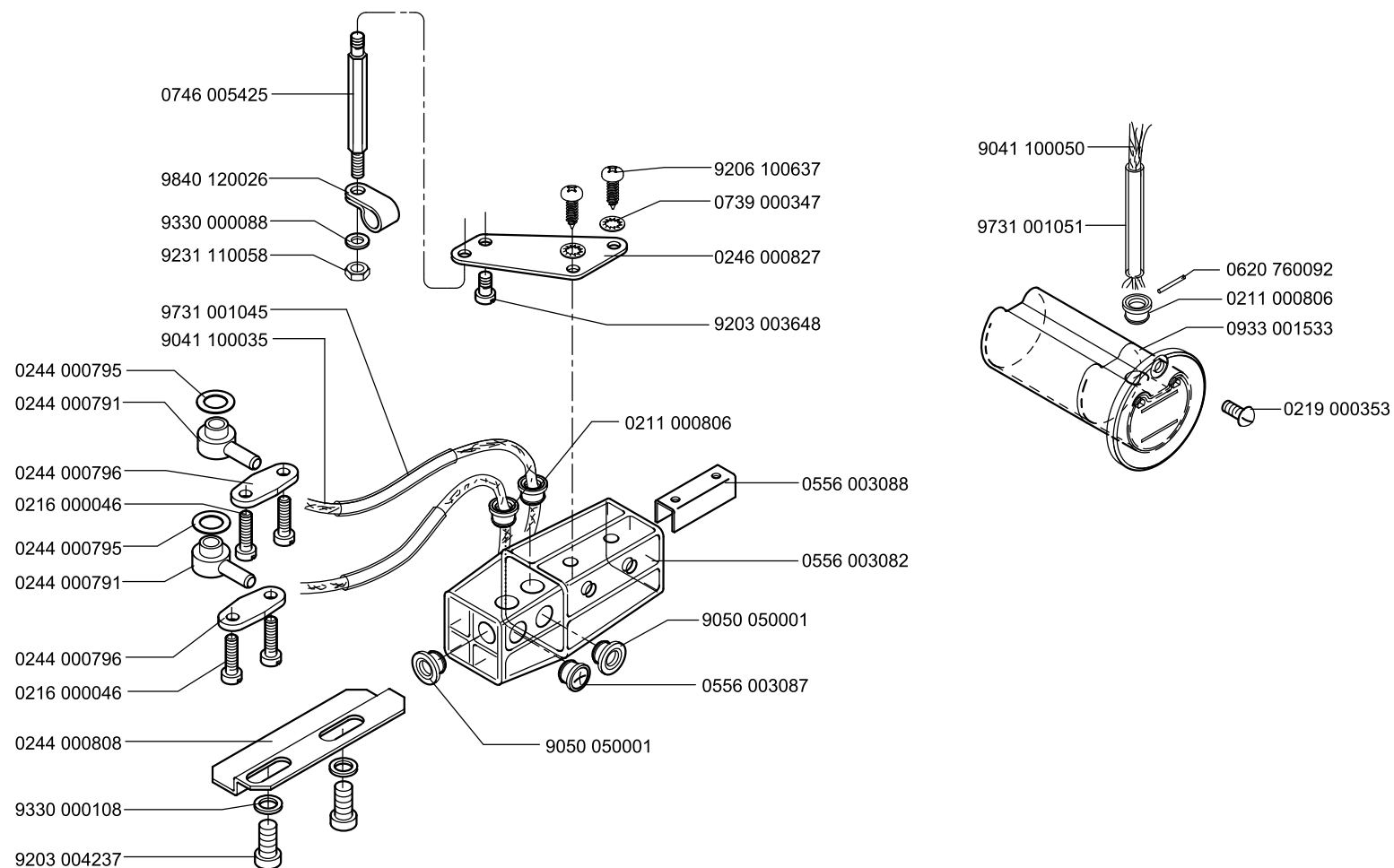






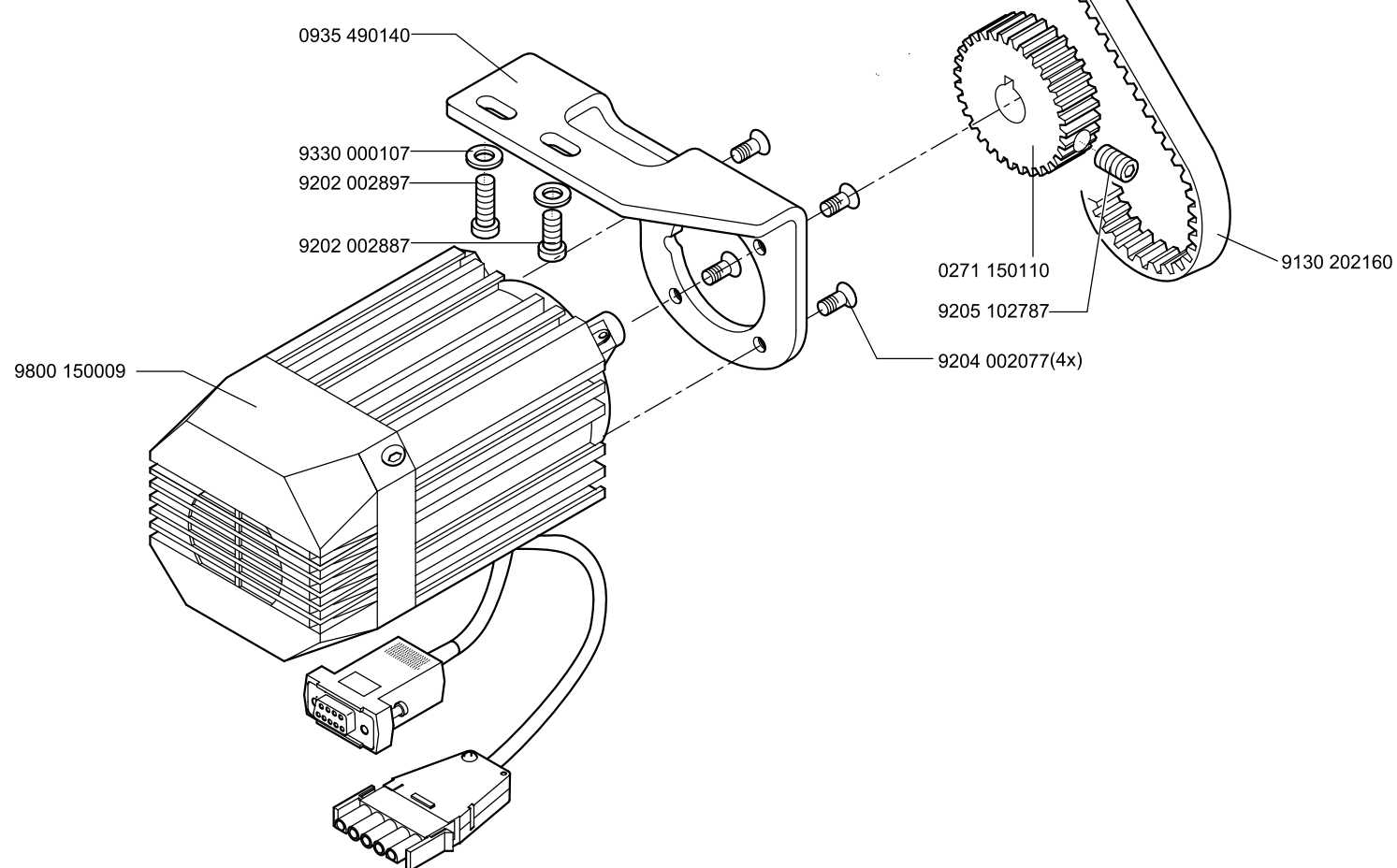
							gerade Taschen / straight pockets		schräge Taschen / slanting pockets		
NA..	pos. 1 Nadelhalter rechts Needle holder. right	pos. 2 Nadelhalter links Needle holder, left	pos. 3 Stichplatte Throat plate	pos. 4 Halter Holder	pos. 5 Gegenmesser Counter-knife	pos. 6 Messer V Knife cpl.	pos. 7 Eckenmesser rechts Corner knife, right	pos. 8 Eckenmesser links Corner knife, left	pos. 7 Eckenmesser rechts Corner knife, right	pos. 8 Eckenmesser links Corner knife, left	pos. 9 Stichplatte KPL. Throat plate cpl.
8	0246 002011	0246 002012	0745 200083	0246 002757	0246 002406	0246 002405	0745 331000	0745 331010	0745 339060	0745 339300	0745 200084
10	0246 002001	0246 002002	0745 200103	0246 002756	0246 002402	0246 002401	0745 331020	0745 331030	0745 339100	0745 339320	0745 200104
12	0246 002015	0246 002016	0745 200123	0246 002758	0246 002409	0246 002408	0745 331040	0745 331050	0745 339120	0745 339330	0745 200124
14	0246 002021	0246 002022	0745 200143	0246 002759	0246 002412	0246 002411	0745 331060	0745 331070	0745 339140	0745 339150	0745 200144
16	0246 002031	0246 002032	0745 200163	0246 002760	0246 002415	0246 002414	0745 331060	0745 331070	0745 339160	0745 339170	0745 200164
18	0246 230193	0246 230183	0745 200183	0246 002767	0246 002418	0246 002417	0745 331060	0745 331070	0745 339160	0745 339170	0745 200184
20	0246 002041	0246 002042	0745 200203	0246 002762	0246 002422	0246 002421	0745 331060	0745 331070	0745 339200	0745 339210	0745 200204
22	0246 230233	0246 230223	0745 200223	0246 002763	0246 002420	0246 002419	0745 331060	0745 331070	0745 331060	0745 331070	0745 200224
24	0246 230253	0246 230243	0745 200243	0246 002768	0246 002424	0246 002423	0745 331080	0745 331090	0745 339240	0745 339250	0745 200244
26	0246 230273	0246 230263	0745 200263	0246 002769	0246 002426	0246 002425	0745 331080	0745 331090	0745 339240	0745 339250	0745 200264
28	0246 230293	0246 230283	0745 200283	0246 002771	0246 002428	0246 002427	0745 331080	0745 331090	0745 339240	0745 339250	0745 200284
30	0246 230313	0246 230303	0745 202303	0246 002770	0246 002430	0246 002429	0745 331080	0745 331090	0745 339240	0745 339250	0745 200304





0246 490024

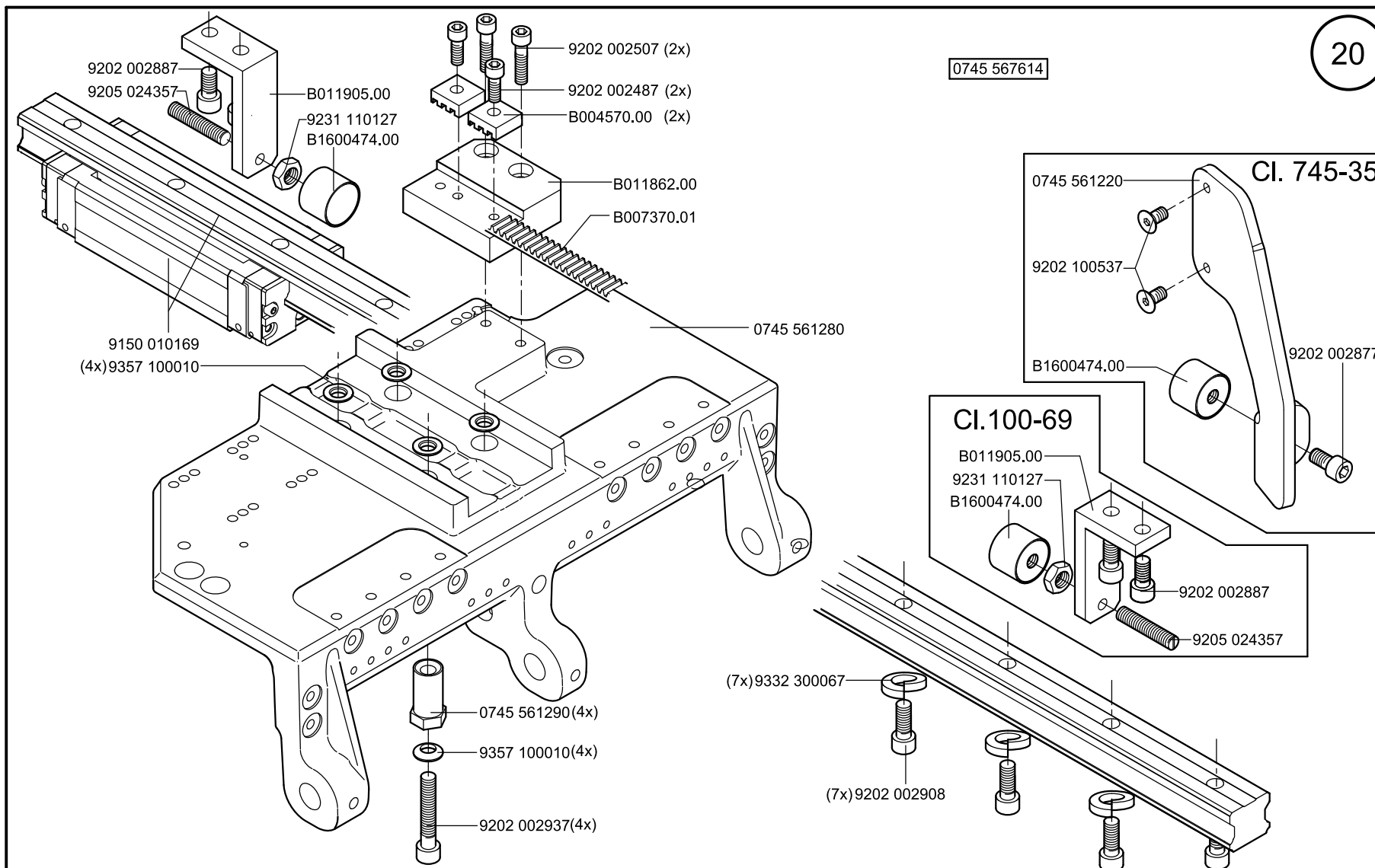
19



Scale 50 %

Cl. 745-35

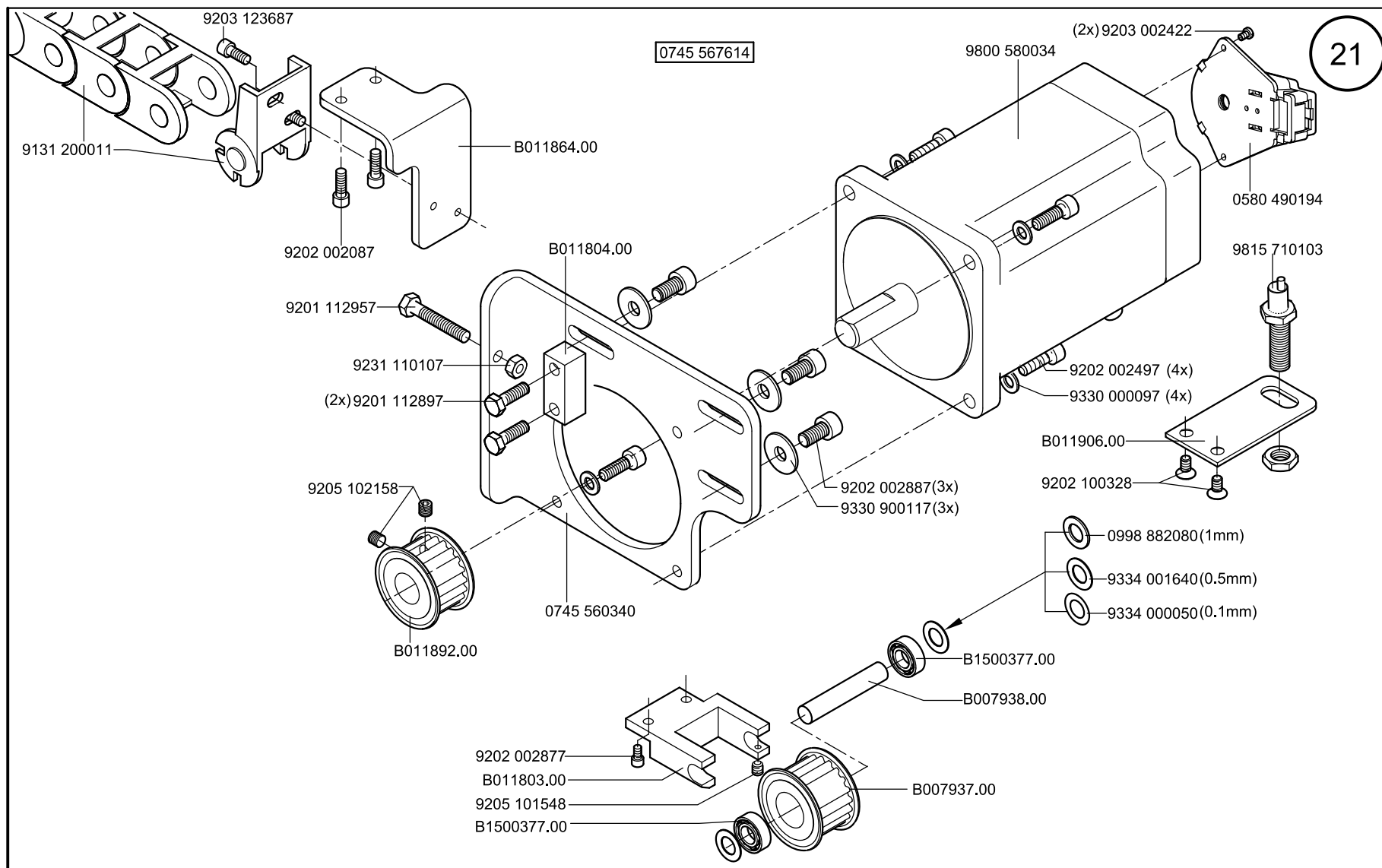
Ausgabe/Edition 02.2013



Scale 4x50 %

CI. 745-35, CI.100-69

Ausgabe/Edition 05.2013



21

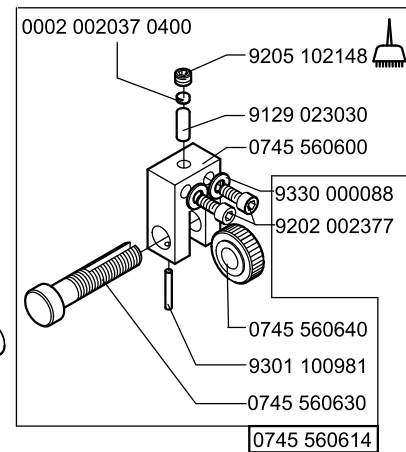
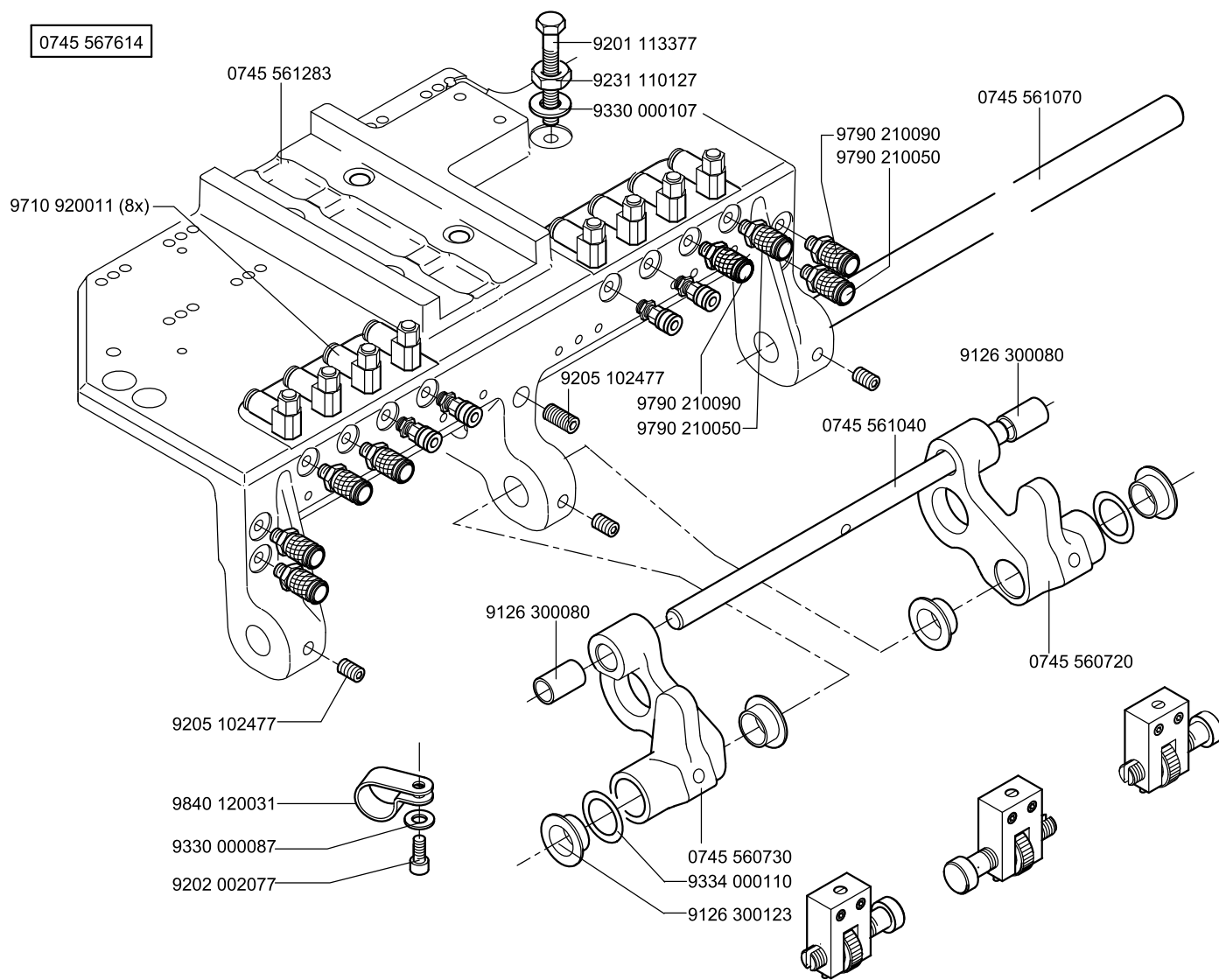
Scale 4x50 %

Cl. 745-35, Cl.100-69

Ausgabe/Edition 02.2013

0745 567614

22

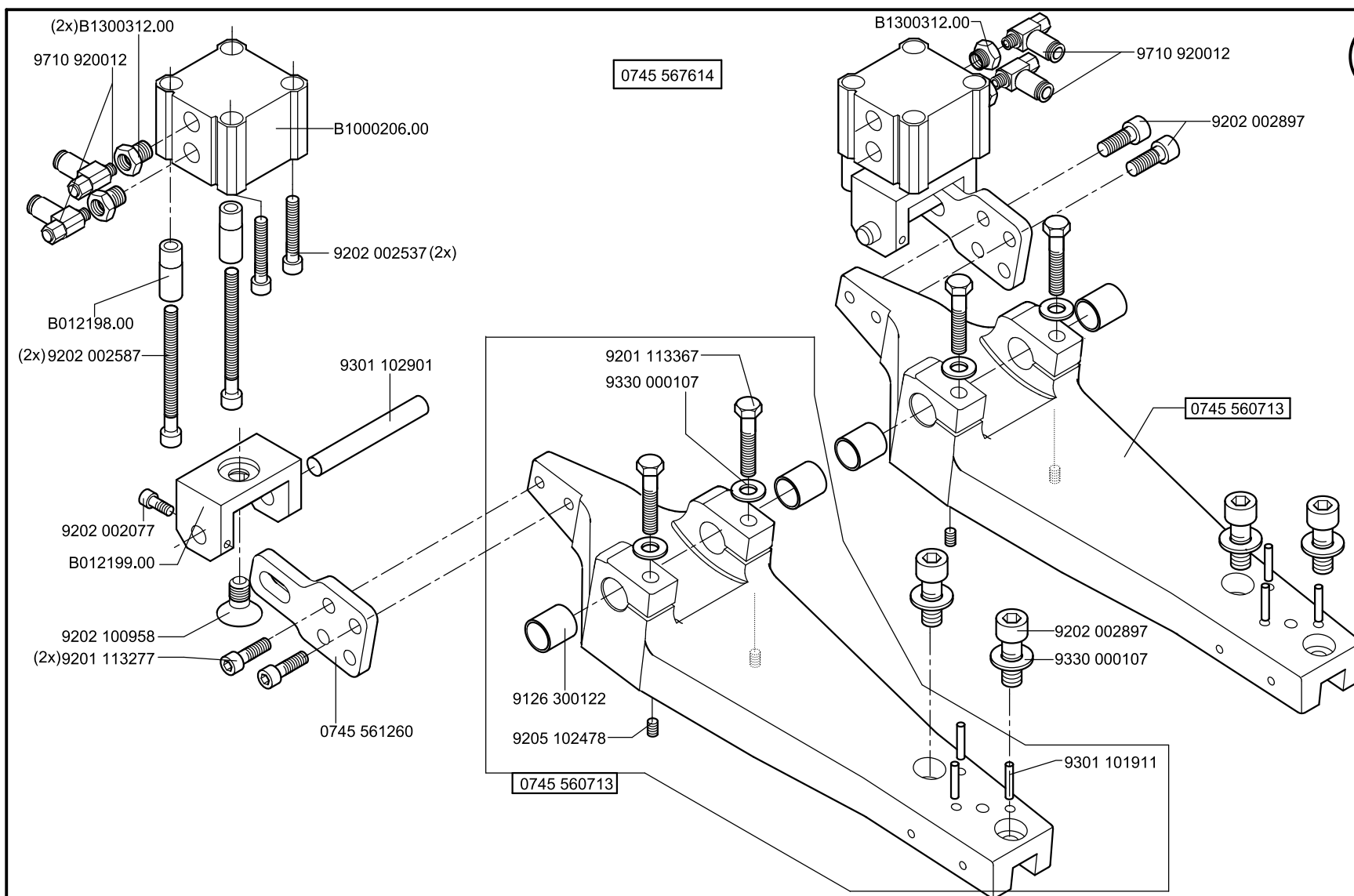


-kleben -stick

Scale 50 %

CI. 745-35, 100-69

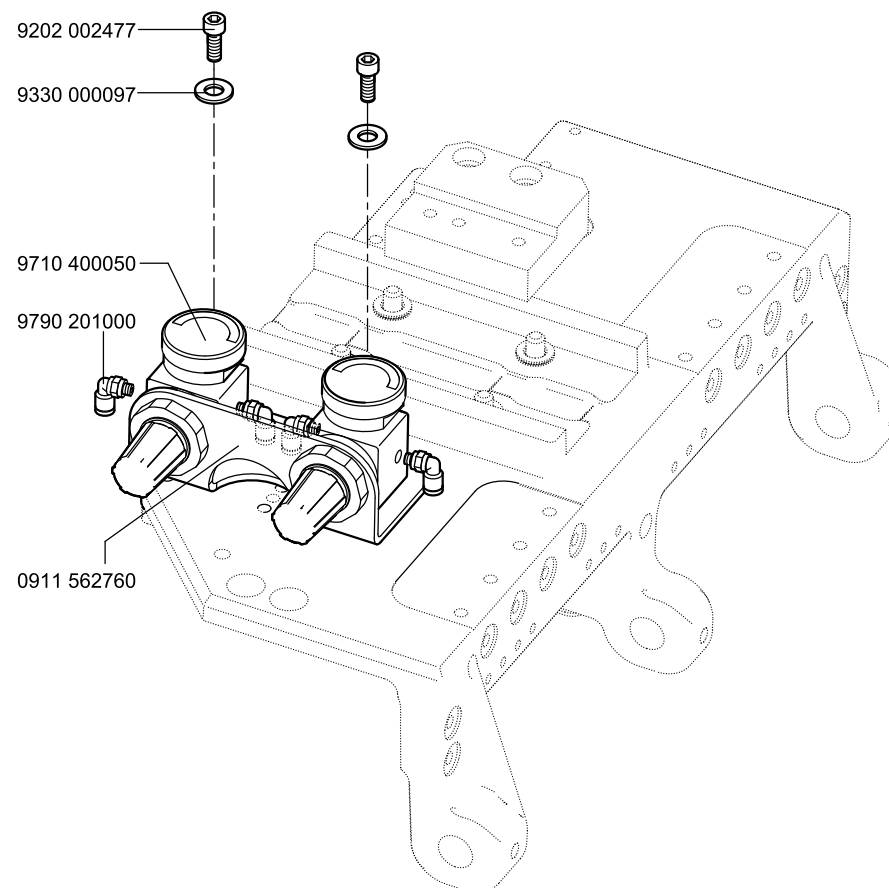
Ausgabe/Edition 06.2013

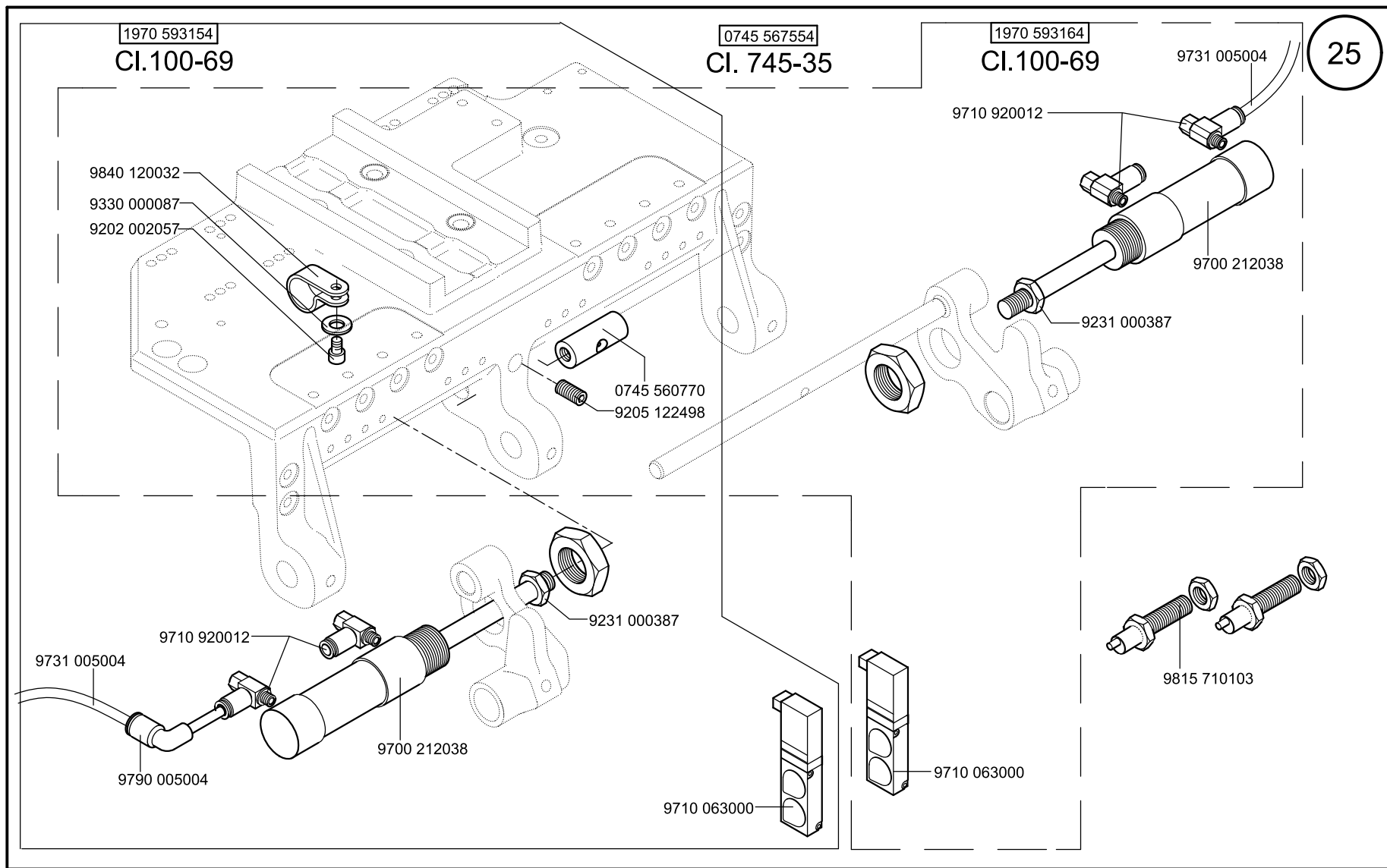


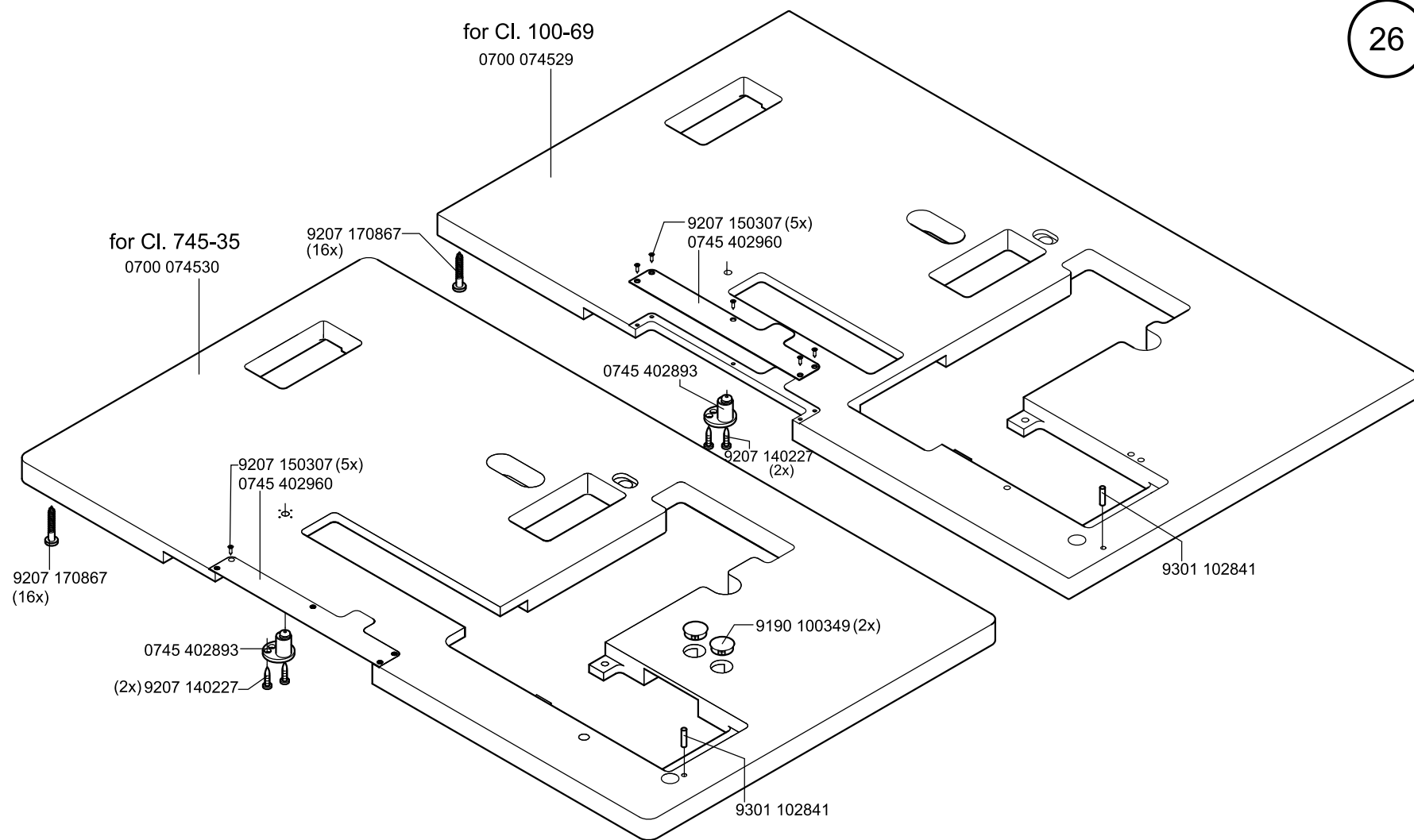
Scale 50 %

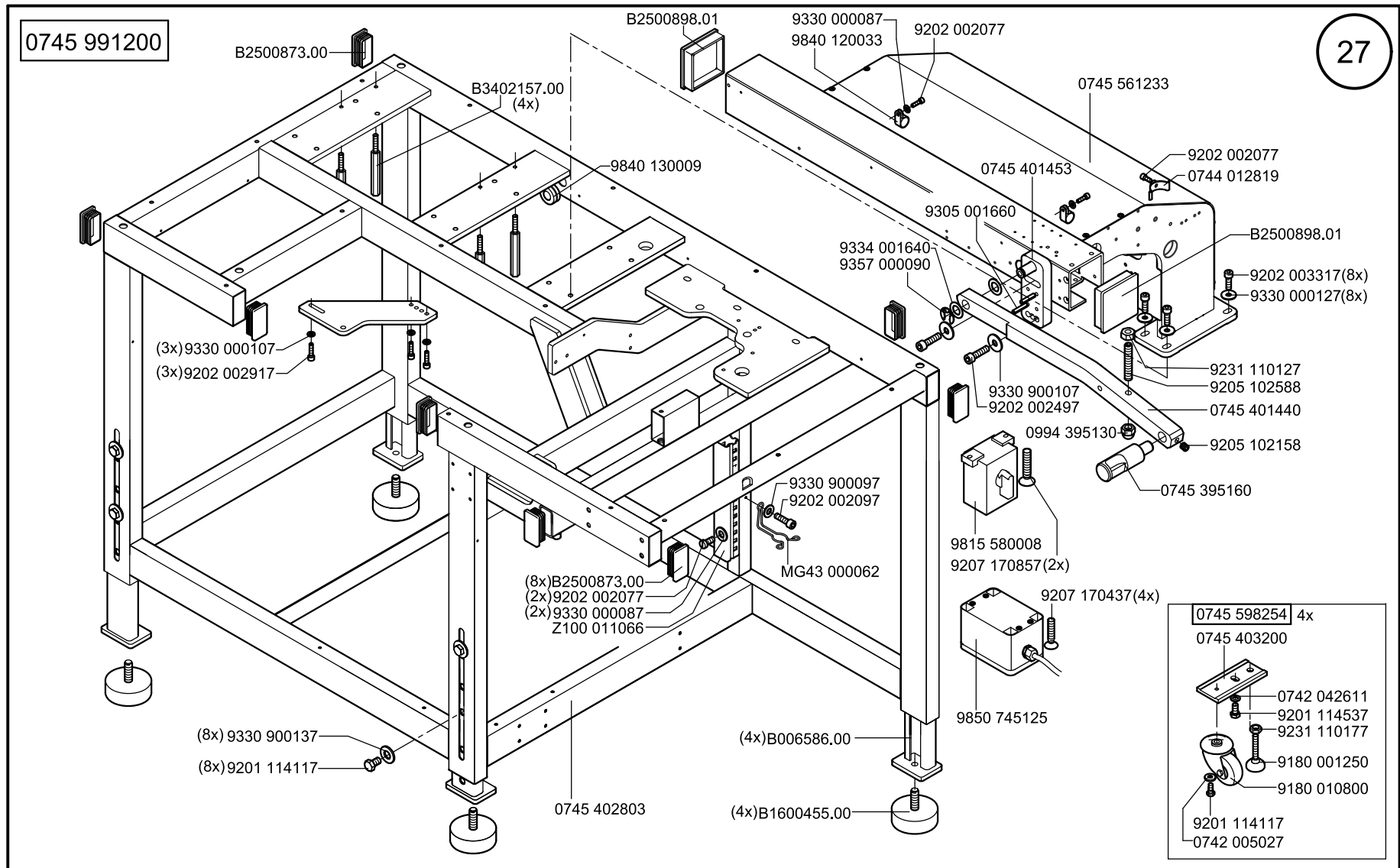
CI. 745-35, CI.100-69

Ausgabe/Edition 02.2013





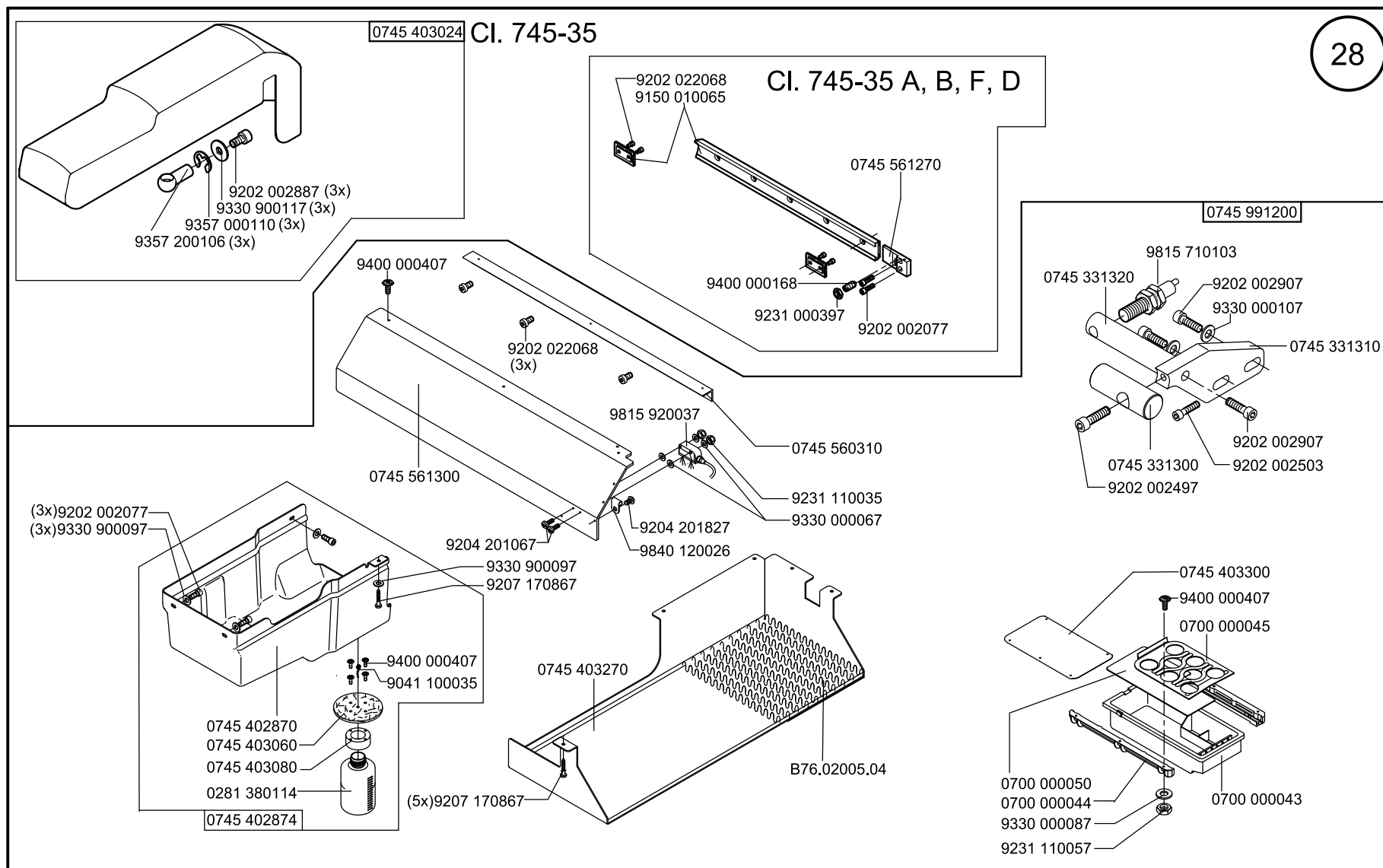




Scale 50 %

CI. 745-35, CI.100-69

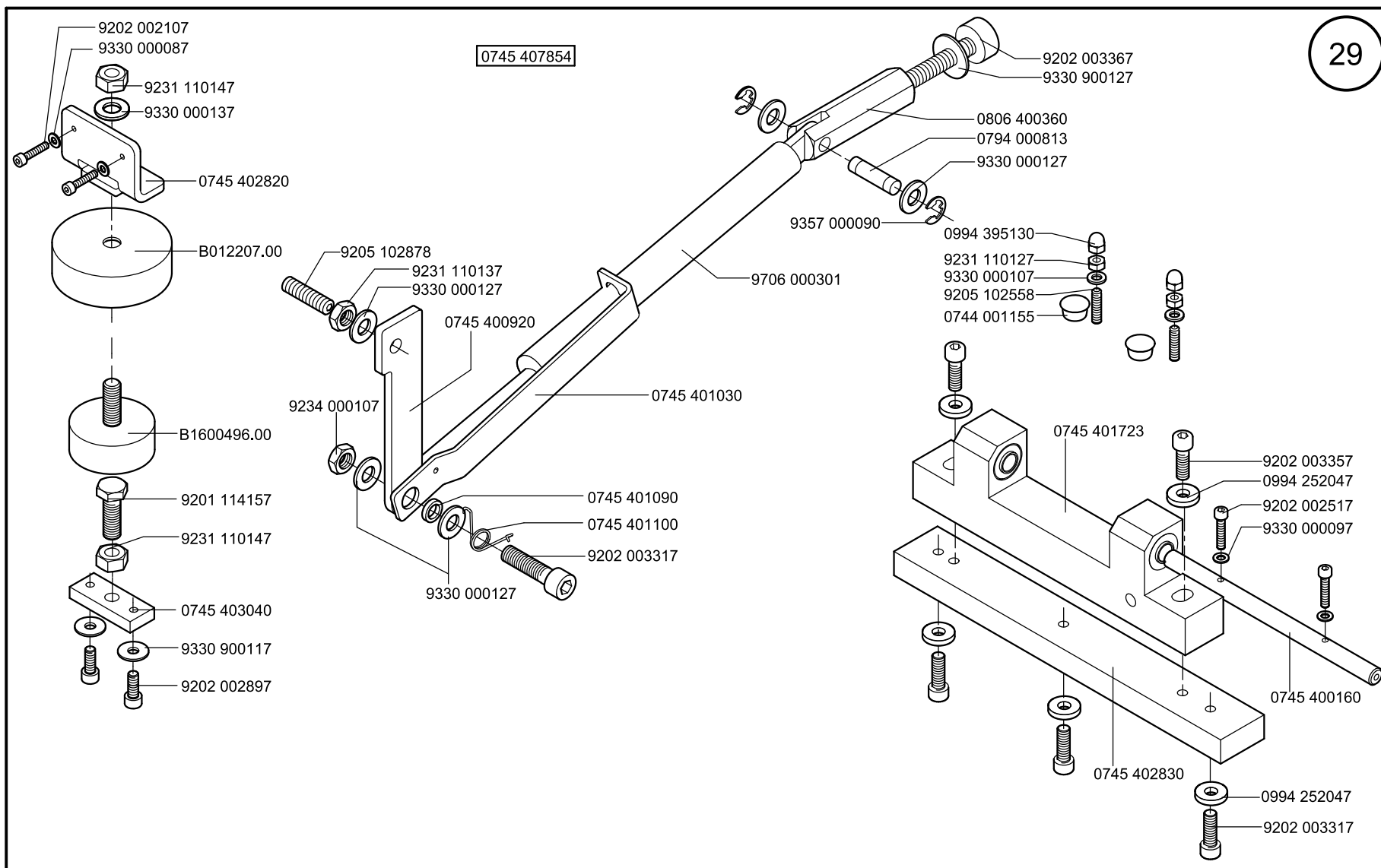
Ausgabe/Edition 02.2013

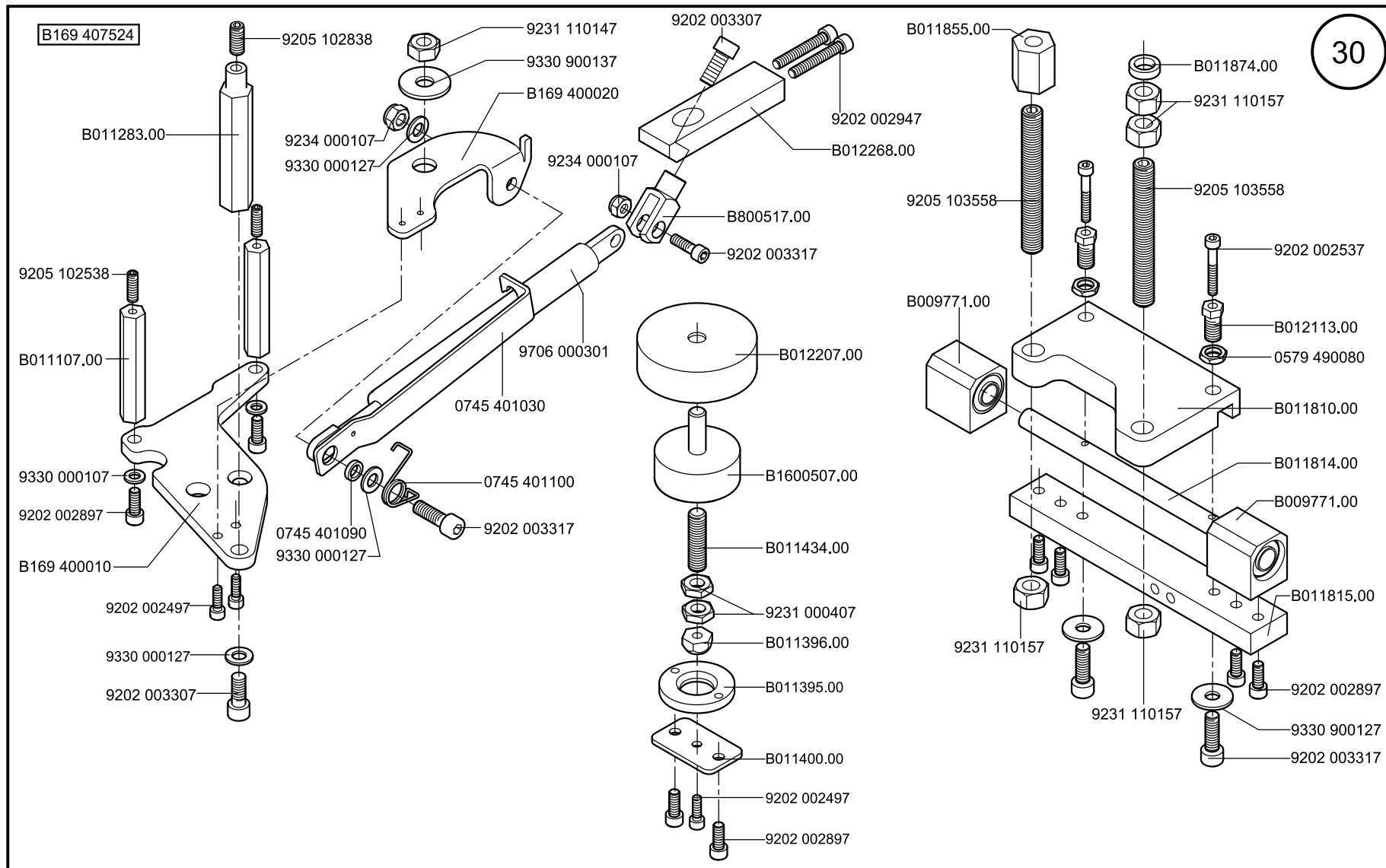


Scale 4x50 %

CI. 745-35, CI.100-69

Ausgabe/Edition 05.2013





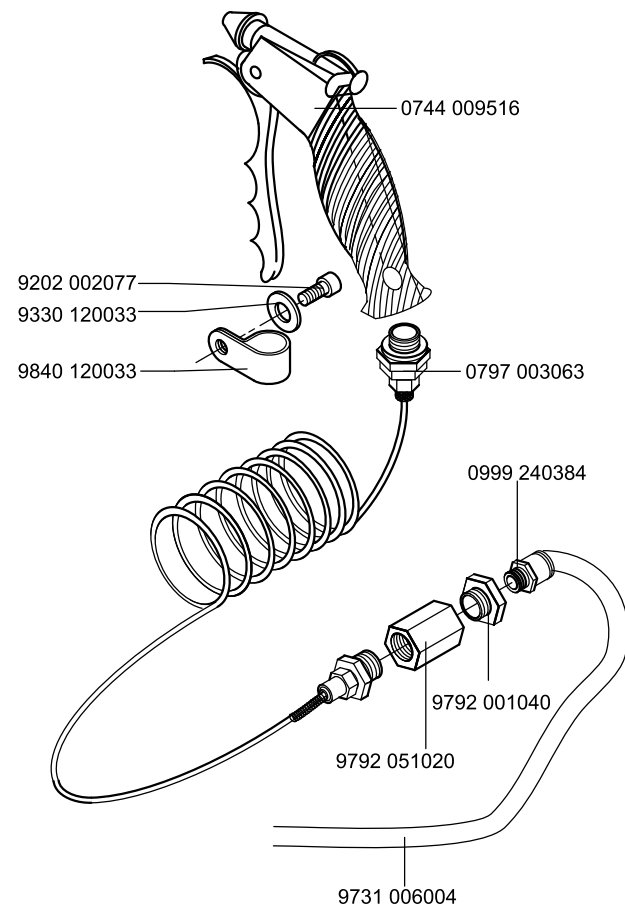
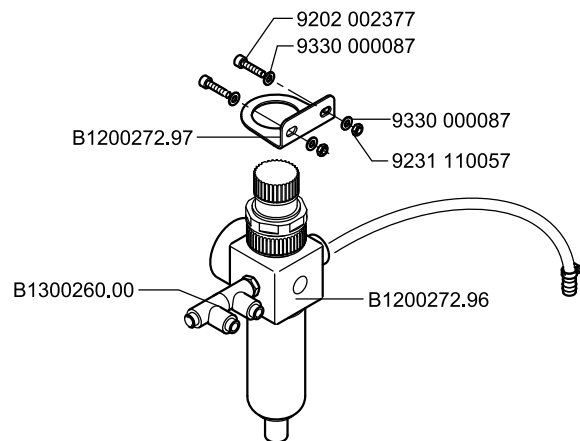
Scale 50 %,70%

CI.100-69

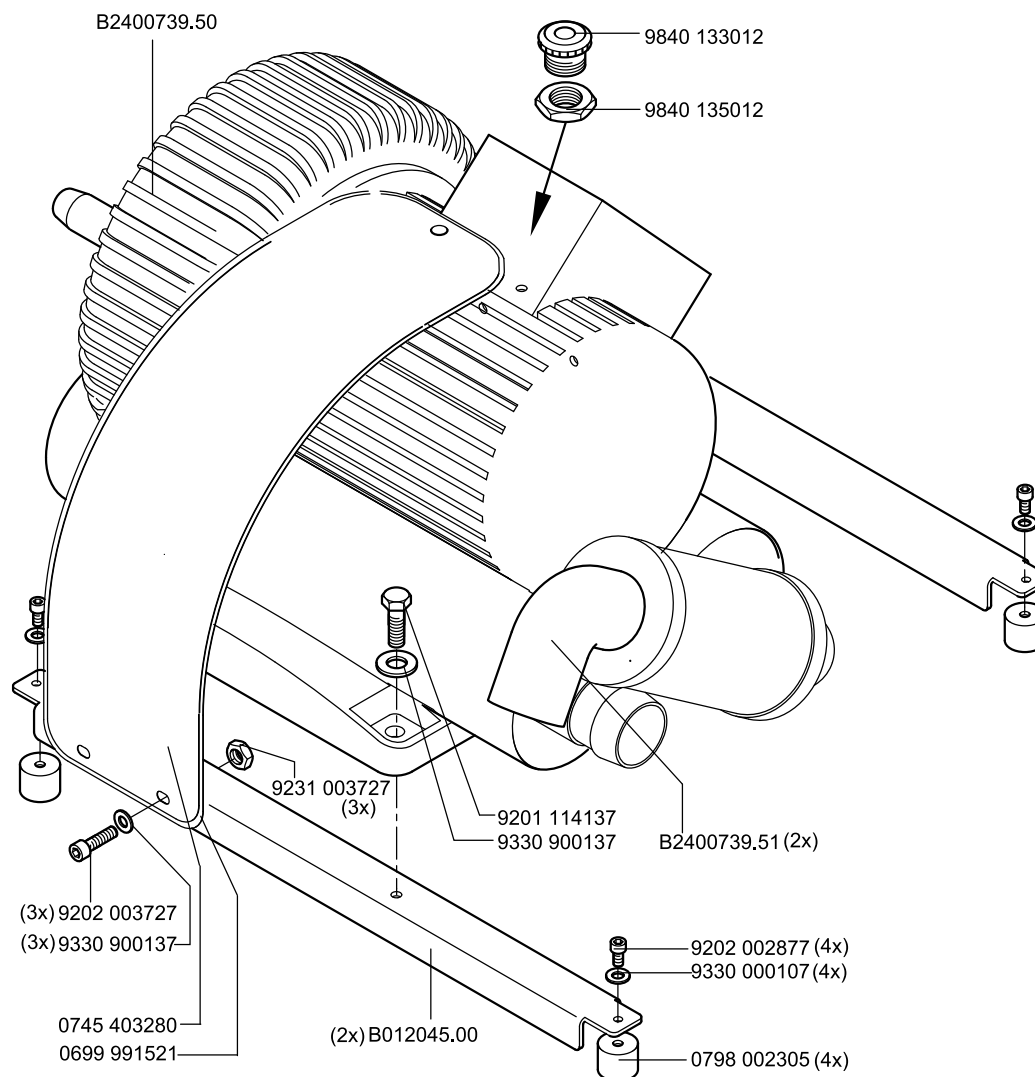
Ausgabe/Edition 07.2013

0745 991200

31



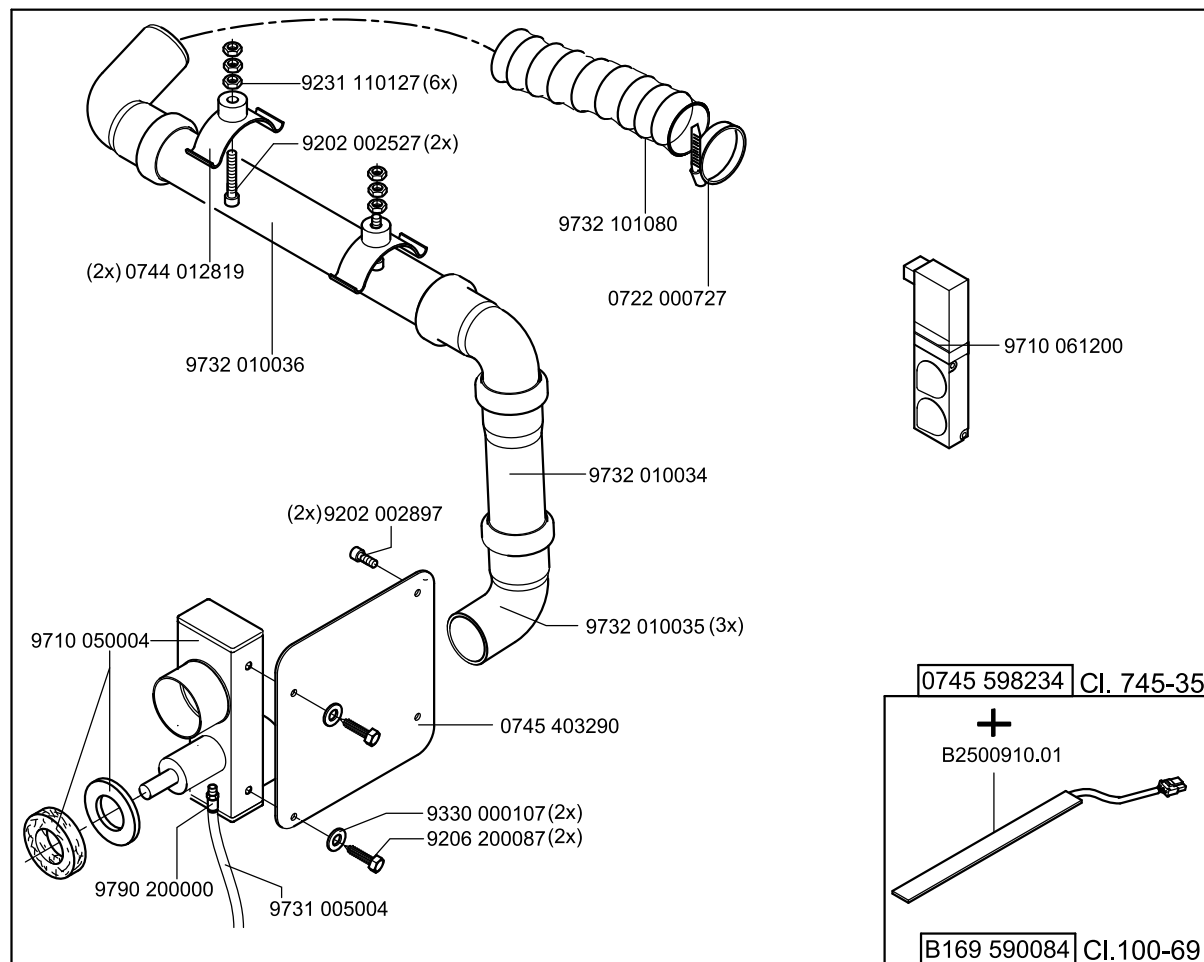
1970 593314

auf Wunsch
on request

Scale 50 %, 70%

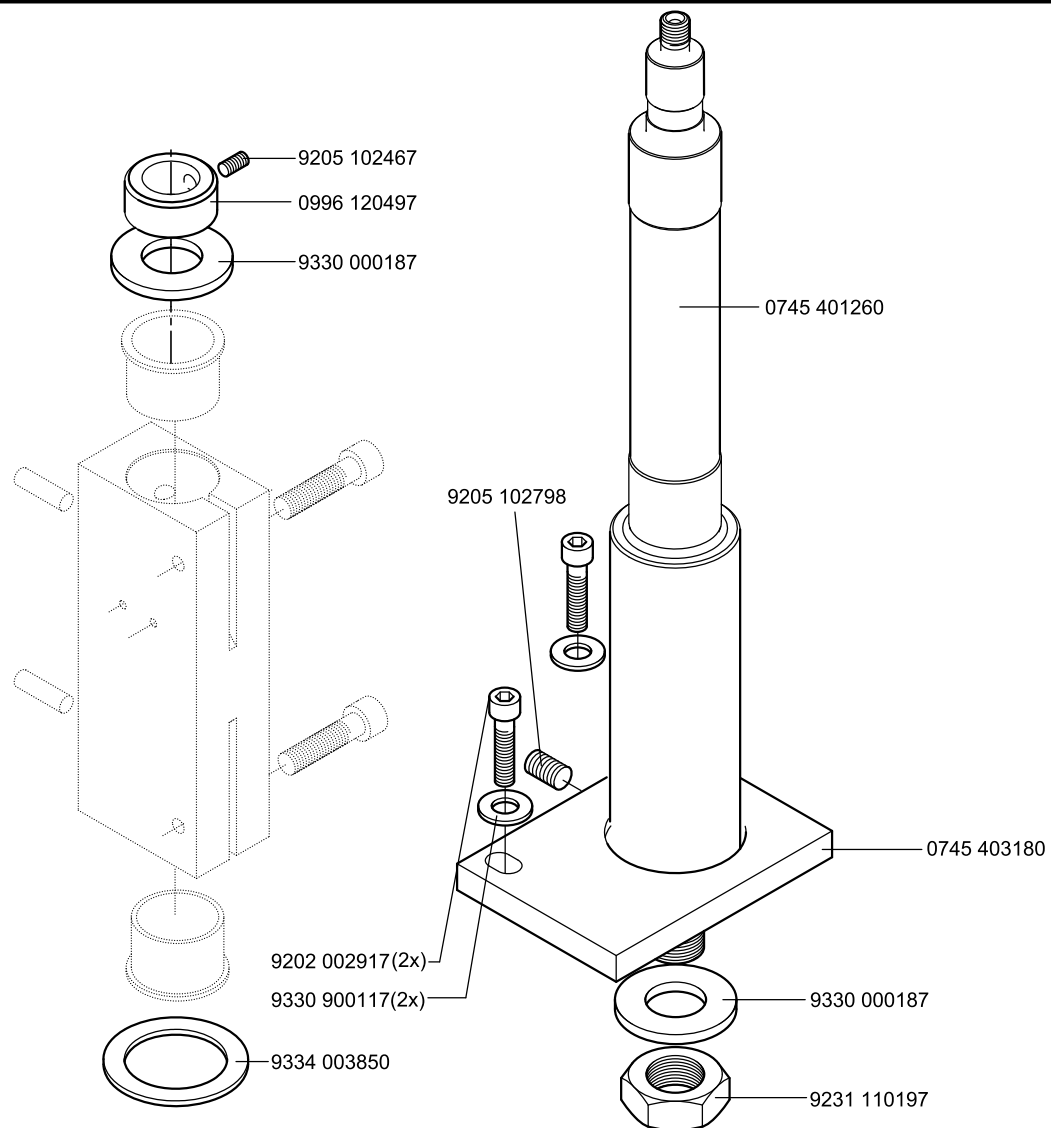
Cl. 745-35, Cl.100-69

Ausgabe/Edition 05.2013



0745 991200

34



Scale 50 %

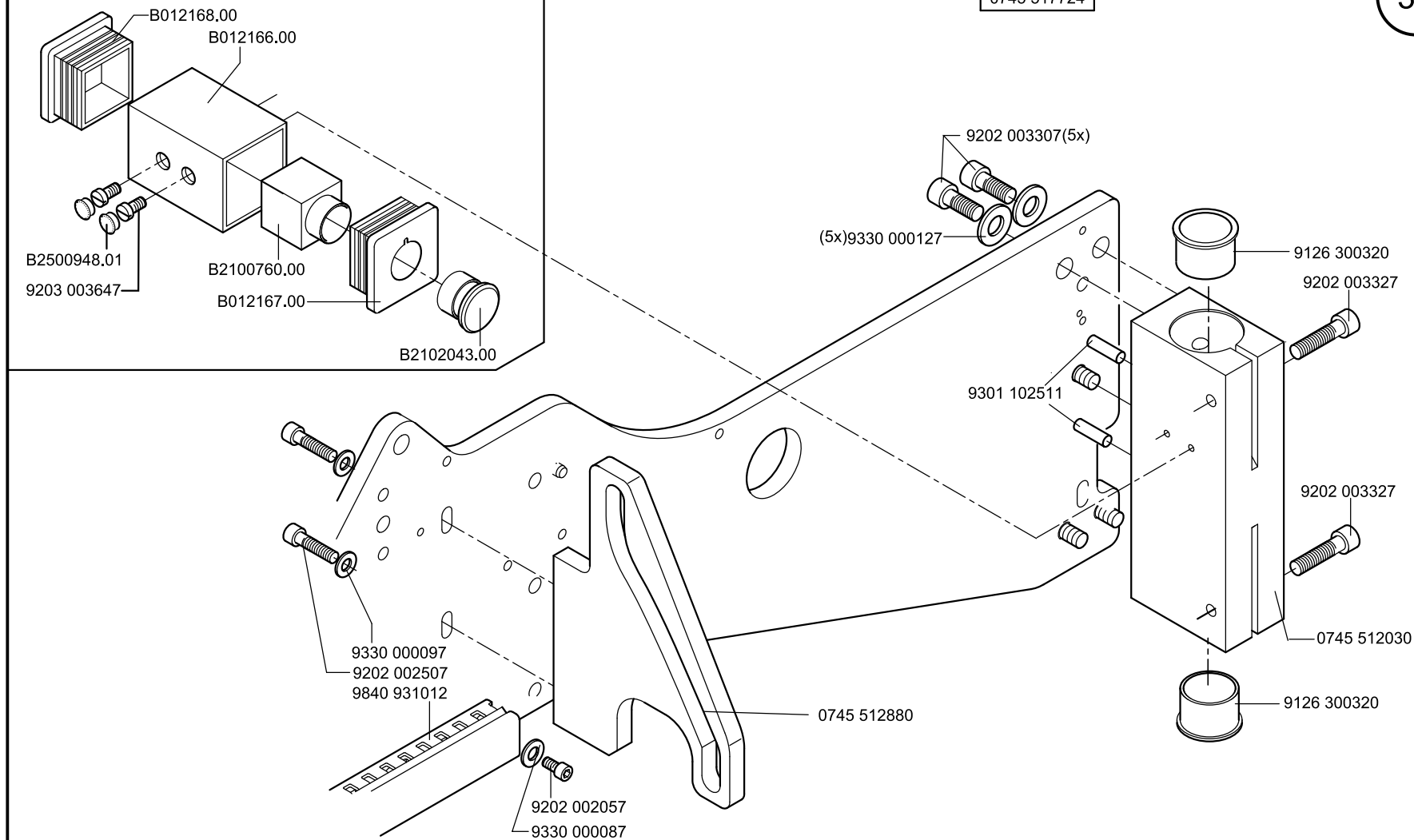
Cl. 745-35, 100-69

Ausgabe/Edition 04.2013

CI. 100-69

0745 517724

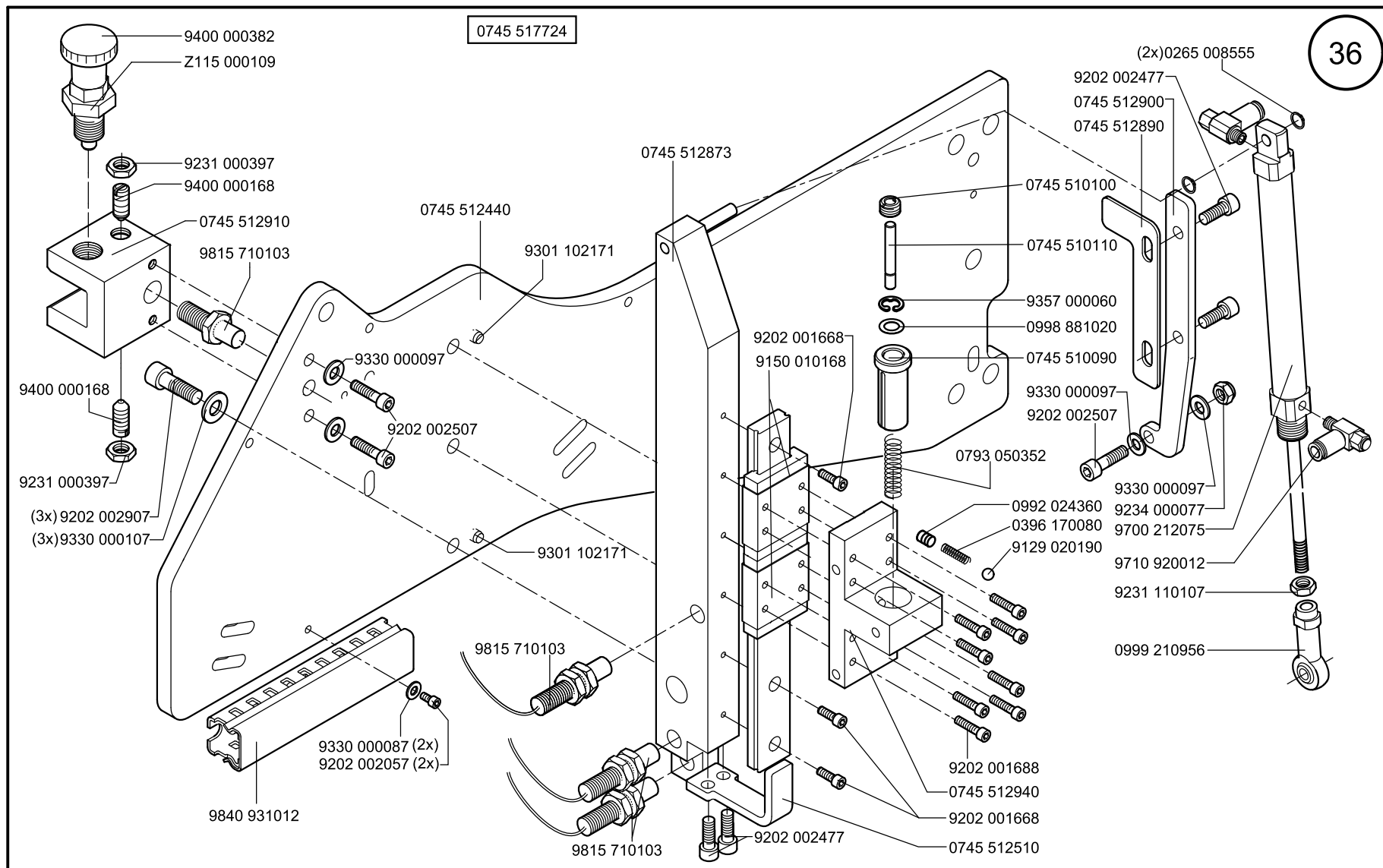
35



Scale 50 %

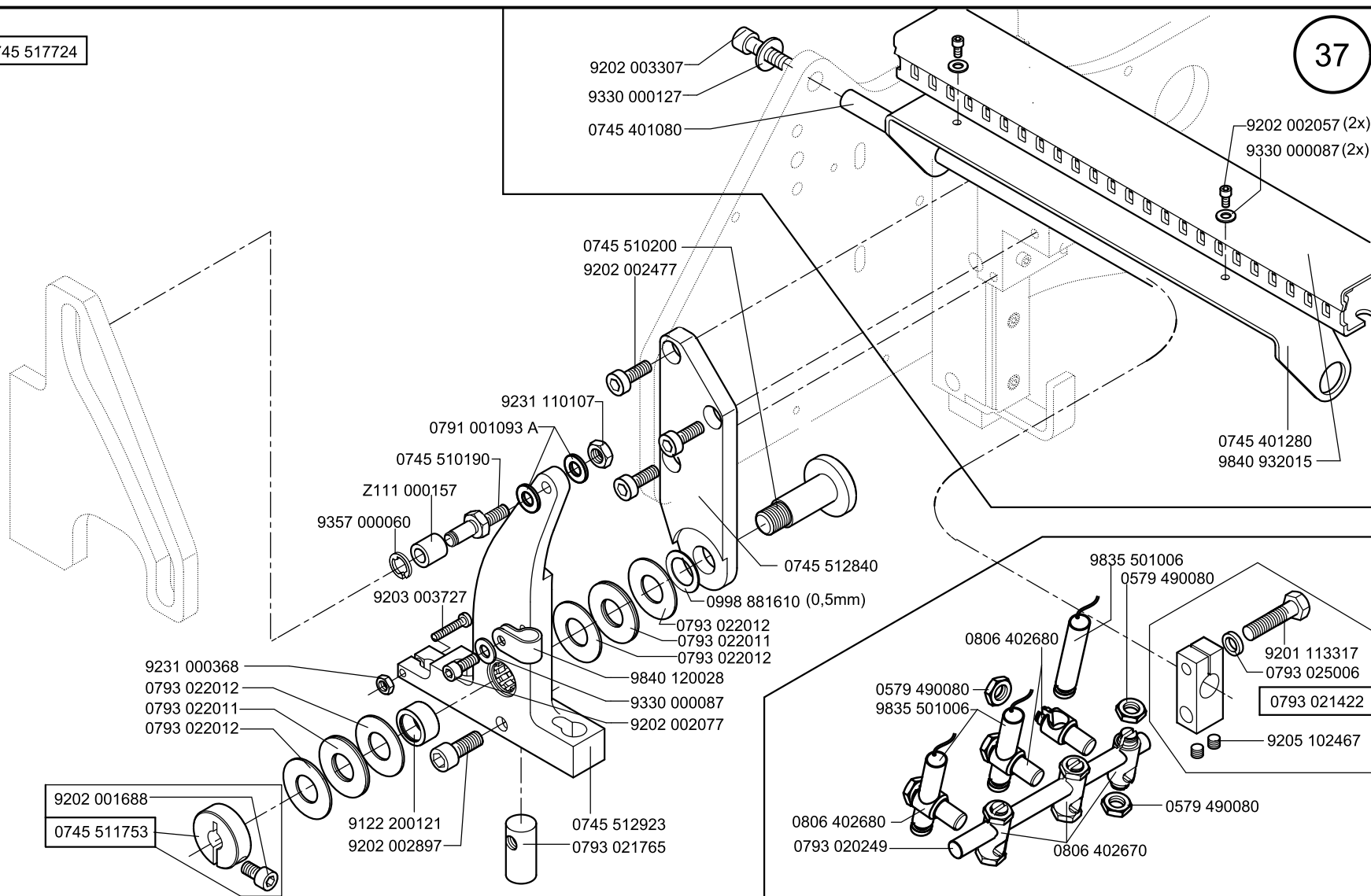
CI. 745-35, 100-69

Ausgabe/Edition 04.2013



0745 517724

37



Scale 50 %

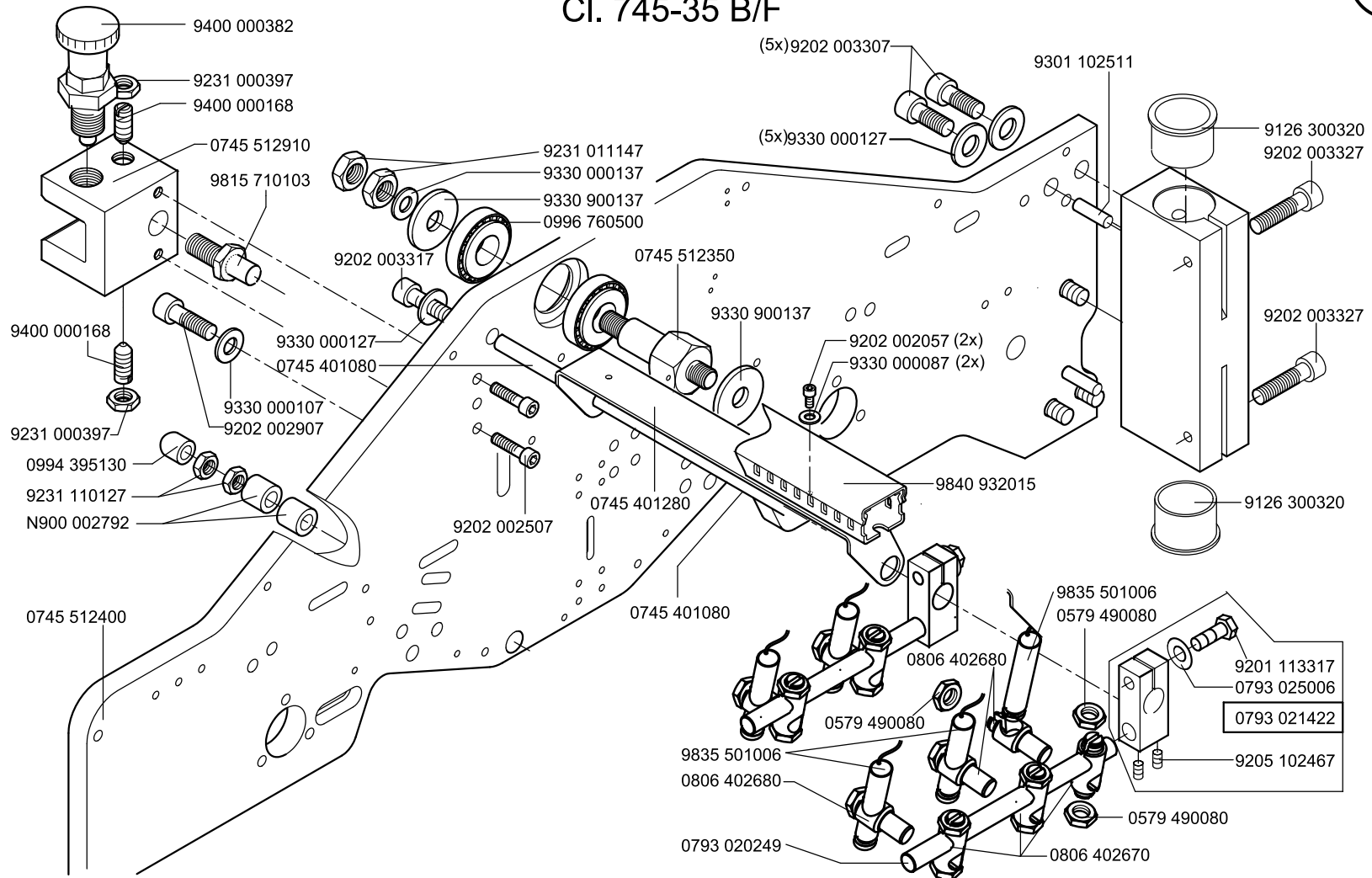
CL. 745-35, 100-69

Ausgabe/Edition 05.2013

0745 517704

38

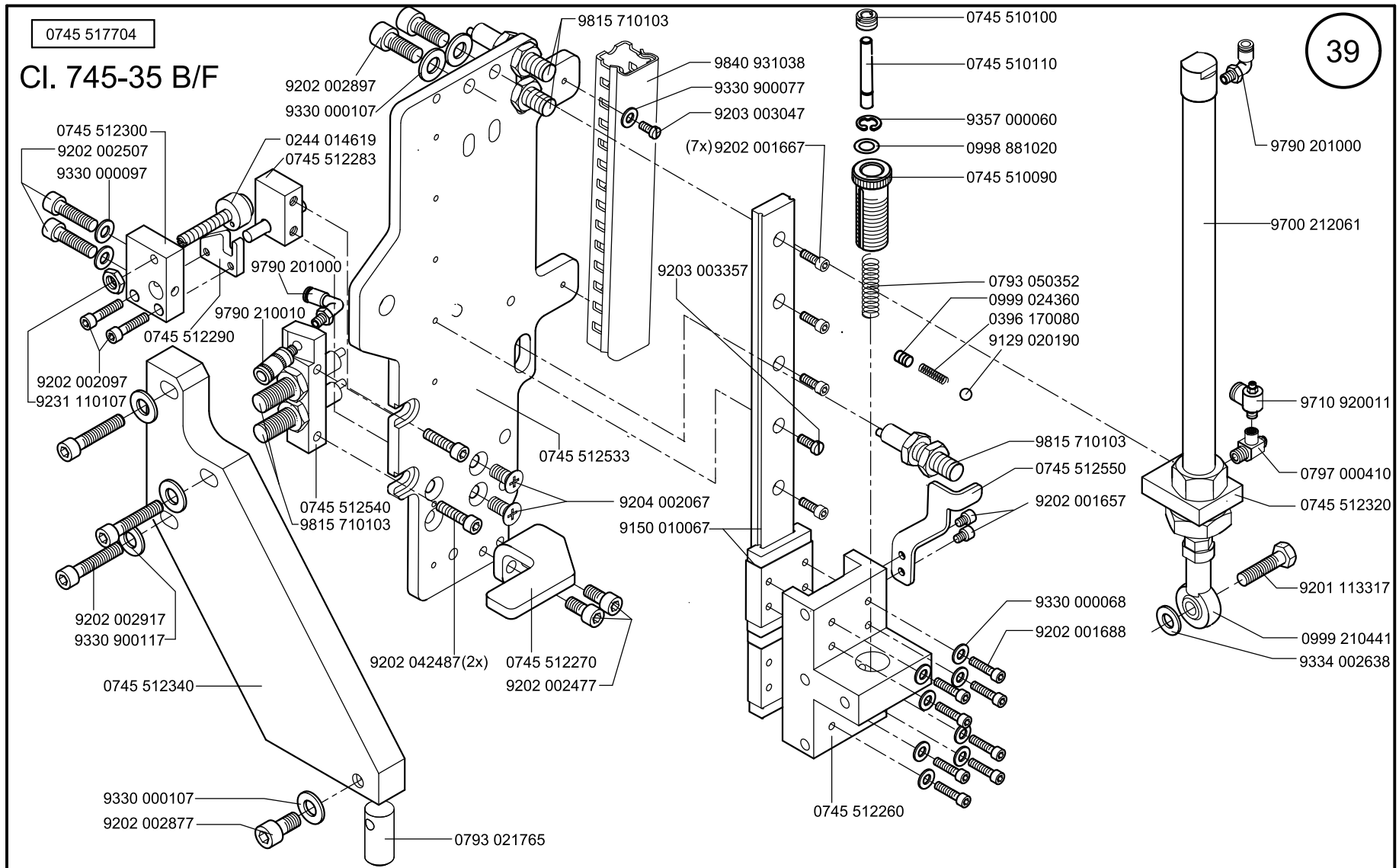
CI. 745-35 B/F



Scale 40 %

CI. 745-35

Ausgabe/Edition 04.2013



Scale 50 %

CI. 745-35

Ausgabe/Edition 07.2013

0246 100270
0246 100290
9330 000067
9202 001667
9202 001658

0569 003612
0793 027143
9330 000067
9202 001688

0999 220848

9202 002097
9231 110057

0745 510740

9234 000057
9330 900077

0745 510370

9201 250328

9234 000057
0798 221026
9202 001638

9202 002467
9330 000097
0745 511960

Z115 000025
0988 881020
0745 511733

9330 400027

9150 010051
0420 000246
0745 510450
9202 002077
9330 900097

9330 900077
9202 001698

0745 510750
9202 002087

9202 001708
9330 900077

9201 113337

9334 002638
0999 210441

0745 517704

CI. 745-35 B/F

40

9202 002917
9330 900117
0745 510410
9357 000060

9700 212057

9231 011153
0745 511340
9231 000387

9330 000107
9234 000087

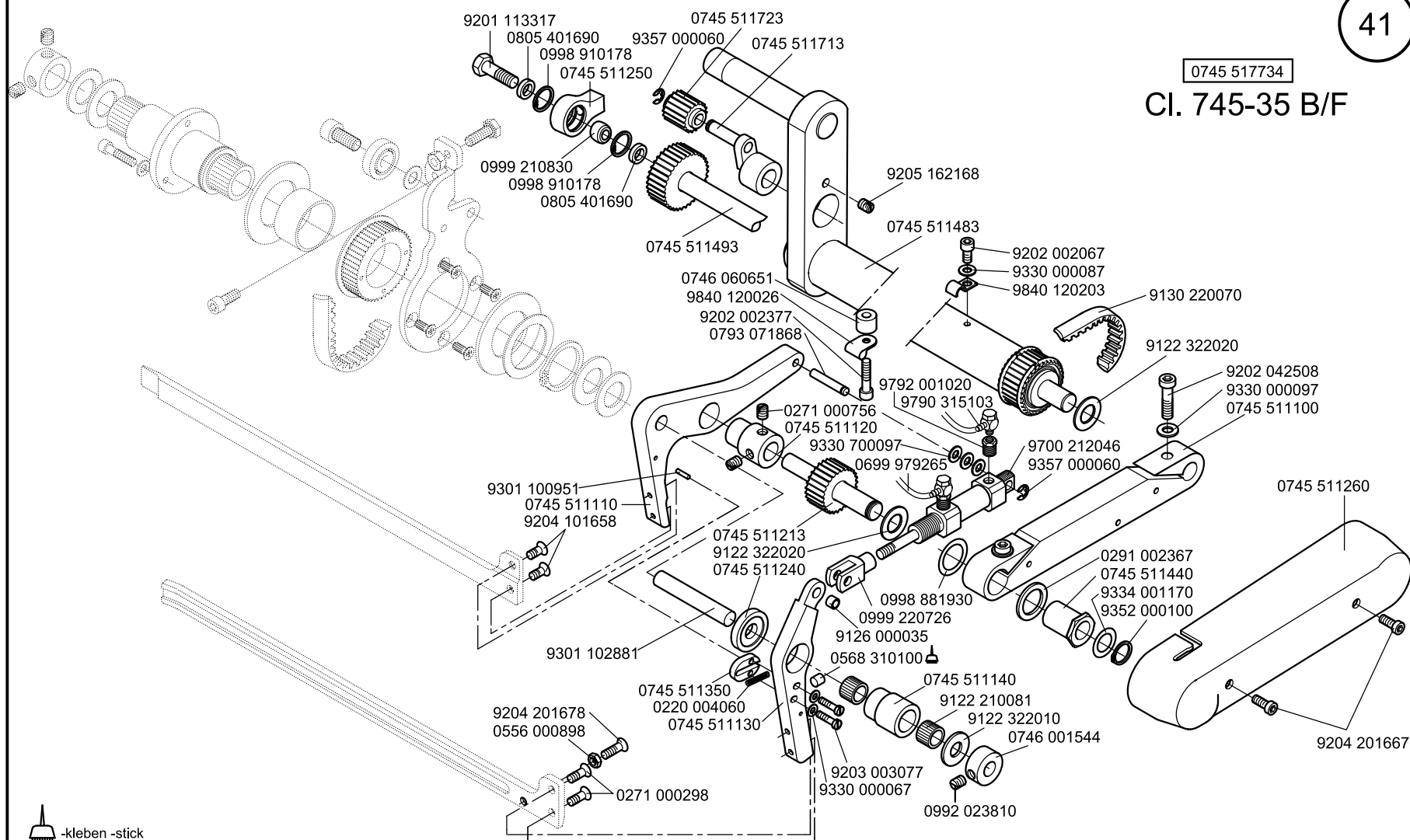
Scale 50%

CI. 745-35

Ausgabe/Edition 02.2013

0745 517734

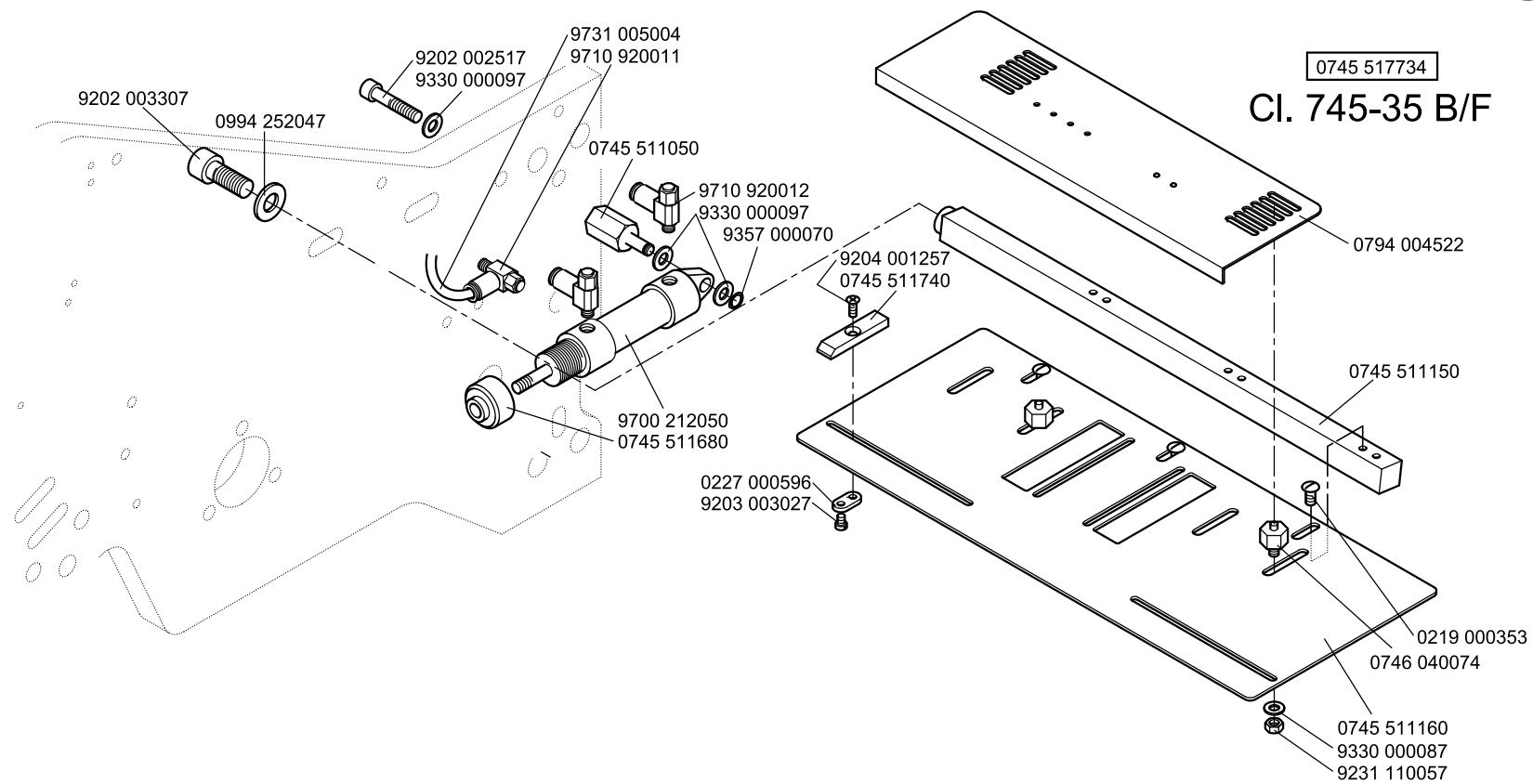
CI. 745-35 B/F



Scale 50 %

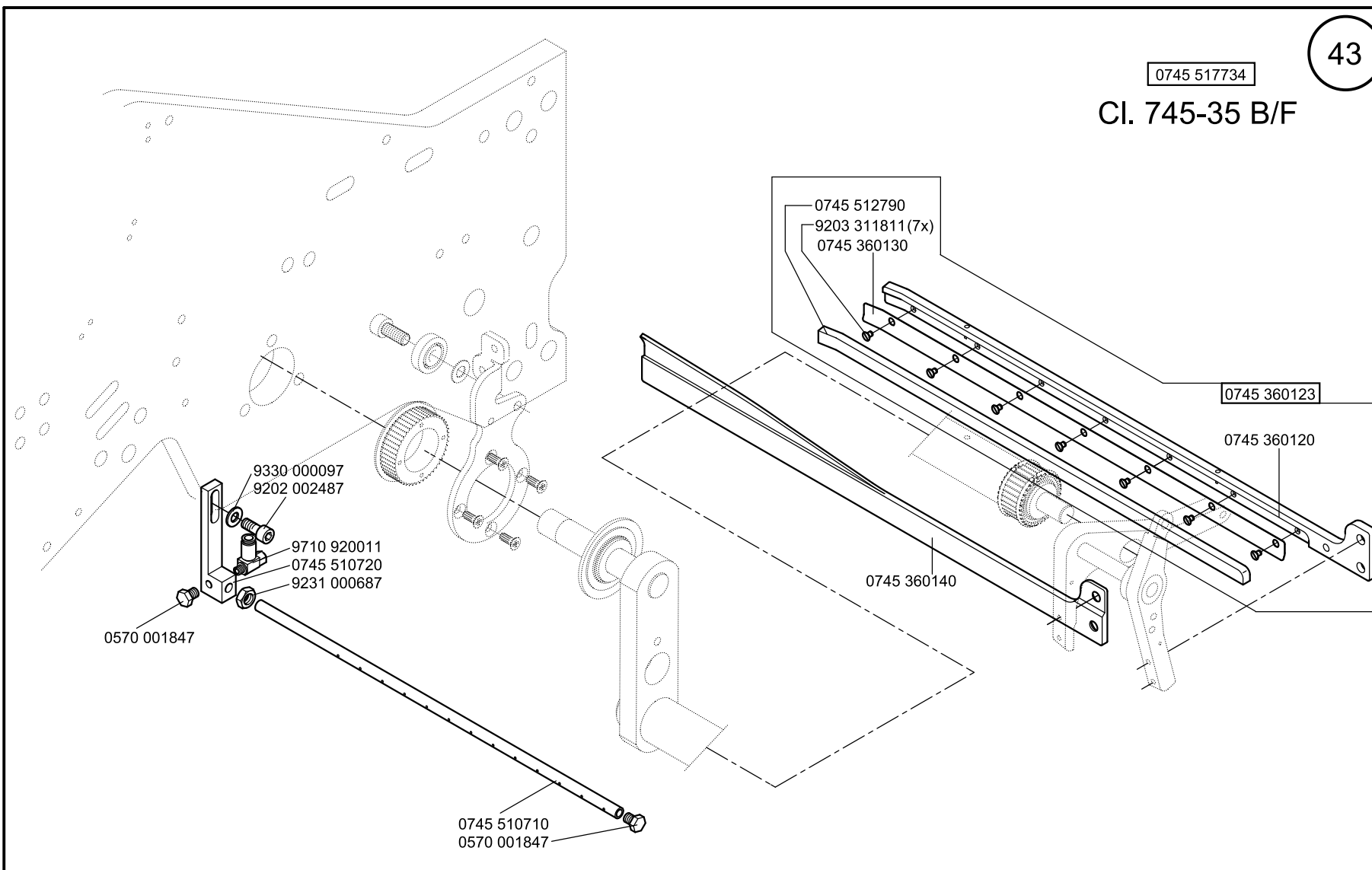
CI. 745-35

Ausgabe/Edition 04.2013



0745 517734

CI. 745-35 B/F



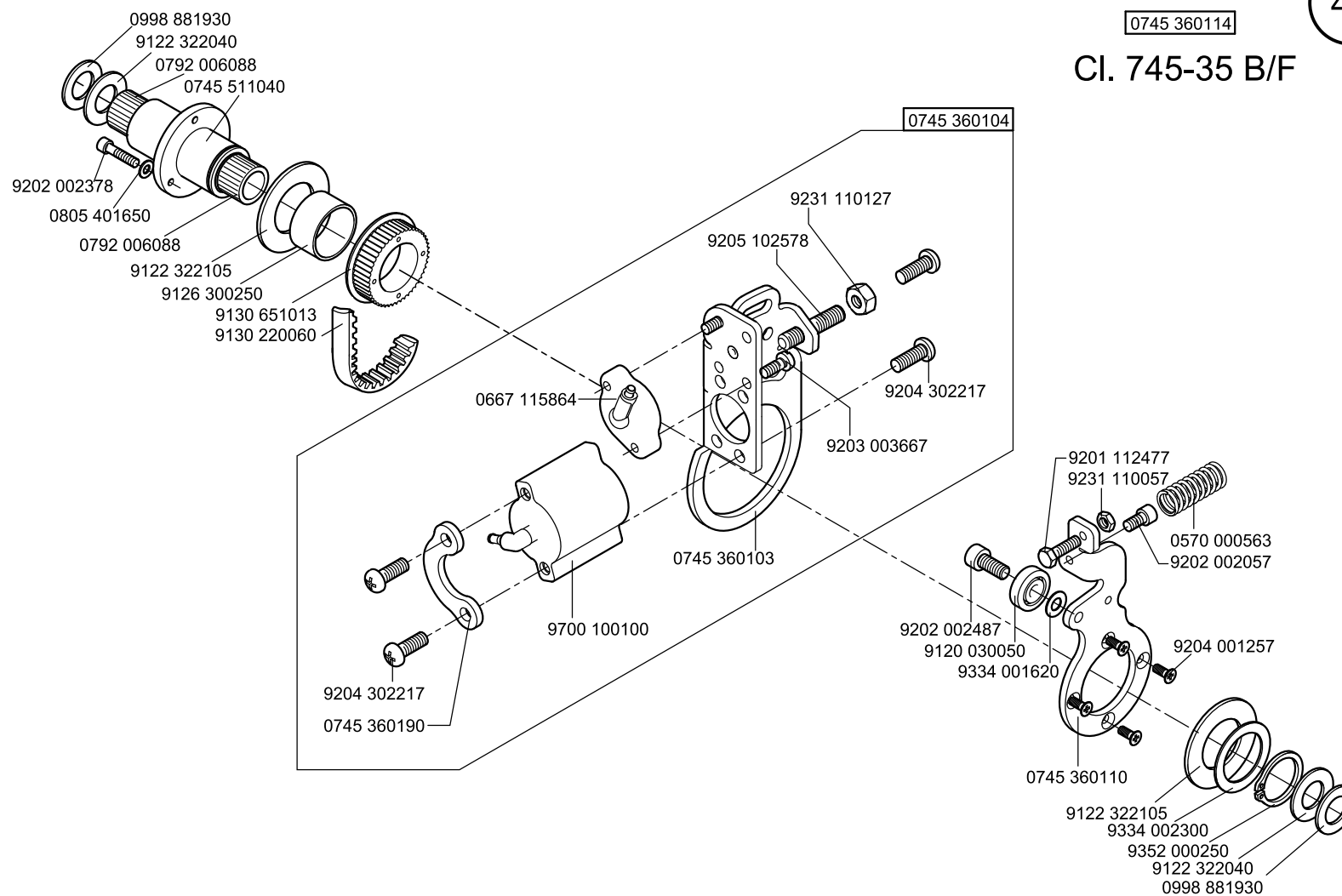
Scale 40 %

CI. 745-35

Ausgabe/Edition 04.2013

0745 360114

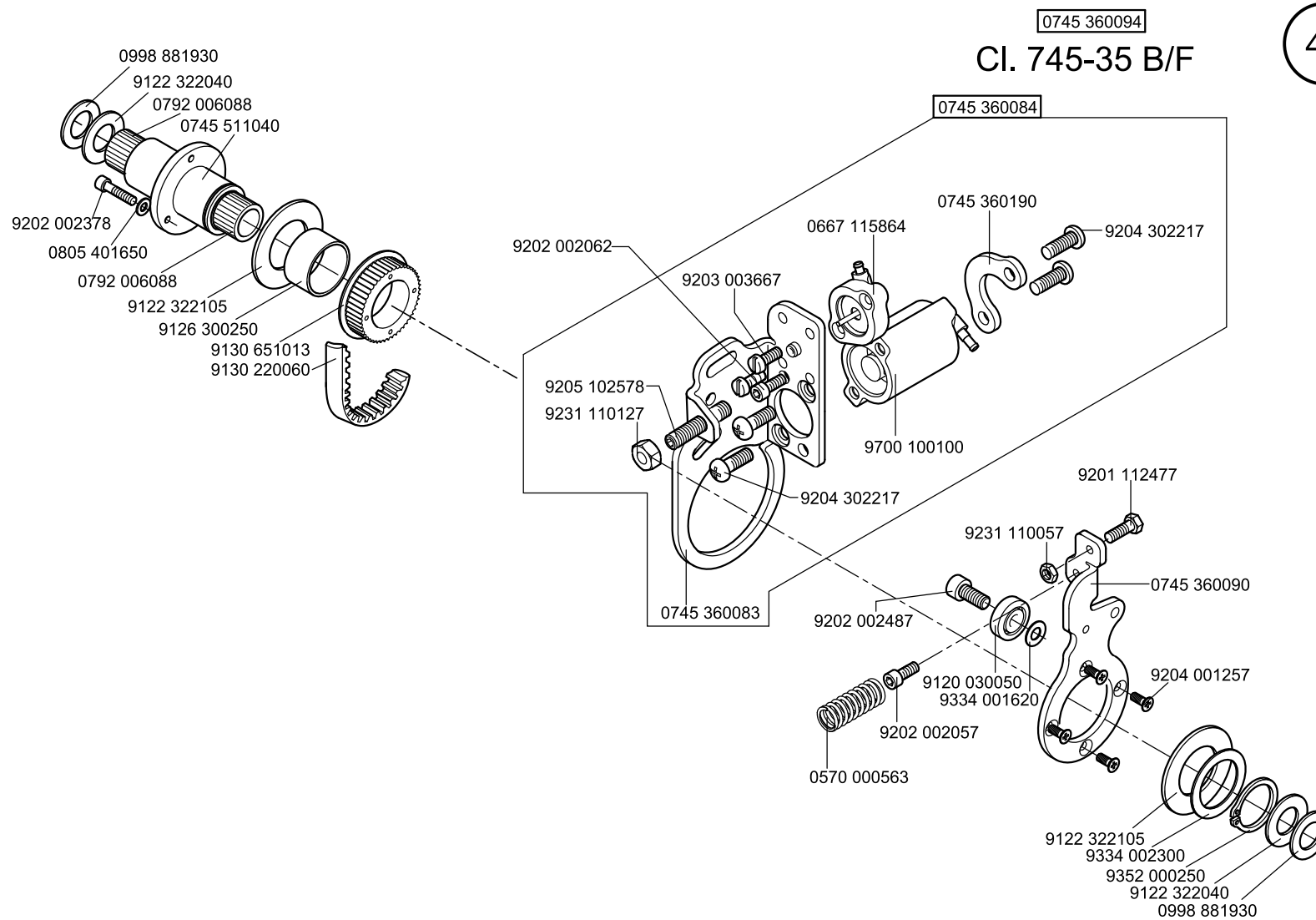
CI. 745-35 B/F



Scale 2x50,70 %

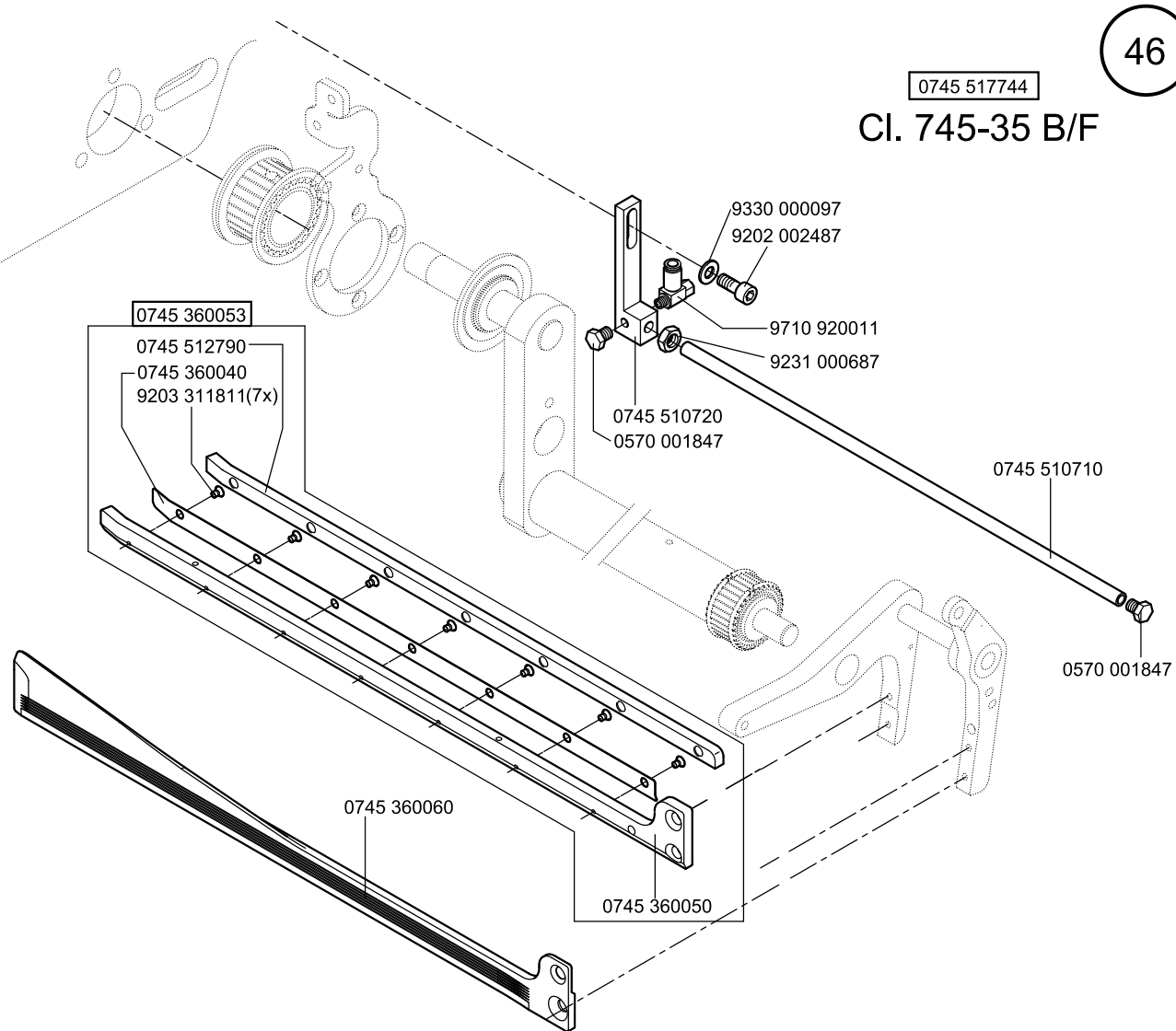
CI.745-35, 100-69

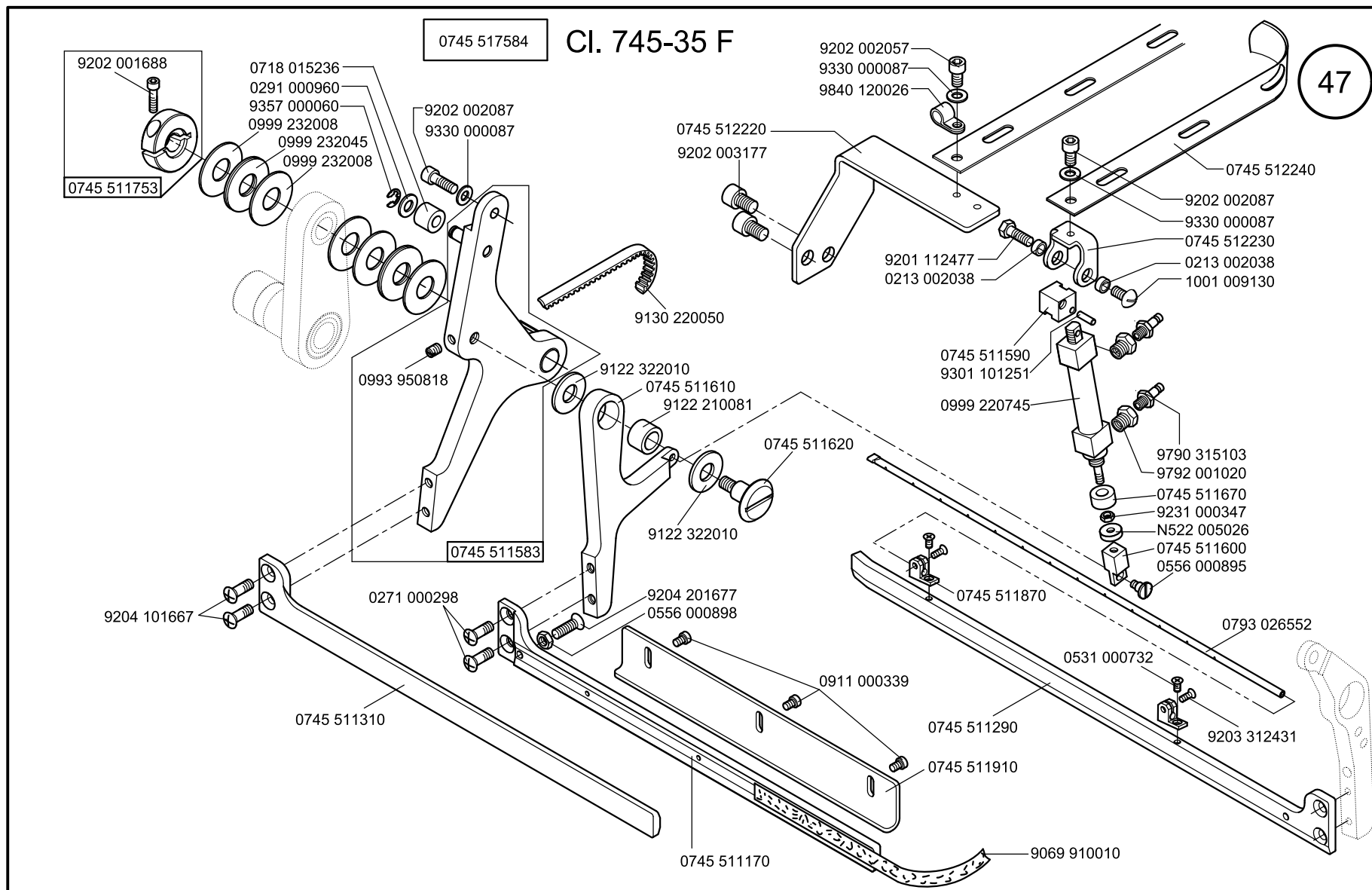
Ausgabe/Edition 05.2013



0745 517744

Cl. 745-35 B/F

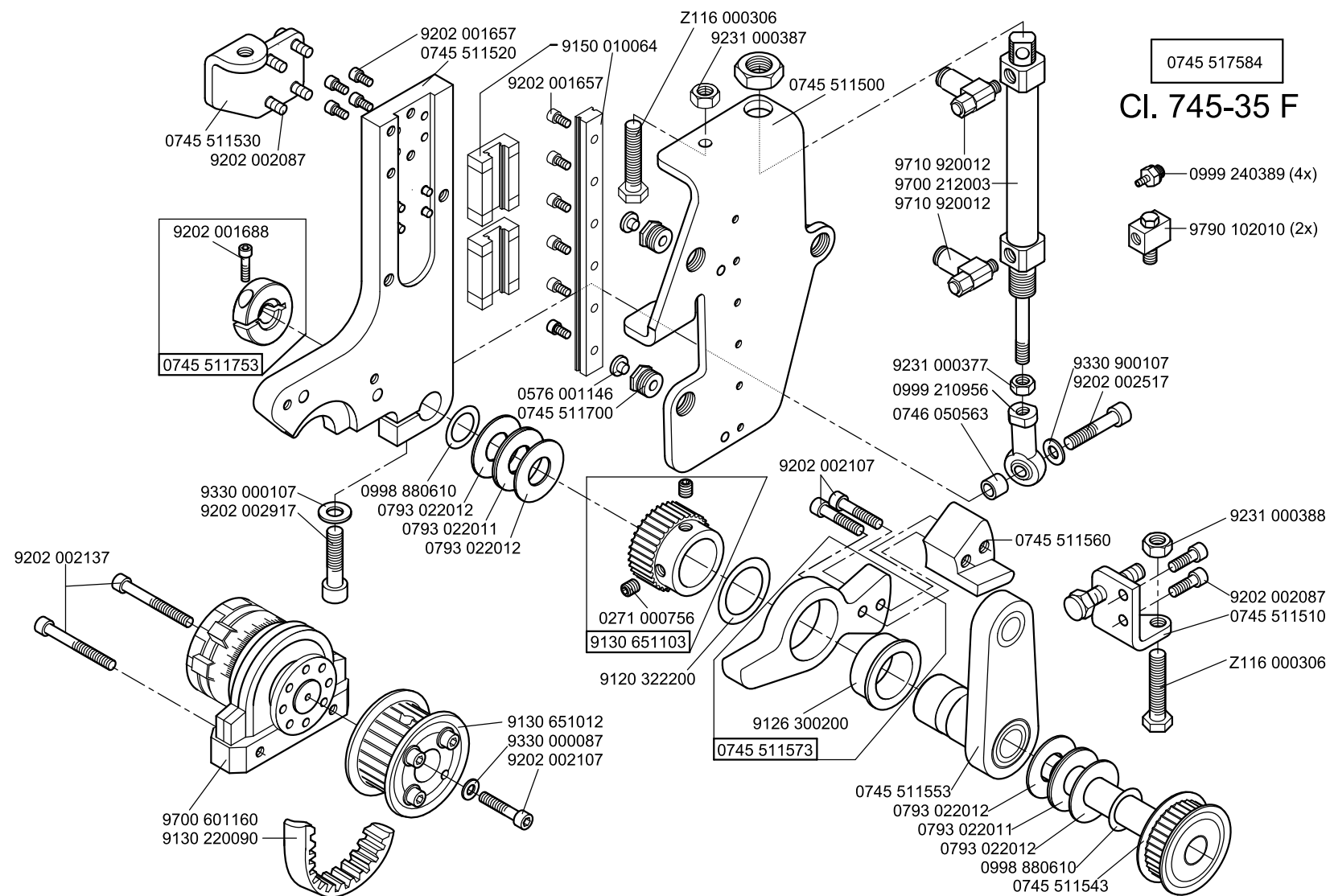




Scale 50 %

CI. 745-35

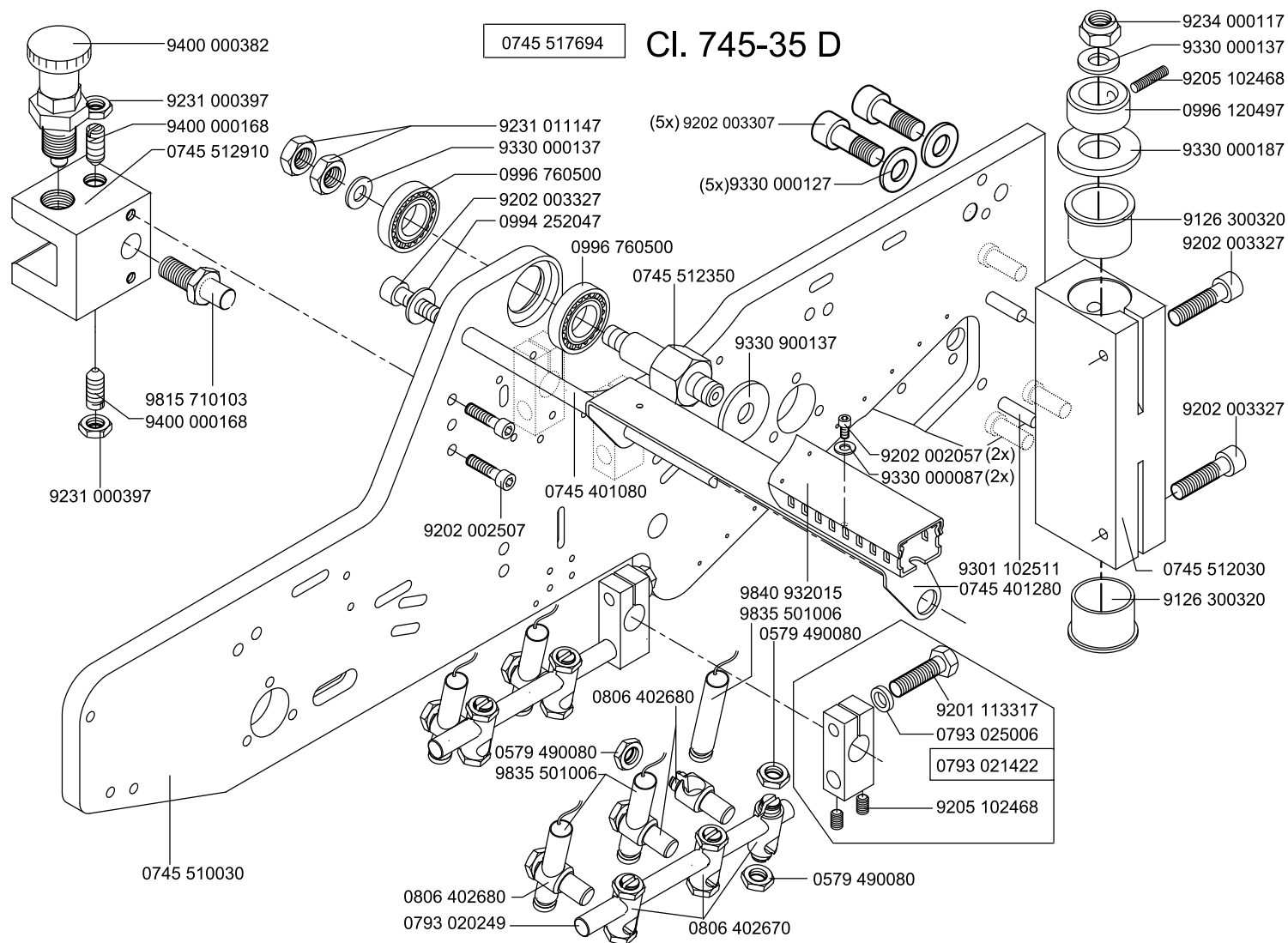
Ausgabe/Edition 02.2013

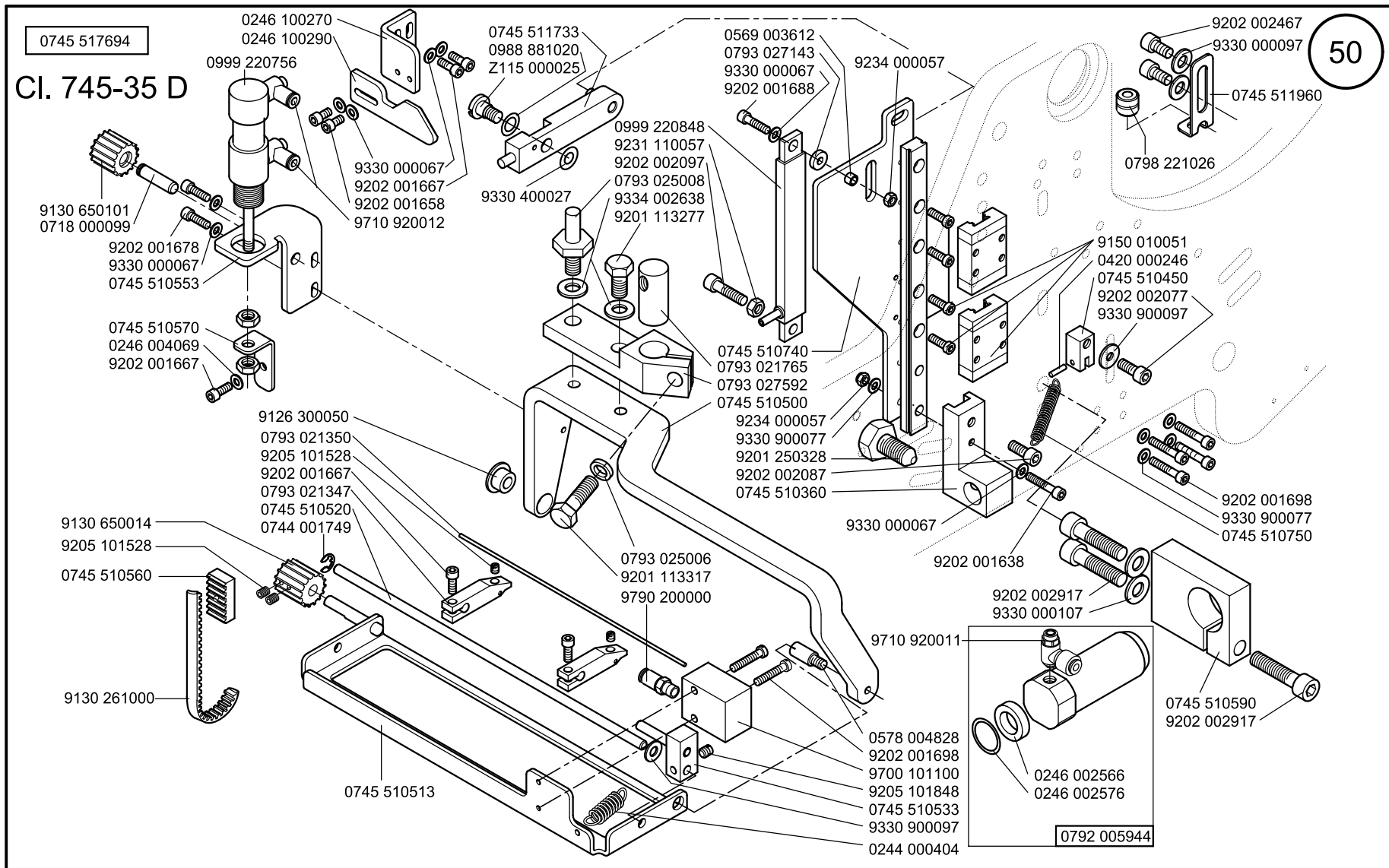


Scale 50 %

CI. 745-35

Ausgabe/Edition 02.2013

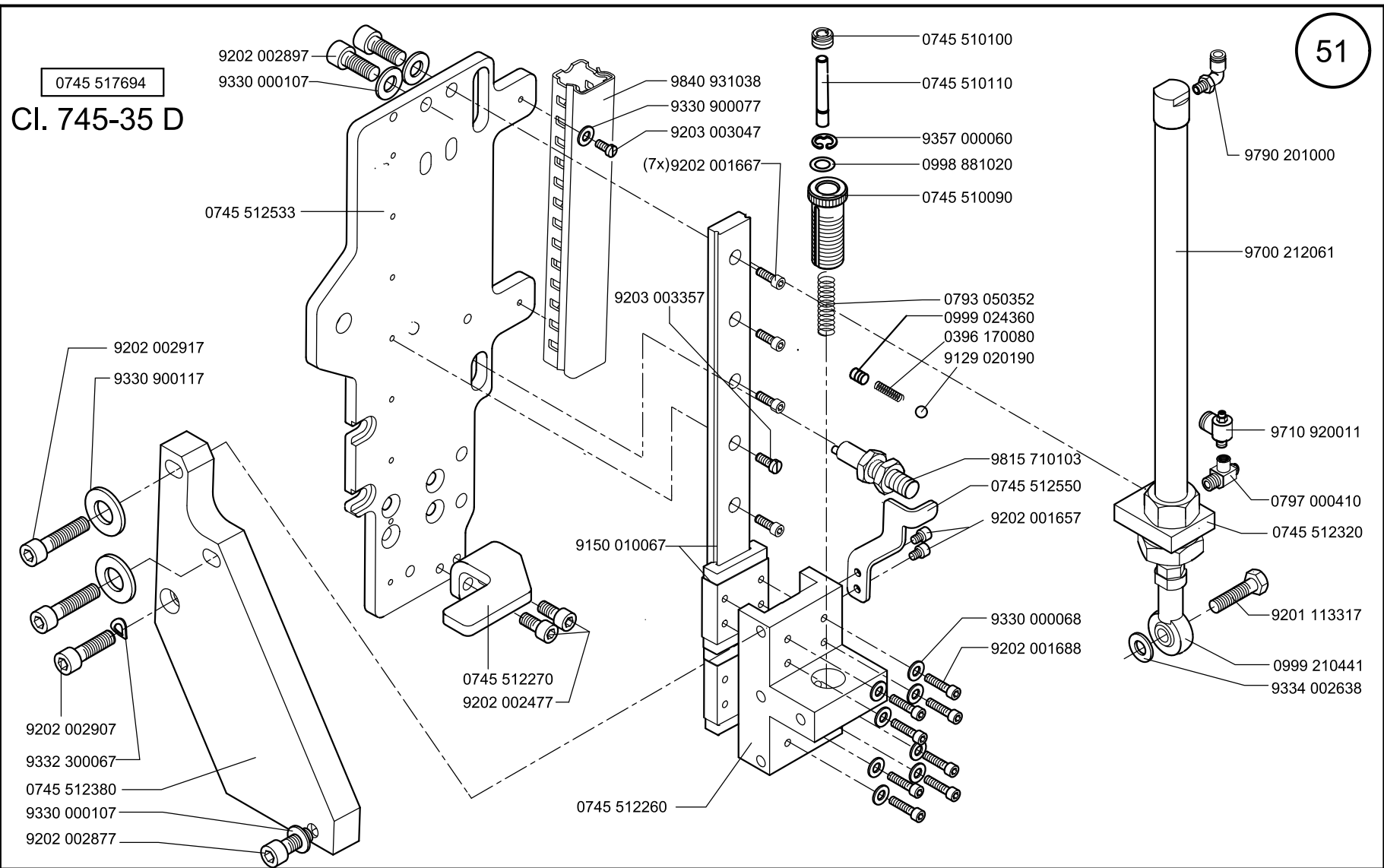




Scale 50 %

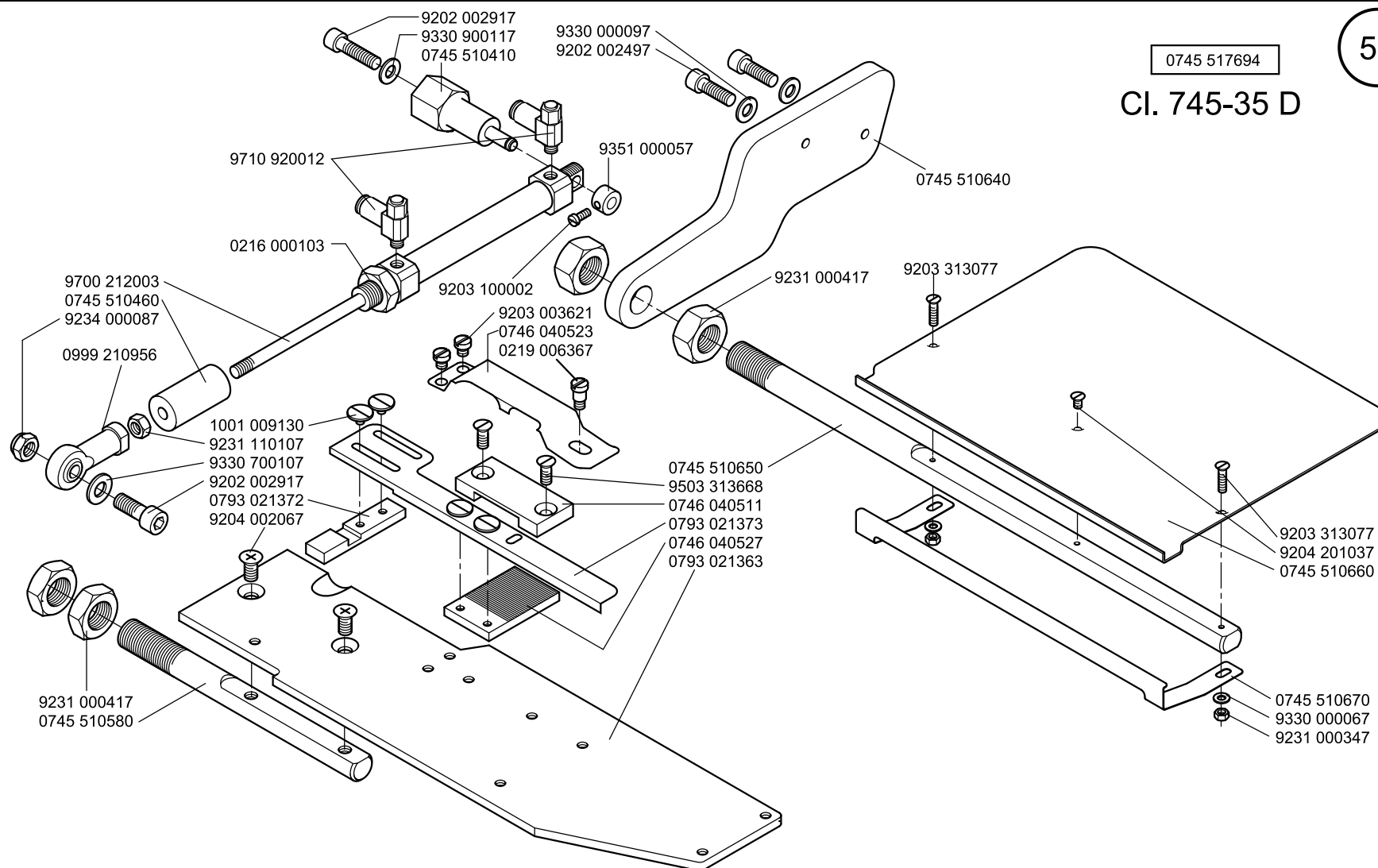
CI. 745-35

Ausgabe/Edition 02.2013



0745 517694

Cl. 745-35 D



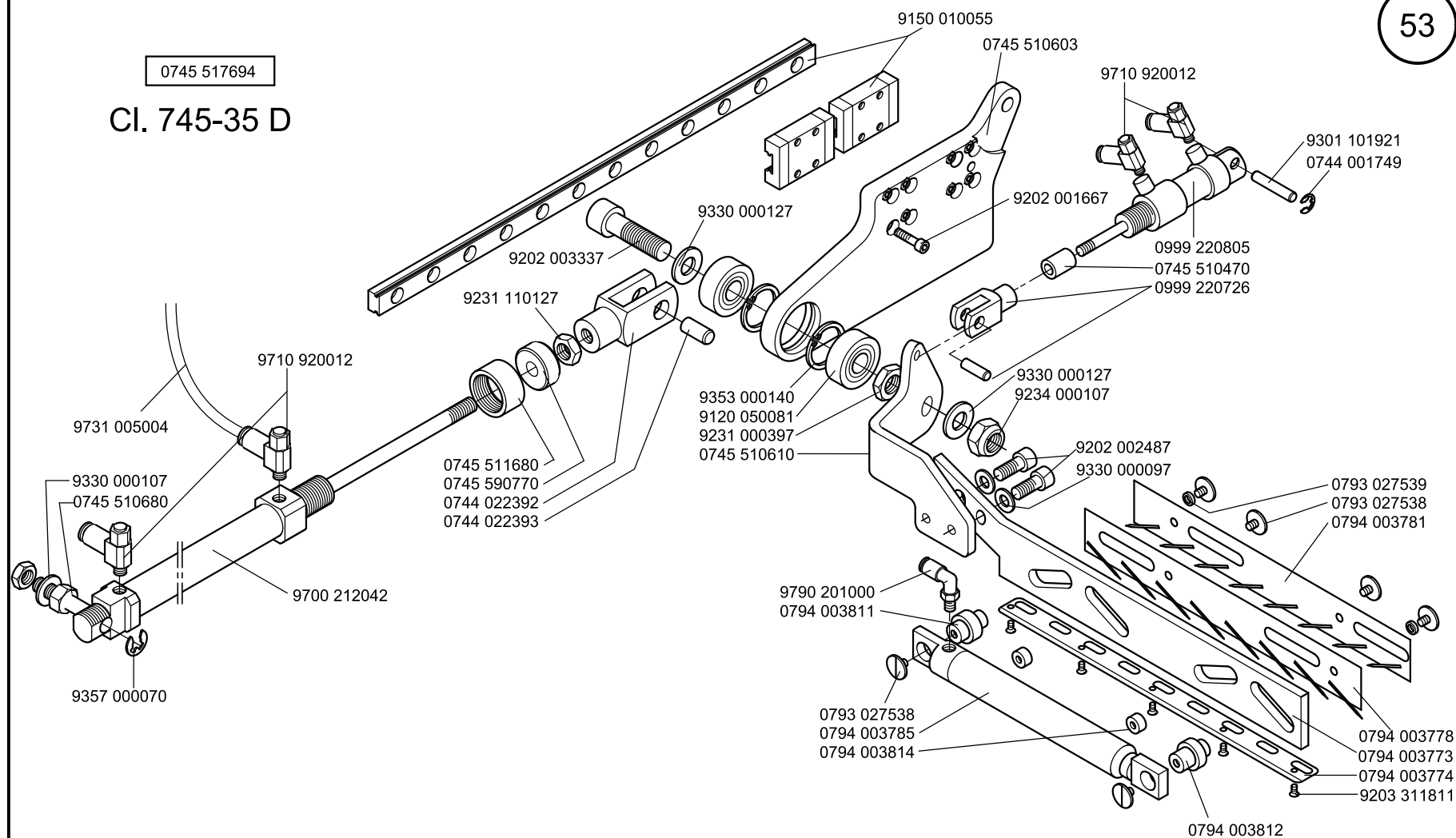
Scale 50 %

Cl. 745-35

Ausgabe/Edition 02.2013

0745 517694

Cl. 745-35 D

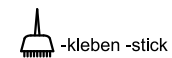
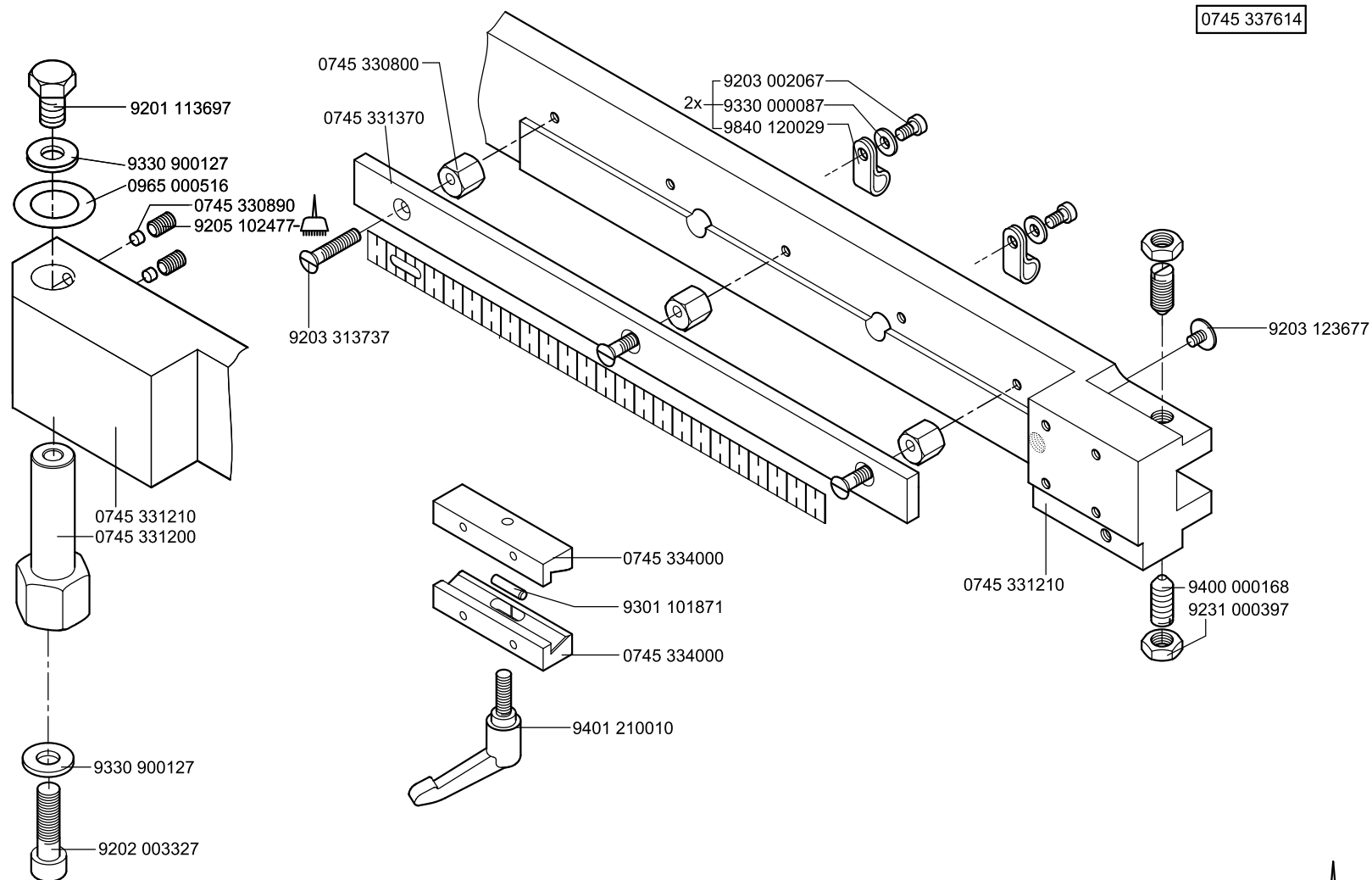


Scale 50 %

Cl. 745-35

Ausgabe/Edition 02.2013

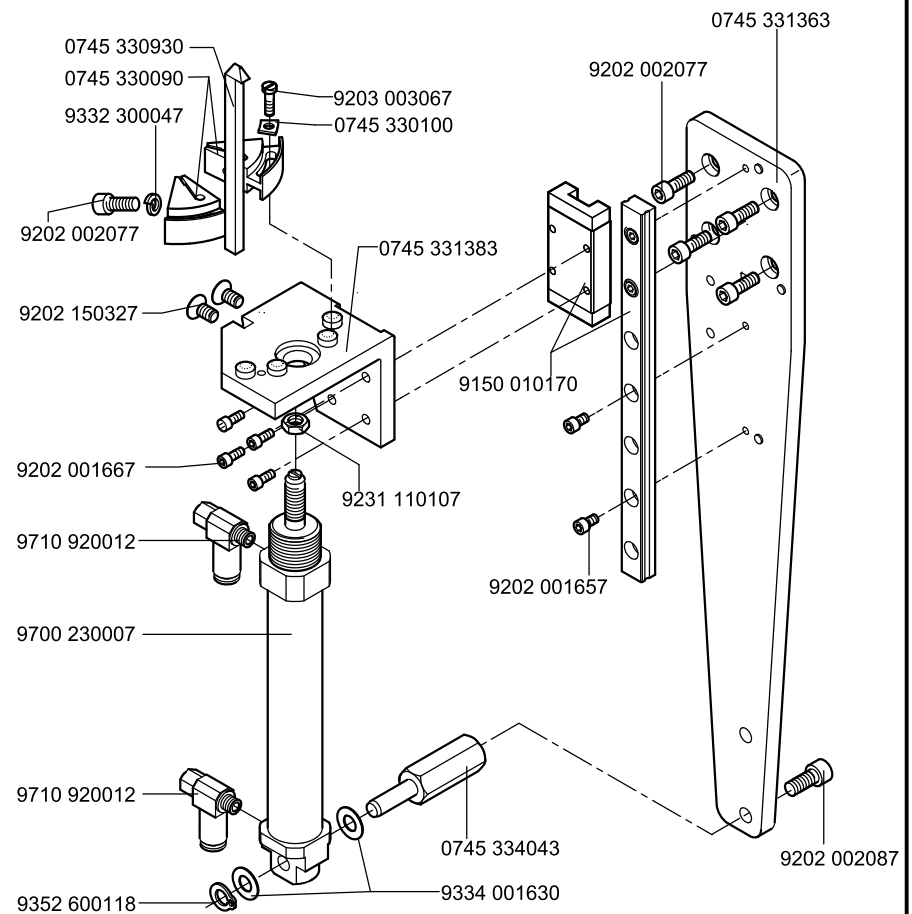
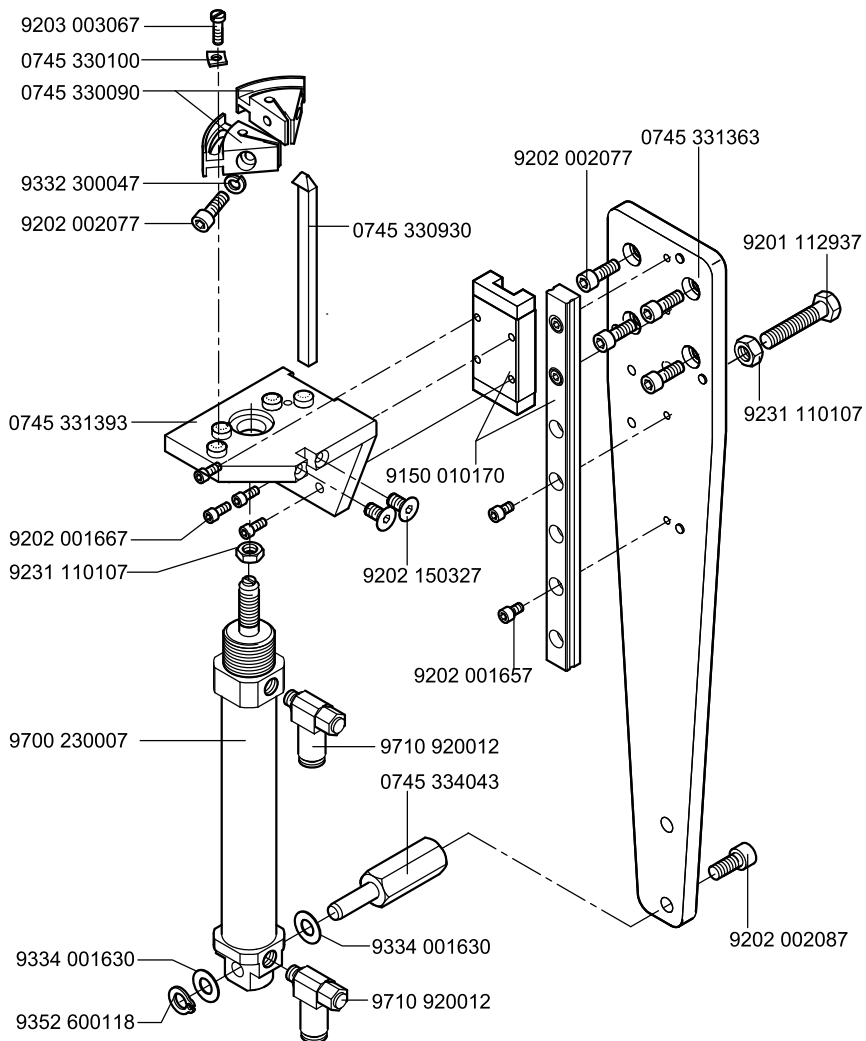
0745 337614



Scale 50 %

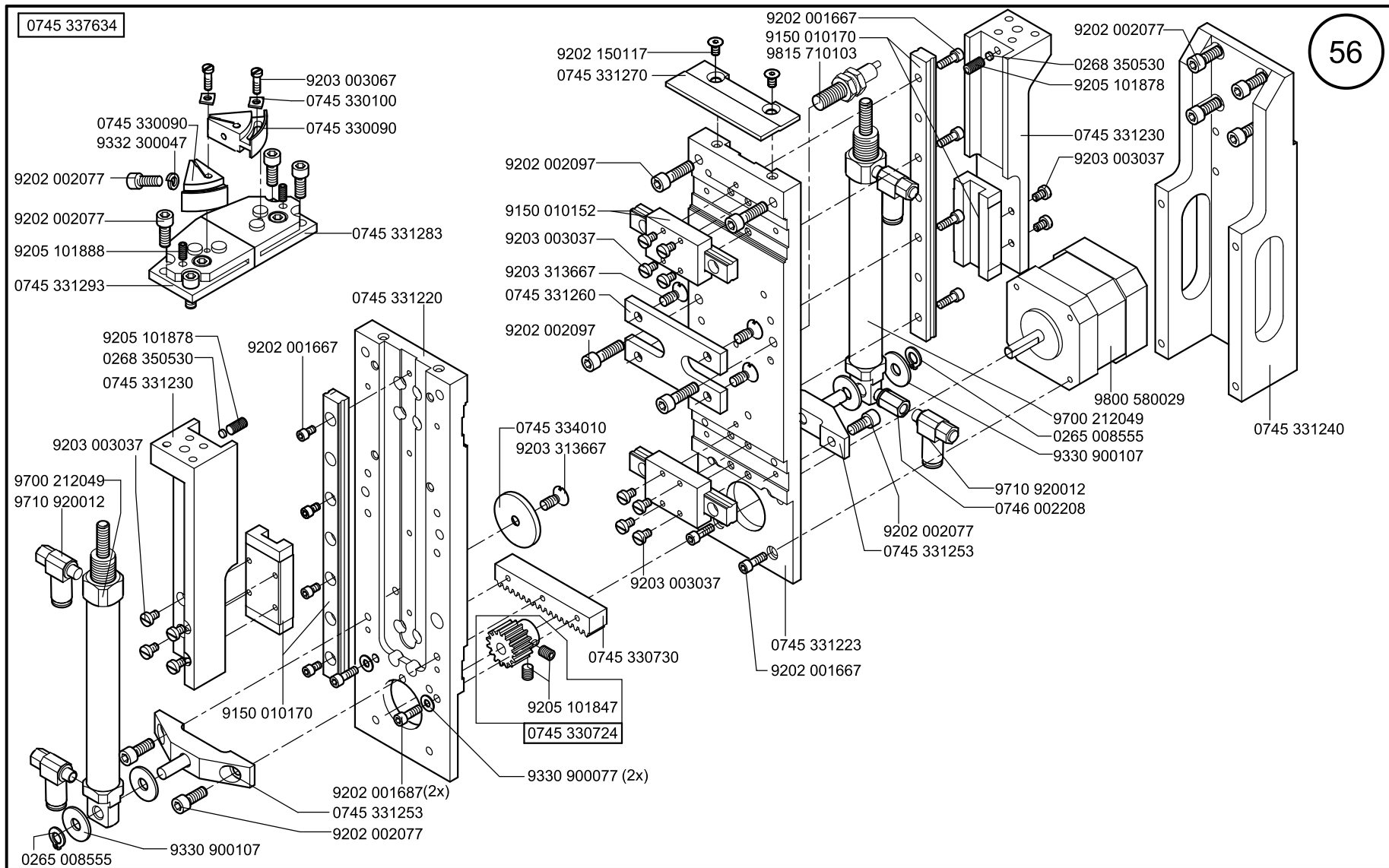
CI. 745-35

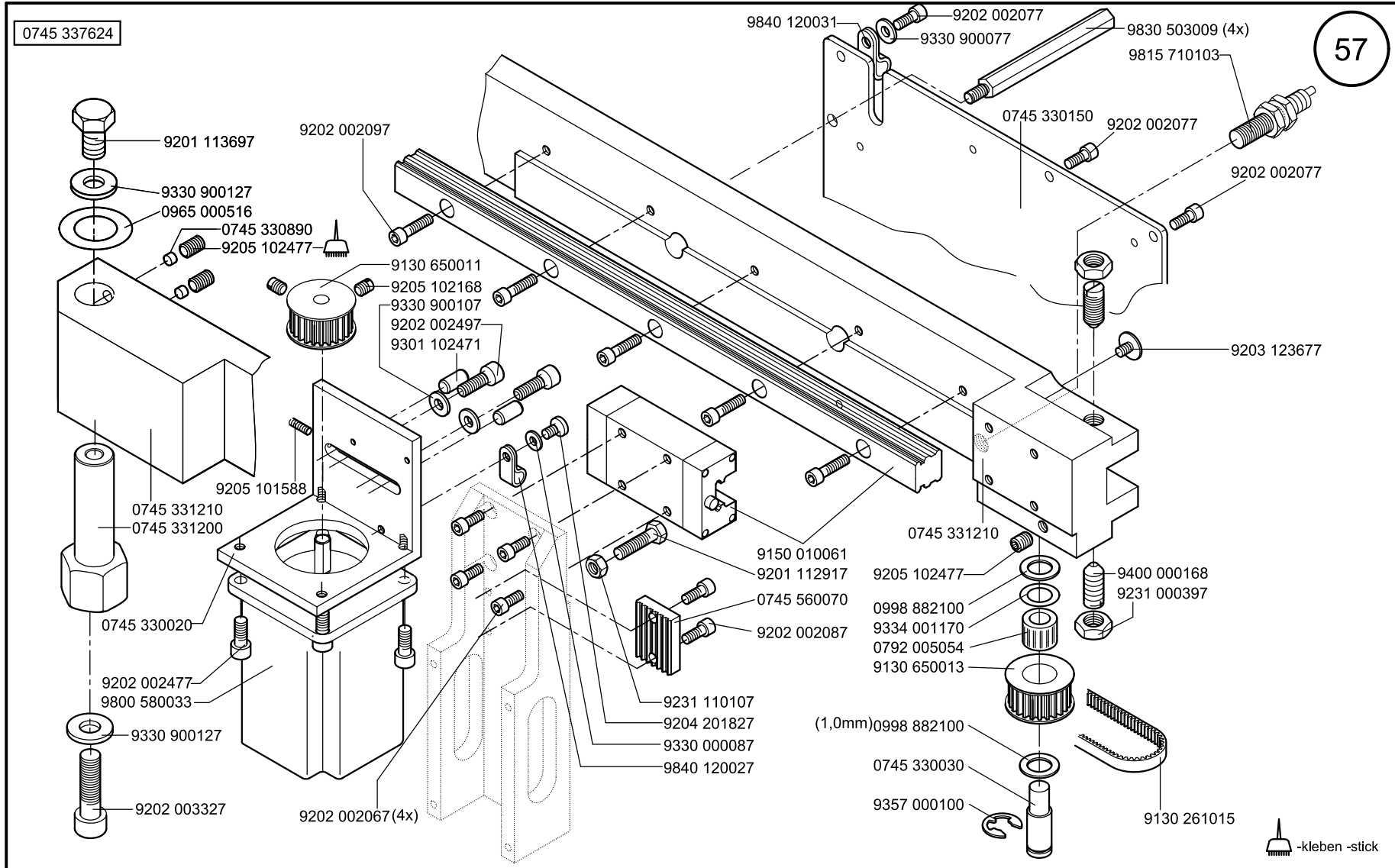
Ausgabe/Edition 05.2013



0745 337624
0745 337614

55

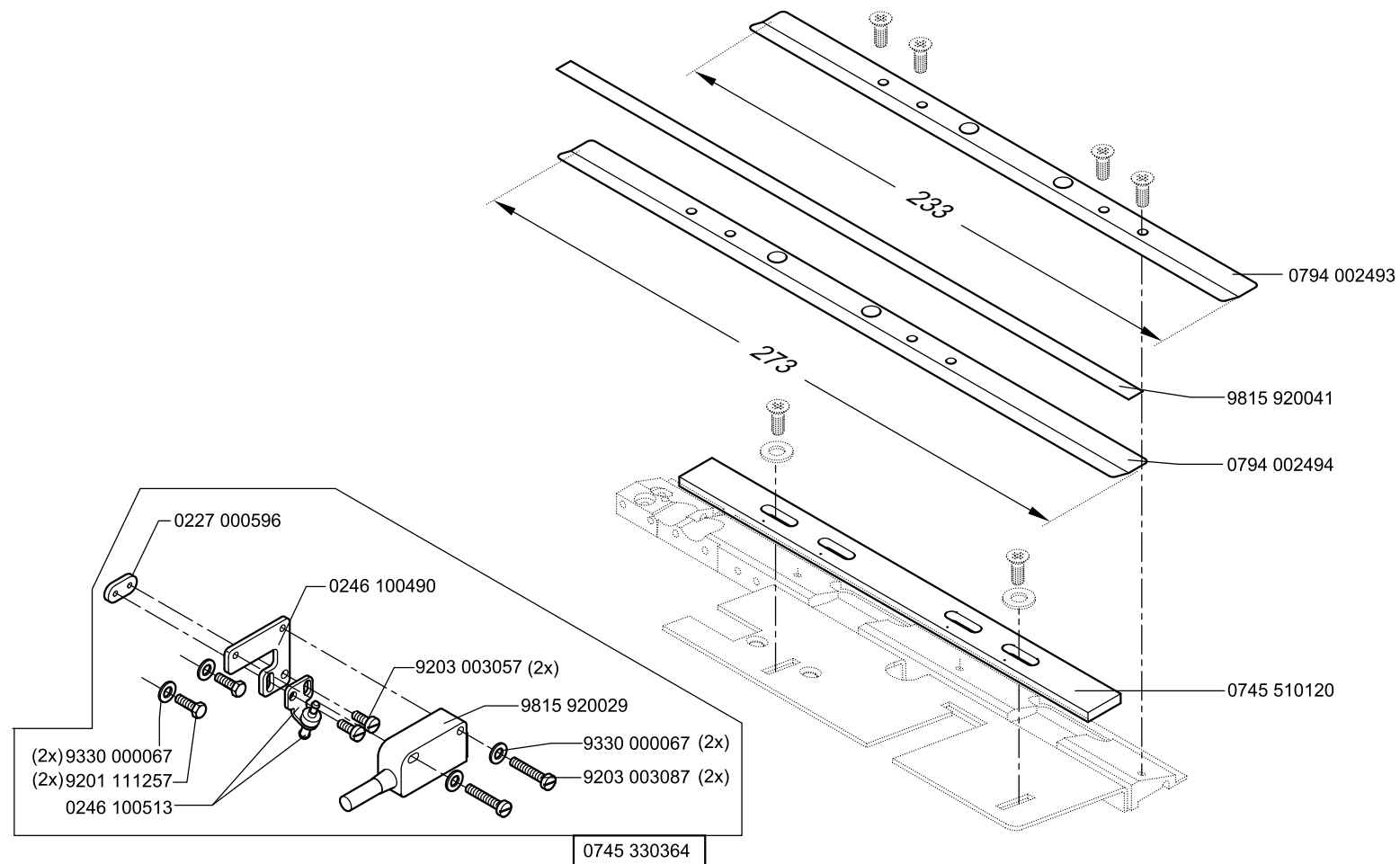


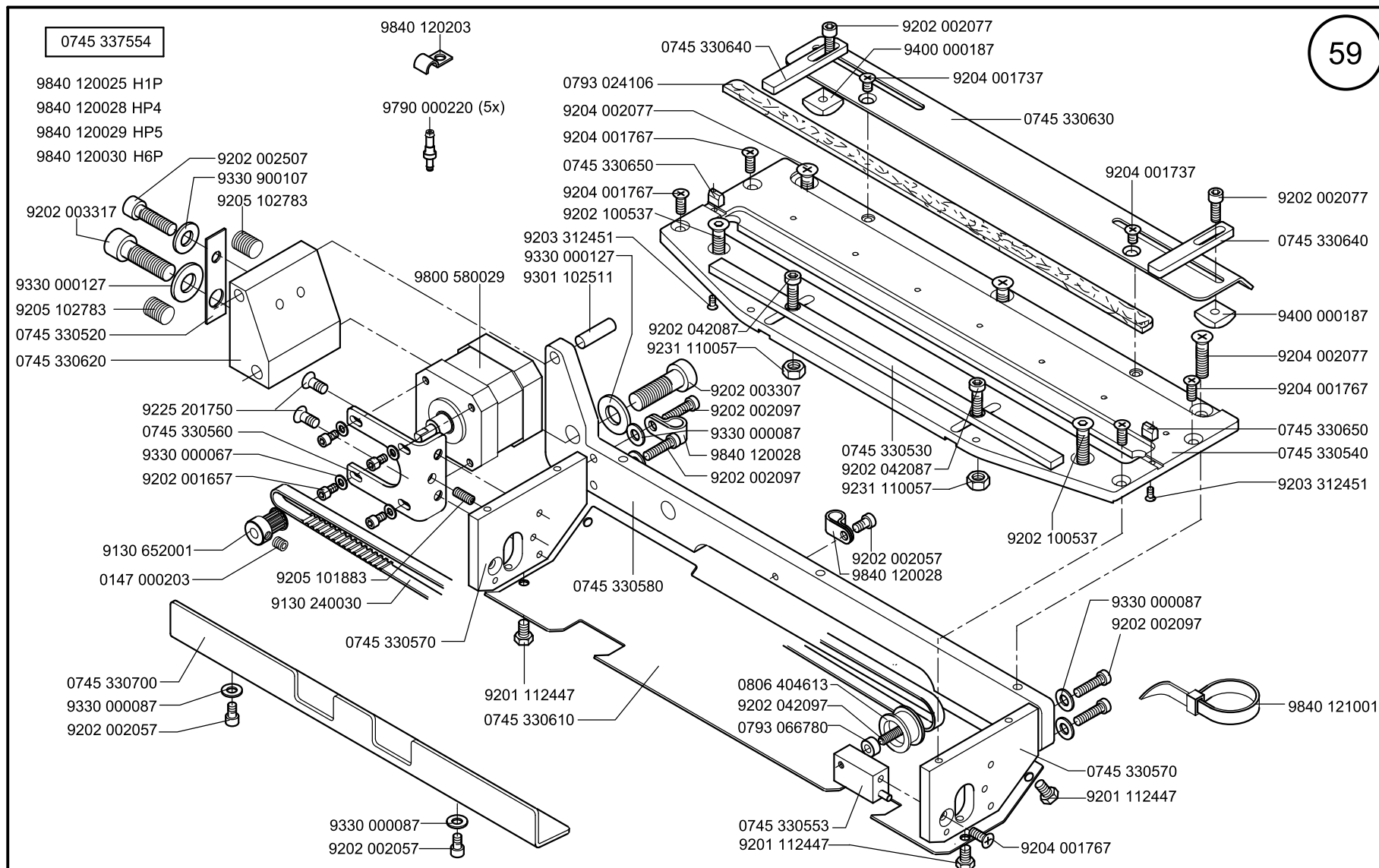


Scale 50 %

CI. 745-35, 100-69

Ausgabe/Edition 06.2013





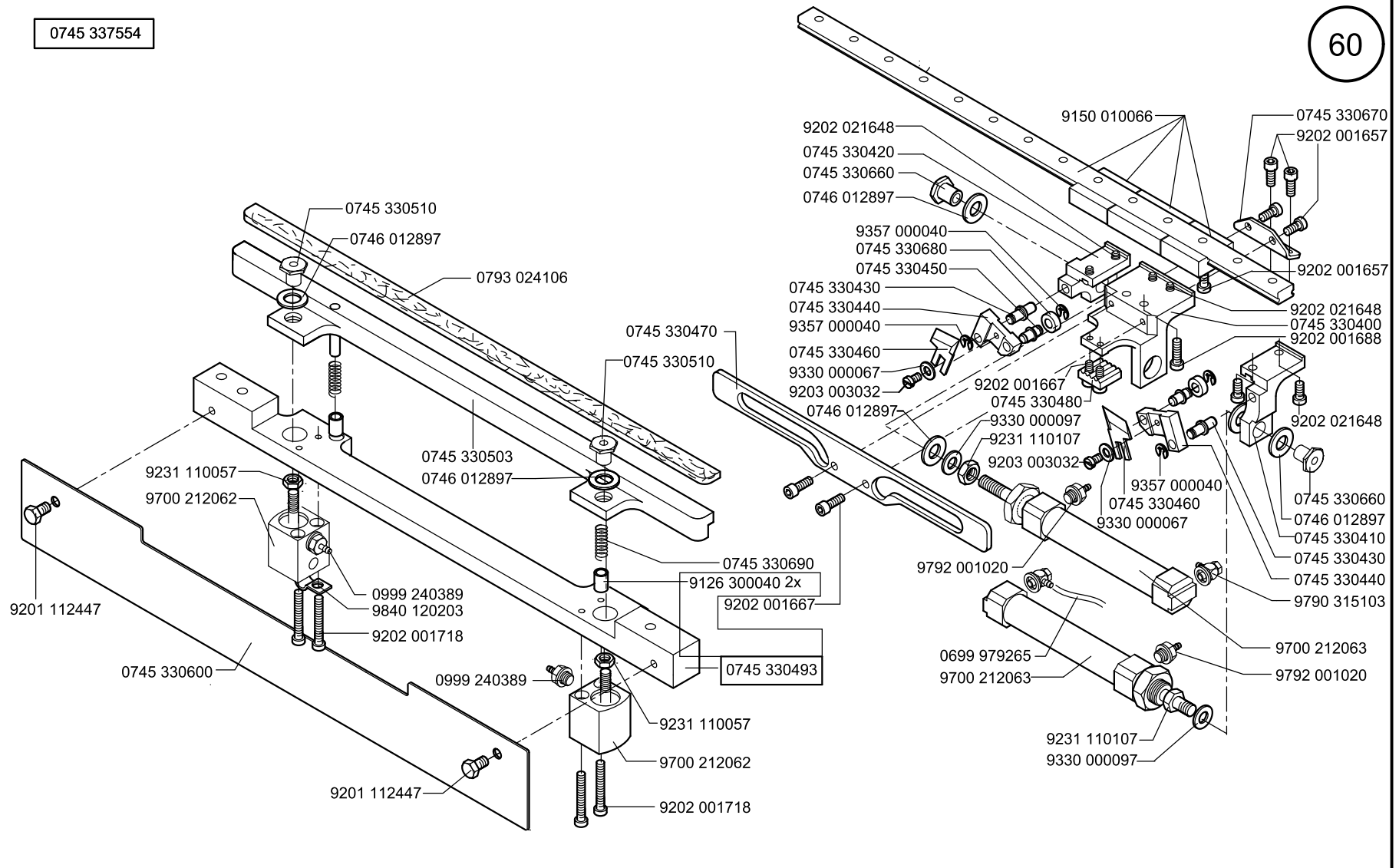
Scale 50/90 %

CI.745-35

Ausgabe/Edition 02.2013

0745 337554

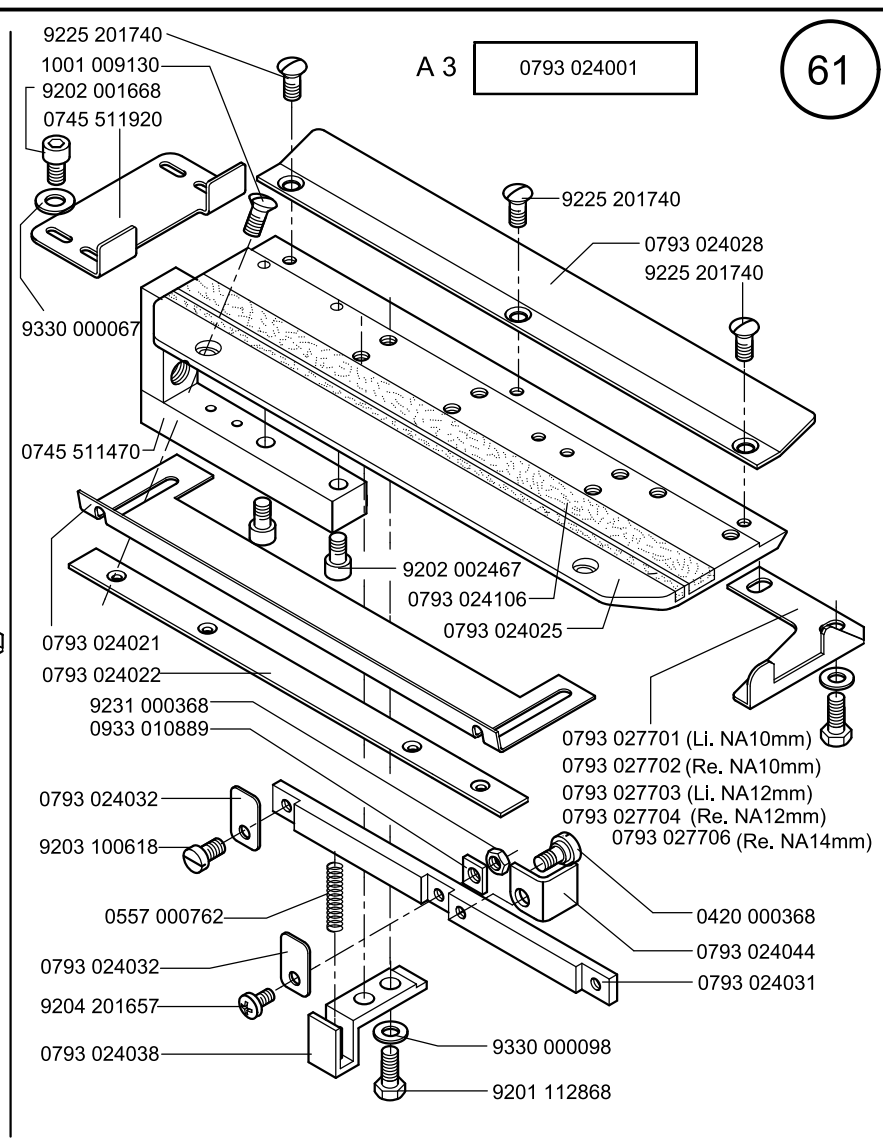
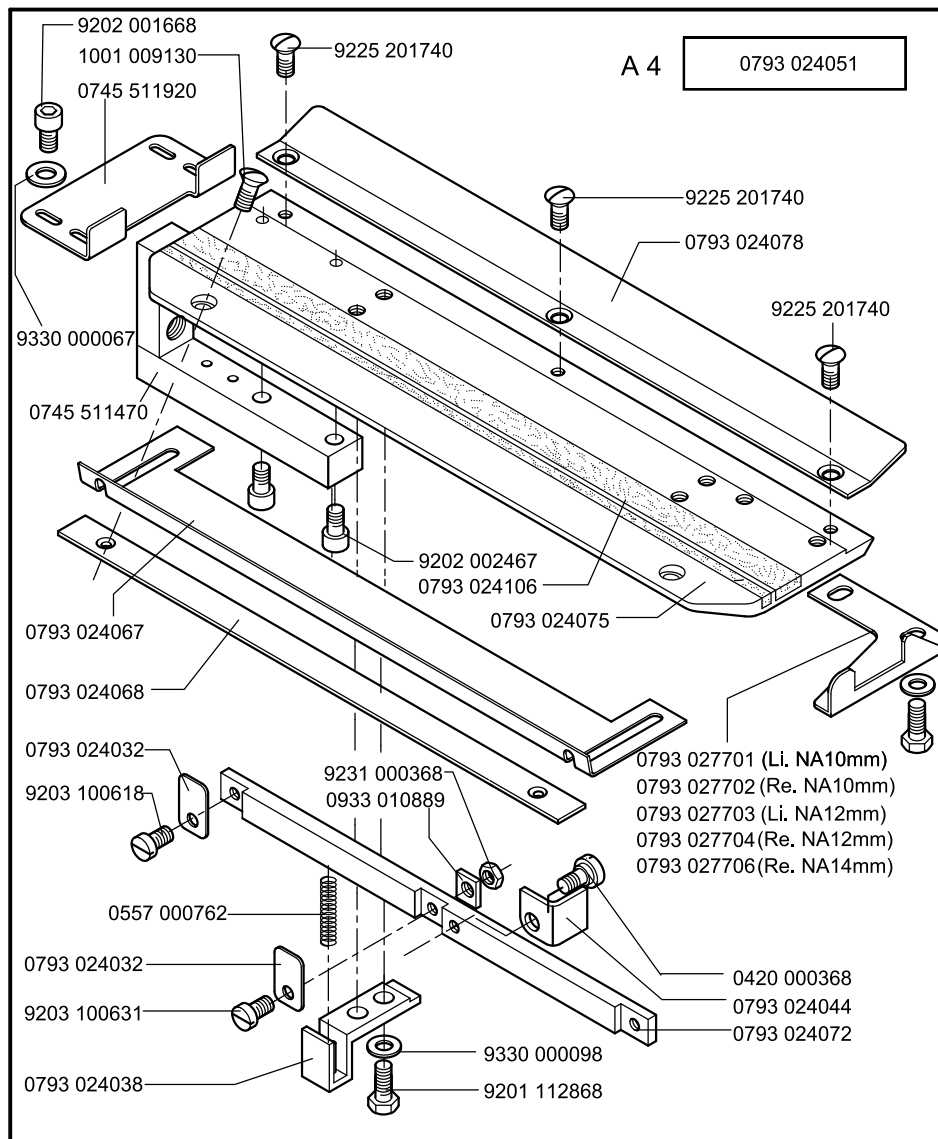
60



Scale 50 %

Cl. 745-35

Ausgabe/Edition 02.2013

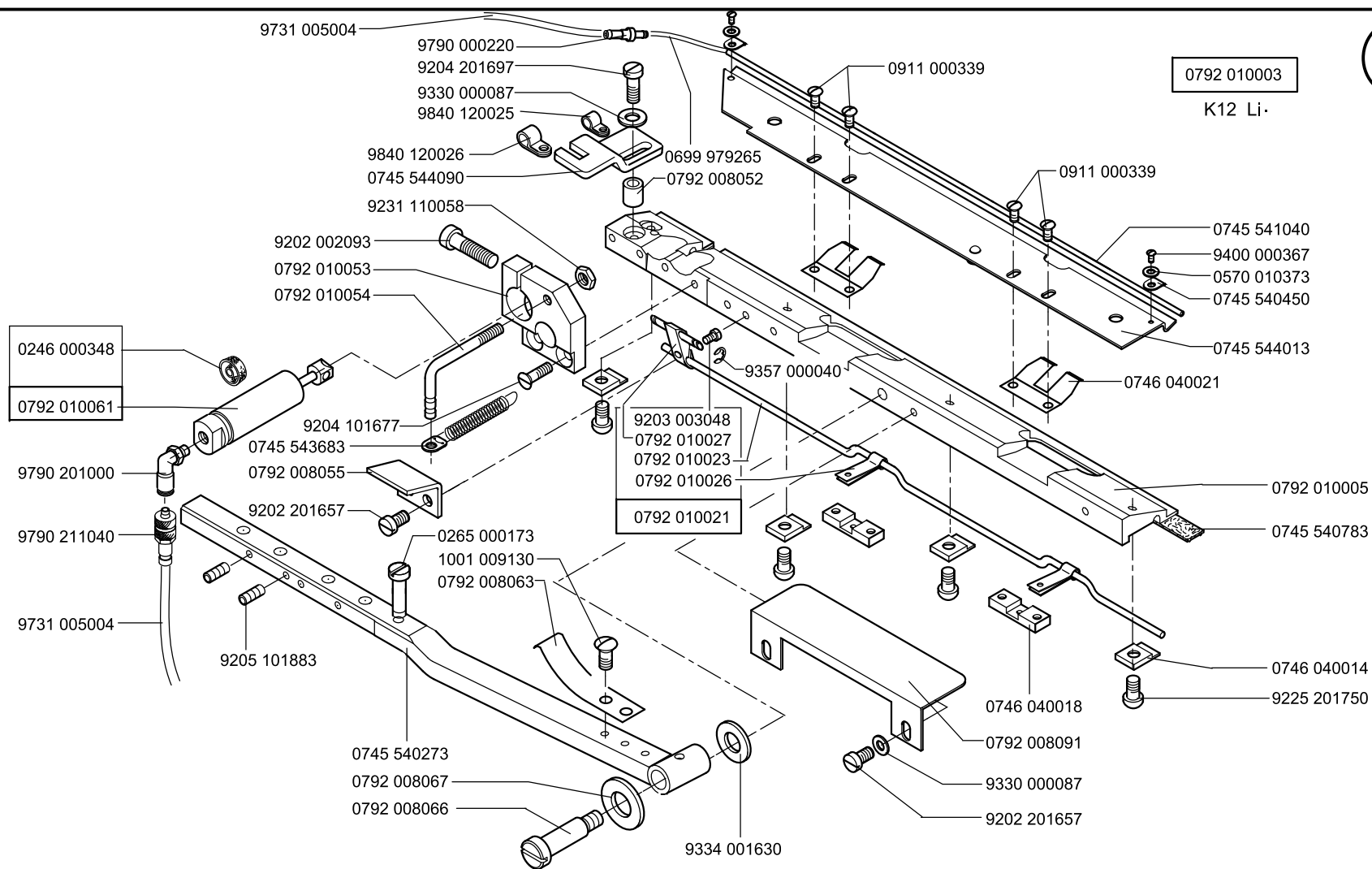


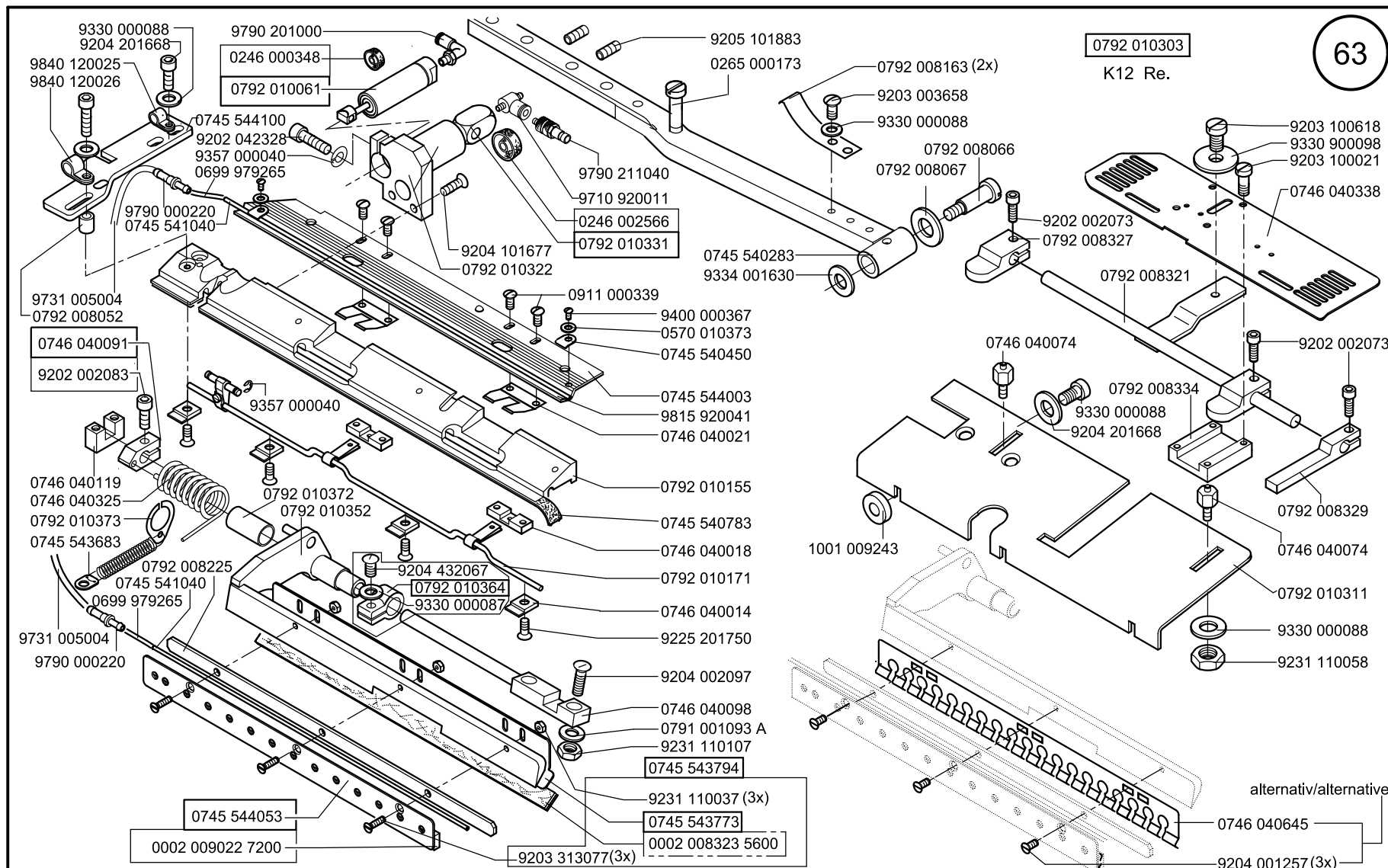
61

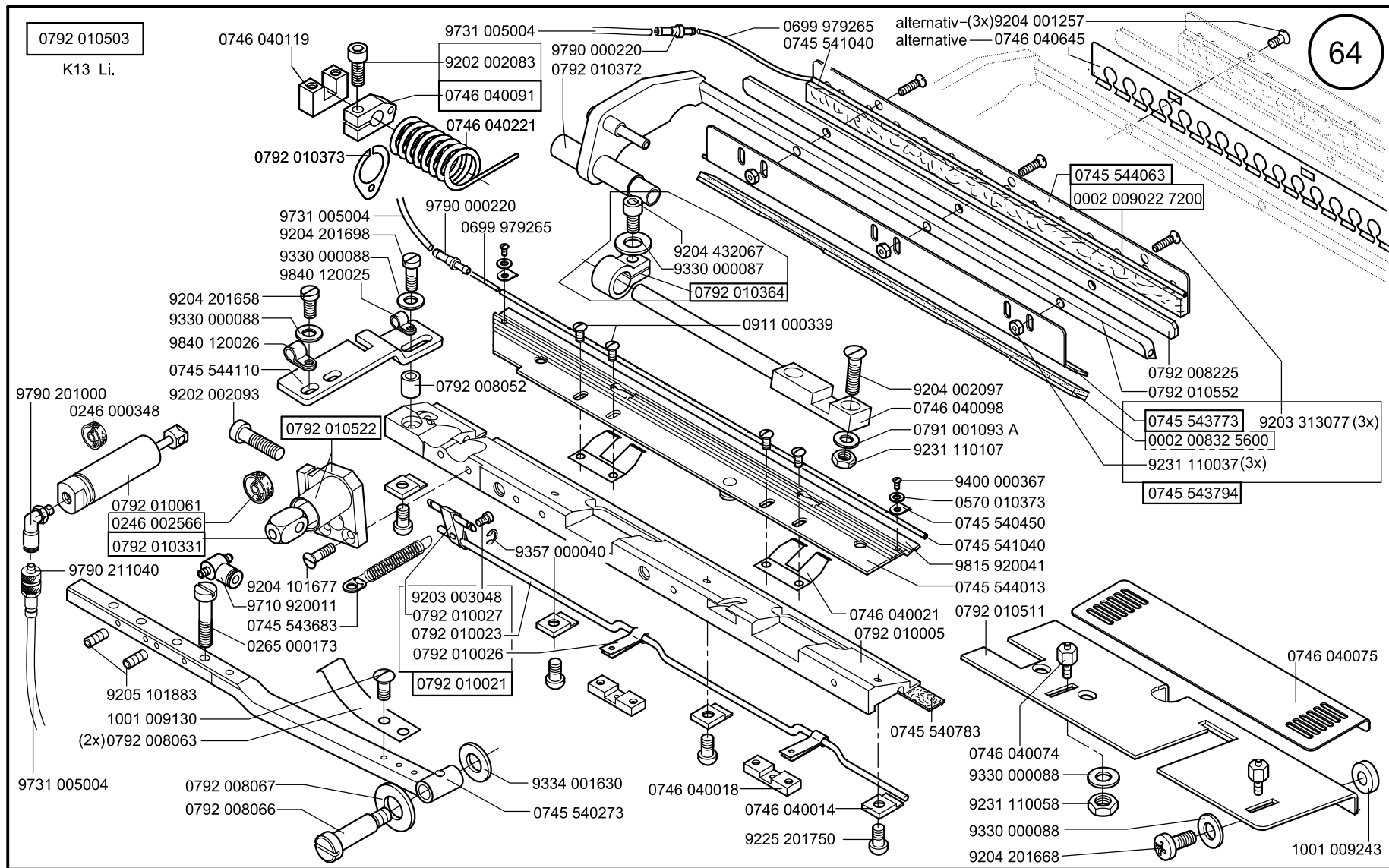
Scale 50 %

CI. 745-35

Ausgabe/Edition 02.2013



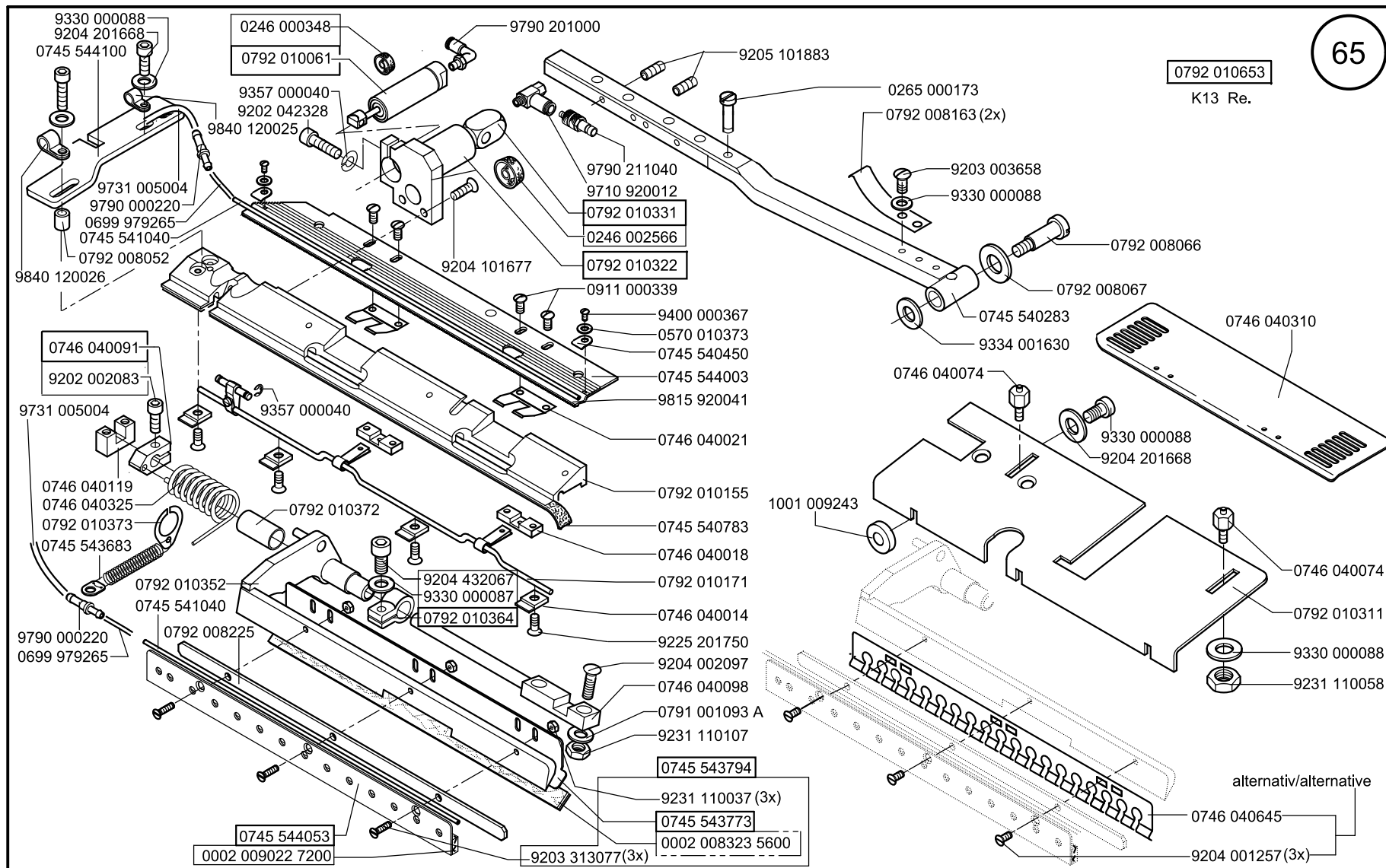




Scale 50 %

CI. 745-35

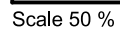
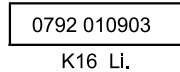
Ausgabe/Edition 05.2013



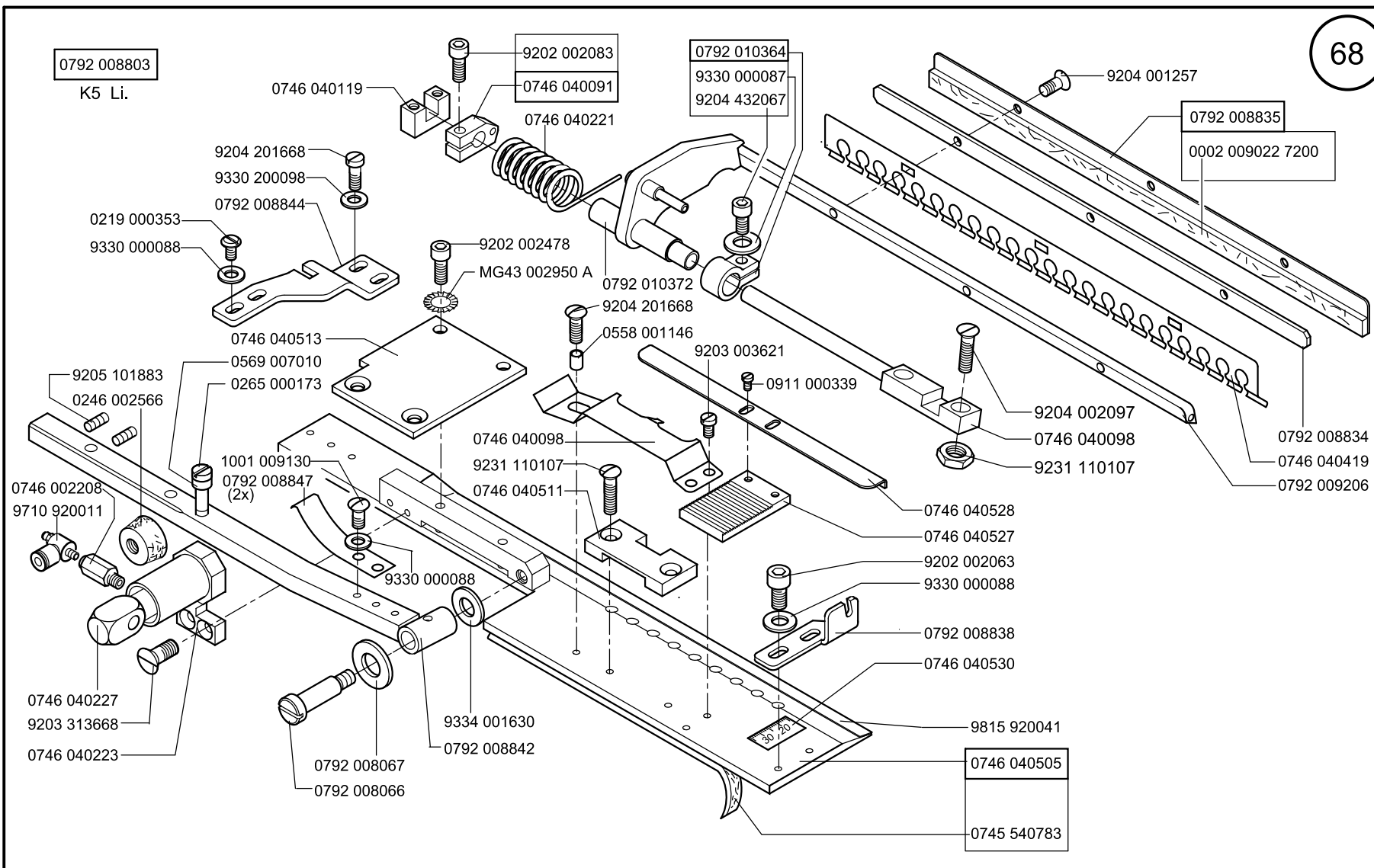
Scale 50 ,90 %

Cl. 745-35

Ausgabe/Edition 05.2013



Ausgabe/Edition 02.2013



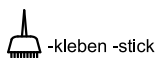
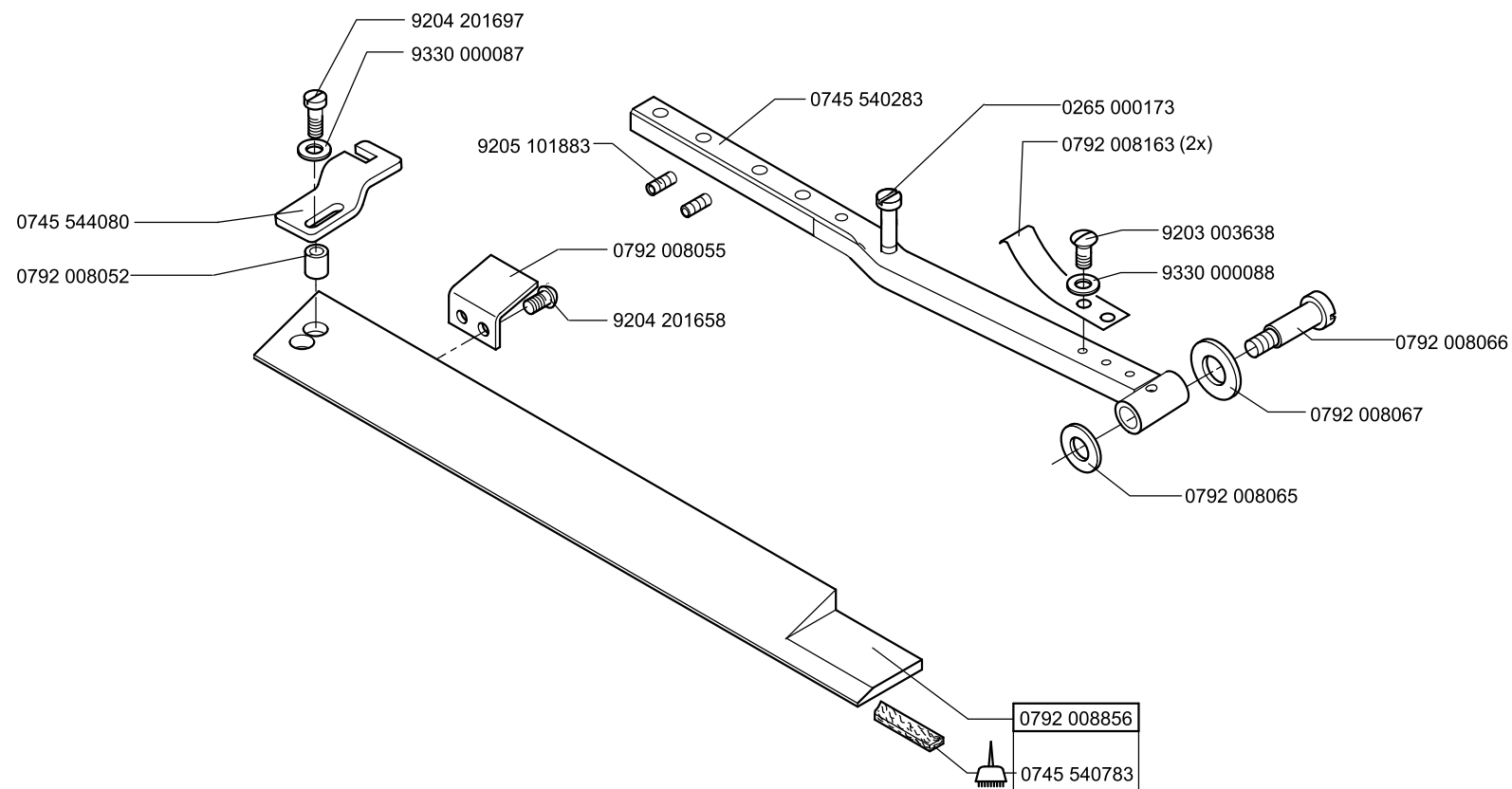
Scale 50 %

CI. 745-35

Ausgabe/Edition 05.2013

0792 008853

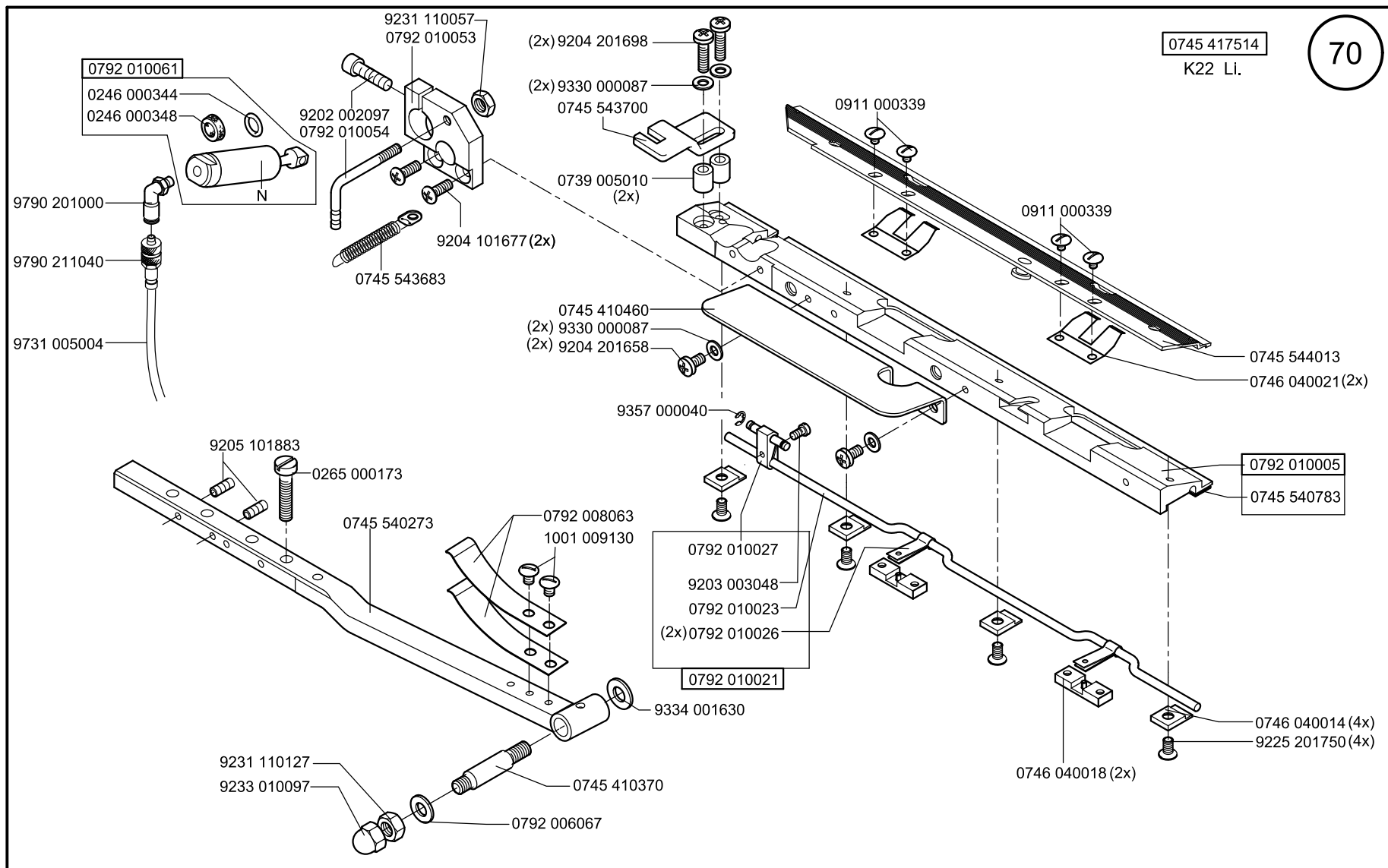
K5 Re.



Scale 50 %

CI. 745-35

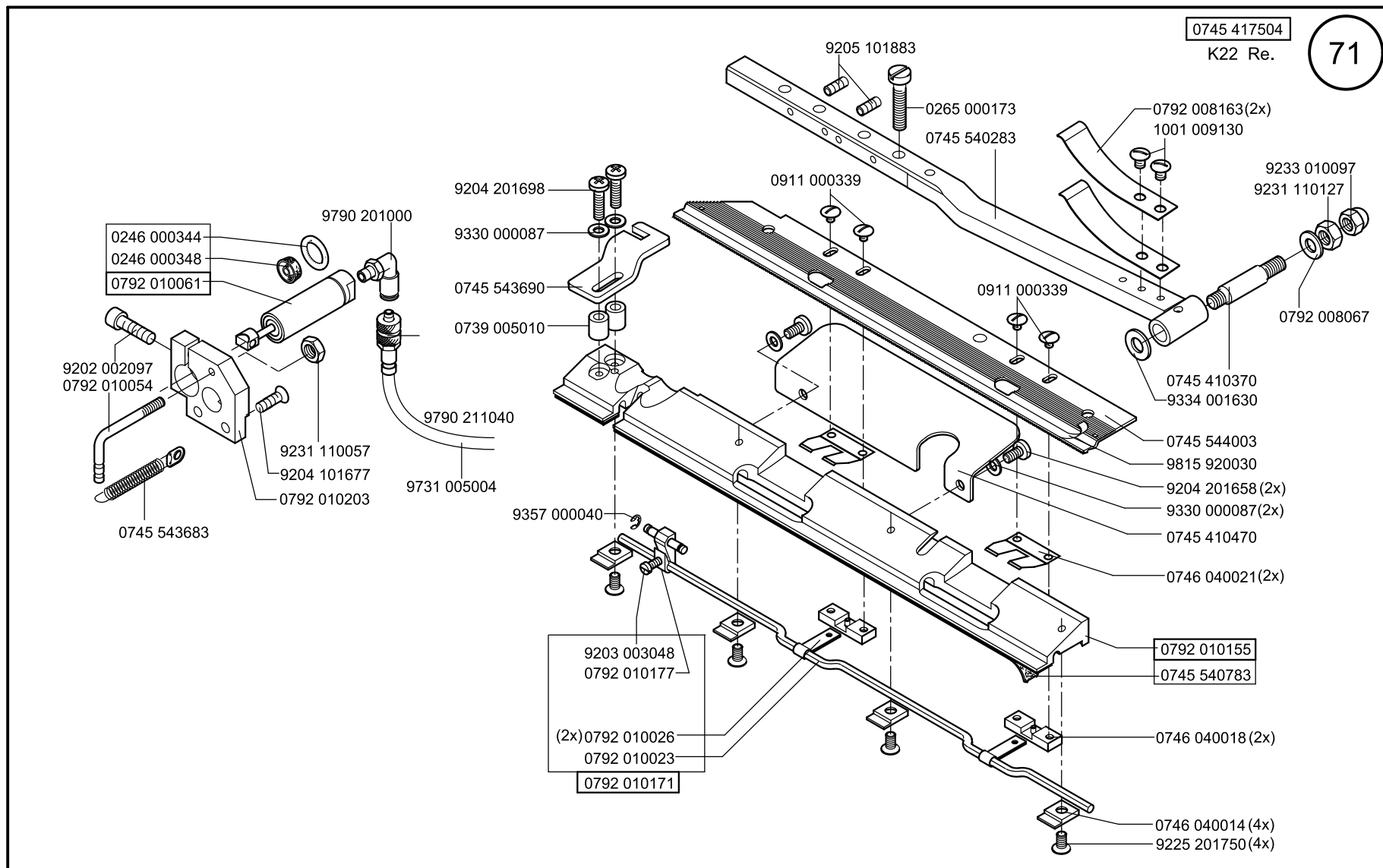
Ausgabe/Edition 05.2013



Scale 50%

CI. 745-35

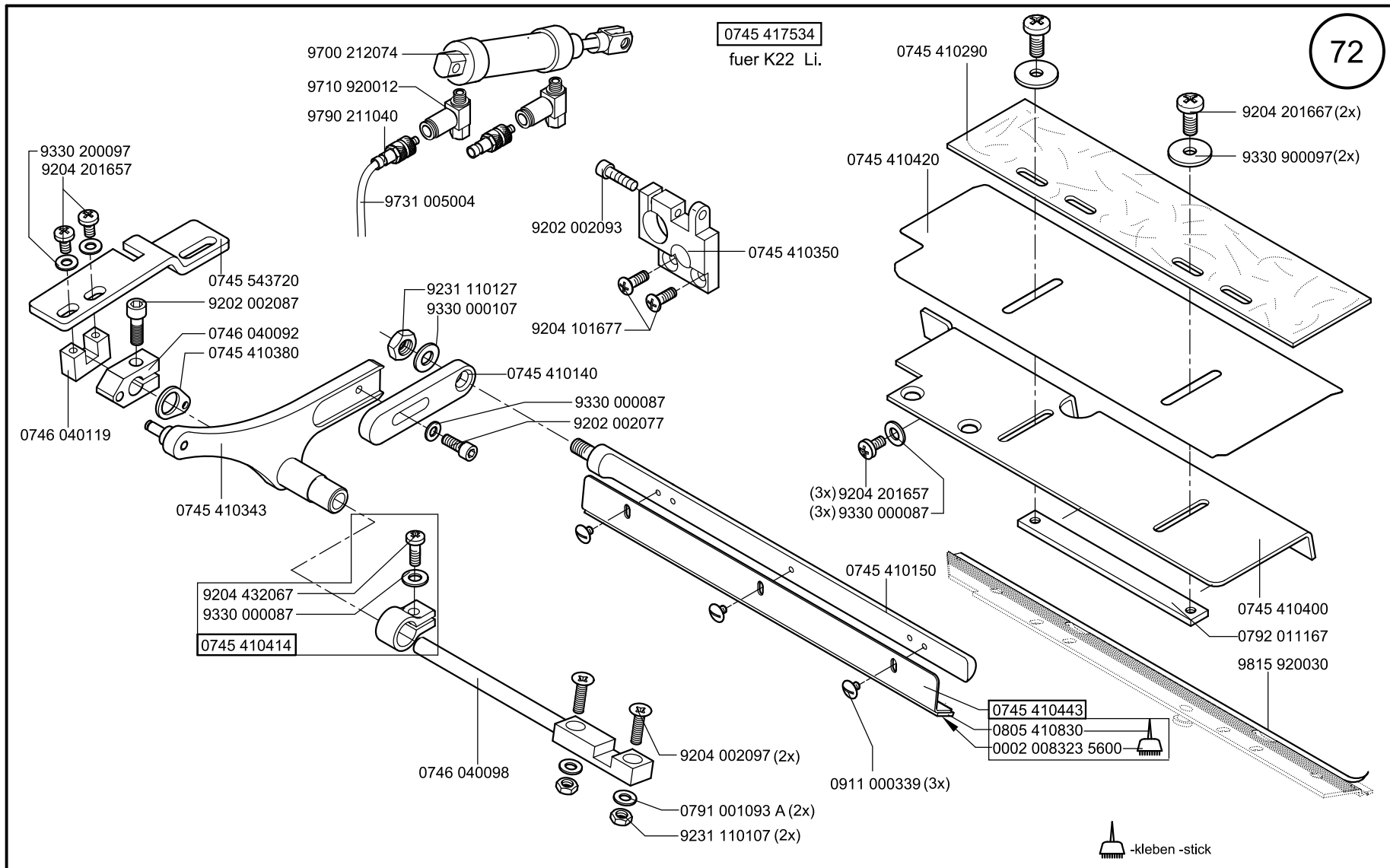
Ausgabe/Edition 02.2013



Scale 50%

Cl. 745-35

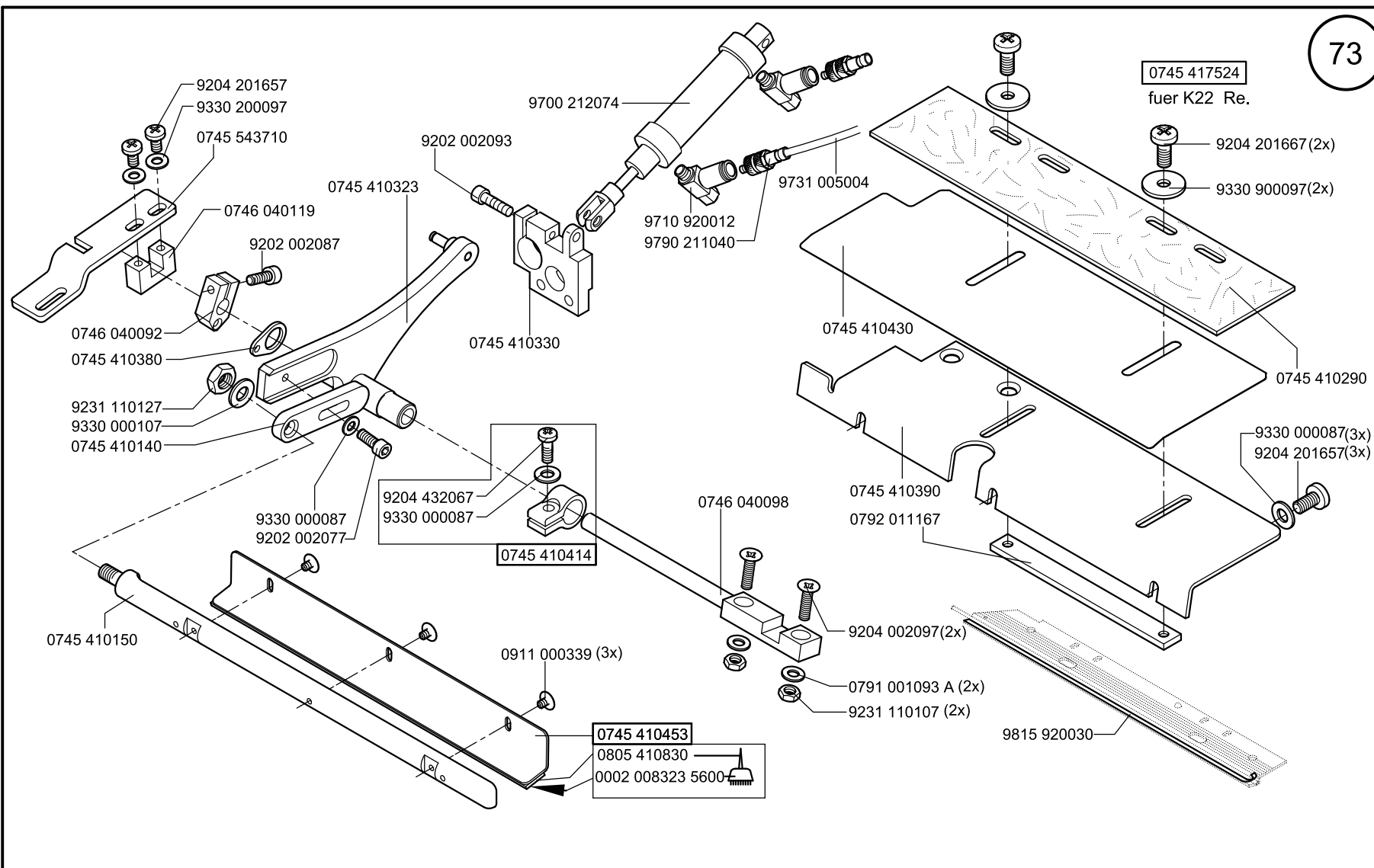
Ausgabe/Edition 02.2013



Scale 50%

CI. 745-35

Ausgabe/Edition 02.2013



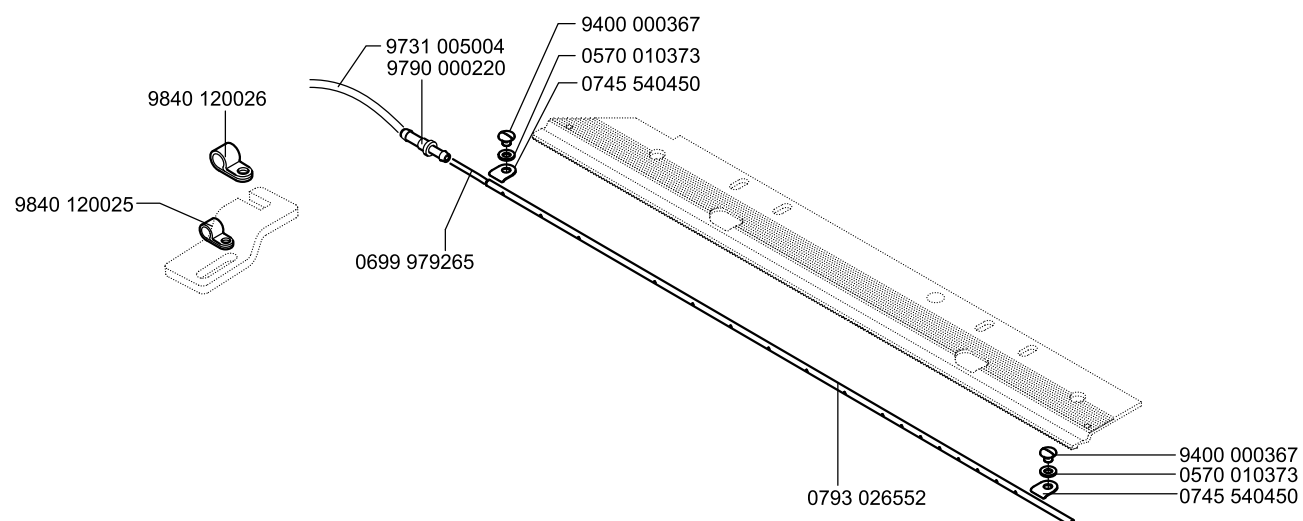
Scale 50 %

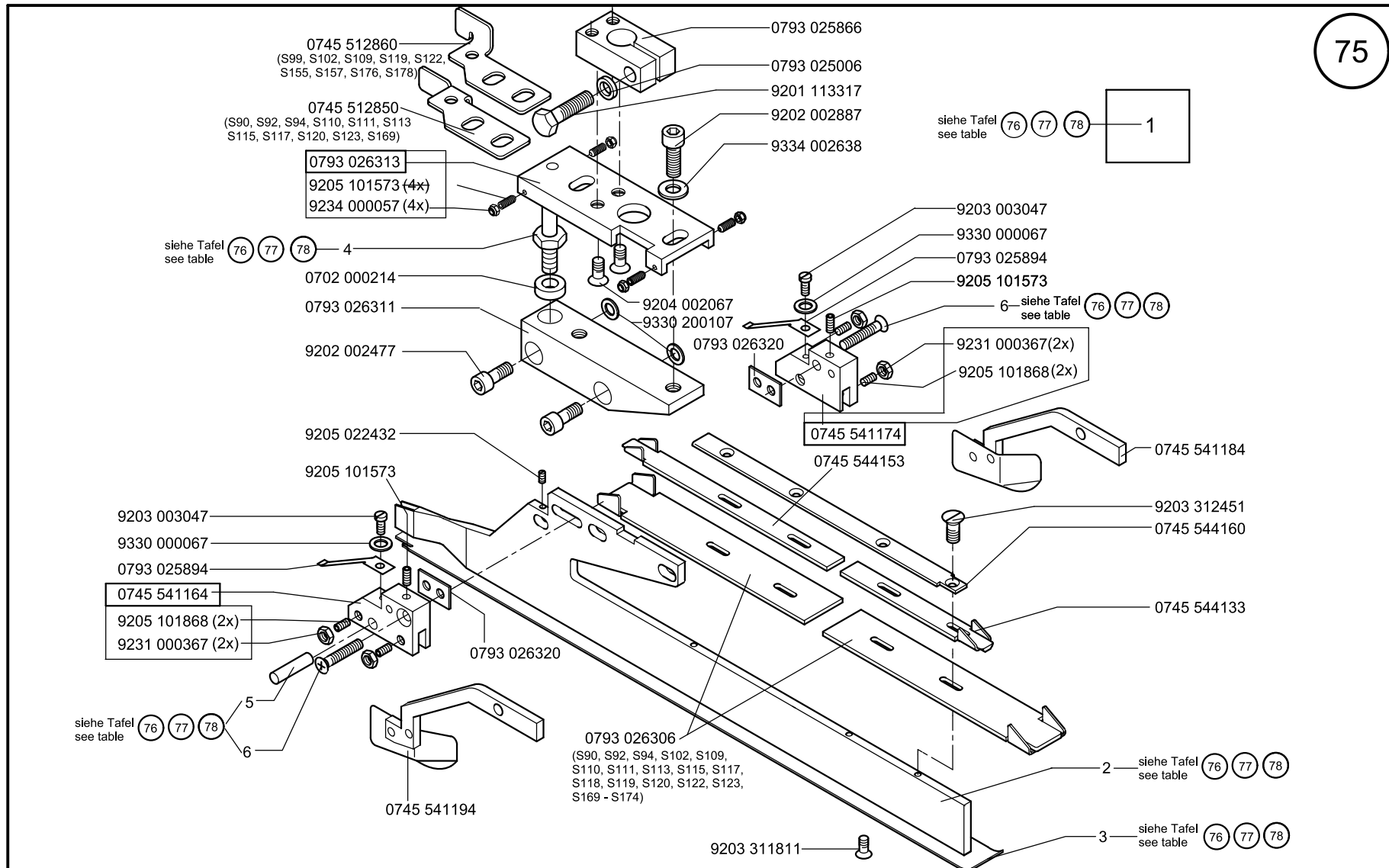
CI. 745-35

Ausgabe/Edition 02.2013

0745 598164

nur fuer K22

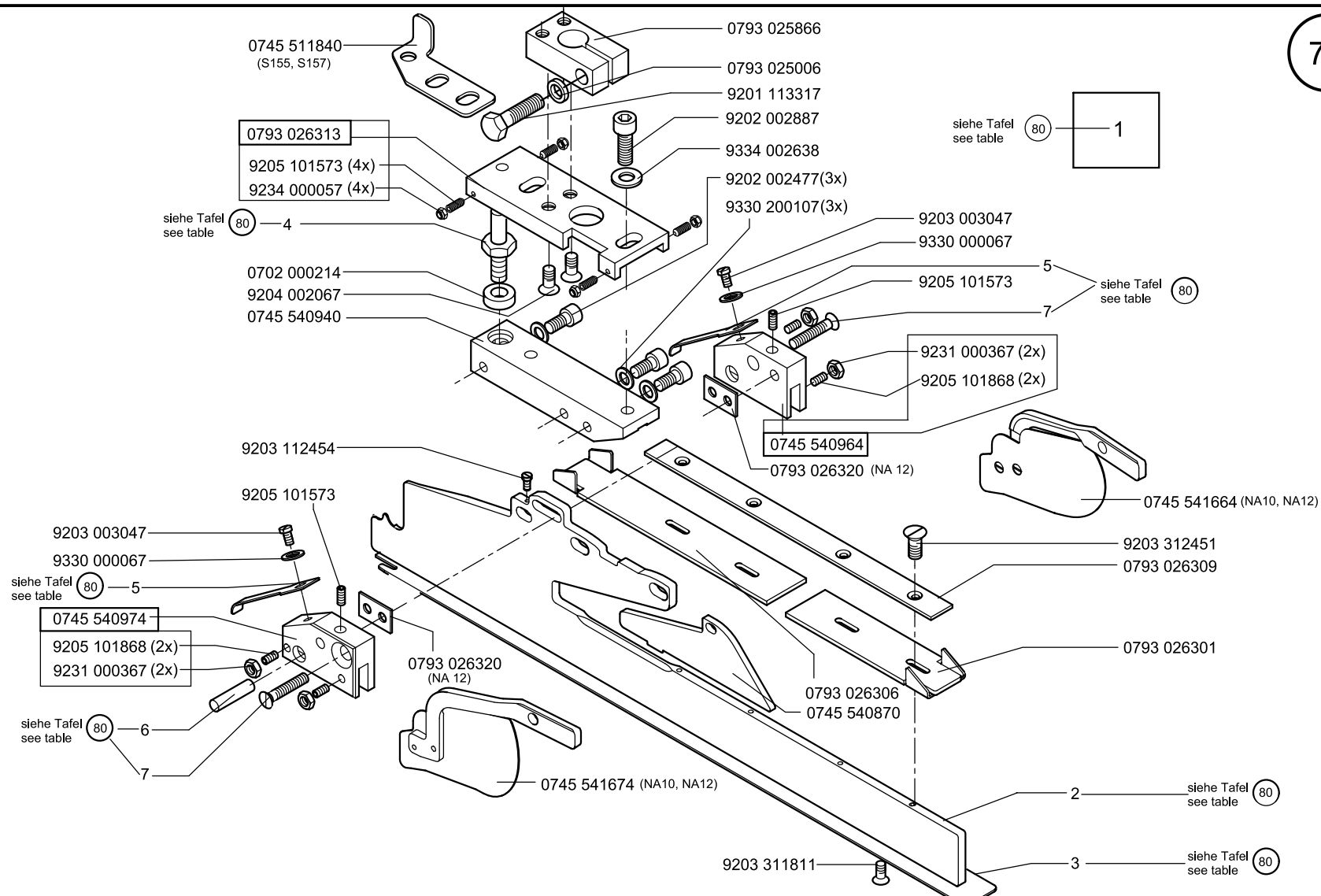


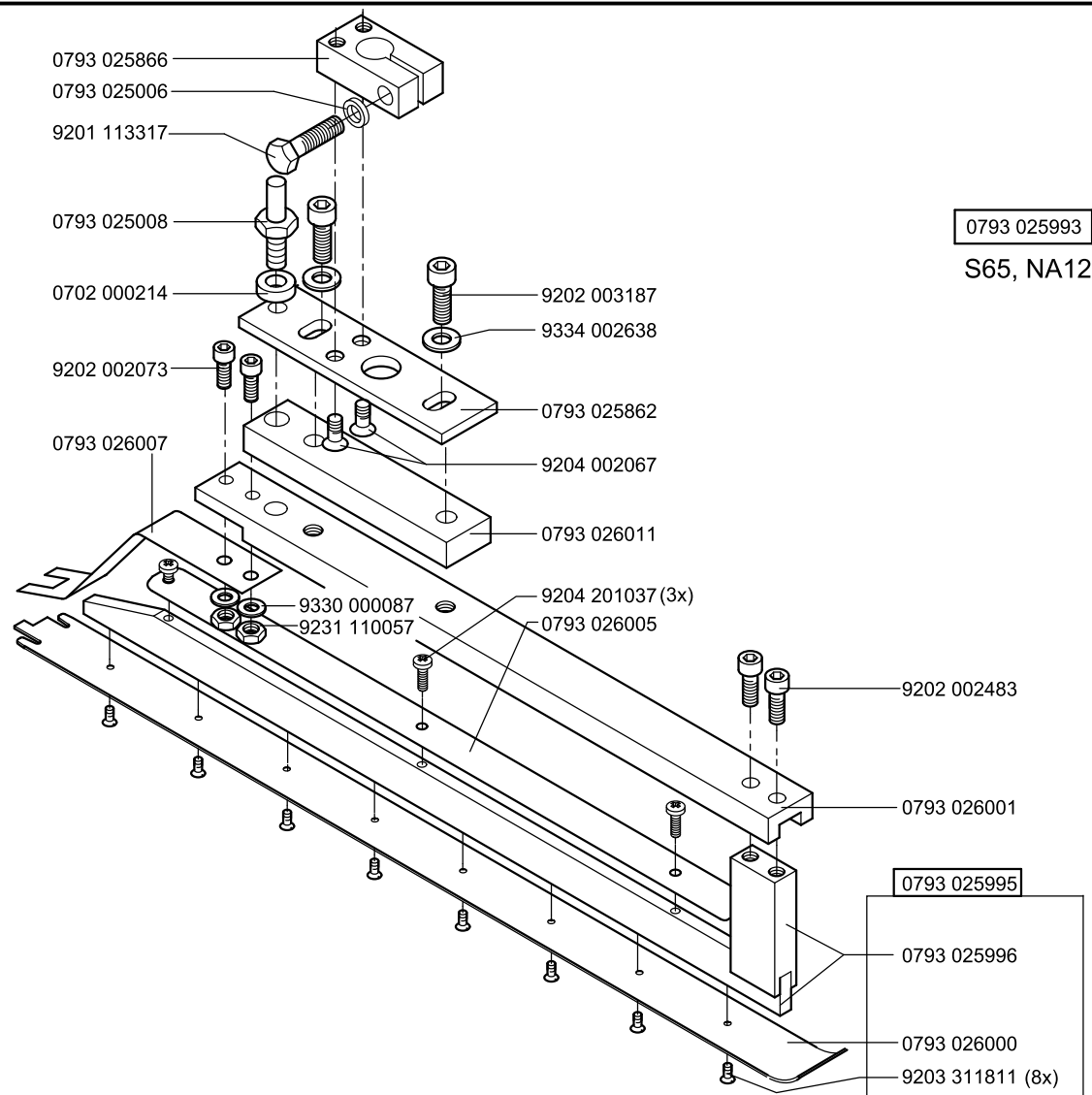


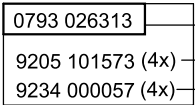
	pos. 1 Faltstempel K Folder cpl.	S...	NA..	pos. 2 Stegblech Plain base	pos. 3 Sohle Plain base	pos. 4 Bolzen Bolt	pos. 5 Zyl. Stift Cyl. pin	pos. 6 Senkschr. Sunk screw	
	0793 026433	S95	NA8	0793 026447	0793 026266	0793 025008	0558 000790	9225 201810	
	0793 026443	S96	NA8	0793 026447	0793 026276	0793 025008	0558 000790	9225 201810	
	0793 026293	S89	NA10	0793 026297	0745 541110	0793 025008	0558 000790	9225 201810	
	0793 026343	S90	NA10	0793 026297	0745 541140	0793 025008	0558 000790	9225 201810	
	0793 026363	S91	NA12	0793 026297	0745 541210	0793 025008	0558 000790	9225 201810	
	0793 026383	S92	NA12	0793 026297	0745 541250	0793 025008	0558 000790	9225 201810	
	0793 026403	S93	NA14	0793 026297	0745 541310	0793 025008	0551 003254	9225 201820	
	0793 026423	S94	NA14	0793 026297	0745 541330	0793 025008	0551 003254	9225 201820	
	0793 026463	S97	NA10	0793 026447	0745 541100	0793 025008	0558 000790	9225 201810	
	0793 026503	S100	NA12	0793 026447	0745 541200	0793 025008	0558 000790	9225 201810	
	0793 026703	S109	NA12	0793 026697	0793 026697	0793 025008	0558 000790	9225 201810	
	0793 026713	S110	NA10	0793 026447	0745 541260	0793 025008	0558 000790	9225 201810	
	0793 026723	S111	NA12	0793 026447	0745 541230	0793 025008	0558 000790	9225 201810	
	0793 026733	S112	NA14	0793 026447	0745 541300	0793 025008	0551 003254	9225 201820	
	0793 026743	S113	NA14	0793 026447	0745 541320	0793 025008	0558 000790	9225 201820	
	0793 026753	S114	NA16	0793 026447	0745 541400	0793 025008	0558 000215	9225 201820	
	0745 548524	S172	NA18	0793 026447	0745 541460	0793 025008	0558 000215	9225 201850	
	0745 548534	S173	NA18	0793 026447	0745 541470	0793 025008	0558 000215	9225 201850	
	0745 548544	S174	NA18	0793 026447	0745 541480	0793 025008	0558 000215	9225 201850	

	pos. 1 Faltstempel K Folder cpl.	S...	NA..	pos. 2 Stegblech	pos. 3 Sohle Plain base	pos. 4 Bolzen Bolt	pos. 5 Zyl. Stift Cyl. pin	pos.6 Senkschr. Sunk screw	
	0793 026763	S115	NA16	0793 026447	0745 541420	0793 025008	0558 000215	9225 201820	
	0793 026773	S116	NA20	0793 026447	0745 541500	0793 025008	0558 000215	9225 201850	
	0793 026783	S117	NA20	0793 026447	0745 541520	0793 025008	0558 000215	9225 201850	
	0793 026793	S118	NA16	0793 026297	0745 541410	0793 025008	0558 000215	9225 201820	
	0793 026803	S119	NA16	0793 026297	0745 541430	0793 025008	0558 000215	9225 201820	
	0793 026813	S120	NA16	0793 026297	0745 541440	0793 025008	0558 000215	9225 201820	
	0793 026823	S121	NA20	0793 026297	0745 541510	0793 025008	0558 000215	9225 201850	
	0793 026833	S122	NA20	0793 026297	0745 541530	0793 025008	0558 000215	9225 201850	
	0793 026843	S123	NA20	0793 026297	0745 541540	0793 025008	0558 000215	9225 201850	
	0745 548404	S160	NA24	0793 026447	0745 541550	0793 025008	9301 102243	9225 201850	
	0745 548414	S161	NA24	0793 026447	0745 541570	0793 025008	9301 102243	9225 201850	
	0745 548424	S162	NA24	0793 026447	0745 541610	0793 025008	9301 102243	9225 201850	
	0745 548434	S163	NA26	0793 026447	0745 541590	0793 025008	0793 021254	9203 313767	
	0745 548444	S164	NA26	0793 026447	0745 541580	0793 025008	0793 021254	9203 313767	
	0745 548454	S165	NA26	0793 026447	0745 541620	0793 025008	0793 021254	9203 313767	
	0745 548464	S166	NA30	0793 026447	0745 541560	0793 025008	9301 102261	9203 313778	
	0745 548474	S167	NA30	0793 026447	0745 541600	0793 025008	9301 102261	9203 313778	
	0745 548484	S168	NA30	0793 026447	0745 541630	0793 025008	9301 102261	9203 313778	

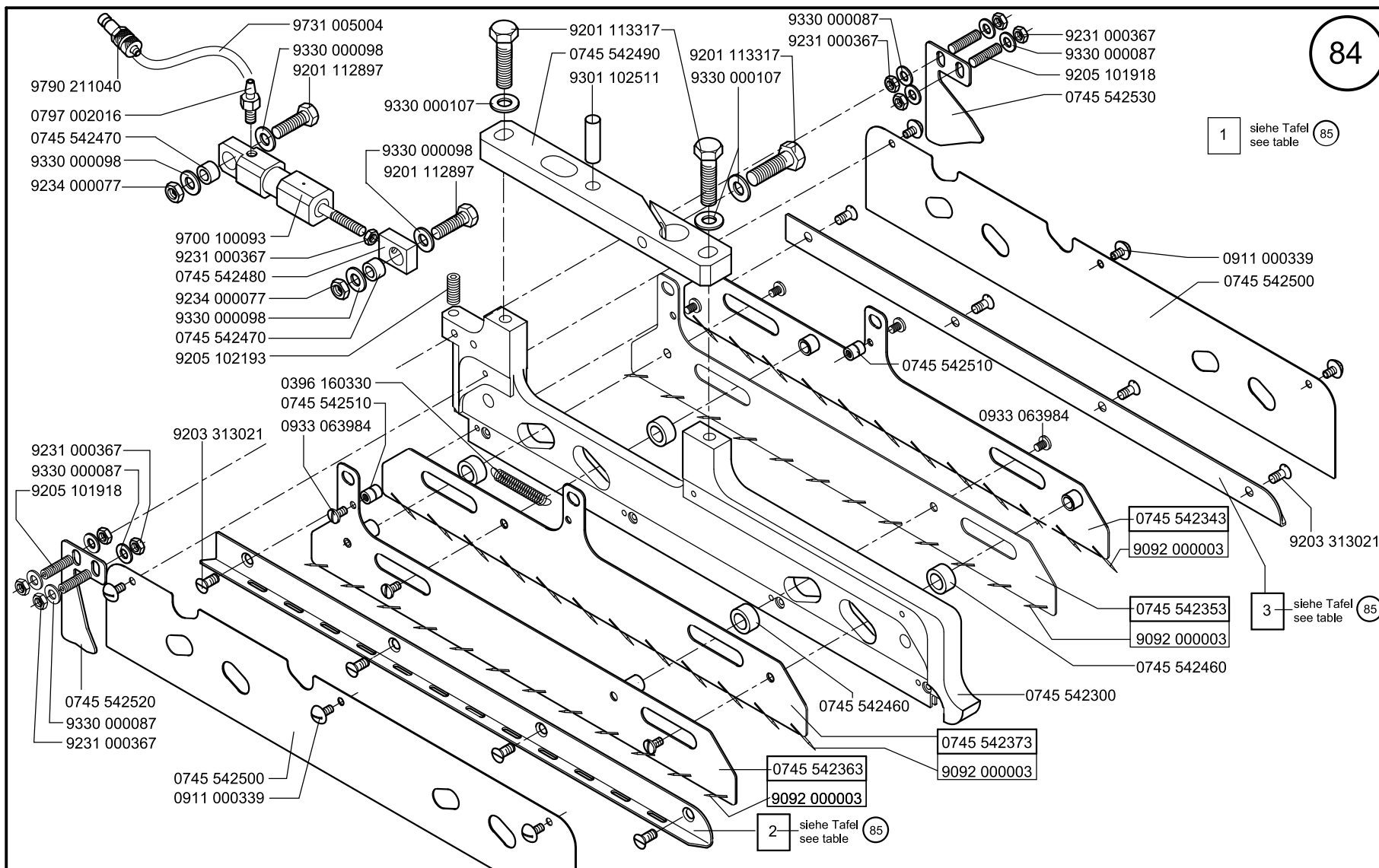
[illegible]







	pos. 1 Faltstempel K Folder cpl.	S...	NA..	pos. 2 Faltstempel V Folder	pos. 3 Stegblech	pos. 4 Sohle Plain base			
	0793 026883	S124	NA10	0793 026885	0793 026887	0793 026888			
	0793 026893	S125	NA12	0793 026895	0793 026887	0793 026896			
	0793 026903	S126	NA14	0793 026905	0793 026887	0793 026906			



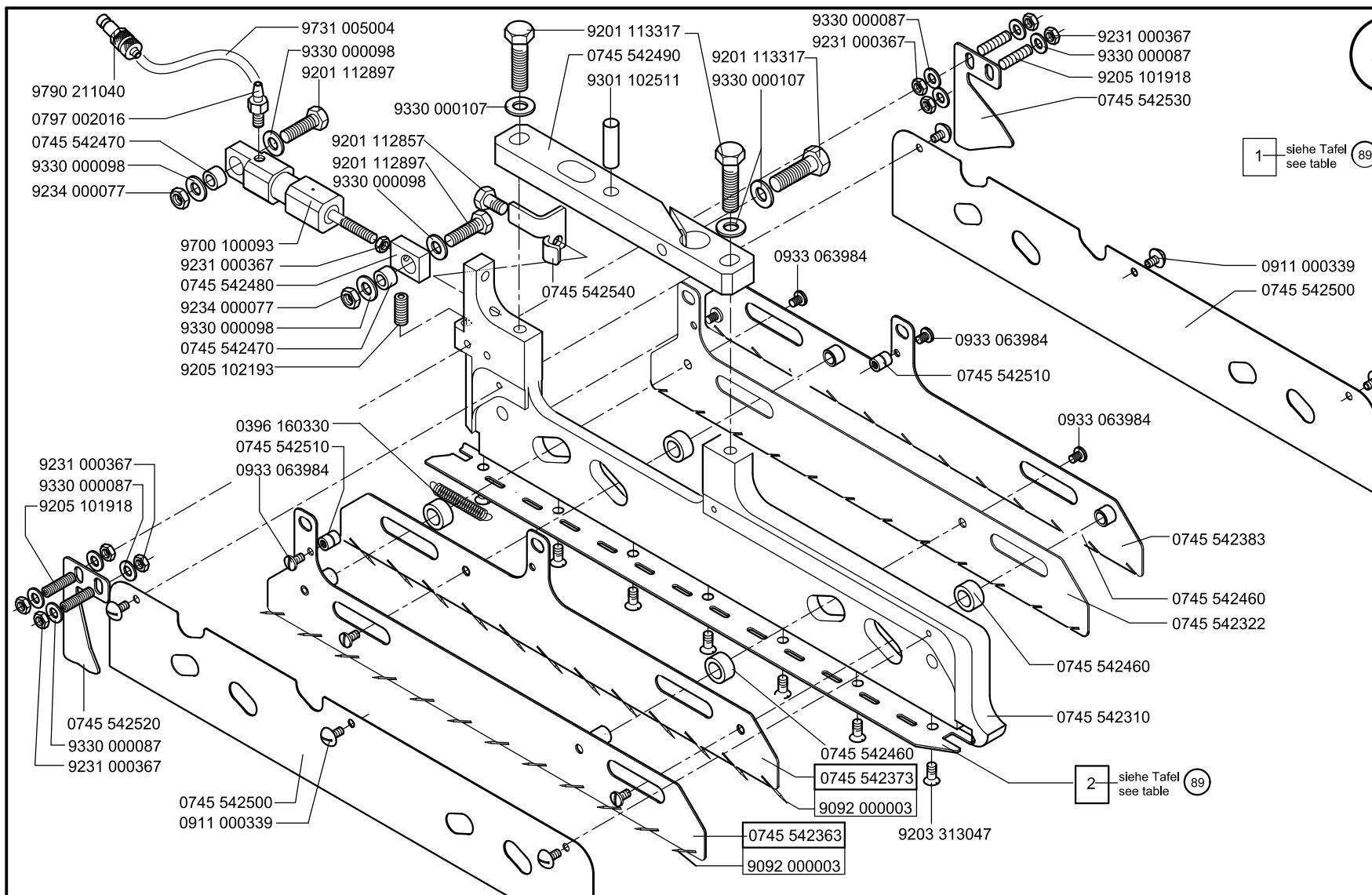
Scale 50 %

CI. 745-35

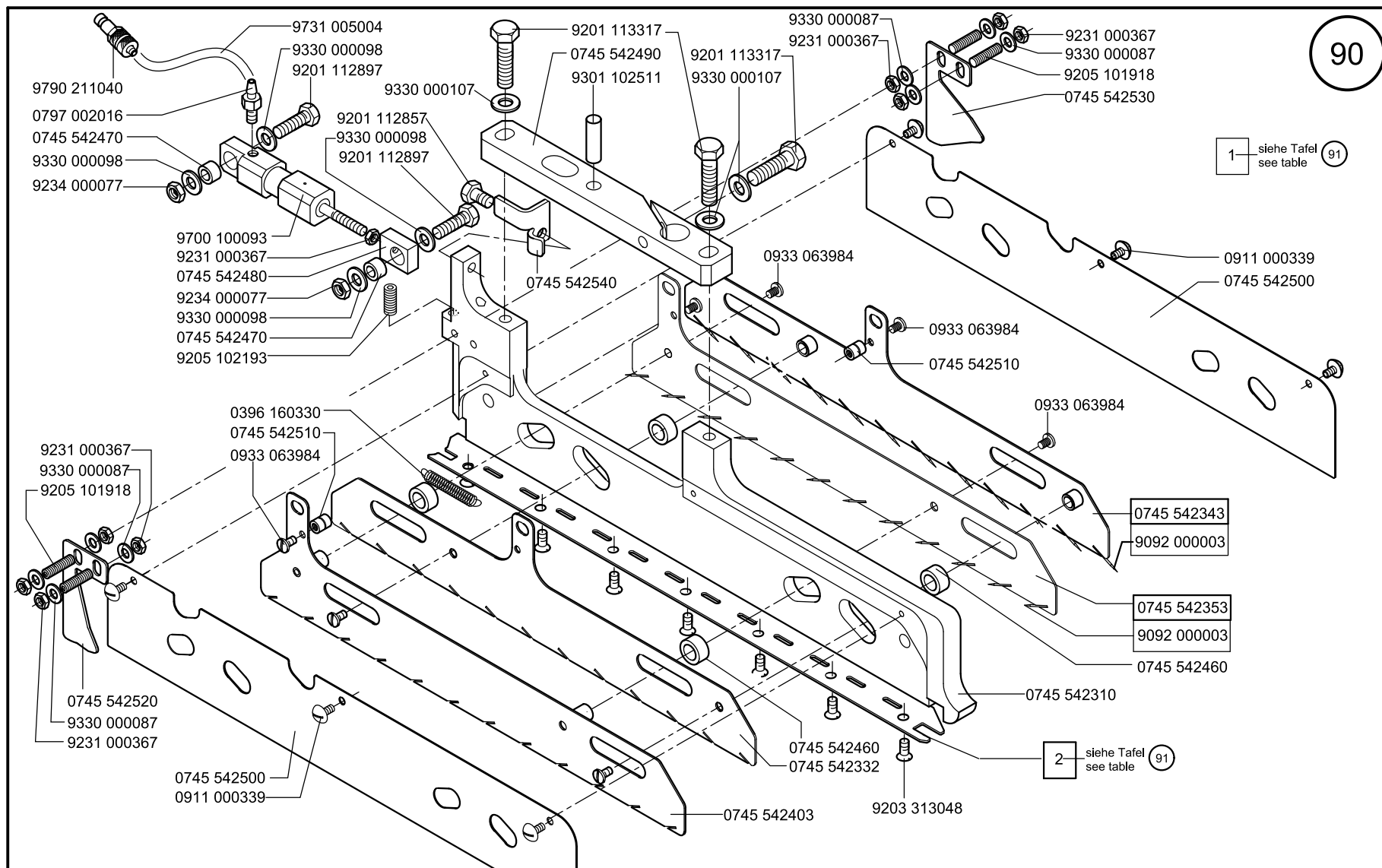
Ausgabe/Edition 02.2013

[illegible]

[illegible]



[illegible]

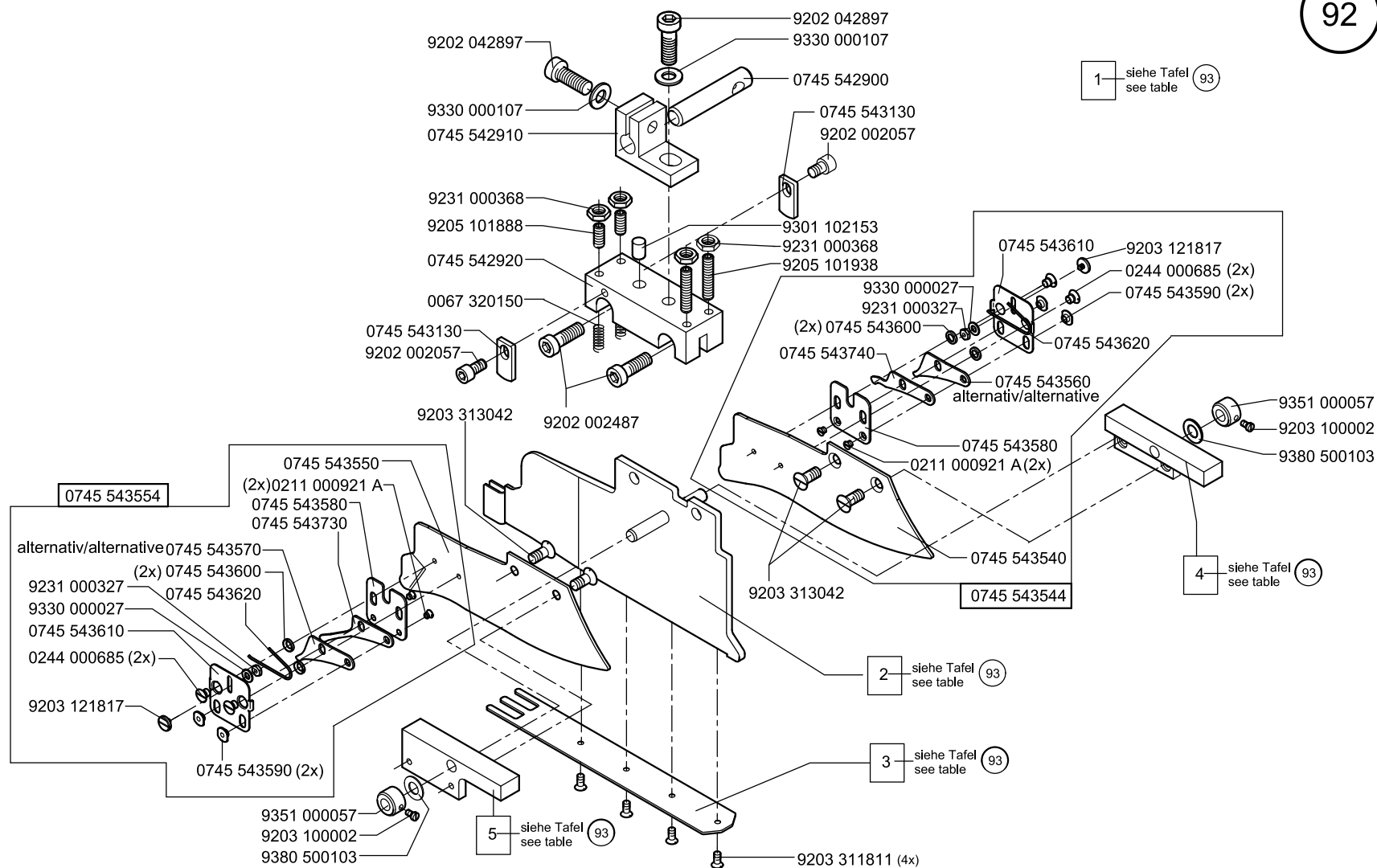


Scale 50 %

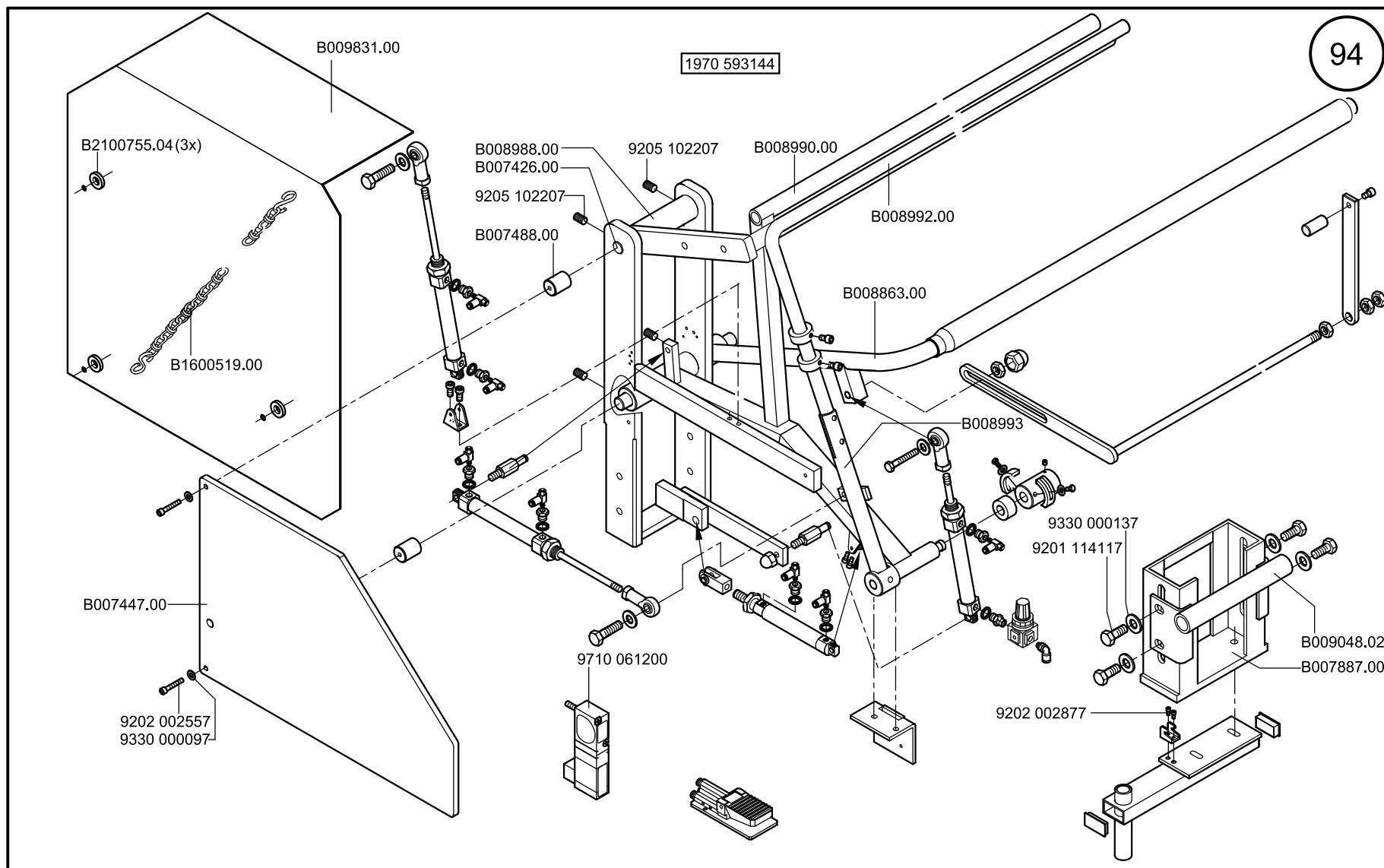
CI. 745-35

Ausgabe/Edition 02.2013

[illegible]



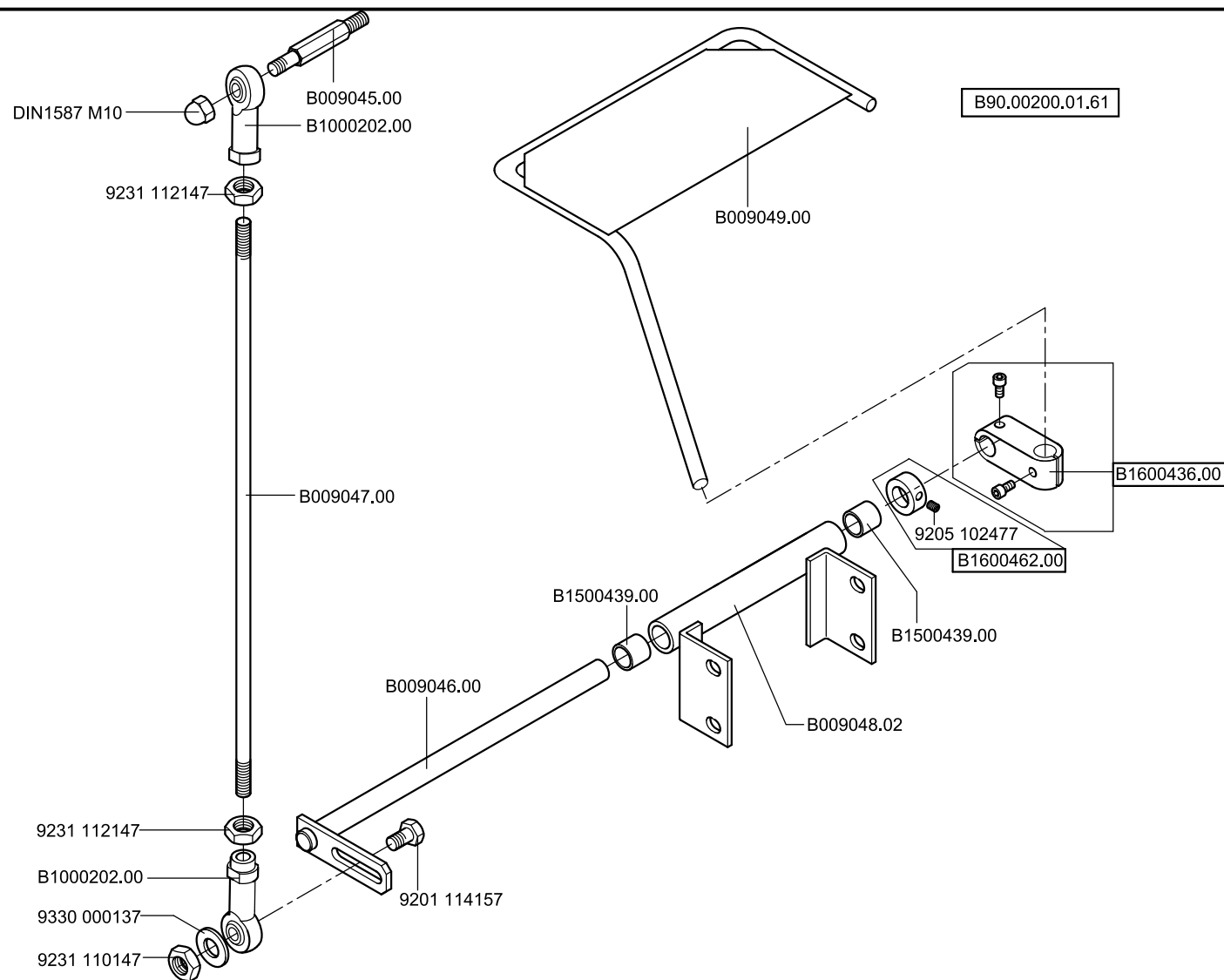
pos. 1 Faltstempel K Folder cpl.	S...	NA..	pos. 2 Steg V. Plain base	pos. 3 Sohle Web	pos. 4 Führungsbock Re. Guide frame reight	pos. 5 Führungsbock Li. Guide frame left
0745 548604	S330 S334	NA10	0745 543513	0745 542700	0745 543010	0745 543000
0745 548614	S331 S335	NA10	0745 543503	0745 542700	0745 543010	0745 543000
0745 548624	S332	NA10	0745 543513	0745 542750	0745 543010	0745 543000
0745 548634	S333	NA10	0745 543503	0745 542280	0745 543010	0745 543000
0745 548644	S337 S341	NA12	0745 543513	0745 542710	0745 543030	0745 543020
0745 548654	S338 S342	NA12	0745 543503	0745 542710	0745 543030	0745 543020
0745 548664	S339	NA12	0745 543513	0745 542760	0745 543030	0745 543020
0745 548674	S340	NA12	0745 543503	0745 542810	0745 543030	0745 543020
0745 548684	S344 S345	NA14	0745 543663	0745 542720	0745 543050	0745 543040
0745 548694	S346	NA14	0745 543663	0745 542820	0745 543050	0745 543040
0745 548704	S347	NA14	0745 543663	0745 542770	0745 543050	0745 543040
0745 548714	S348	NA16	0745 543663	0745 542730	0745 543070	0745 543060
0745 548724	S349	NA16	0745 543663	0745 542830	0745 543070	0745 543060
0745 548734	S350	NA16	0745 543663	0745 542780	0745 543070	0745 543060
0745 548744	S351	NA20	0745 543663	0745 542740	0745 543090	0745 543080
0745 548754	S352	NA20	0745 543663	0745 542840	0745 543090	0745 543080
0745 548764	S353	NA20	0745 543663	0745 542790	0745 543090	0745 543080

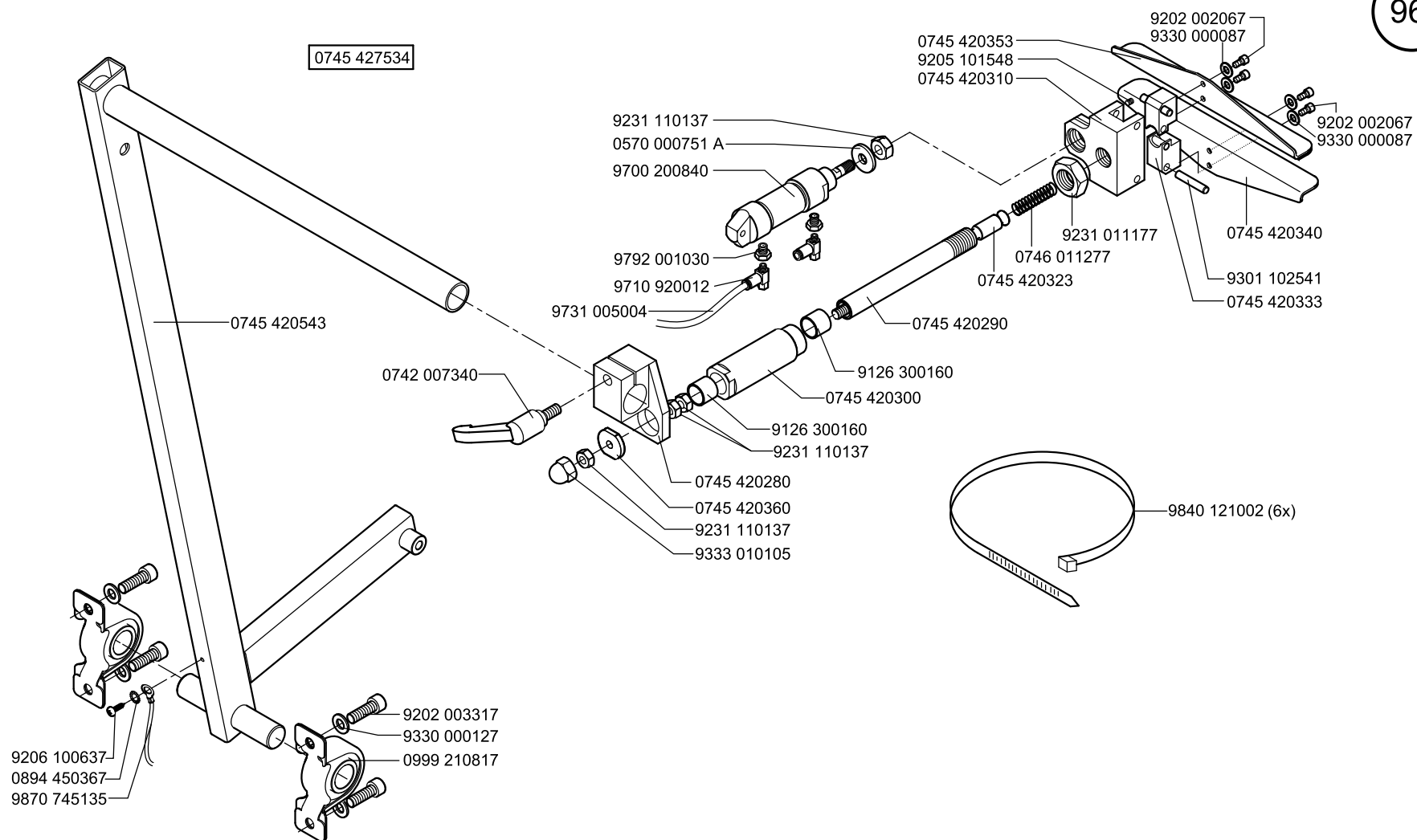


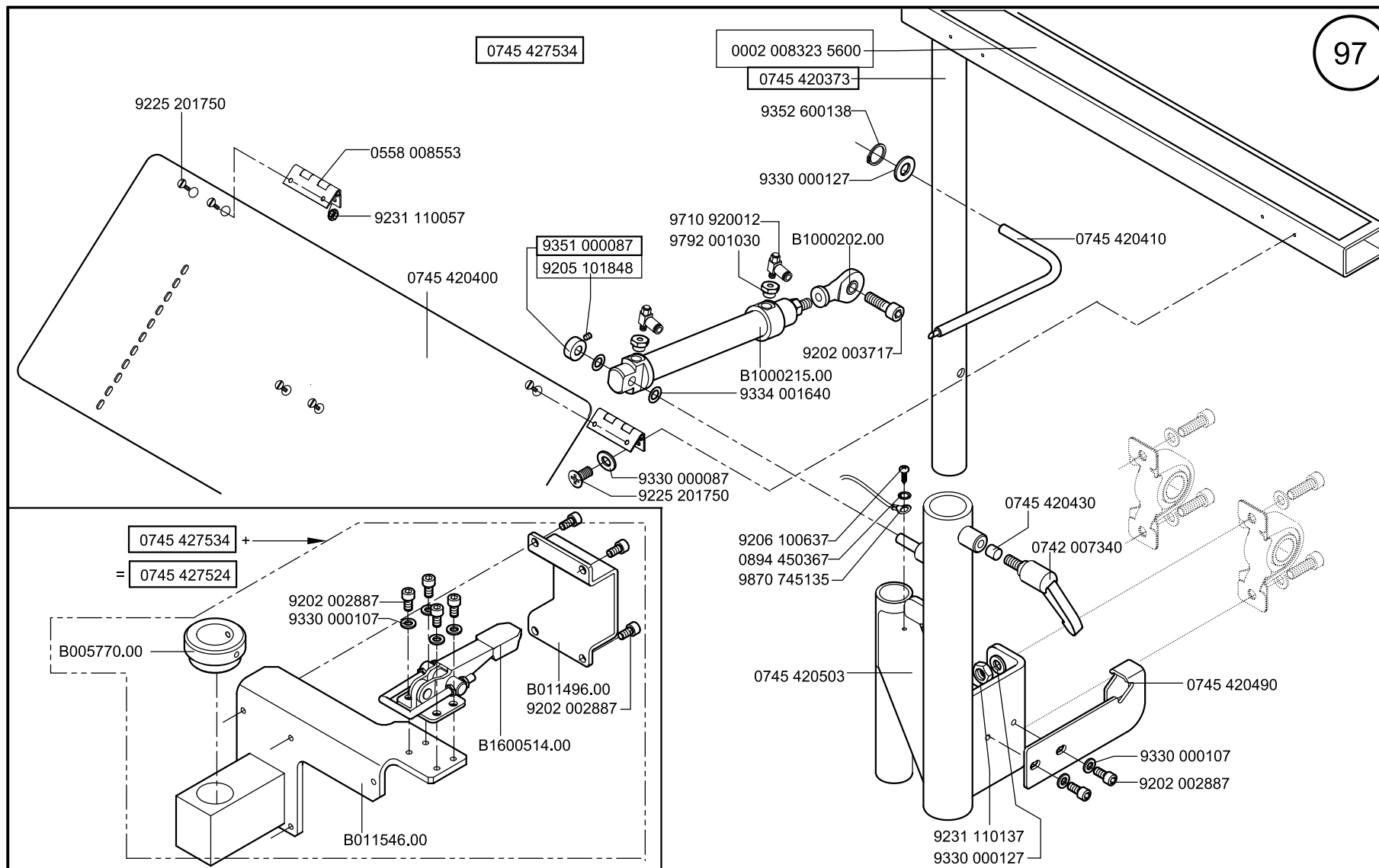
Scale 2x50,70 %

CI.745-35, 100-69

Ausgabe/Edition 02.2013



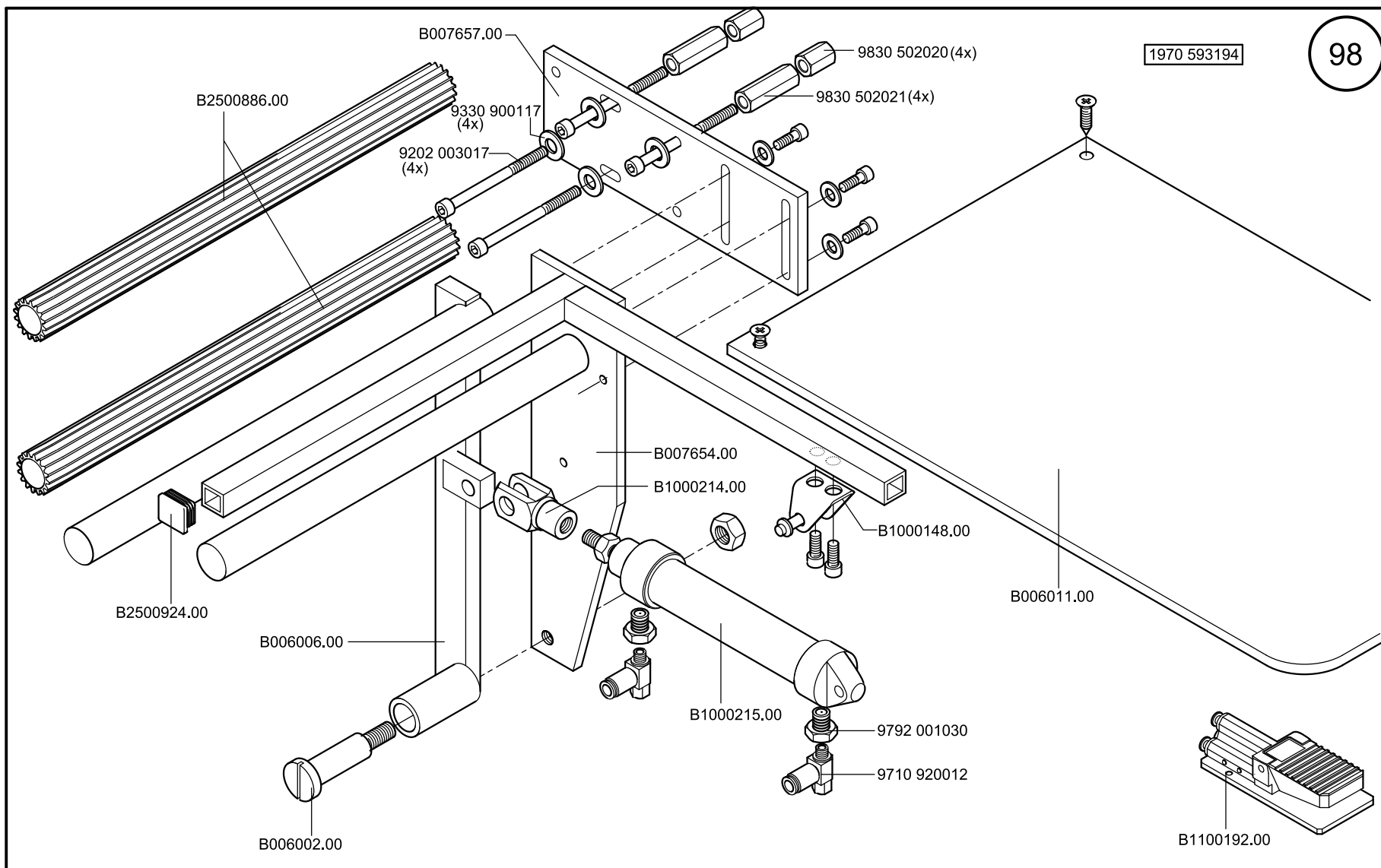




Scale 50 %

CI. 745-35 , 100-69

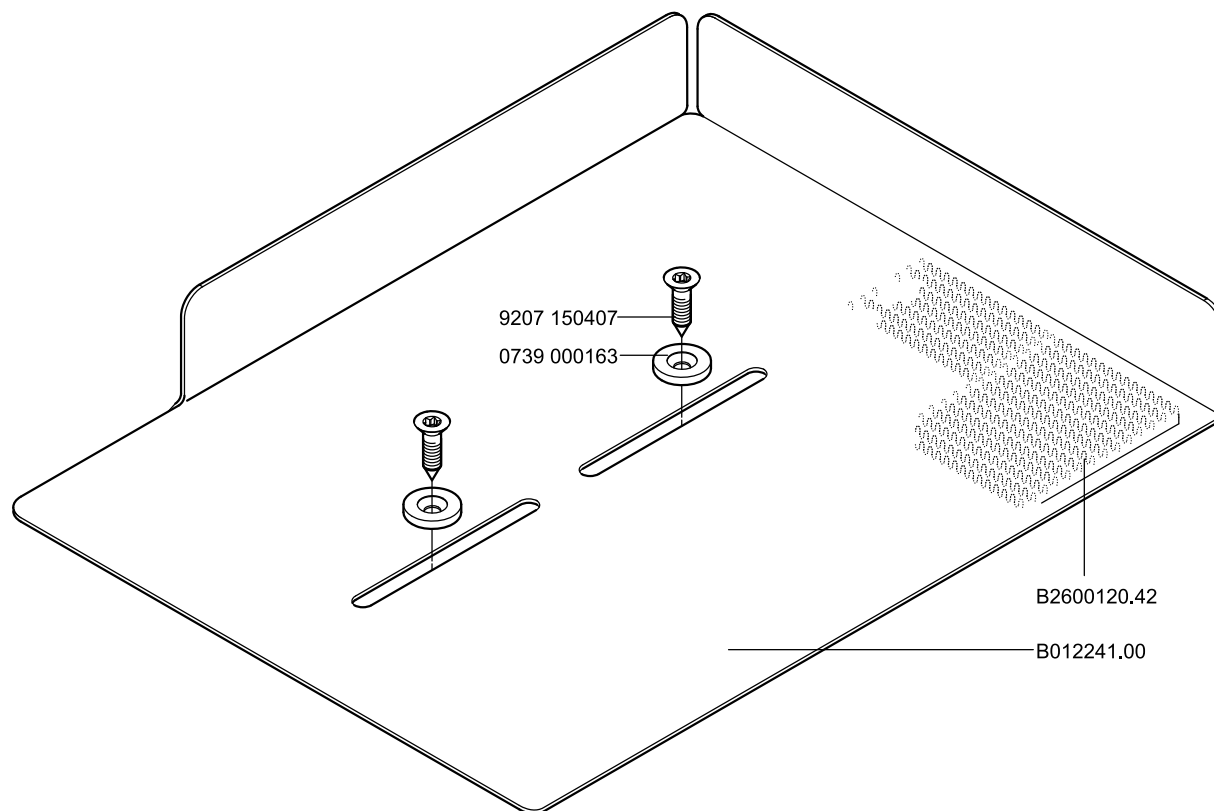
Ausgabe/Edition 06.2013



Scale 50 %, 70%

Cl. 745-35 / 100-69

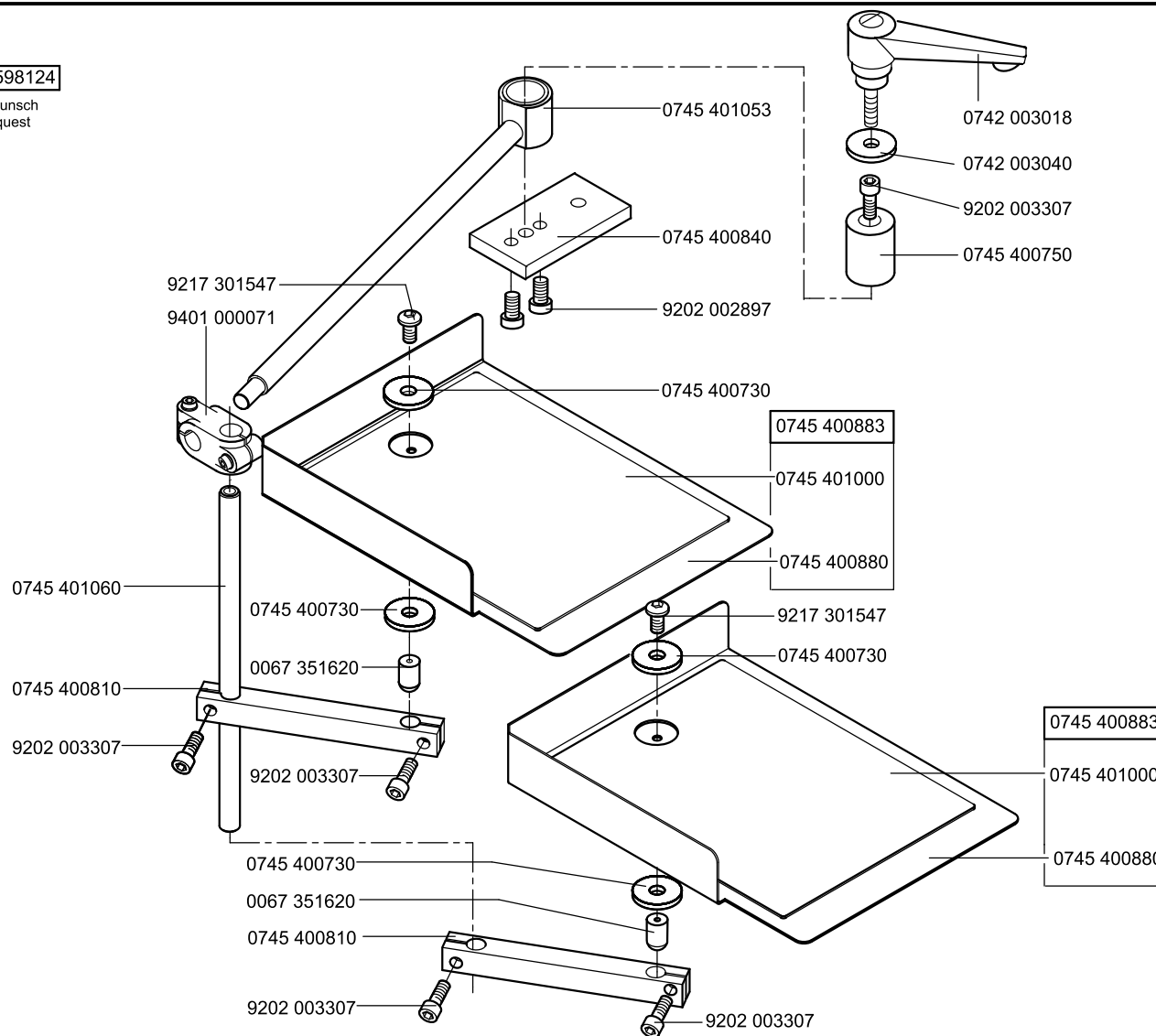
Ausgabe/Edition 02.2013



0745 598124

auf Wunsch
on request

100



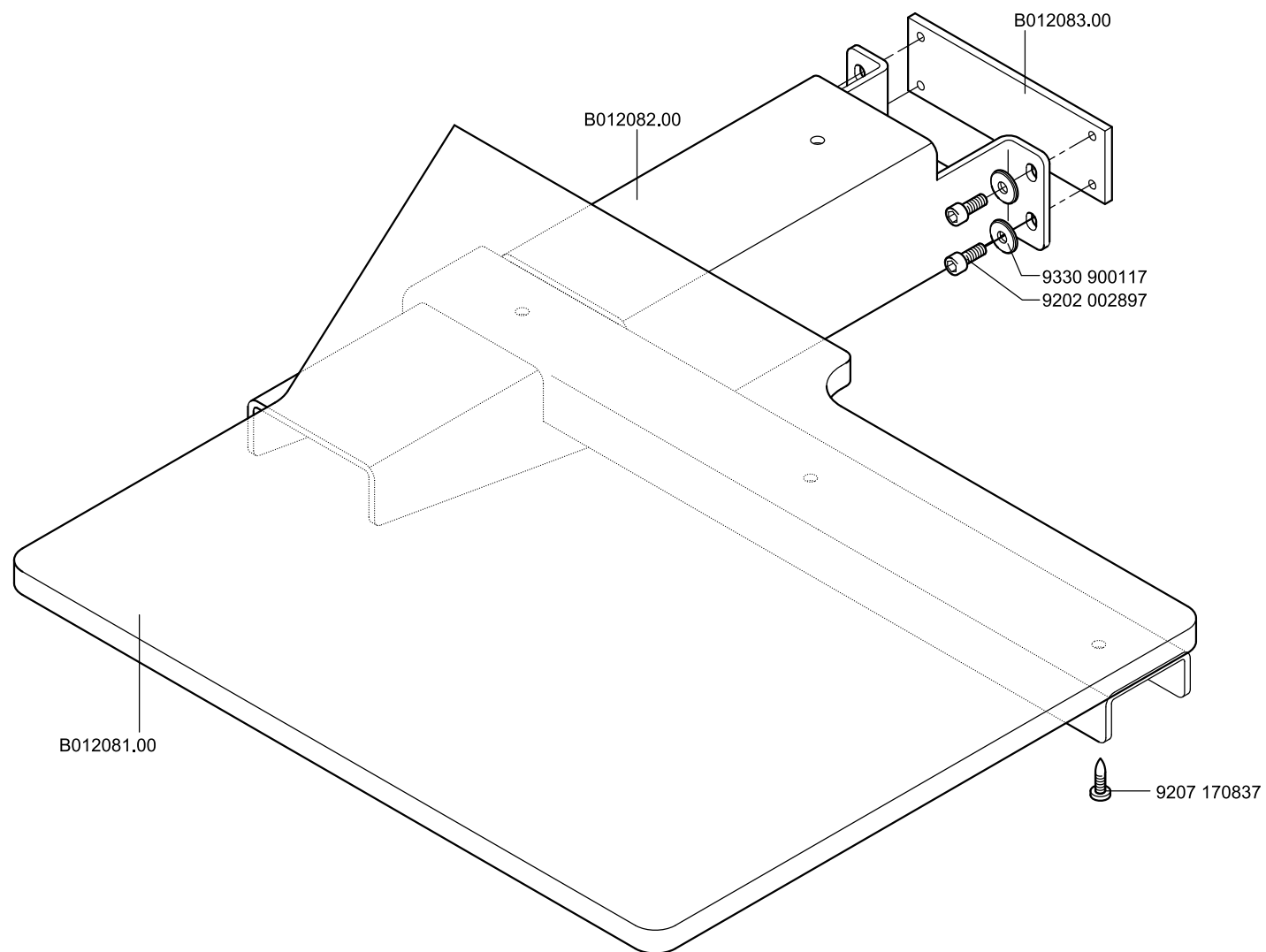
Scale 50 %

CI. 745-35, 100-69

Ausgabe/Edition 02.2013

1970 593114

101



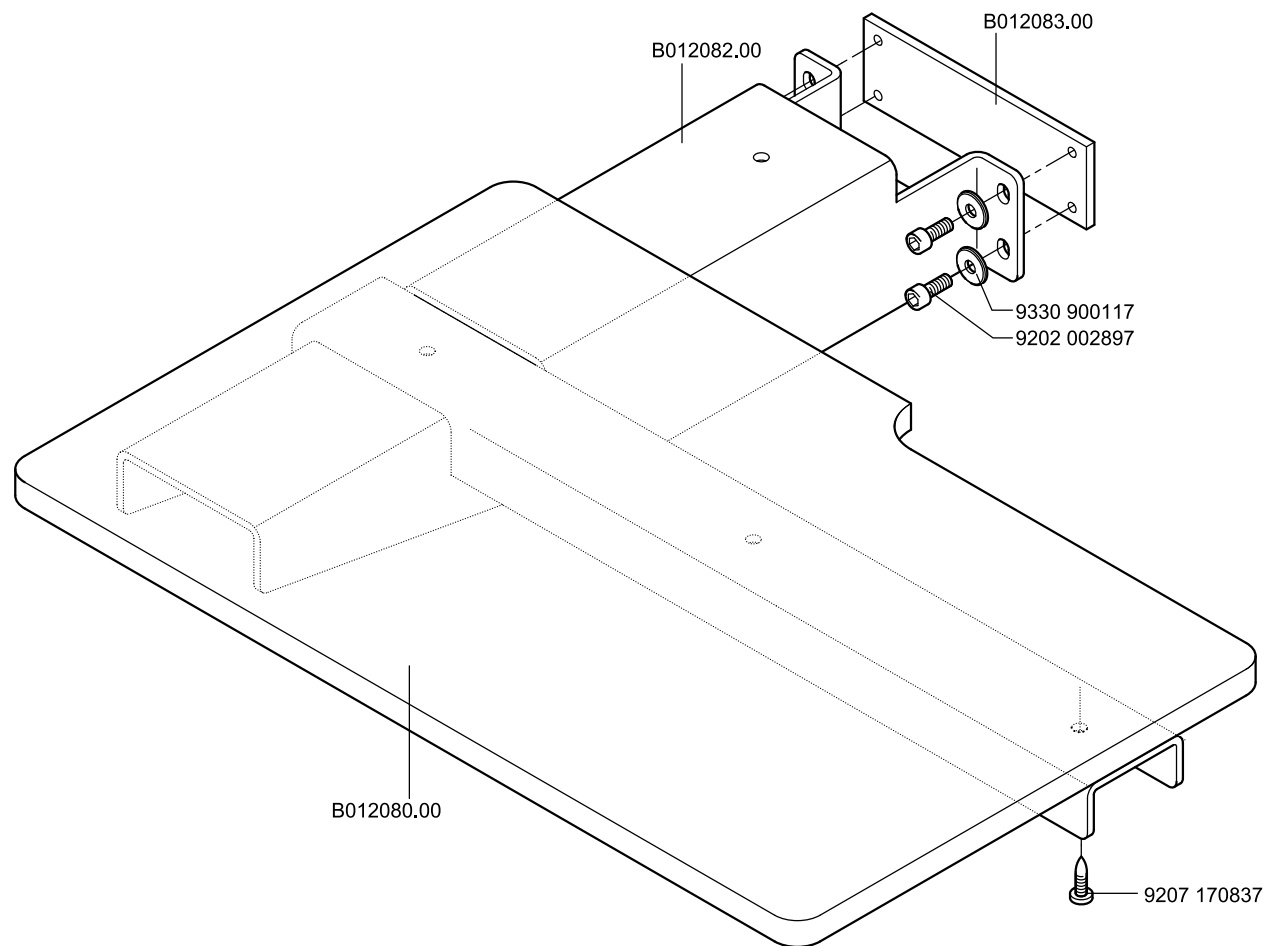
Scale 2x50,70 %

CI.745-35, 100-69

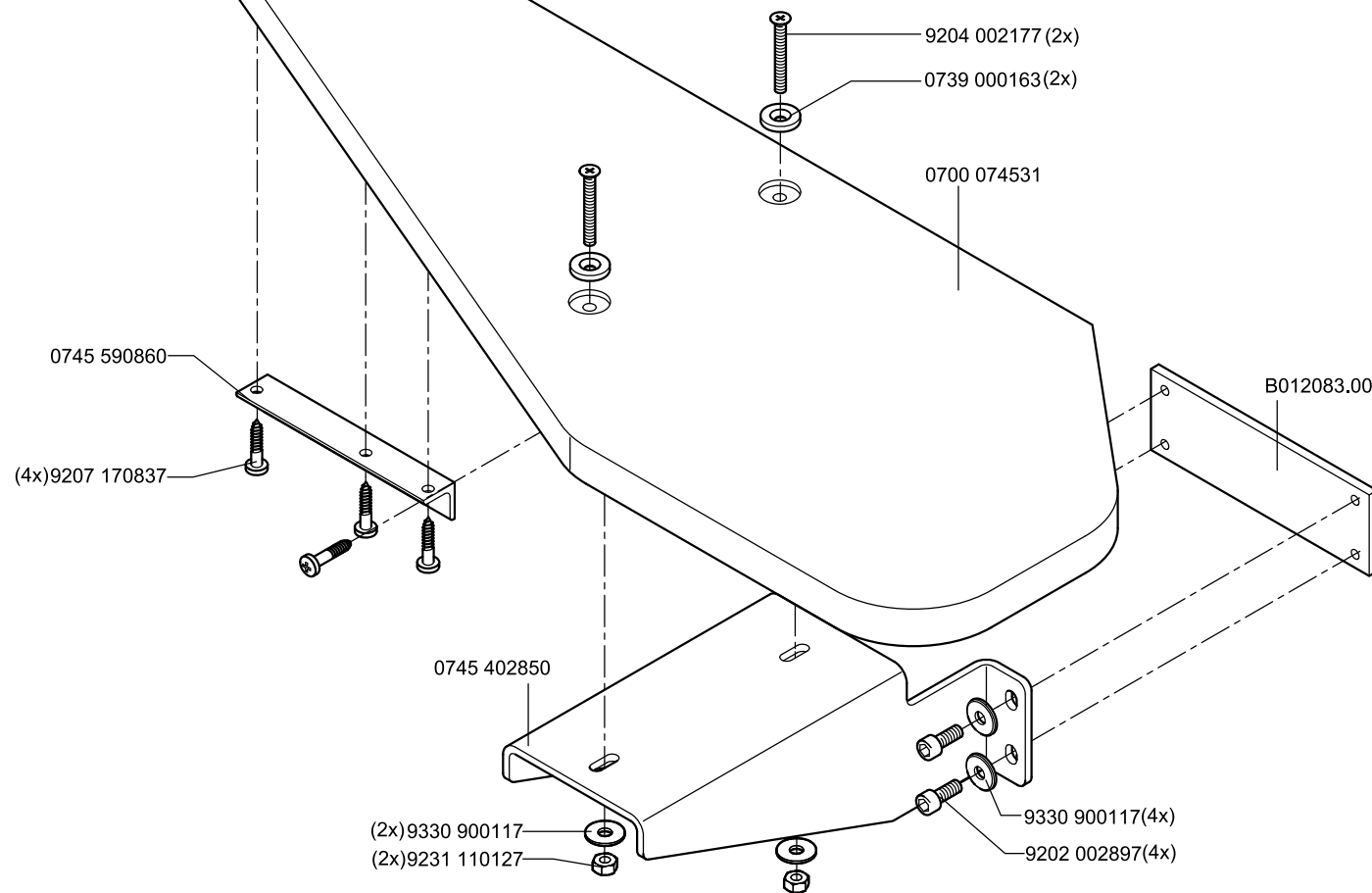
Ausgabe/Edition 02.2013

1970 593104

102



0745 598274



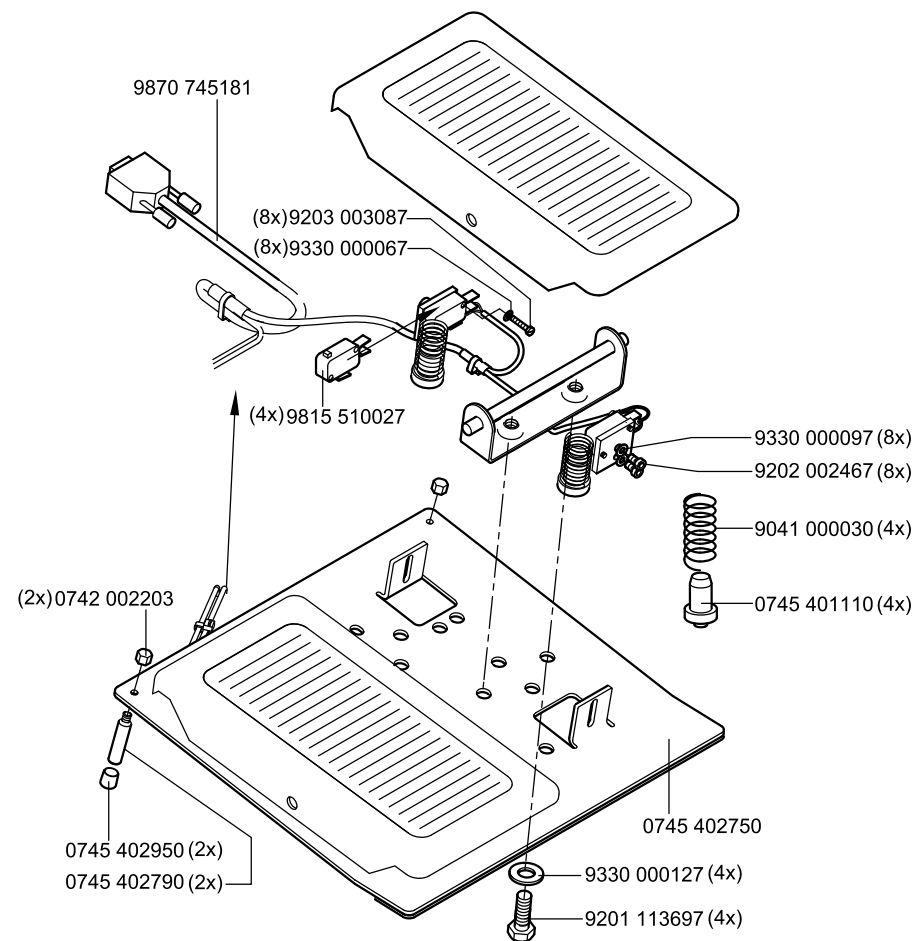
Scale 2x50,70 %

CI.745-35

Ausgabe/Edition 02.2013

CI. 745-35 B, D, F

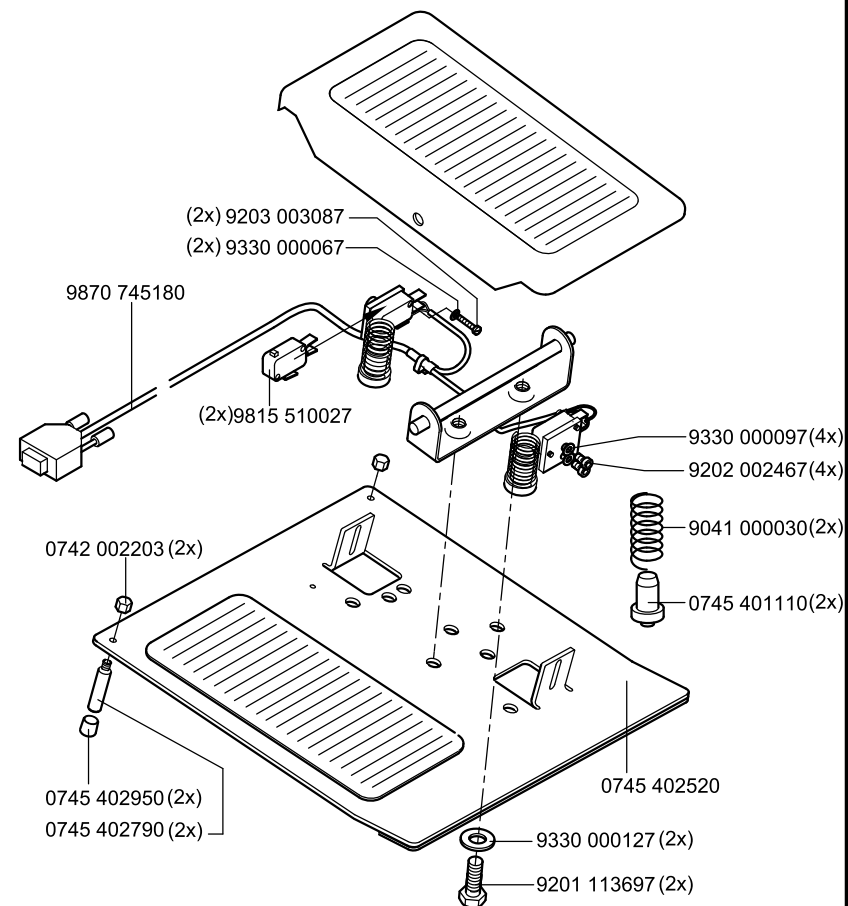
0745 407914



CI. 745-35 A CI. 745-35S

0745 407904

104

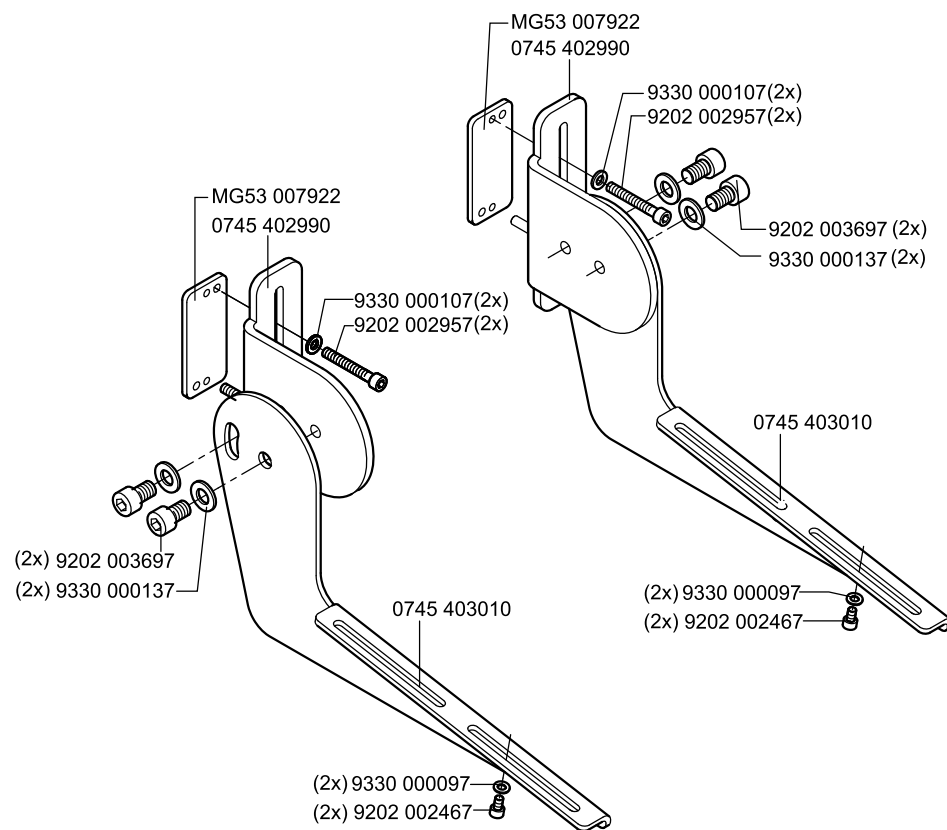


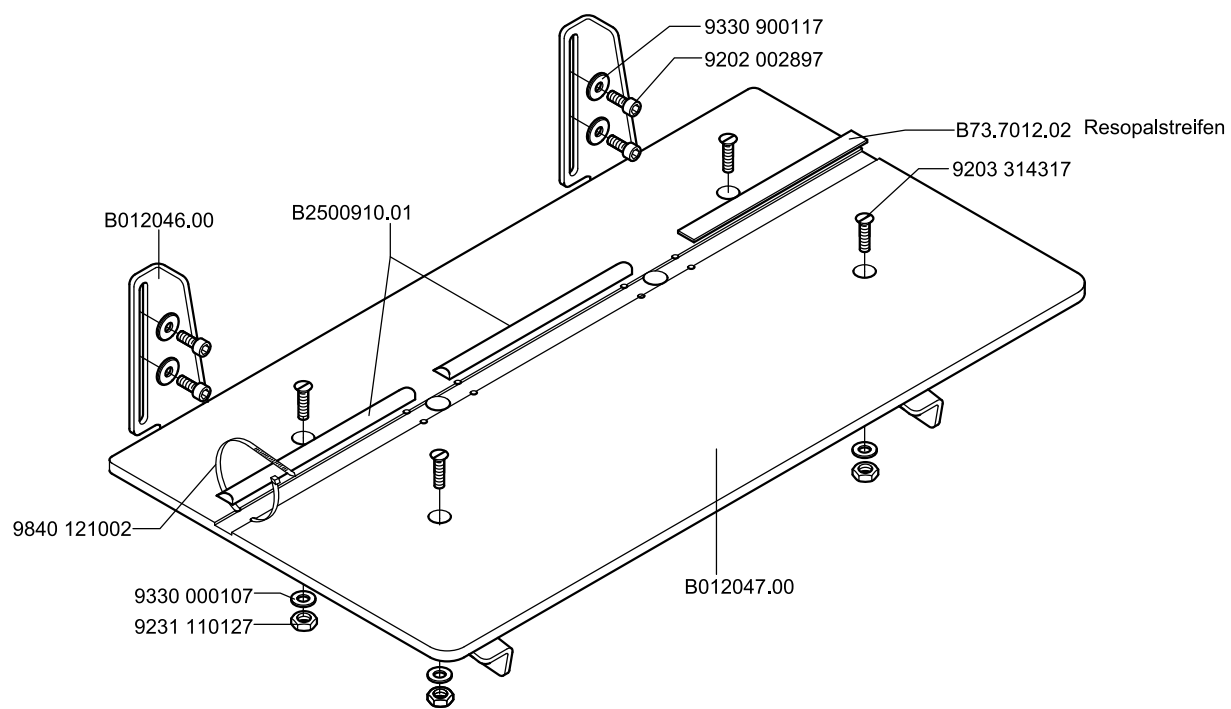
Scale 50 %,50%

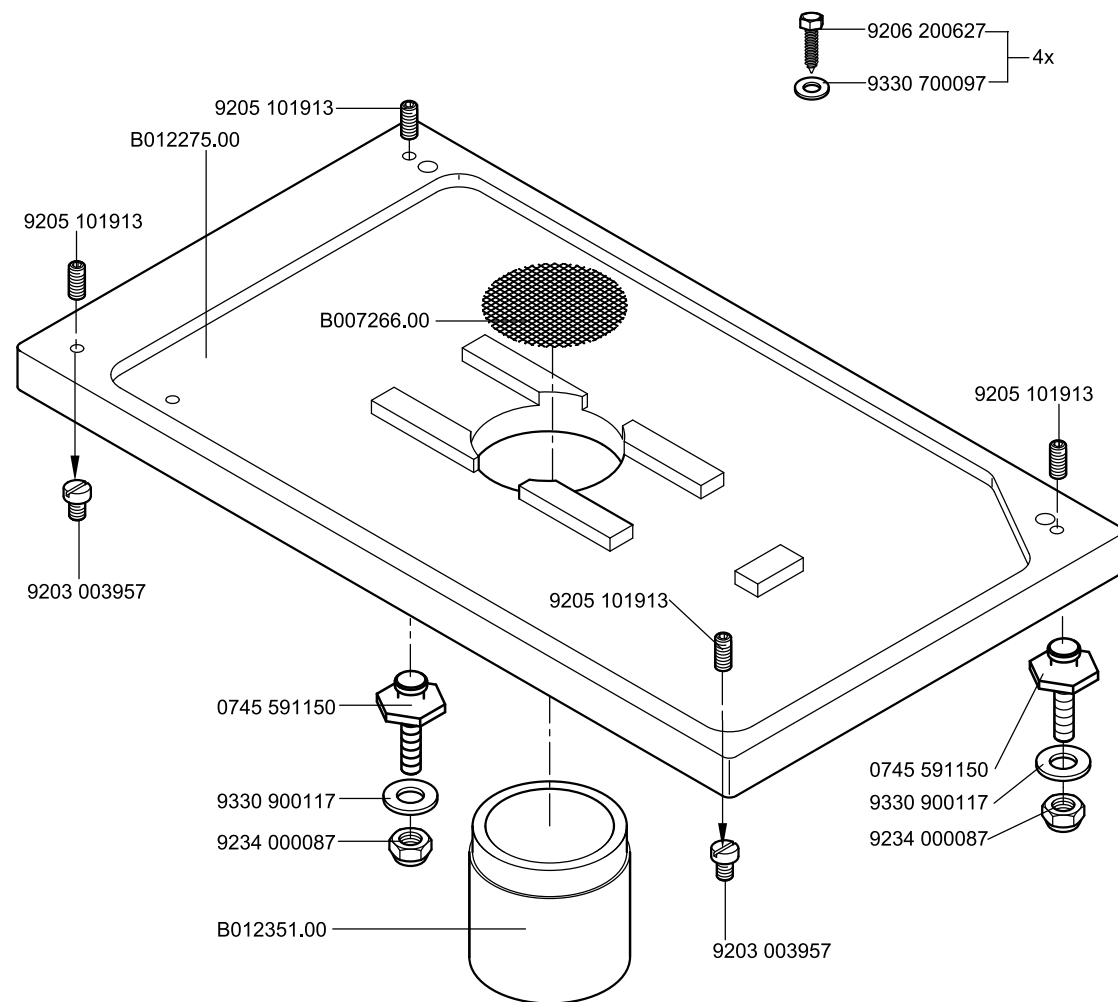
CI. 745-35

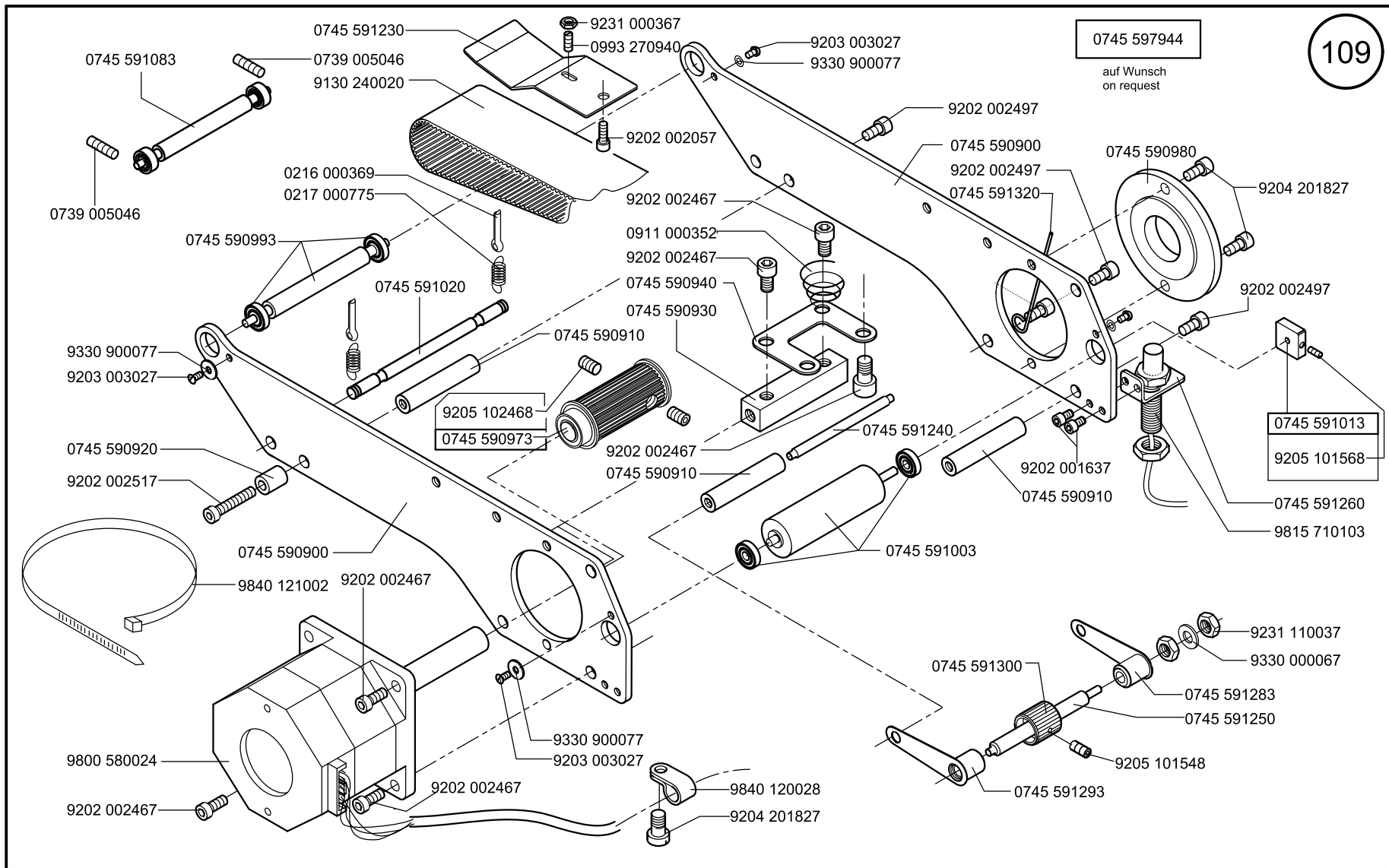
Ausgabe/Edition 06.2013

0745 598264





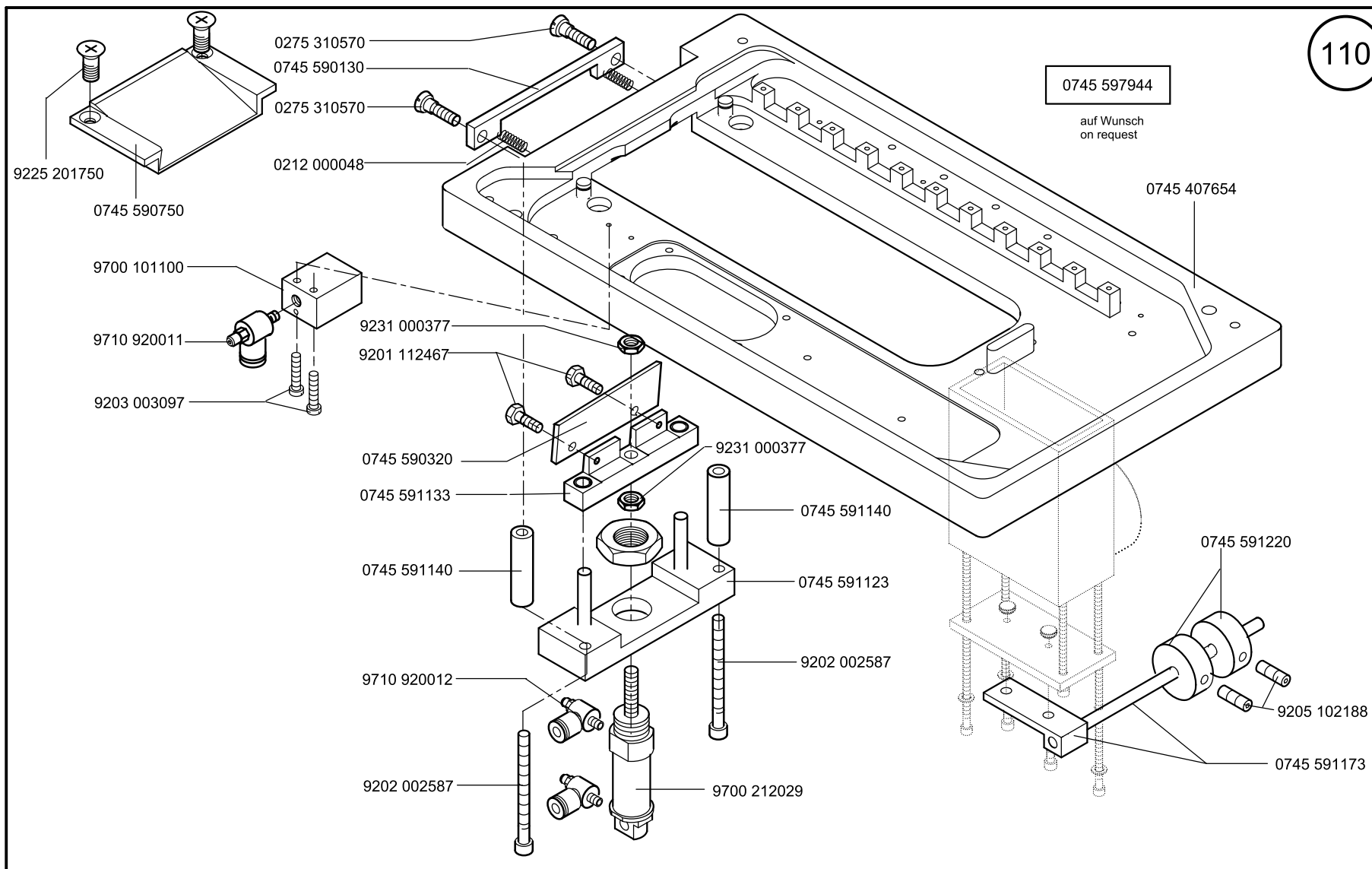




Scale 50 %

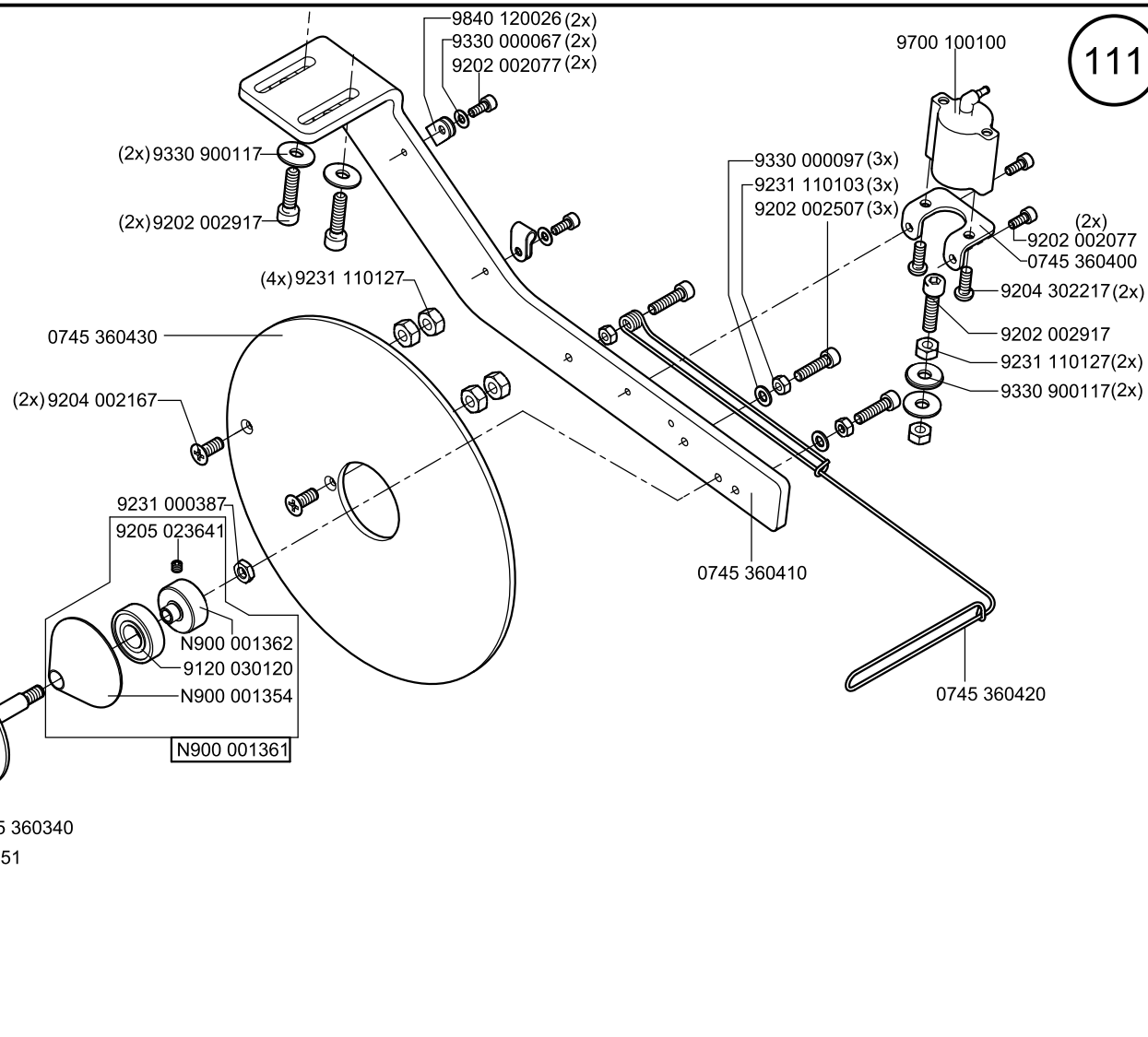
CI. 745-35, 100-69

Ausgabe/Edition 02.2013



B169 590074

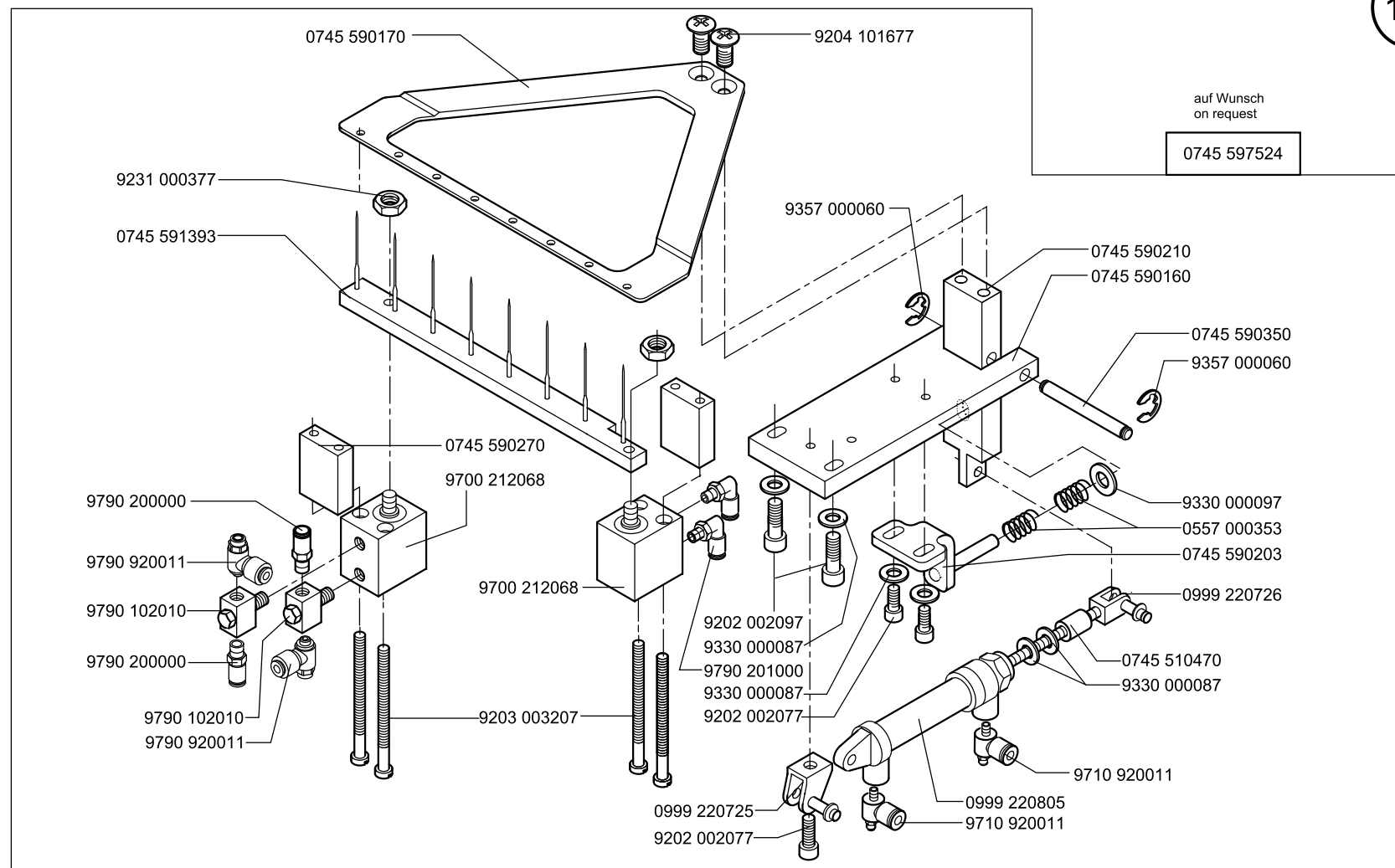
111



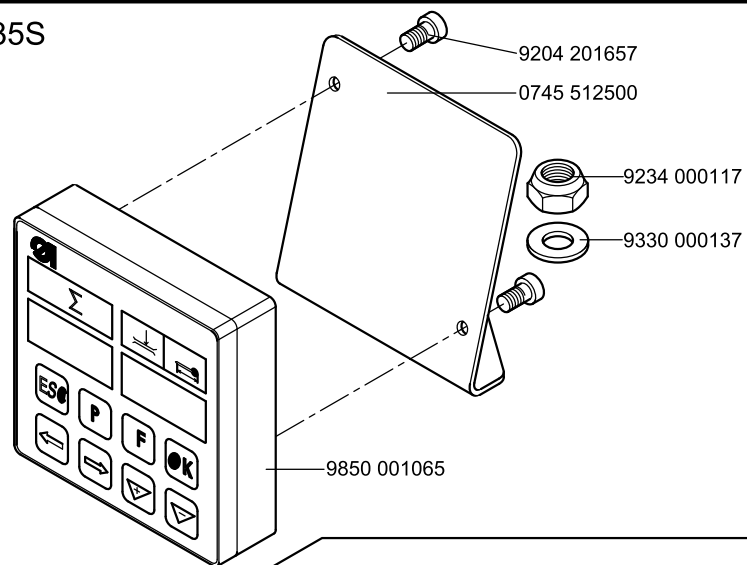
Scale 50,70 %

CI.745-35, 100-69

Ausgabe/Edition 02.2013



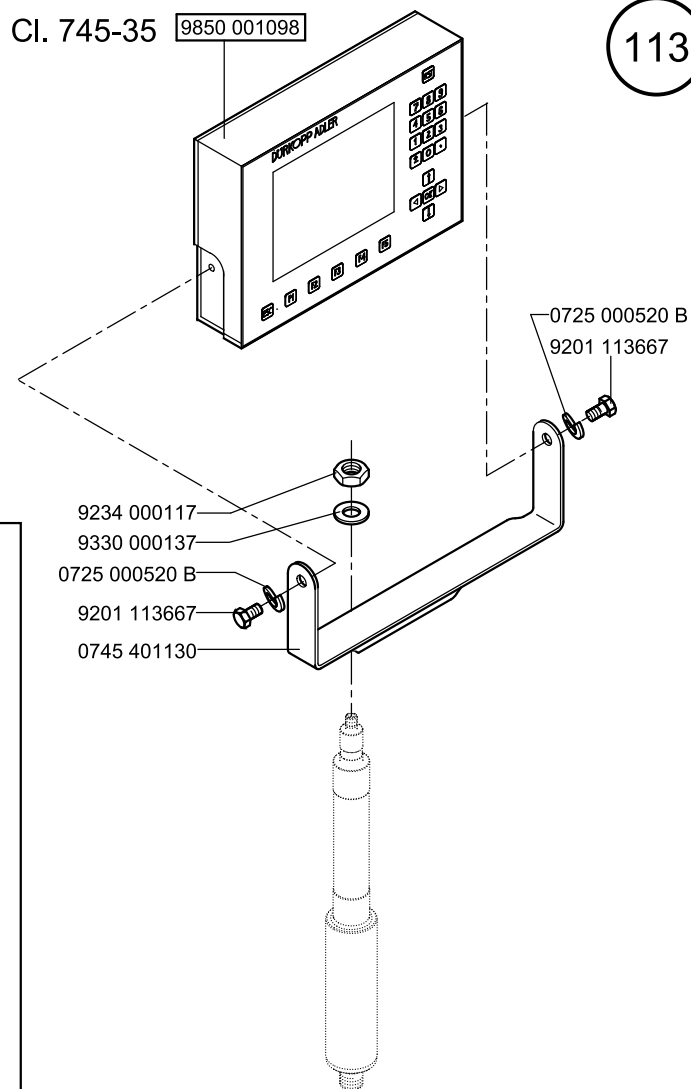
Cl. 745-35S



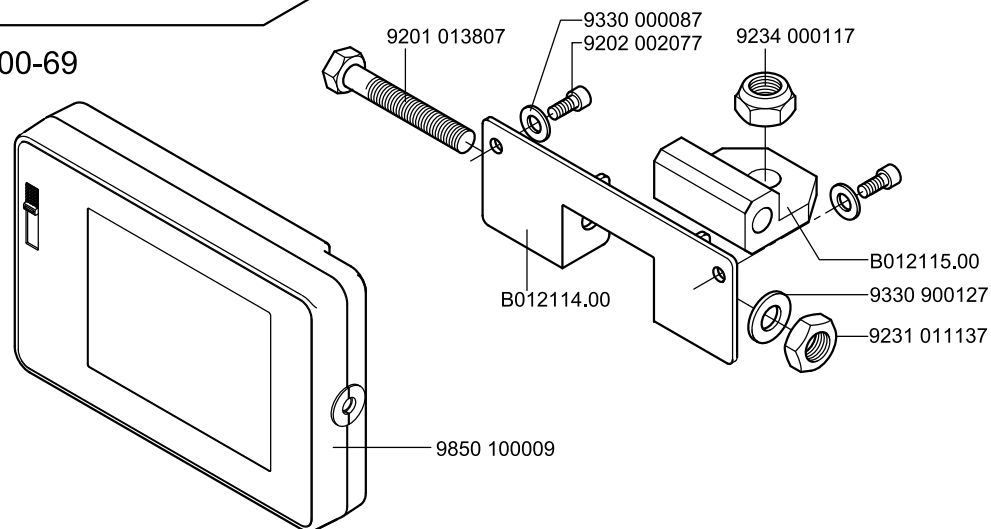
Cl. 745-35

9850 001098

113



Cl. 100-69

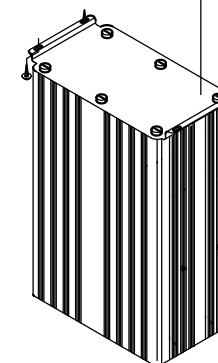


Scale 50 %

Cl. 745-35, 100-69

Ausgabe/Edition 02.2013

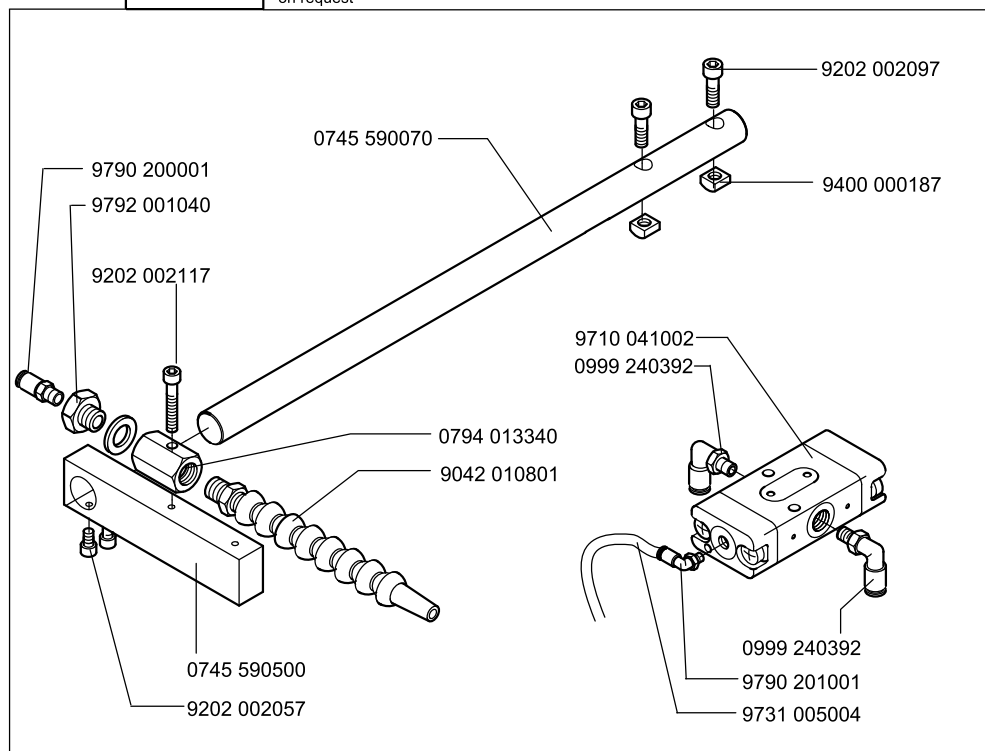
Cl. 745-35 A-F DAC3 mit Programm — 9850 745142
Cl. 745-35S DAC3 mit Programm — 9850 745141
Cl. 100-69 — 9850 001220



Cl. 745-35 A-F Dongel mit Programm — 9850 745142 GP01
Cl. 745-35S Dongel mit Programm — 9850 745141 GP01

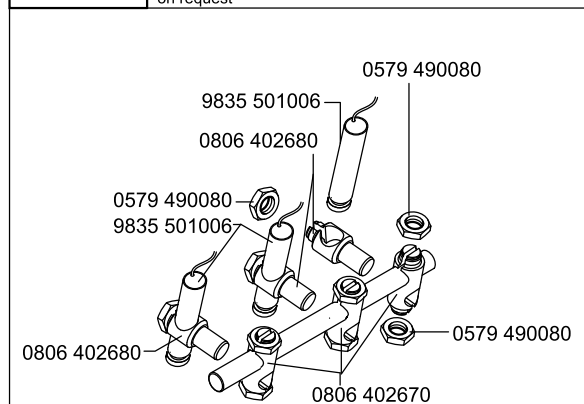


auf Wunsch
on request



0745 597934

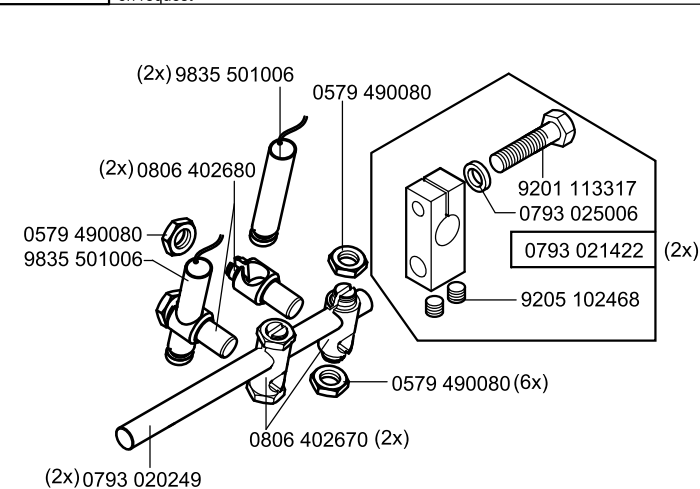
auf Wunsch
on request



(115)

0745 598144

auf Wunsch
 on request



auf Wunsch
on request

0745 597514

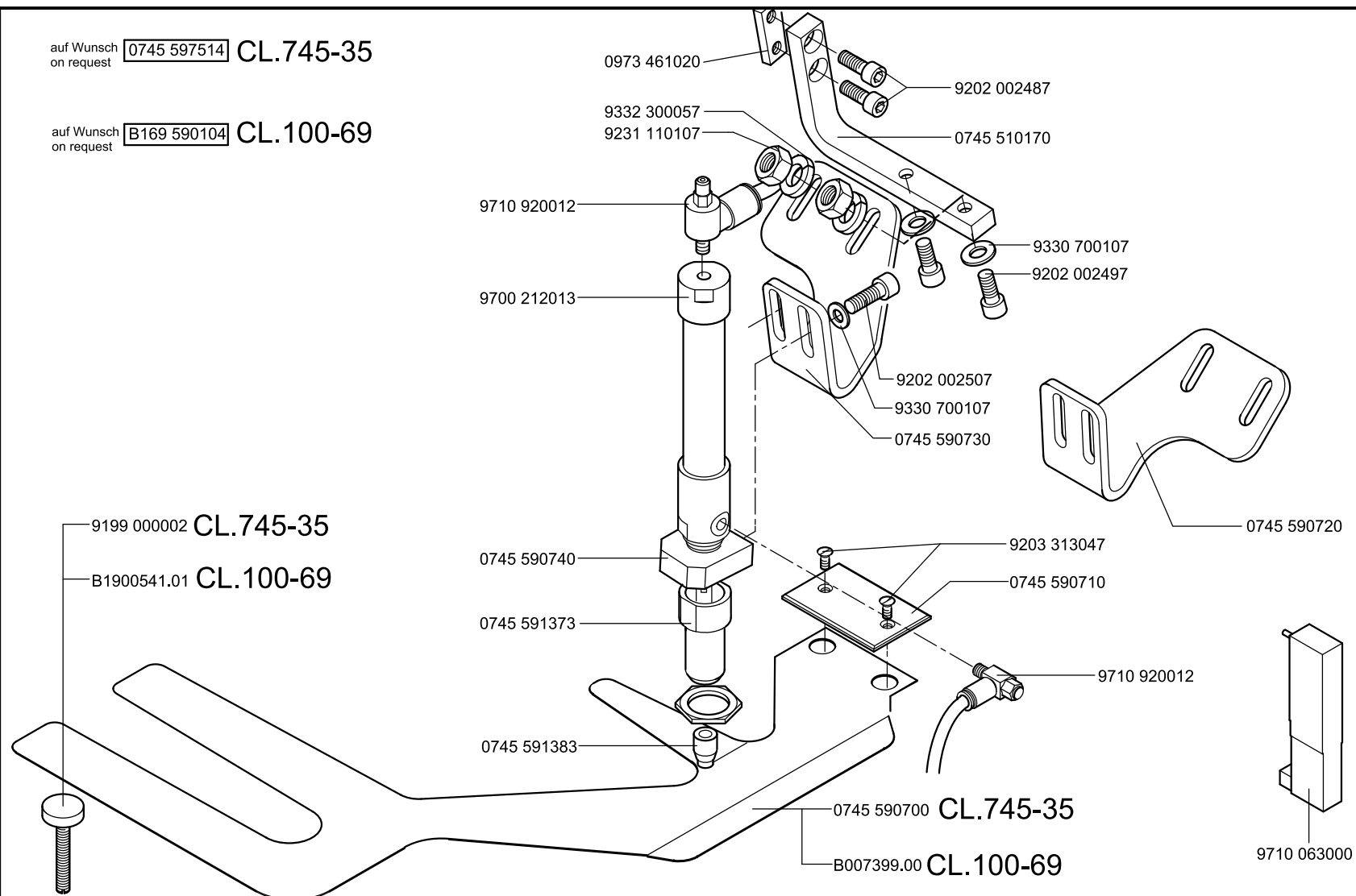
CL.745-35

auf Wunsch
on request

B169 590104

CL.100-69

116



Scale 50 %

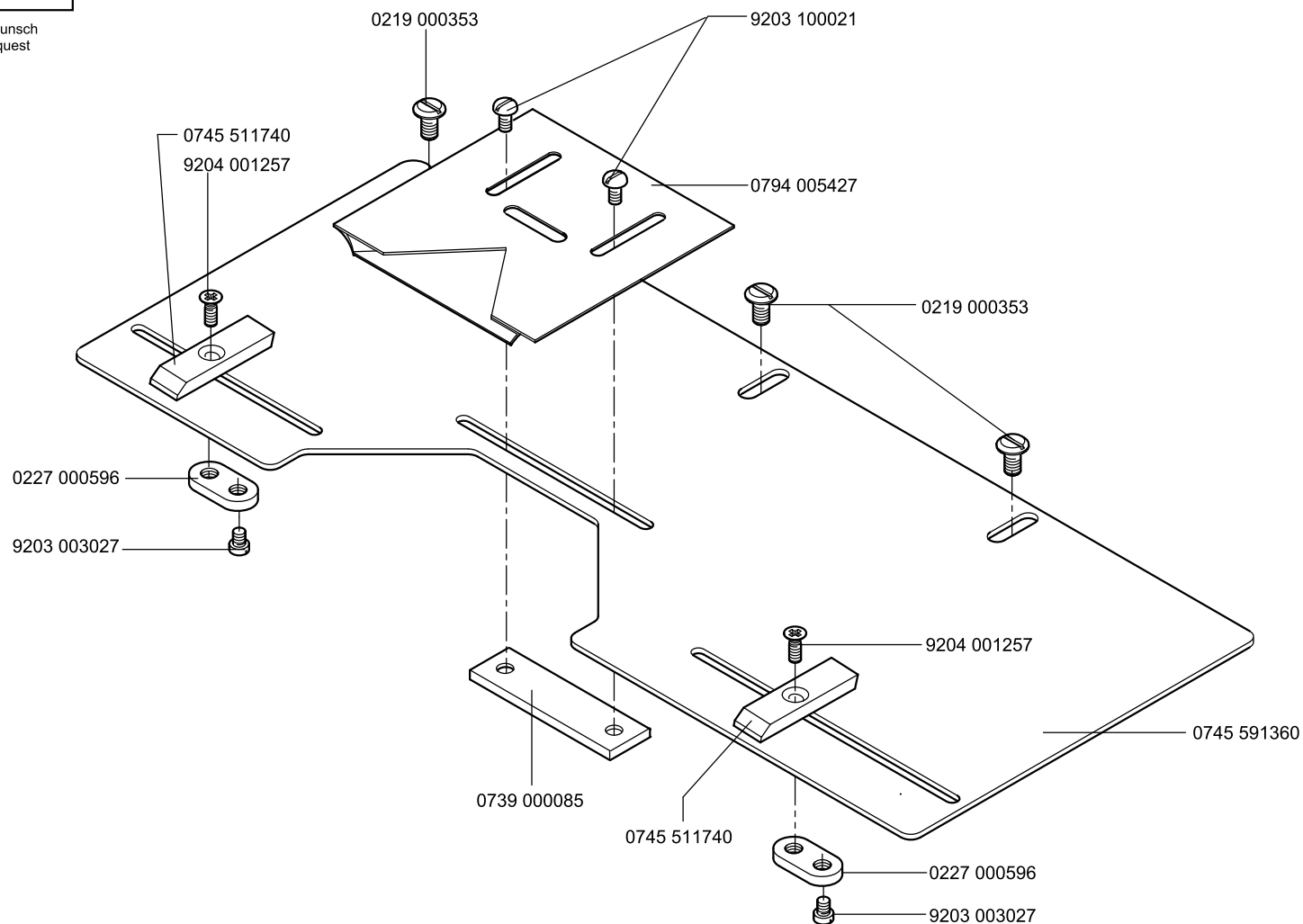
CL. 745-35, 100-69

Ausgabe/Edition 06.2013

0745 597614

auf Wunsch
on request

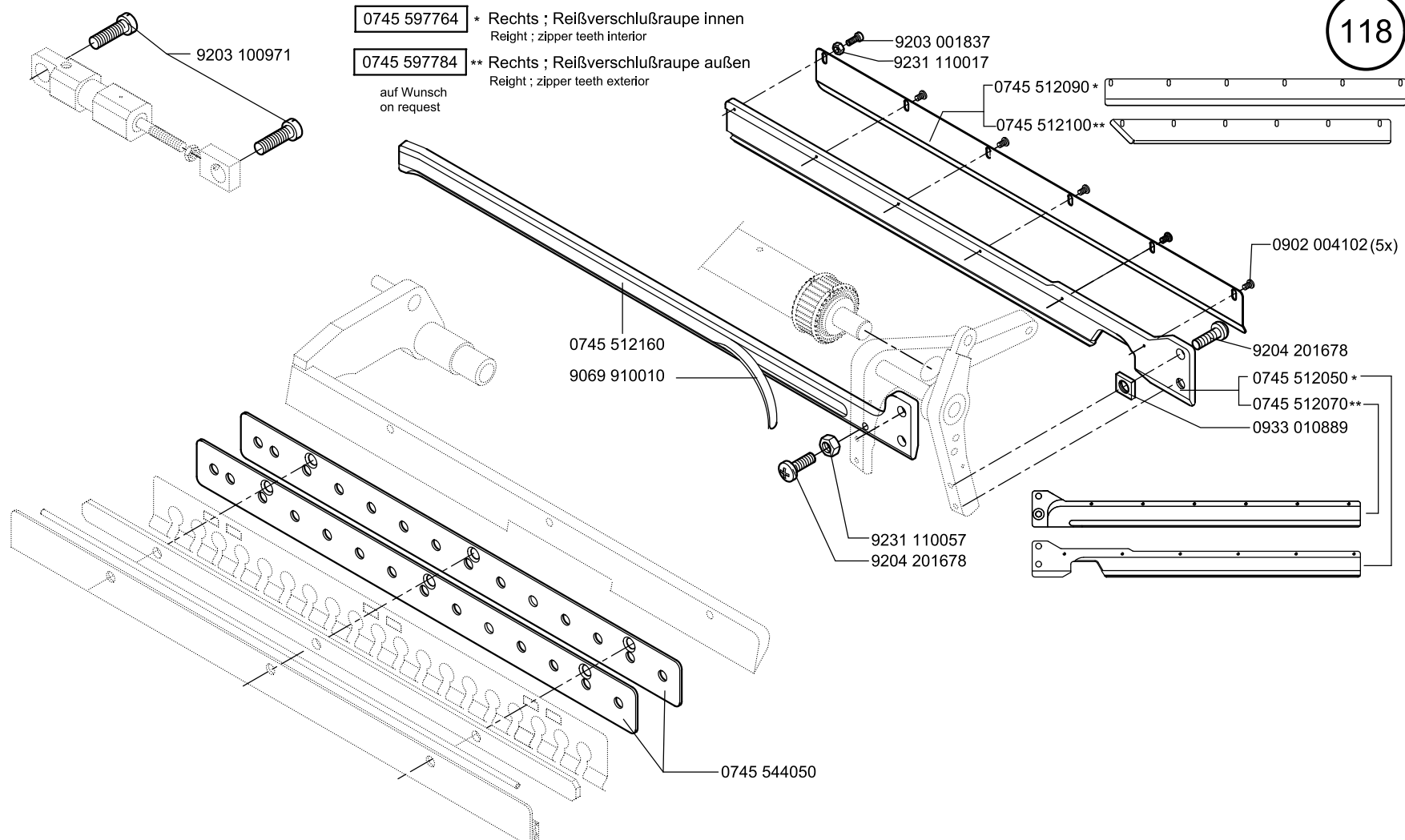
117

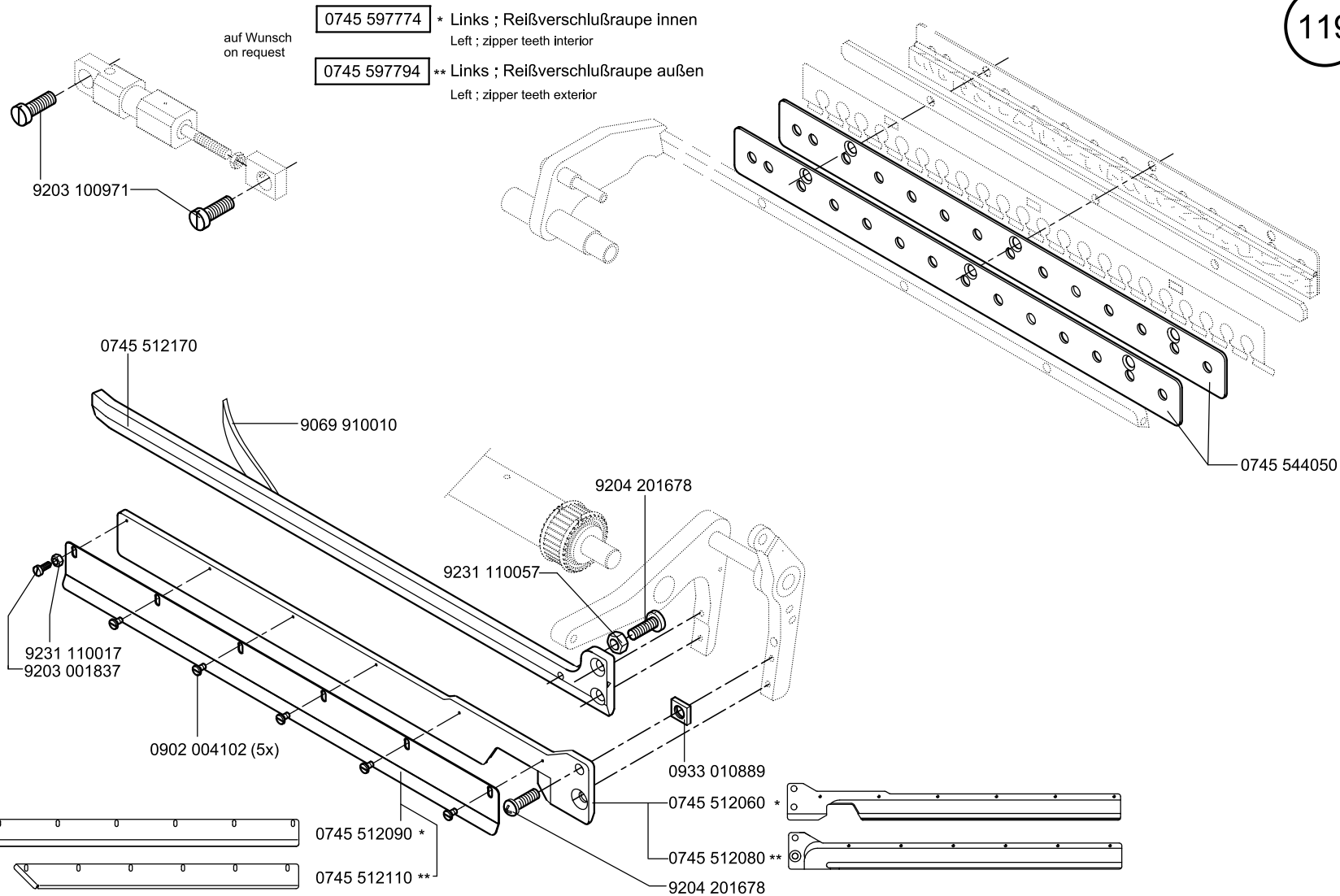


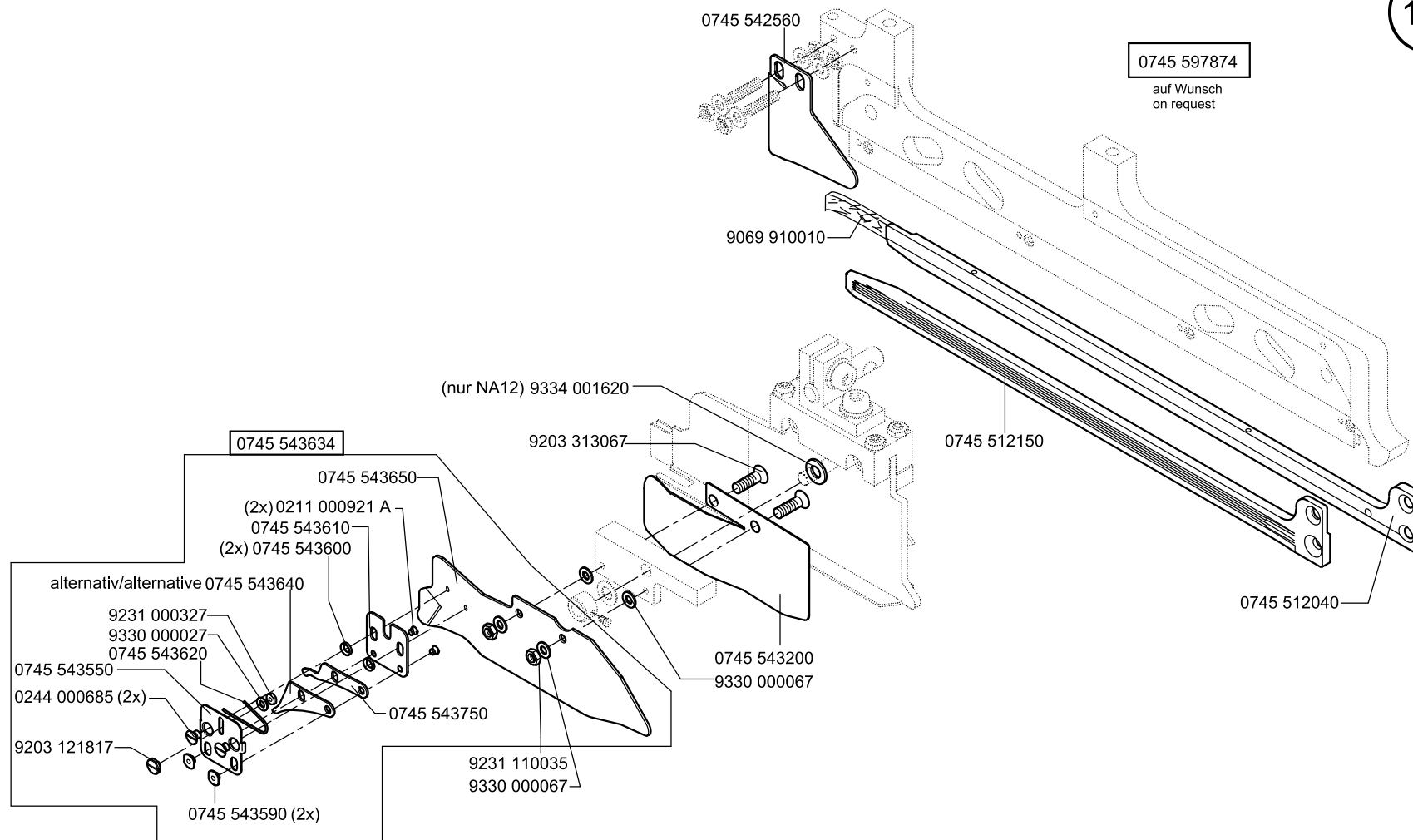
Scale 50 %

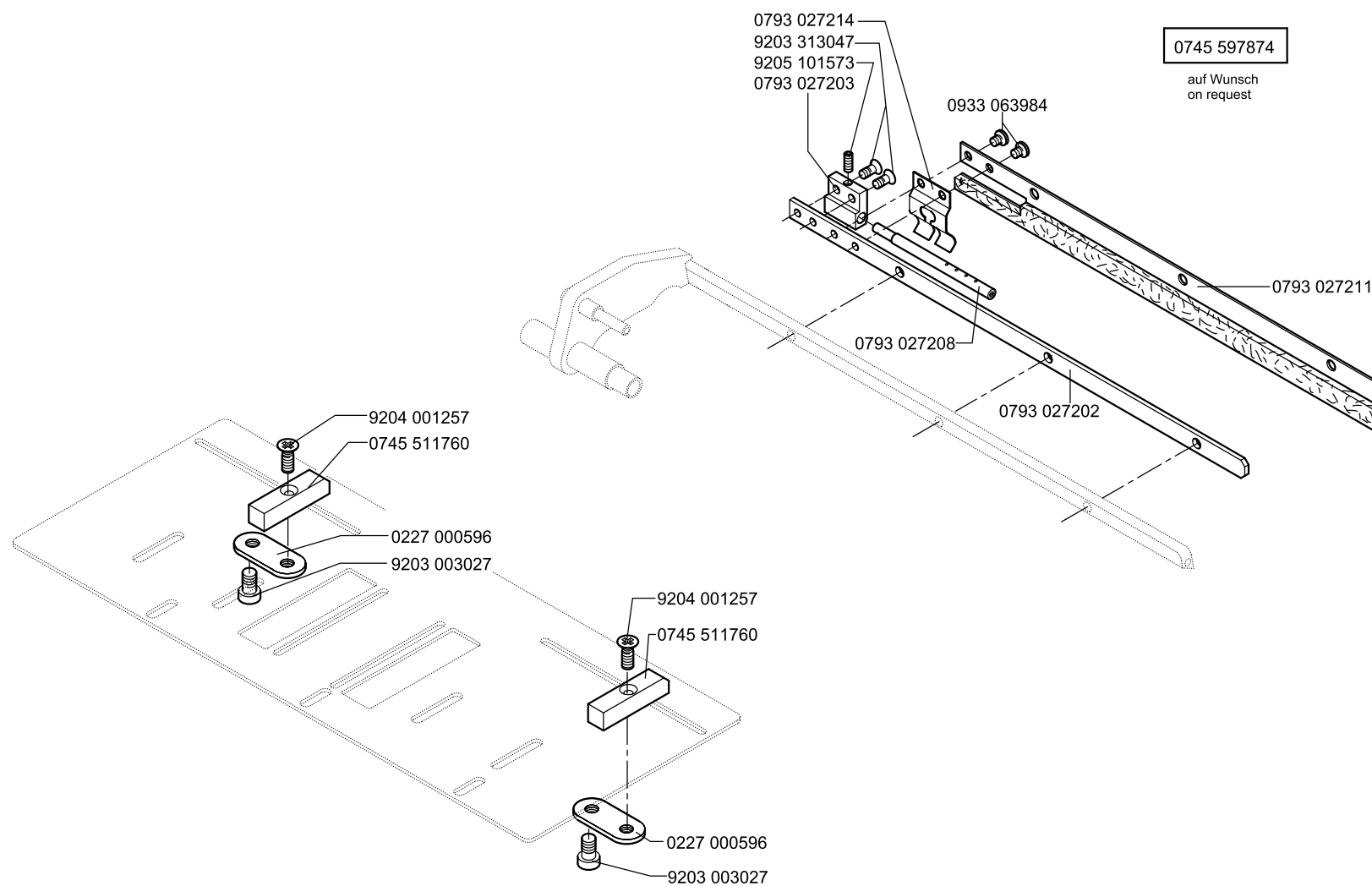
Cl. 745-35, 100-69

Ausgabe/Edition 02.2013

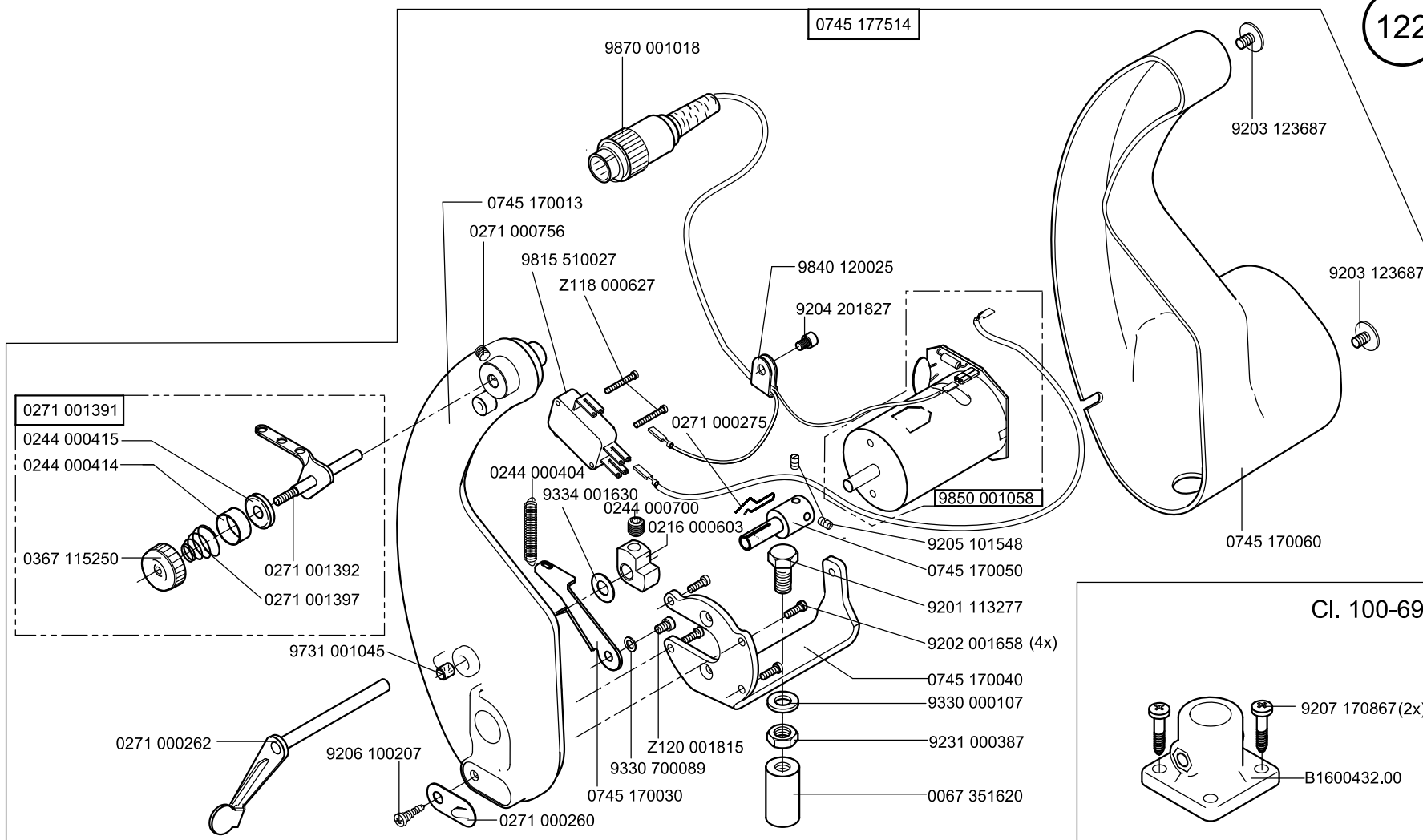








122

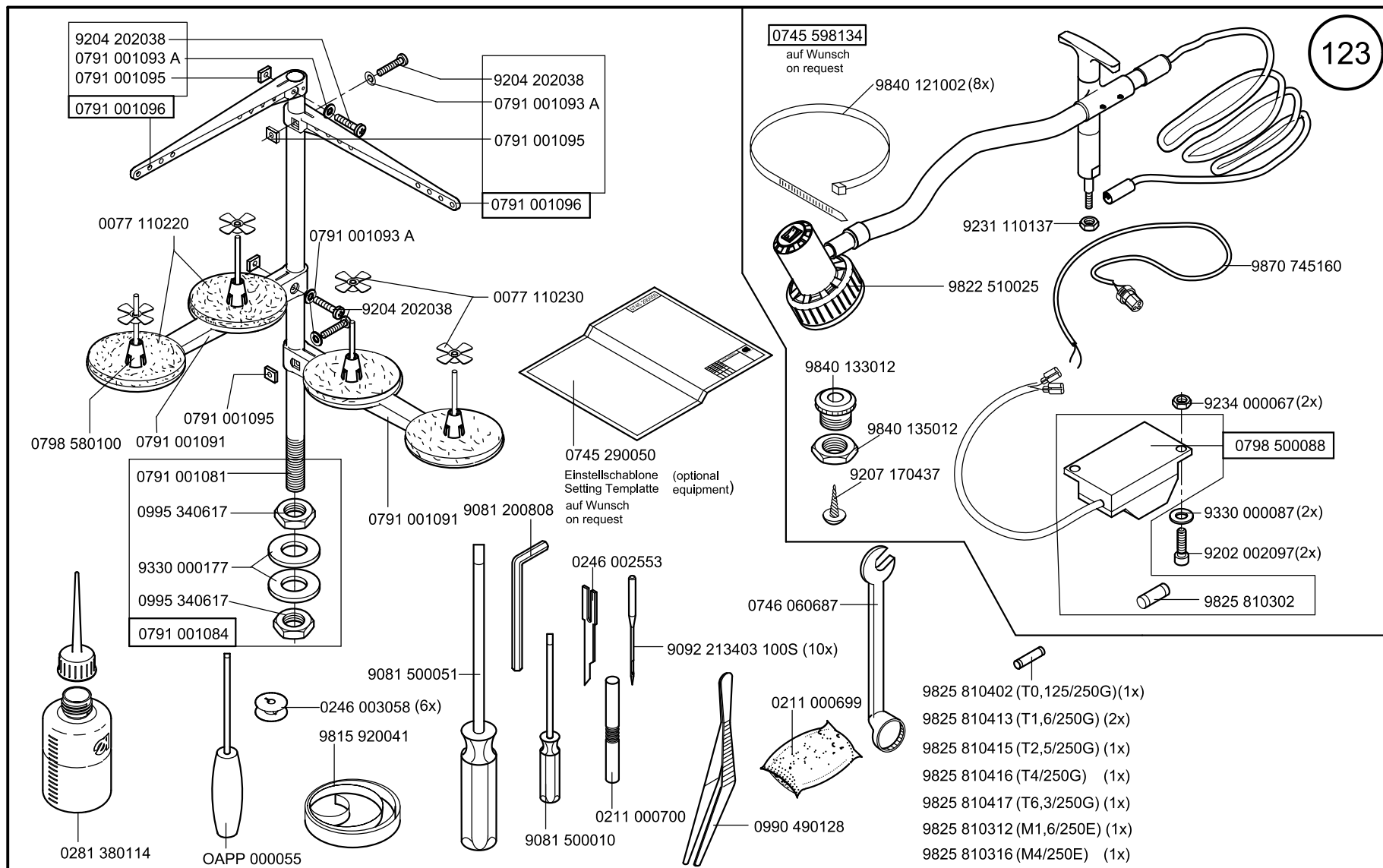


CI. 100-69

Scale 50 %

CI. 745-35, 100-69

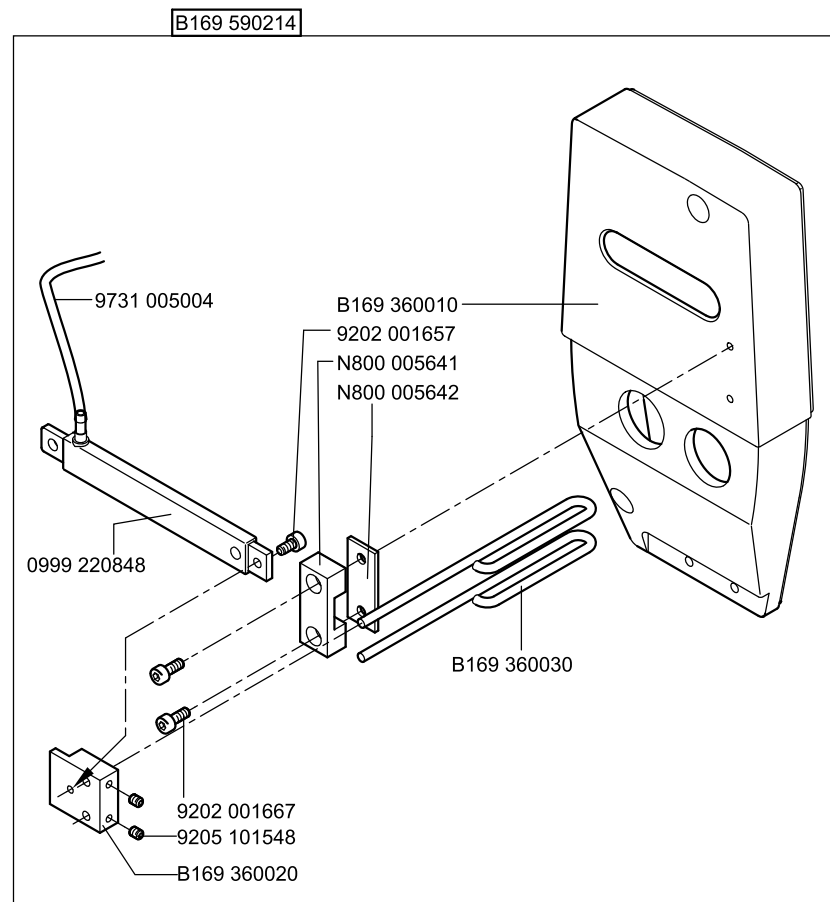
Ausgabe/Edition 02.2013

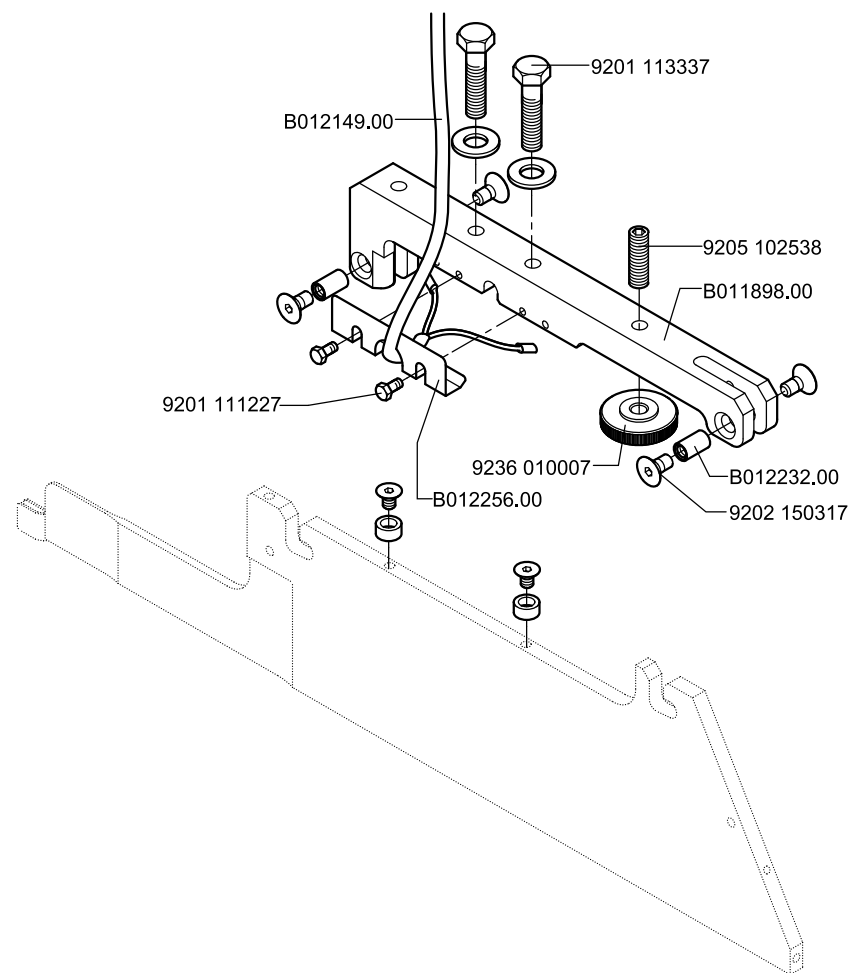


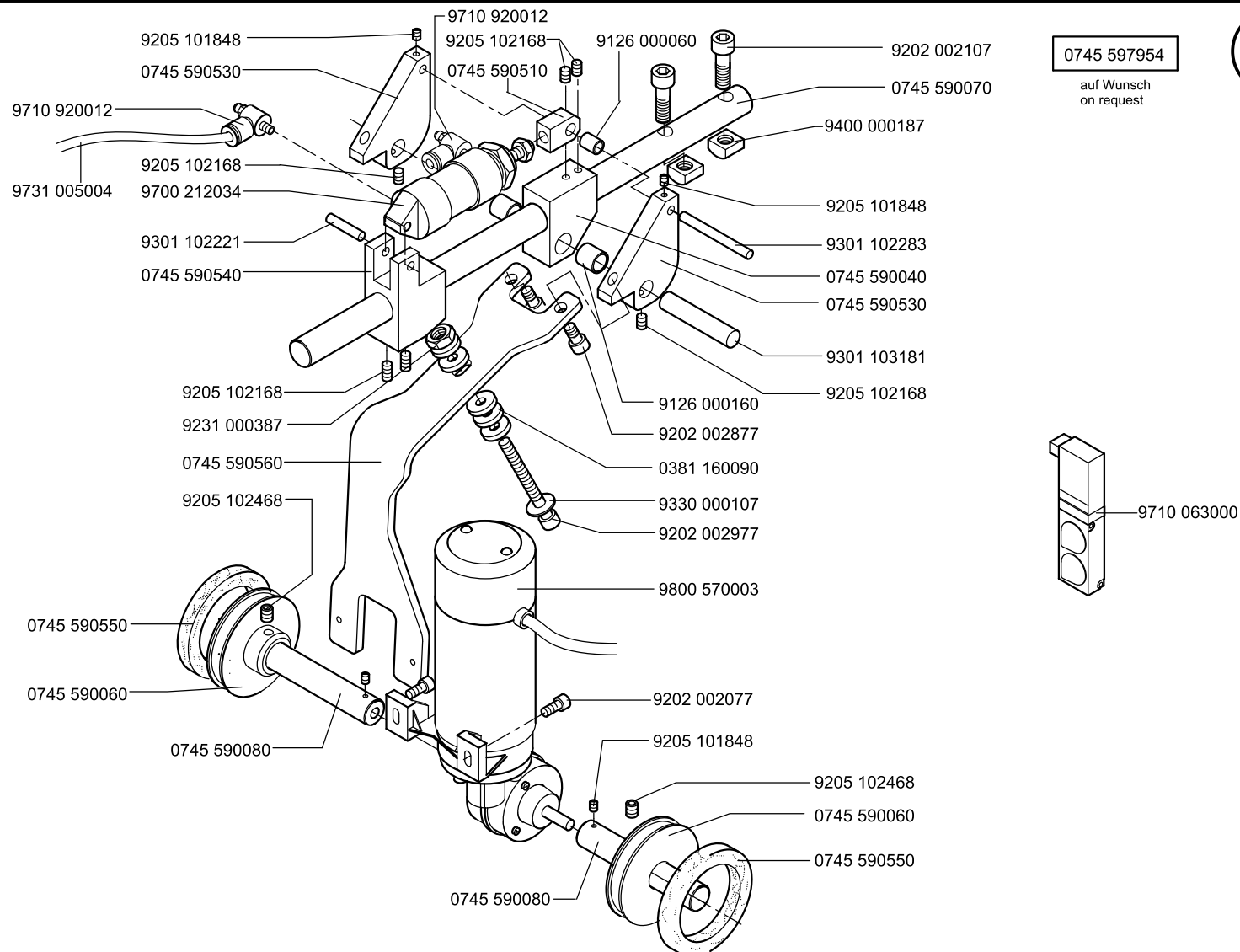
Scale 50 %

CI. 745-35

Ausgabe/Edition 02.2013







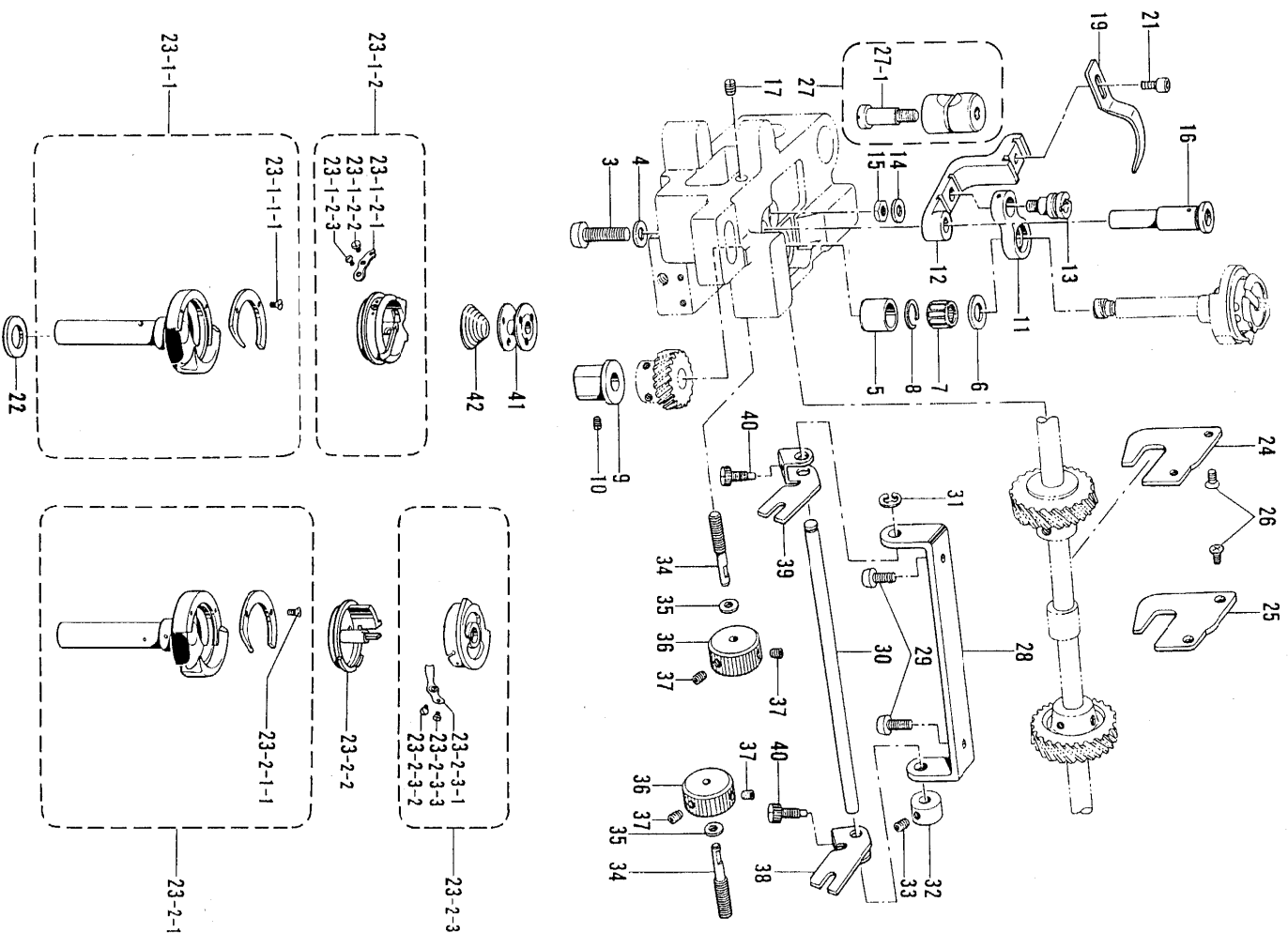
126

Scale 30 %

CI. 745-35, CI.100-69

Ausgabe/Edition 05.2013

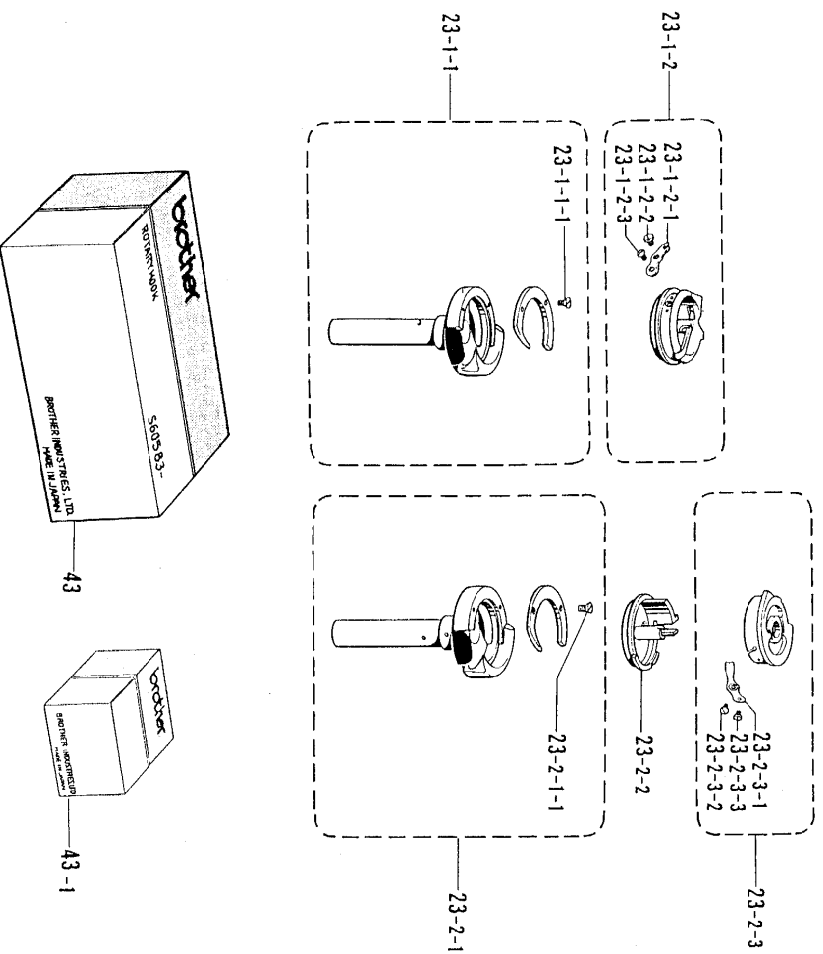
H1. 力ヲ關係 / Rotary hook mechanism / Greifervorrichtung / Mécanisme du crochet rotatif / Mecanismo del cangrejo



H1. カマ関係 / Rotary hook mechanism / Greifervorrichtung / Mecanisme du crochet rotatif
/ Mecanismo del cangrejo

REF. NO.	CODE	QTY	品名	NAME OF PARTS	RIV
3	062782512	2	ナベコ635-28X25	SCREW, PAN SM6.35-28X25	
4	100197002	2	ワガネ	WASHER	
5	S07418001	2	カマジクメタルU	ROTARY HOOK SHAFT BUSH (U)	
6	S07421001	2	スラストピン	THRUST RING	
7	S07420000	2	ニートルベアリング	NEEDLE BEARING	
8	S07419001	2	スラストピン	STOP RING	
9	S07417001	2	カマジクメタルD	ROTARY HOOK SHAFT BUSH (D)	
10	013710512	2	トメネジ4.76ヲボミ	SET SCREW, (CP) SM4.76	
11	112692101	2	オーブナールピン	OPENER LINK	
12	S38211051	2	オーブナールピン	OPENER LEVER	
13	148005001	2	オーブナールピン	OPENER LINK SHAFT	
14	025710232	2	ヒラガネチユウ4.76	WASHER, PLAIN M 4.76	
15	110161006	2	ナット4.76	NUT, SM4.76	
16	S13021001	2	オーブナールバー	OPENER LEVER SHAFT	
17	013711012	2	トメネジ4.76ヲボミ	SET SCREW, (CP) SM4.76	
19	S38212001	2	オーブナール	OPENER	
20	105161002	2	ワガネ	WASHER	
21	154965001	2	ナットボルト3.57X8	BOLT, SOCKET SM3.57X8	
21	062670812	2	<フアンデーション仕様> ナベコ3.57-40X8	<FOR FOUNDATION SPEC.> SCREW, PAN SM3.57-40X8	
24	S07436001	1	ギヤフンナール	GEAR GUIDE (L)	
25	S07437001	1	ギヤフンナール	GEAR GUIDE (R)	
26	108960002	4	サラネジ3.57	SCREW, FLAT SM3.57	
27	S07658001	2	ピンチスリーブ	PINCH SLEEVE ASSY	
27-1	112700001	2	シメネジ5.95	SCREW, SM5.95	
28	S07430001	1	ハリスキチヨウセツボウササエ	ADJUST BAR SUPPORT	
29	062711012	2	ナベコ4.76-32X10	SCREW, PAN SM4.76-32X10	
30	S07431001	1	ハリスキチヨウセツボウ	ADJUST BAR	
31	048040342	1	トメワE4	RETAINING RING, E4	
32	159436001	1	セツトカラー	SET SCREW COLLAR	
33	014680622	1	ナットメネジ4.37ヲボミ	SET SCREW, SOCKET (CP) SM4.37	
34	S07434101	2	ハリスキチヨウセツネジ	ROTARY HOOK BASE ADJUST SCREW	
35	025680132	2	ヒラガネシヨウ4.37	WASHER, PLAIN S 4.37	
36	S07435001	2	ハリスキチヨウセツナット	ROTARY HOOK BASE ADJUST DIAL	
37	014680622	4	ナットメネジ4.37ヲボミ	SET SCREW, SOCKET (CP) SM4.37	
38	S34435001	1	ハリスキチヨウセツフタ	PRESET LEVER (R)	
39	S34436001	1	ハリスキチヨウセツフタ	PRESET LEVER (L)	
40	131226001	2	ハルトメネジ3.57	NEEDLE SET SCREW, SM3.57	
41	112781101	2	<スタンダード用> ボビ	<FOR STANDARD> BOBBIN, ST	
22	153243001	4	<糸切り用> スベーサー0.2	<FOR THREAD TRIMMER> SPACER, 0.2	
22	153244001	2	スベーサー0.3	SPECER, 0.3	
41	S01928101	2	ボビ	BOBBIN, TR	
42	148602001	2	クワチンボウシバネ	BOBBIN TENSION SPRING	

H2. カマ関係 / Rotary hook mechanism / Greifervorrichtung / Mécanisme du crochet rotatif
 / Mecanismo del cangrejo



H2. カマ関係 / Rotary hook mechanism / Greifervorrichtung / Mécanisme du crochet rotatif
/ Mecanismo del cangrejo

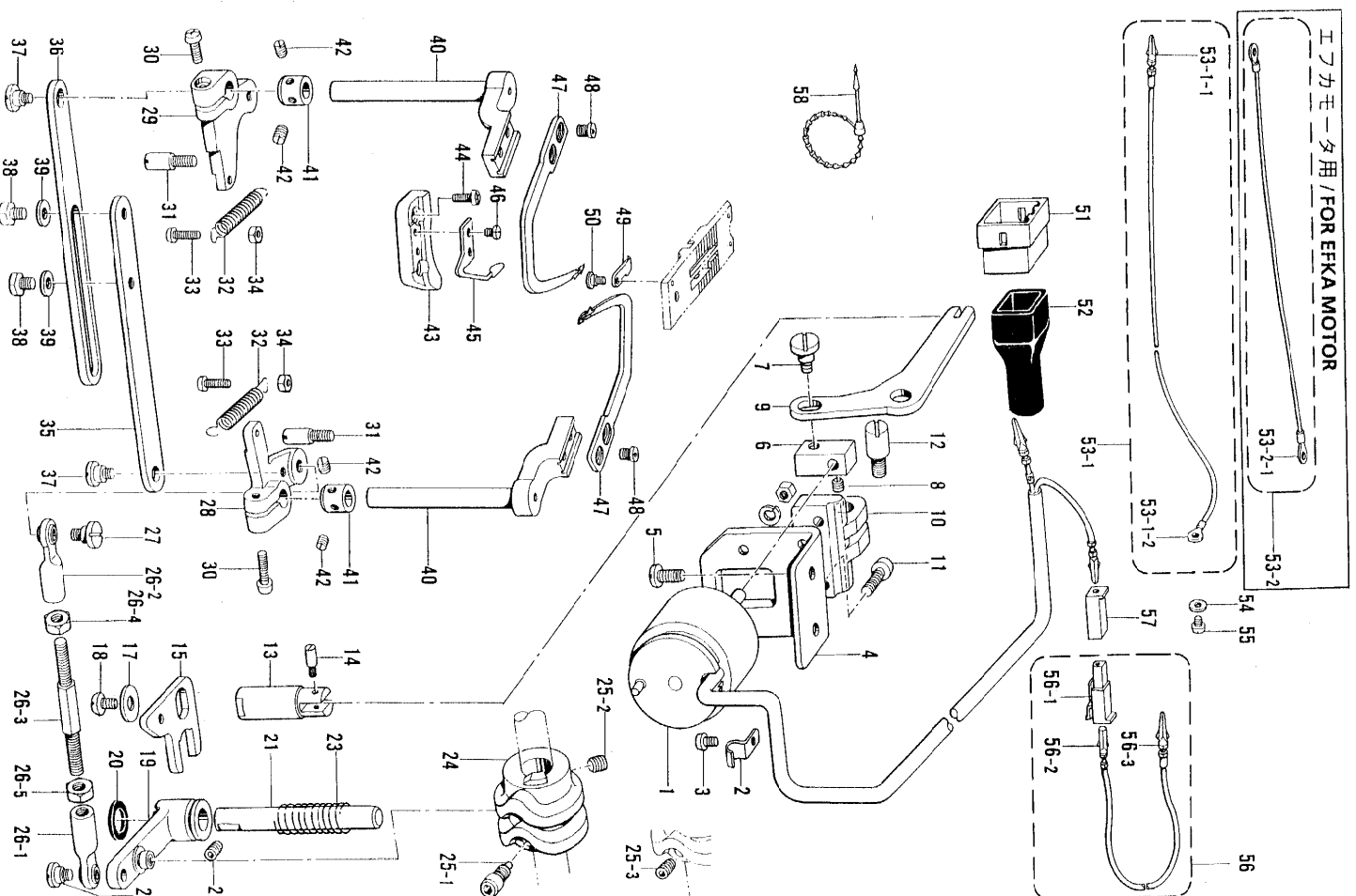
REF. NO.	CODE	QTY	品名	NAME OF PARTS	RM
23-1	S07425001	2	<ST“-1”“-3”用>	<FOR STANDARD “-1”“-3”>	
23-1-1	S07731001	2	ニホンハリカマ	ROTARY HOOK ASSY (-3)	
23-1-1-1	151022001	2	ウチカマクミ	OUTER ROTARY HOOK ASSY	
23-1-1-2	151028001	4	ウチイタトメネジ	BACK PLATE	
23-1-1-3	151027001	4	ウチカマオサエトメネジ	SET SCREW	
23-1-2	S07735001	2	ウチカマクミ	INNER ROTARY HOOK SET SCREW	
23-1-2-1	151145001	2	チヨウシバネ	INNER ROTARY HOOK ASSY	
23-1-2-2	151029001	2	チヨウシバネ	TENSION SPRING	
23-1-2-3	151030001	2	チヨウシバネトメネジ	TENSION ADJUST SCREW	
			<ST“-5”用>	<FOR STANDARD “-5”>	
23-1	S07426001	2	ニホンハリカマ	ROTARY HOOK ASSY (-5)	
23-1-1	S07732001	2	ウチカマクミ	OUTER ROTARY HOOK ASSY	
23-1-2	S07736001	2	ウチカマクミ	INNER ROTARY HOOK ASSY	
23-1-2-1	151146001	2	チヨウシバネ	TENSION SPRING	
			<糸切り用>	<FOR THREAD TRIMMER>	
23-1	S07427001	2	ニホンハリカマ	ROTARY HOOK ASSY TR.	
23-1-1	S07733001	2	ウチカマクミ	OUTER ROTARY HOOK ASSY	
23-1-2	S07737001	2	ウチカマクミ	INNER ROTARY HOOK ASSY	
23-1-2-1	151145001	2	チヨウシバネ	TENSION SPRING	
			“ST. 用 オブションバーツ”	“OPTION PARTS FOR STANDARD”	
23-2	S07428001	2	<-1,-3用 キヤツプ付蓋>	<“-1”“-3” WITH CAP>	
23-2-1	S13611001	2	ニホンハリカマ	ROTARY HOOK ASSY (CAP)	
23-2-1-1	S07731001	2	ウチカマクミ	ROTARY HOOK ASSY <CAP LESS>	
23-2-1-1-1	151022001	2	ウチイタ	OUTER ROTARY HOOK ASSY	
23-2-1-1-2	151028001	4	ウチイタトメネジ	BACK PLATE	
23-2-1-1-3	151027001	4	ウチカマオサエトメネジ	SET SCREW	
23-2-1-2	S07738001	2	ウチカマクミ	INNER ROTARY HOOK SET SCREW	
23-2-2	S07740001	2	キヤツプクミ	INNER ROTARY HOOK ASSY	
23-2-2-1	154518001	2	チヨウシバネ	BOBBIN CASE ASSY	
23-2-2-2	154519001	2	チヨウシバネ	TENSION SPRING	
23-2-2-3	151030001	2	チヨウシバネトメネジ	ADJUST SCREW	
			<オーブン給油蓋-3用>	<“-3” FOR JEANS>	
23-1	S36981001	2	ニホンハリカマ	ROTARY HOOK ASSY (OP. -3)	
23-1-1	S36989001	2	ウチカマクミ	OUTER ROTARY HOOK ASSY	
23-1-2	S07735001	2	ウチカマクミ	INNER ROTARY HOOK ASSY	
			<オーブン給油蓋-5用>	<“-5” FOR JEANS>	
23-1	S36982001	2	ニホンハリカマ	ROTARY HOOK ASSY (OP. -5)	
23-1-1	S36990001	2	ウチカマクミ	OUTER ROTARY HOOK ASSY	
23-1-2	S07736001	2	ウチカマクミ	INNER ROTARY HOOK ASSY	
			<刺先強化蓋-1,-3用>	<HOOK ASSY (HP) FOR “-1”“-3”>	
23-1	S36994001	2	ニホンハリカマ	ROTARY HOOK ASSY (HP) -3	
23-1-1	S36983001	2	ウチカマクミ	OUTER ROTARY HOOK ASSY	
23-1-2	S36985001	2	ウチカマクミ	INNER ROTARY HOOK ASSY	
			<刺先強化RP蓋-1,-3用>	<HOOK ASSY (HP) & (RP) “-1”“-3”>	
23-1	S36995001	2	ニホンハリカマ	ROTARY HOOK ASSY (RP) -3	
23-1-1	S36984001	2	ウチカマクミ	OUTER ROTARY HOOK ASSY	
23-1-2	S36985001	2	ウチカマクミ	INNER ROTARY HOOK ASSY	
			“糸切り用 オブションバーツ”	“OPTION PARTS FOR THREAD TRIMMER”	
			<刺先強化蓋>	<HOOK ASSY (HP)>	
23-1	S37002001	2	ニホンハリカマ	ROTARY HOOK ASSY (HP) TR.	
23-1-1	S37004001	2	ウチカマクミ	OUTER ROTARY HOOK ASSY	
23-1-2	S07737001	2	ウチカマクミ	INNER ROTARY HOOK ASSY	

H3. カマ関係 / Rotary hook mechanism / Greifervorrichtung / Mécanisme du crochet rotatif
/ Mecanismo del cangrejo

REF.NO.	CODE	QTY	ヒシメイ	NAME OF PARTS	RM
23-2 23-2-1 23-2-1-1 23-2-1-2	S07429001 S13612001 S07734001 S07739001	2 2 2 2	" オプションパーツ" <糸切り用キャップ付蓋> ニホンバリカマ カマクミ ソトカマクミ ウチカマクミ	" OPTION PARTS " <FOR THREAD TRIMMER WITH CAP> ROTARY HOOK ASSY (CAP) TR. ROTARY HOOK ASSY <Capless> OUTER ROTARY HOOK ASSY INNER ROTARY HOOK ASSY	
43	S07425901	1	" スタンダード用補給パーツ" <-1,-3用> ニホンバリカマハコクミ	" SUPPLY PARTS FOR STANDARD " <FOR "-1","-3"> ROTARY HOOK BOX ASSY (-3)	
43 43-1	S07426901 S07732901	1 1	<-5用> ニホンバリカマハコクミ ソトカマクミハコクミ	<FOR "-5"> ROTARY HOOK BOX ASSY (-5) OUTER ROTARY HOOK BOX ASSY	
43	S36981901	1	<オーブン 給油蓋 -3用> ニホンバリカマハコクミ	<"-3" FOR JEANS> ROTARY HOOK BOX ASSY (OP. -3)	
43	S36982901	1	<オーブン 給油蓋 -5用> ニホンバリカマハコクミ	<"-5" FOR JEANS> ROTARY HOOK BOX ASSY (OP. -5)	
43	S36994901	1	<刺先強化蓋 -1,-3用> ニホンバリカマハコクミ	<HOOK ASSY (HP) FOR "-1","-3"> ROTARY HOOK BOX ASSY (HP) -3	
43 43-1	S36995901 S36985901	1 1	<刺先強化RP蓋 -1,-3用> ニホンバリカマハコクミ ウチカマクミハコクミ	<HOOK ASSY (HP) & (RP) FOR "-1","-3"> ROTARY HOOK BOX ASSY (RP) -3 INNER ROTARY HOOK BOX ASSY (RP)	
43 43-1	S07428901 S13611901	1 1	<キャップ付蓋 -1,-3用> ニホンバリカマハコクミ カマクミハコクミ	<FOR "-1","-3" WITH CAP> ROTARY HOOK BOX ASSY (CAP) ROTARY HOOK BOX ASSY <Capless>	
43	S07427901	1	" 糸切り用補給パーツ" <標準部品> ニホンバリカマハコクミ	" SUPPLY PARTS FOR THREAD TRIMMER " <FOR STANDARD PARTS> ROTARY HOOK BOX ASSY TR.	
43	S37002901	1	<刺先強化蓋> ニホンバリカマハコクミ	<HOOK ASSY (HP) > ROTARY HOOK BOX ASSY (HP) TR.	
43 43-1	S07429901 S13612901	1 1	<キャップ付蓋> ニホンバリカマハコクミ カマクミハコクミ	<HOOK ASSY WITH CAP> ROTARY HOOK BOX ASSY (CAP) TR. ROTARY HOOK BOX ASSY, TR <Capless>	

118-W42-301

N. 糸切り関係 (糸切り) / Thread trimmer mechanism (Thread Trimmer)
 / Fadenabschneidevorrichtung (Fadenabschneider) / Mécanisme de coupe-fil (Coupe-fil)
 / Mecanismo de la cortadura de hirs (Cortahillos)



N. 糸切り関係 (糸切り) / Thread trimmer mechanism (Thread Trimmer)
 / Fadenabschneidevorrichtung (Fadenabschneider) / Mécanisme de coupe-fil (Coupe-fil)
 / Mecanismo de la cortadura de hiros (Cortahilos)

REF. NO.	CODE	QTY	ヒンメイ	NAME OF PARTS	RM
1	S18884009	1	<DCモータ用> イトキリソレノイド	<FOR DC MOTOR> THREAD TRIMMER SOLENOID	
1	S07495009	1	<エフカモータ用>	<FOR EFKA MOTOR> THREAD TRIMMER SOLENOID	
2	140647001	1	コードホルダ	CORD HOLDER	
3	062670512	1	ナベコ357-40X5	SCREW, PAN SM3.57-40X5	
4	S07496001	1	ソレノイドシジイタ	THREAD TRIM. SOL. BRACKET	
5	110201001	2	シメネジ6.35	SCREW, SM6.35	
6	S07497101	1	ソレノイドツギチ	THREAD TRIMMING SOLENOID JOINT	
7	144526001	1	ダシネジ4.37	SHOULDER SCREW, SM4.37	
8	014680622	1	ナットネジ4.37ナボミ	SET SCREW, SOCKET (CP) SM4.37	
9	S07498001	1	ソレノイドレバー	THREAD TRIMMING SOLENOID LEVER	
10	S07499001	1	ソレノイドレバー	THR. TRIM. SOL. LEVER BRACKET	
11	062711012	2	ナベコ476-32X10	SCREW, PAN SM4.76-32X10	
12	S07500001	1	ソレノイドレバー	THREAD TRIM. SOL. LEVER STUD	
13	S07501001	1	イトキリシジ	THREAD TRIMMING DRIVING ROD	
14	148546001	1	プランジヤピン	PLUNGER PIN	
15	S07502101	1	イトキリシジイタ	THR. TRIM. DRIVING ROD PLATE	
17	116662003	1	サガネ	WASHER	
18	062711012	1	ナベコ476-32X10	SCREW, PAN SM4.76-32X10	
19	S34444001	1	シユレバー	KNIFE MAIN LEVER SHAFT	
20	148559100	1	ゴム	RUBBER	
21	S07508001	1	シユレバー	KNIFE MAIN LEVER SHAFT	
22	014781032	1	ナットネミ635-28X10	SET SCREW, SOCKET (CP) SM6.35	
23	S07509001	1	シユレバー	SPRING, COMPRESSION	
24	S07510001	1	イトキリカム	THREAD TRIMMING CAM	
25-1	148574001	1	<一般用> セットネジ6.35	<FOR GENERAL USE> SET SCREW, SOCKET SM6.35	
25-2	014771022	1	ナットネジ6.35ナボミ	SET SCREW, SOCKET (CP) SM6.35	
25-3	014771022	2	<1用> ナットネジ6.35ナボミ	<FOR "1"> SET SCREW, SOCKET (CP) SM6.35	
26	S07511001	1	ナガサチヨウセツレンカンクミ	LENG. ADJ. CONNECTING ROD ASSY	
26-1	S07512001	1	タマツギナグミ	ROUND JOINT (R) ASSY	
26-2	S07514001	1	タマツギナグミ	ROUND JOINT (L) ASSY	
26-3	S07516001	1	ナガサチヨウセツレンカン	LENGTH ADJUST CONNECTING ROD	
26-4	148592001	1	ナット5.95	NUT, SM5.95	
26-5	100022005	1	ナット5.95	NUT, SM5.95	
27	141494001	2	タマツギナグミネジ	SHOULDER SCREW	
28	S38419001	1	イトキリレバー	THREAD TRIMMING LEVER (R)	
29	S38420001	1	イトキリレバー	THREAD TRIMMING LEVER (L)	
30	062681212	2	ナベコ437-40X12	SCREW, PAN SM4.37-40X12	
31	S07519001	2	ストッパネジ4.76	STOPPER SCREW, SM4.76	
32	S07520001	2	イトキリレバー	SPRING, EXTENSION	
33	062671412	2	ナベコ357-40X14	SCREW, PAN SM3.57-40X14	
34	021670102	2	ナット1シユ3.57	NUT, 1 SM3.57	
35	S07521001	1	イトキリレンカン	THR. TRIM. CONNECTING ROD (R)	
36	S07522001	1	イトキリレンカン	THR. TRIM. CONNECTING ROD (L)	
37	144526001	2	ダシネジ4.37	SHOULDER SCREW, SM4.37	
38	146360002	2	ボルト4.76X7	BOLT, SM4.76X7	
39	025710232	2	ヒラサガネチユウ4.76	WASHER, PLAIN M 4.76	

18-403 / 18-403 (18-403) / 18-403 (18-403) / 18-403 (18-403)

/ Fadenabschneidevorrichtung (Fadenabschneider) / Mécanisme de coupe-fil (Coupe-fil)
/ Mecanismo de la cortadura de hirs (Cortahilos)

REF. NO.	CODE	QTY	ヒンメー	NAME OF PARTS	RM
40	507523101	2	イドウハレバー	MOVEBLE KNIFE LEVER	
41	120752001	2	セツトカラー	SET SCREW COLLAR	
42	100251001	4	トメネジ6.35	SET SCREW, SM6.35	
43	507524101	2	イドウハウケ	MOVABLE KNIFE BRACKET	
44	062670812	4	ナヘコ3.57-40X8	SCREW, PAN SM3.57-40X8	
45	507525000	2	シタイトネジバネ	SPRING, PLATE	
46	141544001	4	シメネジ3.18	SCREW, SM3.18	
47	507526201	2	イドウハ	MOVABLE KNIFE	
48	507527001	4	シメネジ4.37	SCREW, SM4.37	
49	507527001	2	コチイハ	FIXED KNIFE	
50	148539101	2	ダシネジ2.38	SHOULDER SCREW, SM2.38	
54	502745001	1	ザガネ	WASHER	
55	062680663	1	ナヘコ437-40X6	SCREW, PAN SM4.37-40X6	
59	146354001	1	ザガネ	WASHER, PLAIN 5	
51	153969000	1	<DCモータ用>	<FOR DC MOTOR>	
52	503815001	1	ナイロンコネクタ12P	NYLON CONNECTOR (12P)	
53	518889001	1	コネクタキャップ6	CONNECTOR CAP 6	
53-1	503328000	1	ワースセングミ	GROUND WIRE ASSY	
53-2	204569001	1	ピンターミナルオスL	TERMINAL PIN (L)(MALE)	
56	511210000	1	ワッタンシ4.5X14	TERMINAL, 4.5X14	
56-1	511684000	1	WコードFSクミ	W-CORD (S) ASSY	
56-2	143548000	1	コネクタ3191-01R1	CONNECTOR, (3191-01R1)	
56-3	143549000	1	ピンターミナルメス	TERMINAL PIN (FEMALE)	
57	511683000	1	ピンターミナルオス	TERMINAL PIN (MALE)	
58	340400001	2	コネクタ3191-01P1	CONNECTOR (3191-01P1)	
			ユニタイバンド	BEAD BAND	
53	506004001	1	<エロカモータ用>	<FOR EEKA MOTOR>	
53-2	204569001	2		GROUND WIRE ASSY	
				TERMINAL, 4.5X14	
47	529797201	2	" オブションパーツ "	" OPTION PARTS "	
49	529437001	2	<ケララー兼用>	<FOR KEVLAR THREAD>	
			イドウハ	MOVABLE KNIFE, HARD MATERIAL	
			コチイハチヨウコウ	FIXED KNIFE, HARD MATERIAL	

N. 糸切り関係 (糸切り) / Thread trimmer mechanism (Thread Trimmer)
 / Fadenabschneidevorrichtung (Fadenabschneider) / Mécanisme de coupe-fil (Coupe-fil)
 / Mecanismo de la cortadura de hiros (Cortahilos)

REF. NO.	CODE	QTY	ヒンメイ	NAME OF PARTS	RM
1	S18884009	1	<DCモータ用> イトキリソレノイド	<FOR DC MOTOR> THREAD TRIMMER SOLENOID	
1	S07495009	1	<エフカモータ用>	<FOR EFKA MOTOR> THREAD TRIMMER SOLENOID	
2	140647001	1	コードホルダ	CORD HOLDER	
3	062670512	1	ナベコ357-40X5	SCREW, PAN SM3.57-40X5	
4	S07496001	1	ソレノイドシジイタ	THREAD TRIM. SOL. BRACKET	
5	110201001	2	シメネジ6.35	SCREW, SM6.35	
6	S07497101	1	ソレノイドツギチ	THREAD TRIMMING SOLENOID JOINT	
7	144526001	1	ダシネジ4.37	SHOULDER SCREW, SM4.37	
8	014680622	1	ナットネジ4.37ナボミ	SET SCREW, SOCKET (CP) SM4.37	
9	S07498001	1	ソレノイドレバー	THREAD TRIMMING SOLENOID LEVER	
10	S07499001	1	ソレノイドレバー	THR. TRIM. SOL. LEVER BRACKET	
11	062711012	2	ナベコ476-32X10	SCREW, PAN SM4.76-32X10	
12	S07500001	1	ソレノイドレバー	THREAD TRIM. SOL. LEVER STUD	
13	S07501001	1	イトキリシジ	THREAD TRIMMING DRIVING ROD	
14	148546001	1	プランジヤピン	PLUNGER PIN	
15	S07502101	1	イトキリシジイタ	THR. TRIM. DRIVING ROD PLATE	
17	116662003	1	サガネ	WASHER	
18	062711012	1	ナベコ476-32X10	SCREW, PAN SM4.76-32X10	
19	S34444001	1	シユレバー	KNIFE MAIN LEVER SHAFT	
20	148559100	1	ゴム	RUBBER	
21	S07508001	1	シユレバー	KNIFE MAIN LEVER SHAFT	
22	014781032	1	ナットネミ635-28X10	SET SCREW, SOCKET (CP) SM6.35	
23	S07509001	1	シユレバー	SPRING, COMPRESSION	
24	S07510001	1	イトキリカム	THREAD TRIMMING CAM	
25-1	148574001	1	<一般用> セットネジ6.35	<FOR GENERAL USE> SET SCREW, SOCKET SM6.35	
25-2	014771022	1	ナットネジ6.35ナボミ	SET SCREW, SOCKET (CP) SM6.35	
25-3	014771022	2	<1用> ナットネジ6.35ナボミ	<FOR "1"> SET SCREW, SOCKET (CP) SM6.35	
26	S07511001	1	ナガサチヨウセツレンカンクミ	LENG. ADJ. CONNECTING ROD ASSY	
26-1	S07512001	1	タマツギナグミ	ROUND JOINT (R) ASSY	
26-2	S07514001	1	タマツギナグミ	ROUND JOINT (L) ASSY	
26-3	S07516001	1	ナガサチヨウセツレンカン	LENGTH ADJUST CONNECTING ROD	
26-4	148592001	1	ナット5.95	NUT, SM5.95	
26-5	100022005	1	ナット5.95	NUT, SM5.95	
27	141494001	2	タマツギナグミネジ	SHOULDER SCREW	
28	S38419001	1	イトキリレバー	THREAD TRIMMING LEVER (R)	
29	S38420001	1	イトキリレバー	THREAD TRIMMING LEVER (L)	
30	062681212	2	ナベコ437-40X12	SCREW, PAN SM4.37-40X12	
31	S07519001	2	ストッパネジ4.76	STOPPER SCREW, SM4.76	
32	S07520001	2	イトキリレバー	SPRING, EXTENSION	
33	062671412	2	ナベコ357-40X14	SCREW, PAN SM3.57-40X14	
34	021670102	2	ナット1シユ3.57	NUT, 1 SM3.57	
35	S07521001	1	イトキリレンカン	THR. TRIM. CONNECTING ROD (R)	
36	S07522001	1	イトキリレンカン	THR. TRIM. CONNECTING ROD (L)	
37	144526001	2	ダシネジ4.37	SHOULDER SCREW, SM4.37	
38	146360002	2	ボルト4.76X7	BOLT, SM4.76X7	
39	025710232	2	ヒラサガネチユウ4.76	WASHER, PLAIN M 4.76	

18-403 / 18-403 (18-403) / 18-403 (18-403) / 18-403 (18-403)

/ Fadenabschneidevorrichtung (Fadenabschneider) / Mécanisme de coupe-fil (Coupe-fil)
/ Mecanismo de la cortadura de hirs (Cortahilos)

REF. NO.	CODE	QTY	ヒンメー	NAME OF PARTS	RM
40	507523101	2	イドウハレバー	MOVEBLE KNIFE LEVER	
41	120752001	2	セツトカラー	SET SCREW COLLAR	
42	100251001	4	トメネジ6.35	SET SCREW, SM6.35	
43	507524101	2	イドウハウケ	MOVABLE KNIFE BRACKET	
44	062670812	4	ナヘコ3.57-40X8	SCREW, PAN SM3.57-40X8	
45	507525000	2	シタイトネジバネ	SPRING, PLATE	
46	141544001	4	シメネジ3.18	SCREW, SM3.18	
47	507526201	2	イドウハ	MOVABLE KNIFE	
48	507527001	4	シメネジ4.37	SCREW, SM4.37	
49	507527001	2	コチイハ	FIXED KNIFE	
50	148539101	2	ダシネジ2.38	SHOULDER SCREW, SM2.38	
54	502745001	1	ザガネ	WASHER	
55	062680663	1	ナヘコ437-40X6	SCREW, PAN SM4.37-40X6	
59	146354001	1	ザガネ	WASHER, PLAIN 5	
51	153969000	1	<DCモータ用>	<FOR DC MOTOR>	
52	503815001	1	ナイロンコネクタ12P	NYLON CONNECTOR (12P)	
53	518889001	1	コネクタキャップ6	CONNECTOR CAP 6	
53-1	503328000	1	ワースセングミ	GROUND WIRE ASSY	
53-2	204569001	1	ピンターミナルオスL	TERMINAL PIN (L)(MALE)	
56	511210000	1	ワッタンシ4.5X14	TERMINAL, 4.5X14	
56-1	511684000	1	WコードFSクミ	W-CORD (S) ASSY	
56-2	143548000	1	コネクタ3191-01R1	CONNECTOR, (3191-01R1)	
56-3	143549000	1	ピンターミナルメス	TERMINAL PIN (FEMALE)	
57	511683000	1	ピンターミナルオス	TERMINAL PIN (MALE)	
58	340400001	2	コネクタ3191-01P1	CONNECTOR (3191-01P1)	
			ユニタイバンド	BEAD BAND	
53	506004001	1	<エロカモータ用>	<FOR EEKA MOTOR>	
53-2	204569001	2		GROUND WIRE ASSY	
				TERMINAL, 4.5X14	
47	529797201	2	" オブションパーツ "	" OPTION PARTS "	
49	529437001	2	<ケララー兼用>	<FOR KEVLAR THREAD>	
			イドウハ	MOVABLE KNIFE, HARD MATERIAL	
			コチイハチヨウコウ	FIXED KNIFE, HARD MATERIAL	



Einrichtungen der 745-35

Ausgabe
Edition
10.10

Blatt 2
Page
Fortsetzung Blatt 3
Continued page

Anwendung Application			
--------------------------	--	--	--

1) Die Paspelbreite ergibt sich aus a bzw. b + Paspelstülbreite / The piping width results from a or b + piping strip thickness.

2) Paspelbreite nach Maßgabe Blatt 3 / Breite des Stoffes / Fabric passage + narrowed passage at the folder for guiding the material.

3) Paspelbreite nach Maßgabe Blatt 3 / Breite des Stoffes / Fabric passage + narrowed passage at the folder for guiding the material.

4) Diese Ausrichtung sind nicht als B / R - Ausrichtung / The orientation, slanted / fabric orientation, view and how subjected, on their surface.

5) Kombinationsausstattung zu entnehmen / This equipment is not offered as an E-Me. The things, folders, sewing equipment, etc. are listed here as an information about further combination possibilities.

6) Spezialreihen / Special series



Einrichtungen der 745-35 Equipment of

Ausgabe
Edition
10.10

E Blatt
Fortsetzung Blatt
Continued page 5



Ausstattung / Equipment
Equipment details page

Zusatzausstattung
Optional equipment,
single items

Falt-
stempel
Folder
3)

Anwendung
Application

Schräge Tasche
Barker Pocket

Gerade Tasche
Rackergute Pocket

Methode
Methods

Einrichtung
Equipment

Mindestabstand [mm]
Seam distance [mm]

Faltstempelmaxi [mm]
Folder size

max. Faltpapierbreite [mm]
max. closing strip width [mm]

Nähstrecke [mm]
Sewing range [mm]

Stoffdurchgang [mm]
Fabric passage [mm]

Klemmen
Clamps

Nähmaschine
Sewing equipment

Faltstempel
Folder

Auflagen / Papierschneider (PE)
Tape / Slitting knife (PE)

Falt-
stempel
Folder
3)

Faltstempelmaxi [mm]
Folder [mm]

max. Faltpapierbreite [mm]
max. closing strip width [mm]

Einbauart
variabel
Cable Zipping



Brustleiten-Fertigung
Bussel web - Production



1) Die Papierbreite ergibt sich aus a bzw. b + a. Papierabstände a, b. The paper width results from a or b + a, giving strip distance.

2) Faltstempelung = Falten ohne ein Faltstempel zur Führung des Faltpapiers. / Faltstempelung = Falten mit einem Faltstempel zur Führung des Faltpapiers.

3) Einbauart variierbar. / Cable Zipping variable.

4) Die Abstände sind nicht an a, b, angeschlossen. Die Abstände, Stempel, Stempelstempelung, sind nicht aufgeführt, um über weitere Konfigurationen zu informieren. The equipment is not shown as an illustration. The dimensions, stamps, stamping equipment, etc. are listed here as an information about further configuration possibilities.

5) Stempelstempel / Stampstempel

* Änderung / Modification

1) = Einbauelement / Folder 2) = Leisten / Guide strip 3) = Papierbreite / Paper strip 4) = Abstand max. 20-50 mm / max. overlap 20-50 mm



Faltstempel der Folder of

745-35

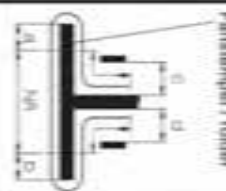
Ausgabe
Edition
10/10

S

Blatt
Page

Fortsetzung Blatt
Continued page

3

Faltstempel / Folder 	Faltstempel Folder	NA	Mittelschneid (mm) Scandistance (mm)	a	b	c	d	Größtstempel Pick-up attachment	Sohle Sole	Faltstempel Folder	Sohle Sole	a	b	Sohle Größtstempel Sole pick-up folder	Sohle Faltstempel Sole folder
8106	- A	X	8			1	2,0			0760 026443	0760 026443				
8107	- A	X	10	4	4	3,5	2			0760 026443	0745 541100				
8108	- A	X	12	8	8	4,5	3			0760 026503	0745 541200				
8109 ¹⁾	- A	X	12	10,8		3	4,8			0760 026703	0745 541260				
8110	- A		10		8,5	3,5	2			0760 026713	0745 541120				
8111	- A		12		10,5	4,5	3			0760 026723	0745 541230				
8112	- A	X	14	8	8	5,5	4			0760 026733	0745 541300				
8113	- A		14		12	5,5	4			0760 026743	0745 541320				
8114	- A	X	16	9,0	9,0	5,5	5			0760 026753	0745 541400				

- 1) Extra breite Bedruckung für sehr dichten Material bzw. Tauschen ohne Profile in Zusatzanstellung für weitere Vorarbeiten und Anfertigung.
2) Bedruckungsführung = Eingabe-Blatte am Faltstempel zur Führung des Materials.
3) Faltstempel 220 mm / Bedruckungsführung 220 mm

Anteilung / Modification



Faltstempel der Folder of

745-35

Ausgabe
Edition
10.10.

S

Blatt
Page
3

Fortsetzung Blatt
Continued page 4

Faltstempel / Folder		Faltstempel Folder		Nahabstand (mm) Seam distance (mm)	Faltstempelmaß (mm) (Sohlenmaß) Folder size (mm)		Stoffdurchgang (mm) Fabric passage (mm)		Greifstempel Pick up attachment	Sohle Sole	Faltstempel Folder	Sohle Sole	Sohlen extra breit 1) Sole extra wide		Sohle Greifstempel Sole pick up folder	Sohle Faltstempel Sole folder
S - Nr. S - No.	Methode Method			NA	a	b	c	d					a	b		
S115	- A		X	10		14	0,5	5			0793 026763	0745 541420				
S116	- A	X		20	0,5	0,5	0,5	7			0793 026773	0745 541500				
S117	- A		X	20		18,5	0,5	7			0793 026783	0745 541520				
S118 ¹⁾	- A	X		16	0,5	0,5	0,5	5			0793 026790	0745 541410				
S119 ¹⁾	- A		X	16	14		0,5	5			0793 026803	0745 541430				
S120 ¹⁾	- A		X	16		14	0,5	5			0793 026813	0745 541440				
S121 ¹⁾	- A	X		20	0,5	0,5	0,5	7			0793 026823	0745 541510				
S122 ¹⁾	- A		X	20	18,5		0,5	7			0793 026833	0745 541530				

1) Extra breite Sohlen für sehr dünne Materialen. Taschen ohne Falte in Zusatzausstattung lieferbar. Wechsels auf Anfrage.

2) Stützbündelung = English Stacks ein Faltstempel zur Faltung des Hauptgutes.

3) Nadelgröße 220 mm / Sewing length 220 mm



Faltstempel der Folder of

745-35

Ausgabe
Edition
10.10

8

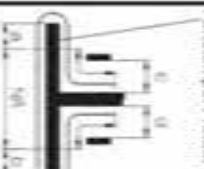
Blatt
Page

4

Fortsetzung Blatt
Continued page

5

Faltstempel / Folder



Faltstempel
Folder



B - Nr.
B - No.

Methode
Method

N/A

Naherdruck (mm)
Send distance (mm)

a b
Faltstempelmaß (mm)
(Sohlenmaß)
Folder size (mm)

c d
Stoffdurchgang (mm)
Fabric passage (mm)

Griffaltstempel
Pick up attachment

Sohle
Sole

Faltstempel
Folder

Sohle
Sole

a b
Sohlenmaß (mm)
Sole size (mm)

Sohle-Griffaltstempel
Sole pick-up folder

Sohle-Faltstempel
Sole folder

Sohlen extra breit
Sole extra wide
1)

B - Nr. B - No.	Methode Method	Faltstempel Folder	N/A	a b Faltstempelmaß (mm) (Sohlenmaß) Folder size (mm)	c d Stoffdurchgang (mm) Fabric passage (mm)	Griffaltstempel Pick up attachment	Sohle Sole	Faltstempel Folder	Sohle Sole	a b Sohlenmaß (mm) Sole size (mm)	Sohle-Griffaltstempel Sole pick-up folder	Sohle-Faltstempel Sole folder
0129	- A		X	20	18,5	8,5	7	0745 541540	0745 541540			
0124	- A	X		10	4	4		0745 541540	0745 541540			
0126	- A	X		12	6	6		0745 541540	0745 541540			
0120	- A	X		14	6	6		0745 541540	0745 541540			
0160	- A	X		24	10,5	10,5	9	0745 541540	0745 541540			
0161	- A		X	24	22,5	10,5	9	0745 541540	0745 541540			
0162	- A		X	24	22,5	10,5	9	0745 541540	0745 541540			

- 1) Extra breite Sohlen für sehr dünne Material bzw. Taschen ohne Falt- in Zusatzanstellung lieferbar. Weitere auf Anfrage.
Extra wide soles for very thin material or pockets without flap available as optional equipment. Others on request.
2) Stoffdurchführung = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Materials.
Fabric passage = narrowest area of the folder for guiding the material.
3) Maschinen 220 mm / Sewing length 220 mm.
4) Pressedifferentiel max. 40 mm / Maks. piping overlap 40 mm.

• Änderung / Modification



Faltstempel der Folder of

745-35

Ausgabe
Edition
10/10

8

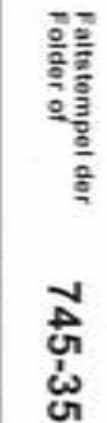
Blatt
Page
0

Fortsetzung Blatt
Continued page 6

Faltstempel / Folder	Faltstempel Folder	Nahabstand (mm) Stand distance (mm)	Faltstempelmaß (mm) (Schienmaß) Folder size (mm)	Stoffdurchgang Fabric passage	Greifstempel Pick up attachment	Sonde Sole	Faltstempel Folder	Sonde Sole	Sorten extra breit (1)		
									Schienmaß (mm) Sole size (mm)	Sonde Greifstempel Sole pick-up folder	Sonde Faltstempel Sole folder
St. Nr. St. No.	Method Method	NA	H	B	U	D			a	b	
0103	-A	X					20	11,0	11,0	11,0	10
0104	-A		X				20	24,0		11,0	10
0105	-A			X			20		24,0	11,0	10
0106	-A	X					30	13,0	13,0	13,0	12
0107	-A		X				30	20,0		13,0	12
0108	-A			X			30		20,0	13,0	12
0109	-A		X				14	12		0,5	4

- 1) Extra breite Rollen für sehr dünne Materialtypen. Taschen ohne Faltle in Zusatzanstellung lieferbar. Weitere auf Anfrage.
Extra wide rolls for very thin material or papers without flap available as optional equipment. Others on request.
2) Stoffdurchgang = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Materials.
Fabric passage = narrowest area at the folder for guiding the material.

= Änderung / Modification



CO

1000

Continued page 2



2

Gratias agere
Pick up attachment

Frutas

First Stamp
FolderSolve
Solve

Surface area (mm²)
Scale size (mm)

Some Constituent
Scale pick-up factor

Some Flat-topped
Scale factor

[illegible]

1) Extract the bottom for each dataset. Extract the data in the following format. We have put Average

2) **Modifizierung** = Eingabe Daten ist fehlerbehaftet und Folgendes das Maßgebende
Falsche Aussagen = nur wenn man die Daten selber für gültig und material

b) **Preparation:** 100 ml of 10% NaOH solution is added to 100 ml of 10% NaCl solution.



Faltstempel der
Folder of

745-35

**Augmentation
within
10 to 15**

CO

Pharmaceutical

2

Fortsetzung des
Continued from

1

Faltstempel / Folder		Faltstempel Folder			Nähtstand (mm) Seam distance (mm)		Faltstempelmaß (mm) Folder size (mm)		Stoffdurchgang (mm) Fabric passage (mm)		Großfaltstempel Pick-up attachment		Faltstempel Folder		Sohlen Sole		Sohlen extra breit Sole extra wide	
St.-Nr. St. No.	Merkmale Method				a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n
0177	-A	X			12	0	0	3	4,0				0145-548024	0145-548124				
0178	-A		X		12	10,0		3	4,0				0145-541720	0145-541730				
0179	-A	X			22	0,0	0,0	0,0	0				0145-541270	0145-541280				
0180	-A			X	22	20,0		0,0	0				0145-540280	0145-540290				
0181	-A			X	22		20,0	0,0	0				0145-541090	0145-541100				
0182	-A	X			26	12,0	12,0	12,0	11				0145-548804	0145-548814				
0183	-A		X		26	20,0		12,0	11				0145-548714	0145-548720				
0184	-A			X	26		20,0	12,0	11				0145-548624	0145-548634				

*) Keine verbindliche Zusicherung! Nur unter der Voraussetzung, dass die Versicherungssumme nicht überschritten wird. Die Versicherungssumme ist in der Versicherungspolice festzulegen. Die Versicherungssumme ist in der Versicherungspolice festzulegen. Die Versicherungssumme ist in der Versicherungspolice festzulegen.

Eine solche Lösung für viele der material- oder produktbezogenen Anforderungen ist optionaler Equipment. Others are required.

Paternal grandpa = (nephew) son of the father but spending the summer

* *Andersson / Motivation*



Faltstempel der Folder of 745-35

Ausgabe
Edition
10.10

S Blatt 8
Page

Fortsetzung Blatt 9
Continued page

Faltstempel / Folder		Faltstempel Folder		Nahabstand (mm) Seam distance (mm)	Faltstempelmaß (mm) (Sohlenmaß) Folder size (mm)	Öffnungsangabe (mm) Faltstempel Fabric passage (mm)	Öffnungsstempel Pick up attachment	Sohle Sole	Faltstempel Folder	Sohle Sole	Sohlen extra breit Sole extra wide		Sohle Öffnungsstempel Sole pick up folder	Sohle Faltstempel Sole folder
S - Nr. S - No.	Methode Method			NA	a b	c d					a b			
S330	- B; - F	X		10	4	4	3,5	2	0745 548004					
S331	- B	X		10	4	4	2	2,5	0745 548054					
S332	- B; - F		X	10		8,5	3,5	2	0745 548104					
S333	- B		X	10	8,5		2	3,5	0745 548154					
S334	- B; - F	X		10	4	4	3,5	2	0745 548204					
S335	- B	X		10	4	4	2	3,5	0745 548254					

1) Extra breite Sohlen für sehr dünnen Hebelstempel. Taschen ohne Profil in Zweifelsstellung lieferbar. Wechsels auf Anfrage.
Extra wide soles for very thin material or pockets without flap available as optional equipment. Offers on request.
2) Stützbohrung = Engpass Stelle am Faltstempel zur Führung des Materials.
Fabric passage = narrowest area of the folder for guiding the material.



Faltstempel der
Folder of
745-35

Ausgabe
Edition
10.10

5

Page

[illegible]

1) *Edwardsite* *Section* for each station. Although some Tuffstein shows parts in Zentralschichtung (upper, Western and Aulberg

Extra wide robes for very thin material or pockets without flap available as optional equipment. Orders on request.

- 2) **cutting** = edges seams are stamped by turning out along the fabric passage + narrowest area of the fabric for guiding the material

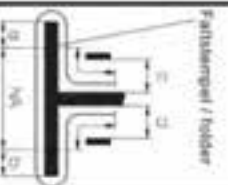


Faltstempel der Folder of 745-35

Ausgabe
Edition
10.10

S Blatt
Page 10

Fortsetzung Blatt
Continued page —



Faltstempel / folder

Faltstempel
Folder

Sohlen extra breit 1)
Sole extra wide

S - Nr. S - No.	Metode Method										
--------------------	------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

S346	- B		X		14	12	5,5	4	0745 548174	0745 542220	0745 548094	0745 542800			
S347	- B			X	14	12	5,5	4	0745 548124	0745 542170	0745 548704	0745 542770			
S348	- B	X			16	8,5	6,5	5	0745 548084	0745 542130	0745 548714	0745 542730			
S349	- B		X		16	14	6,5	5	0745 548184	0745 542230	0745 548724	0745 542830			
S350	- B			X	16		14	6,5	5	0745 548134	0745 542180	0745 542780			
S351	- B	X			20	8,5	6,5	7	0745 548094	0745 542140	0745 548744	0745 542740			
S352	- B		X		20	18,5	6,5	7	0745 548194	0745 542240	0745 548754	0745 542840			
S353	- B			X	20	16,5	6,5	7	0745 548144	0745 542190	0745 548704	0745 542790			

1) Extra breite Sohlen für sehr dünnen Typografen. Taschen ohne Falttasche in Zusatzanordnung lieferbar. Preiswerte auf Anfrage.
2) Durchführung = Single Sheet and Faltstempel für Flurung des Hänges.
Fabric passage = narrowest area at the folder for guiding the material.



Klammern der 745-35 Clamps of

Ausgabe
Edition
10.10

K Blatt
Page 1

Fortsetzung Blatt --
Continued page

K-Nr. K-No.	Teil-Nr. Part No.	Benennung und Beschreibung Denomination and description	
K5	0702 008603 0702 008653	Klammer, links kpl. mit Patenklammer und speziellen Anschlag für Brusttaschen in Jacken. Clamp, lft compl. with flap clamp and special stop for breast waists in jackets. Klammer, rechts kpl. Clamp, rft compl.	max. Maßlänge max. seam length 160 mm 160 mm
K12	0702 010003 0702 010203	Klammer, links kpl. mit Falblech, ohne Patenklammer. Clamp, lft compl. with folding plate,without flap clamp. Klammer, rechts kpl mit Falblech, Patenklammer, Patenformansschlag. Clamp, rft compl. with folding plate, flap clamp, stop for flaps of special shape	max. Maßlänge max. seam length 160 mm 160 mm
K13	0702 010803 0702 010853	Klammer, links kpl. mit Falblech und Patenklammer. Clamp, lft compl. with folding plate and flap clamp. Klammer, rechts kpl mit Falblech, Patenklammer. Clamp, rft compl. with folding plate, flap clamp.	max. Maßlänge max. seam length 160 mm 160 mm
K16	0702 010903 0702 011003	Klammer, links kpl. mit Falblech und Patenklammer. Clamp, lft compl. with folding plate and flap clamp. Klammer, rechts kpl mit Falblech und Patenklammer. Clamp, rft compl. with folding plate and flap clamp.	max. Maßlänge max. seam length 220 mm 220 mm
K22	0745 417614 0745 417604	Klammer, links kpl. mit Falblech, ohne Patenklammer. Clamp, lft compl. with folding plate, without flap clamp. Klammer, rechts kpl. mit Falblech, ohne Patenklammer. Clamp, rft compl. with folding plate, without flap clamp.	max. Maßlänge max. seam length 160 mm 160 mm
		Anbausatz für Patenklammer, links Mounting kit for flap clamp, left Anbausatz für Patenklammer, rechts Mounting kit for flap clamp, right	0745 417604 0745 417624

– Änderung / Modification

Näheinrichtungen / Sewing equipment 745-35

Teilenummer, kpl. Part No., compl.	0745 28 108 4	0745 28 110 4	0745 28 112 4	0745 28 114 4	0745 28 116 4	0745 28 118 4
Nähmaschine Sewing equipment	N 108	N 110	N 112	N 114	N 116	N 118
Nahabstand (mm) Seam distance (mm)	8	10	12	14	16	18
Schuppe Throat plate	0745 20 008 4	0745 20 010 4	0745 20 012 4	0745 20 014 4	0745 20 016 4	0745 20 018 4
Stoffblech Cloth rest plate	0745 59 169 0	0745 59 170 0	0745 59 171 0	0745 59 172 0	0745 59 173 0	0745 59 160 0
Nadelhalter rechts Needle clamp on the right	0246 00 201 1	0246 00 200 1	0246 00 201 5	0246 00 202 1	0246 00 203 1	0246 23 019 3
Nadelhalter links Needle clamp on the left	0246 00 201 2	0246 00 200 2	0246 00 201 6	0246 00 202 2	0246 00 203 2	0246 23 018 3
Eckmesser, rechts (4 x) Corner blade, right (4 x)	0745 33 910 0	0745 33 910 0	0745 33 912 0	0745 33 914 0	0745 33 916 0	0745 33 916 0
Eckmesser, links (4 x) Corner blade, left (4 x)	0745 33 911 0	0745 33 911 0	0745 33 913 0	0745 33 915 0	0745 33 917 0	0745 33 917 0
Fadenfänger Thread catcher knife	0246 35 023 0	0246 35 006 0	0246 35 006 0	0246 35 010 0	0246 35 010 0	0246 35 014 0
Fadenfängergegenmesser Counter-knife, thread catcher	0246 35 022 0	0246 35 004 0	0246 35 004 0	0246 35 009 0	0246 35 009 0	0246 35 013 0
Fadenfängerblech Thread catcher plate	0246 35 021 0	0246 35 003 0	0246 35 003 0	0246 35 006 0	0246 35 008 0	0246 35 012 0
Messerschutz Knife guard	0246 35 002 0	0246 35 002 0	0246 35 002 0	0246 35 007 0	0246 35 007 0	0246 35 011 0
Messer, kpl. für Unterfaden Knife, cpl. for bobbin thread	0246 00 240 5	0246 00 240 1	0246 00 240 8	0246 00 241 1	0246 00 241 4	0246 00 241 7
Gegenmesser für Unterfaden Counter-knife f. bobbin thread	0246 00 240 6	0246 00 240 2	0246 00 240 9	0246 00 241 2	0246 00 241 5	0246 00 241 8
Klammerhalter, links Clamp holder, left						
Klammerhalter, rechts Clamp holder, right						

Näheinrichtungen / Sewing equipment 745-35

Teilenummer, kpl. Part No., compl.	0745 28 120 4	0745 28 122 4	0745 28 124 4	0745 28 126 4	0745 28 128 4	0745 28 130 4
Näheneinrichtung Sewing equipment	N 120	N 122	N 124	N 126	N 128	N 130
Nahabstand (mm) Seam distance (mm)	20	22	24	26	28	30
Stichplatte Throat plate	0745 20 020 4	0745 20 022 4	0745 20 024 4	0745 20 026 4	0745 20 028 4	0745 20 030 4
Stoffgutblech Cloth rest plate	0745 59 174 0	0745 59 164 0	0745 59 163 0	0745 59 167 0	0745 59 168 0	0745 59 165 0
Nadelhalter rechts Needle clamp on the right	0246 00 204 1	0246 23 023 3	0246 23 025 3	0246 23 027 3	0246 23 029 3	0246 23 031 3
Nadelhalter links Needle clamp on the left	0246 00 204 2	0246 23 022 3	0246 23 024 3	0246 23 026 3	0246 23 028 3	0246 23 030 3
Eckenmesser, rechts (4 x) Corner blade, right (4 x)	0745 33 920 0	0745 33 920 0	0745 33 924 0	0745 33 924 0	0745 33 924 0	0745 33 924 0
Eckenmesser, links (4 x) Corner blade, left (4 x)	0745 33 921 0	0745 33 921 0	0745 33 924 0	0745 33 924 0	0745 33 925 0	0745 33 925 0
Fadenfänger Thread catcher knife	0246 35 014 0	0246 35 015 0	0246 35 020 0	246 35 020 0	0246 35 020 0	246 35 020 0
Fadenfängergegenmesser Counter-knife, thread catcher	0246 35 013 0	0246 35 019 0	0246 35 019 0	246 35 019 0	0246 35 019 0	246 35 019 0
Fadenfängerblech Thread catcher plate	0246 35 012 0	0246 35 018 0	0246 35 018 0	246 35 018 0	0246 35 018 0	246 35 018 0
Messerschutz Knife guard	0246 35 011 0	0246 35 017 0	0246 35 017 0	246 35 017 0	0246 35 017 0	246 35 017 0
Messer, kpl. für Unterfäden Knife, cpl. for bobbin thread	0246 00 242 1	0246 00 241 9	0246 00 242 3	0246 00 242 5	0246 00 242 7	0246 00 242 9
Gegenmesser für Unterfäden Counter-knife f. bobbin thread	0246 00 242 2	0246 00 242 0	0246 00 242 4	0246 00 242 6	0246 00 242 8	0246 00 243 0
Klammerhalter, links Clamp holder, left		0745 54 049 3	0745 54 049 3	0745 54 049 3	0745 54 049 3	0745 54 049 3
Klammerhalter, rechts Clamp holder, right		0745 54 048 3	0745 54 048 3	0745 54 048 3	0745 54 048 3	0745 54 048 3

Näheinrichtungen / Sewing equipment 745-35

Teilenummer, kpl. Part No., compl.	0745 28 308 4	0745 28 310 4	0745 28 312 4	0745 28 314 4	0745 28 316 4	0745 28 318 4
Näheneinrichtung Sewing equipment	N 308	N 310	N 312	N 314	N 316	N 318
Nahabstand (mm) Seam distance (mm)	8	10	12	14	16	18
Stichplatte Throat plate	0745 20 008 4	0745 20 010 4	0745 20 012 4	0745 20 014 4	0745 20 016 4	0745 20 018 4
Stoffgerüst Cloth rest plate	0745 59 169 0	0745 59 170 0	0745 59 171 0	0745 59 172 0	0745 59 173 0	0745 59 160 0
Nadelhalter rechts Needle clamp on the right	0246 00 201 1	0246 00 200 1	0246 00 201 5	0246 00 202 1	0246 00 203 1	0246 23 019 3
Nadelhalter links Needle clamp on the left	0246 00 201 2	0246 00 200 2	0246 00 201 6	0246 00 202 2	0246 00 203 2	0246 23 018 3
Eckmesser, rechts (4 x) Corner blade, right (4 x)	0745 33 100 0	0745 33 102 0	0745 33 104 0	0745 33 106 0	0745 33 106 0	0745 33 106 0
Eckmesser, links (4 x) Corner blade, left (4 x)	0745 33 101 0	0745 33 103 0	0745 33 105 0	0745 33 107 0	0745 33 107 0	0745 33 107 0
Fadenfänger Thread catcher knife	0246 35 023 0	0246 35 006 0	0246 35 006 0	0246 35 010 0	0246 35 010 0	0246 35 014 0
Fadenfängergegenmesser Counter-knife, thread catcher	0246 35 022 0	0246 35 004 0	0246 35 004 0	0246 35 009 0	0246 35 009 0	0246 35 013 0
Fadenfängerblech Thread catcher plate	0246 35 021 0	0246 35 003 0	0246 35 003 0	0246 35 006 0	0246 35 006 0	0246 35 012 0
Messerschutz Knife guard	0246 35 002 0	0246 35 002 0	0246 35 002 0	0246 35 007 0	0246 35 007 0	0246 35 011 0
Messer, kpl. für Unterfäden Knife, cpl. for bobbin thread	0246 00 240 5	0246 00 240 1	0246 00 240 8	0246 00 241 1	0246 00 241 4	0246 00 241 7
Gegenmesser für Unterfäden Counter-knife f. bobbin thread	0246 00 240 6	0246 00 240 2	0246 00 240 9	0246 00 241 2	0246 00 241 5	0246 00 241 8
Klammerhalter, links Clamp holder, left						
Klammerhalter, rechts Clamp holder, right						

Näheinrichtungen / Sewing equipment 745-35

Teilenummer, kpl. Part No., compl.	0745 28 320 4	0745 28 322 4	0745 28 324 4	0745 28 326 4	0745 28 328 4	0745 28 330 4
Näheinrichtung Sewing equipment	N 320	N 322	N 324	N 326	N 328	N 330
Nahabstand (mm) Seam distance (mm)	20	22	24	26	28	30
Stichplatte Throat plate	0745 20 020 4	0745 20 022 4	0745 20 024 4	0745 20 026 4	0745 20 028 4	0745 20 030 4
Stoffgleitblech Cloth rest plate	0745 59 174 0	0745 59 164 0	0745 59 163 0	0745 59 167 0	0745 59 168 0	0745 59 165 0
Nadelhalter rechts Needle clamp on the right	0246 00 204 1	0246 23 023 3	0246 23 025 3	0246 23 027 3	0246 23 029 3	0246 23 031 3
Nadelhalter links Needle clamp on the left	0246 00 204 2	0246 23 022 3	0246 23 024 3	0246 23 026 3	0246 23 028 3	0246 23 030 3
Eckenmesser, rechts (4 x) Corner blade, right (4 x)	0745 33 106 0	0745 33 106 0	0745 33 108 0	0745 33 108 0	0745 33 108 0	0745 33 108 0
Eckenmesser, links (4 x) Corner blade, left (4 x)	0745 33 107 0	0745 33 107 0	0745 33 109 0	0745 33 109 0	0745 33 109 0	0745 33 109 0
Fadenfänger Thread catcher knife	0246 35 014 0	0246 35 015 0	0246 35 020 0	246 35 020 0	0246 35 020 0	246 35 020 0
Fadenfängergegenmesser Counter-knife, thread catcher	0246 35 013 0	0246 35 019 0	0246 35 019 0	246 35 019 0	0246 35 019 0	246 35 019 0
Fadenfängerblech Thread catcher plate	0246 35 012 0	0246 35 018 0	0246 35 018 0	246 35 018 0	0246 35 018 0	246 35 018 0
Messerschutz Knife guard	0246 35 011 0	0246 35 017 0	0246 35 017 0	246 35 017 0	0246 35 017 0	246 35 017 0
Messer, kpl. für Unterfaden Knife, cpl. for bobbin thread	0246 00 242 1	0246 00 241 9	0246 00 242 3	0246 00 242 5	0246 00 242 7	0246 00 242 9
Gegenmesser für Unterfaden Counter-knife f. bobbin thread	0246 00 242 2	0246 00 242 0	0246 00 242 4	0246 00 242 6	0246 00 242 8	0246 00 243 0
Klammerhalter, links Clamp holder, left		0745 54 049 3	0745 54 049 3	0745 54 049 3	0745 54 049 3	0745 54 049 3
Klammerhalter, rechts Clamp holder, right		0745 54 048 3	0745 54 048 3	0745 54 048 3	0745 54 048 3	0745 54 048 3

Bei Änderung beachten:

Allgemeintoleranzen für Abstände von runden Löchern untereinander und von einer Bezugskante zum Loch: 10,2

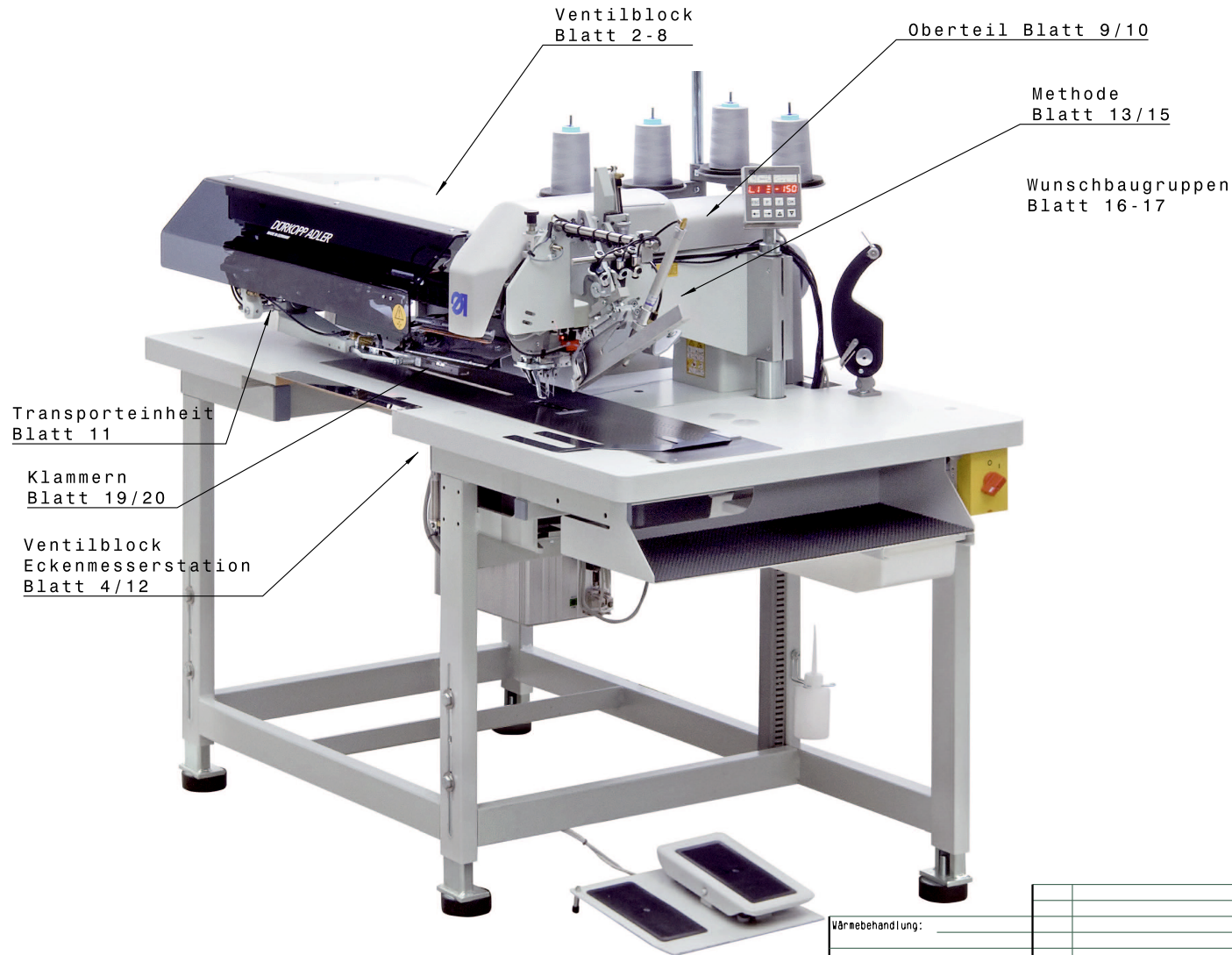
Winkelmaße (Länge d. Kurz-Schneis, über/bis)	
bis 10	±1°
10/50	±30'
50/120	±20'
120/400	±10'
über 400	±5°

Längenmaße (über/bis)	
0,5	±0,1
0,5/30	±0,2
30/100	±0,3
100/400	±0,5
400/1000	±0,8
über 1000	±1,2

Schutzvermerk
DIN
A3

Bei Änderung beachten:

9770 745006



Schlauch	Teile-Nr.
PU2	0699 979265
PU3	9731 005004
PU4	9731 006004

Wärmebehandlung:

Bemerkung:

Ka-Kante angerundet ; Kb-Kante gebrochen

Allgemeintoleranz
DIN ISO 2768-mK

Form- u. Lagetol.
DIN ISO 1101

Oberflächen nach
DIN ISO 1302 u. DIN

Maßstab

Klassifizierung

Teilfamilie

Paßmaß
Abmaße

Bearb. 25.06.13
Gepr. Ri.
Norm

Benennung
Pneumatikplan

Teilenummer
9770 745006

Blatt
1/1

Maßstabsveränderung
drucktechnisch bedingt

Allgemeintoleranzen für Abstände von
runden Löchern untereinander und von
einer Bezugskante zum Loch: 10,2

Vinkelmaße (Länge d. Kurz-Schneis. über f/s.)
bis 10° ±1°
10/50° ±30°
50/120° ±20°
120/400° ±10°
über 400° ±5°

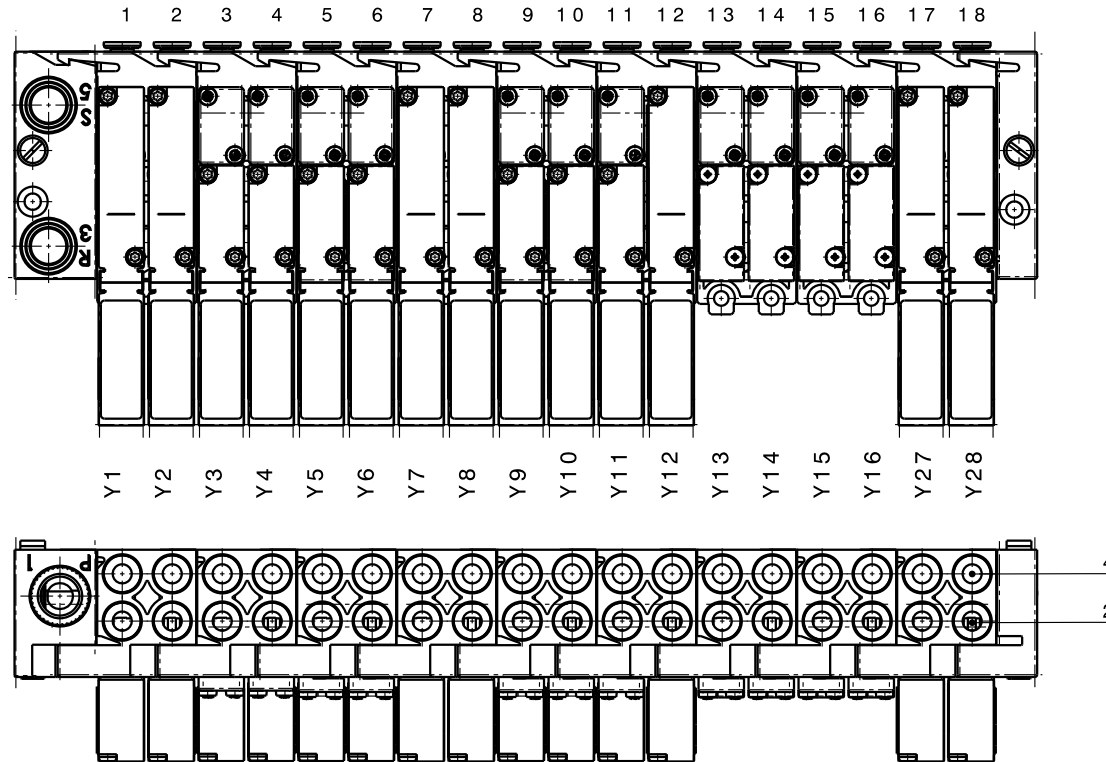
Längenmaße (über f/s.)
0,5/10 ±0,1
10/30 ±0,2
30/100 ±0,3
100/400 ±0,5
400/1000 ±0,8
1000/2000 ±1,2

Schutzvermerk
DIN
A3
ISO 16016 beachten

Bei Änderung beachten:

9770 745006

Ventilblock 745-35 S
9712 745019



Ventilplatz	Ventilart	Teile-Nr
1	5/2 Wege	9710 063000
2	5/2 Wege	9710 063000
3	3/2 Wege NC	9710 061200
4	3/2 Wege NC	9710 061200
5	3/2 Wege NC	9710 061200
6	3/2 Wege NO	9710 061230
7	5/2 Wege	9710 063000
8	5/2 Wege	9710 063000
9	3/2 Wege NO	9710 061230
10	3/2 Wege NC	9710 061200
11	3/2 Wege NC	9710 061200
12	5/2 Wege	9710 063000
13	Leer	
14	Leer	
15	Leer	
16	Leer	
17	5/2 Wege	9710 063000
18	5/2 Wege	9710 063000

Wärmebehandlung:

Bemerkung:

Ka-Kante angerundet ; Kb-Kante gebrochen

Allgemeintoleranz
DIN ISO 2768-mK

Form- u. Lagetol.
DIN ISO 1101

Oberflächen nach
DIN ISO 1302 u. DIN

Maßstab

Klassifizierung

Teilefamilie

Paßmaß

Abmaße

DÜRKOPP
ADLER AG
Bielefeld

Bearb. 25.06.13
Gepr. Ri.
Norm

Riffel

Benennung
Pneumatikplan

Teilenummer
9770 745006

Blatt
2/20

Maßstabsveränderung
drucktechnisch bedingt

Allgemeintoleranzen für Abstände von
runden Löchern untereinander und von
einer Bezugskante zum Loch: 10/2

Winkelmaße (Länge d. Kurz-Schneis, über/ bis)
bis 10 10/50 50/120 120/400 über 400
±1° ±30' ±20' ±10' ±5'

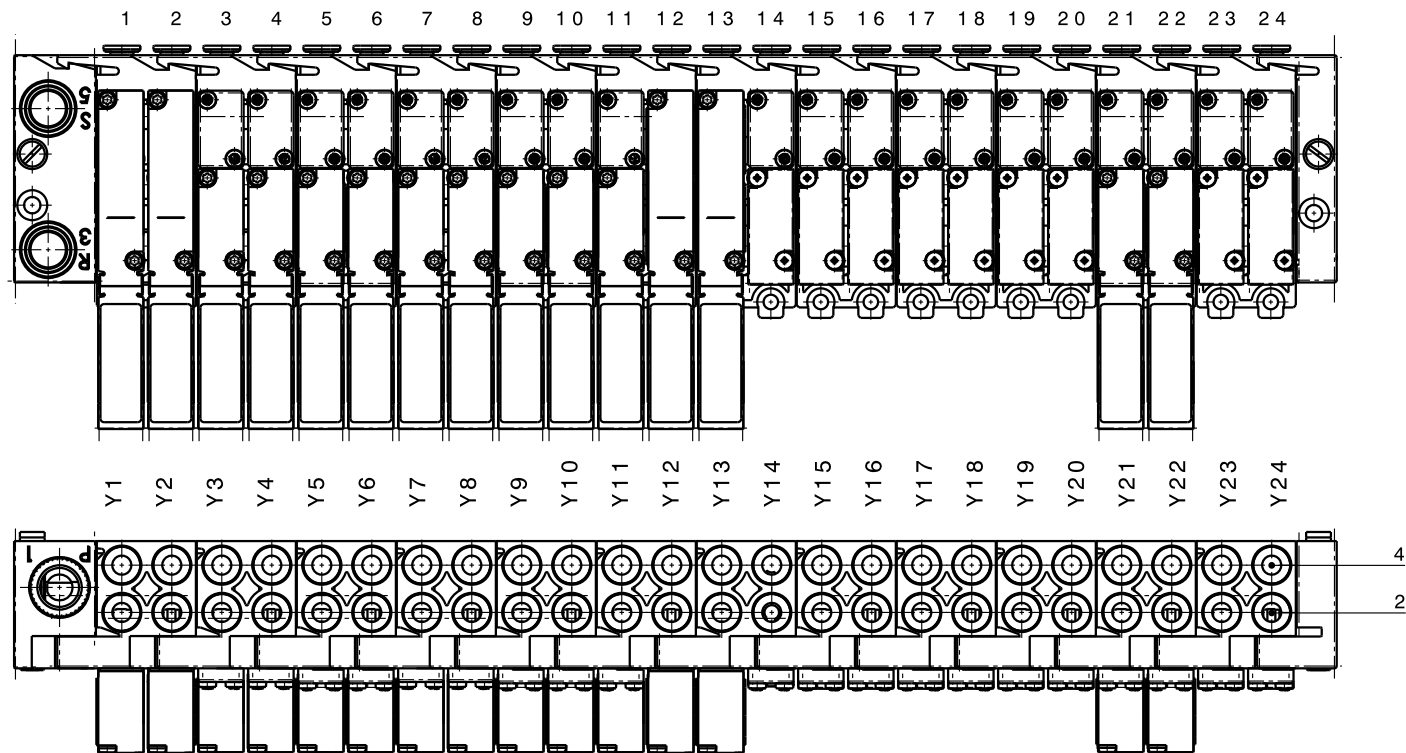
Längenmaße (über/ bis)
0,5 6/30 30/100 100/400 400/1000 1000/2000
±0,10 ±0,2 ±0,3 ±0,5 ±0,8 ±1,2

Schutzvermerk
ISO 1016 beachten
DIN A3

Bei Änderung beachten:

Ventilblock 745-35 A/B/D/F
9712 745020

9770 745006



Ventilplatz	Ventilart	Teile-Nr	Ventilplatz	Ventilart	Teile-Nr
1	5/2 Wege	9710 063000	13	5/2 Wege	9710 063000
2	5/2 Wege	9710 063000	14	Leer	
3	3/2 Wege NC	9710 061200	15	Leer	
4	3/2 Wege NC	9710 061200	16	Leer	
5	3/2 Wege NC	9710 061200	17	Leer	
6	3/2 Wege NO	9710 061230	18	Leer	
7	3/2 Wege NC	9710 061200	19	Leer	
8	3/2 Wege NC	9710 061200	20	Leer	
9	3/2 Wege NO	9710 061230	21	3/2 Wege NO	9710 061230
10	3/2 Wege NC	9710 061200	22	3/2 Wege NO	9710 061230
11	3/2 Wege NC	9710 061200	23	Leer	
12	5/2 Wege	9710 063000	24	Leer	

Wärmebehandlung:											
Bemerkung:		A.-kennz.		Änderung		Datum		gez.		gepr.	
Ks-Kante angerundet ; Kb-Kante gebrochen		Verkstoff:									
Allgemeintoleranz DIN ISO 2768-MK		Form- u. Lagetol. DIN ISO 1101		Oberflächen nach DIN ISO 1302 u. DAN		Maßstab		Klassifizierung		Teilefamilie	
DÜRKOPP ADLER AG Bielefeld		Bearb. 25.06.13 Gepr. Ri. Norm		Riffel		Benennung Pneumatikplan		Teilenummer 9770 745006		Blatt 3/20	

DIN A3 Schutzvermerk ISO 16016 beachten

9712 745021			9712 745016			9712 745003		
Ventil platz	Ventilart	Teile-Nr	Ventil platz	Ventilart	Teile-Nr	Ventil platz	Ventilart	Teile-Nr
1	Leer		1	5/2 Wege	9710 063000	1	5/2 Wege	9710 06300
2	Leer		2	Leer		2	5/2 Wege	9710 06300
3	Leer		3	5/2 Wege	9710 063000	3	5/2 Wege	9710 06300
4	Leer		4	Leer		4	5/2 Wege	9710 06300
5	Leer							
6	3/2 Wege NC	9710 061200						
7	3/2 Wege NC	9710 061200						
8	Leer							

[illegible]

DIN A3 Schutzvermerk
ISO 16016 beachten

Wärmebehandlung:															
		A.-kennz.		Änderung				Datum		gez.		gepr.			
Bemerkung:				Verkstoff:											
Ka-Kante angerundet ; Kb-Kante gebrochen															
Allgemeintoleranz DIN ISO 2768-mK		Form- u. Lagetol. DIN ISO 1101		Oberflächen nach DIN ISO 1302		DAN		Maßstab		Klassifizierung		Teilefamilie			
														Paßmaß Abmaße	
 DÜRKOPP ADLER AG Bielefeld		Bearb. Gepr. Norm		25.06.13 Riffel Rä.		Benennung Pneumatikplan				Teilenummer 9770 745006				Blatt 5/20	

Maßstabsveränderung
drucktechnisch bedingt

Allgemeintoleranzen für Abstände von
runden Löchern untereinander und von
einer Bezugskante zum Loch: 10,2

Vinkelmaße (Länge d. Kurz-Schneis, über/bis)
bis 10° 10/50° 50/120° 120/400° über 400°
±1° ±30' ±20' ±10' ±5'

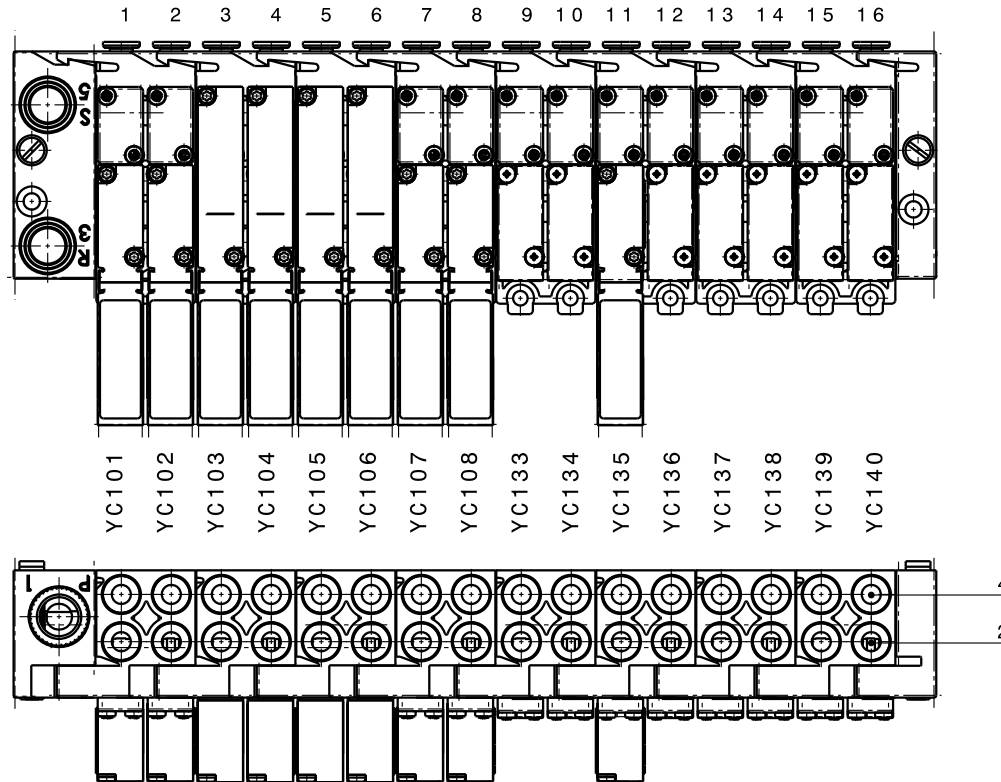
Längenmaße (über/bis)
0,5x 6x30 30/120 120/400 400/1000 1000/2000
±0,10 ±0,2 ±0,3 ±0,5 ±0,8 ±1,2

Schutzvermerk
DIN
A3

Bei Änderung beachten:

9770 745006

Ventilblock 745-35 D
Wunschbaugruppen
9712 745024



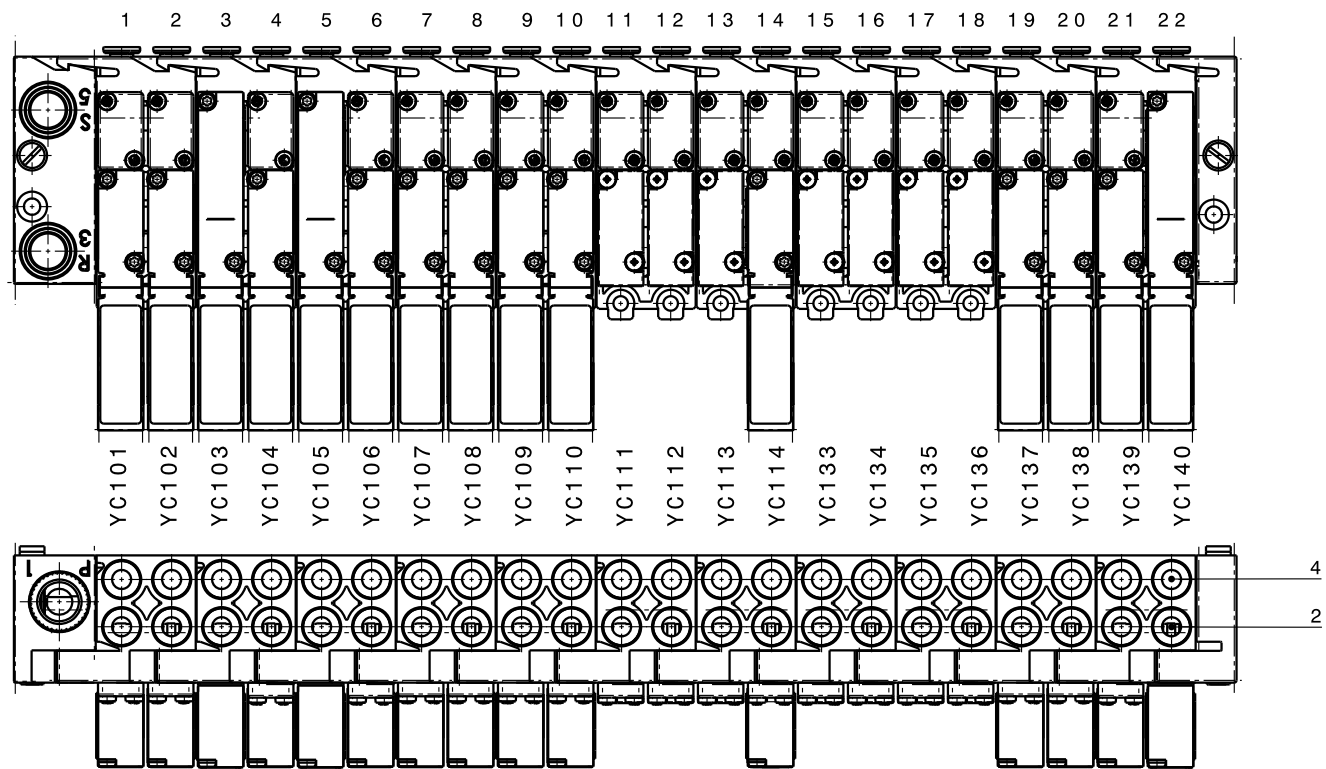
Ventilplatz	Ventilart	Teile-Nr
1	3/2 Wege NC	9710 061200
2	3/2 Wege NC	9710 061200
3	5/2 Wege	9710 063000
4	5/2 Wege	9710 063000
5	5/2 Wege	9710 063000
6	5/2 Wege	9710 063000
7	3/2 Wege NC	9710 061200
8	3/2 Wege NC	9710 061200
9	Leer	
10	Leer	
11	3/2 Wege NC	9710 061200
12	5/2 Wege	9710 063000
13	Leer	
14	Leer	
15	Leer	
16	Leer	

Wärmebehandlung:											
		Ä. kennz.		Änderung		Datum		gez.		gepr.	
Bemerkung:						Verkstoff:					
Ka-Kante angerundet ; Kb-Kante gebrochen											
Allgemeintoleranz DIN ISO 2768-mK		Form- u. Lagetol. DIN ISO 1101		Oberflächen nach DIN ISO 1302 u. DIN		Maßstab		Klassifizierung		Teilefamilie	
DÜRKOPP ADLER AG Bielefeld		Bearb. Gepr. Norm		25.06.13 Ri.							
Benennung Pneumatikplan						Teilenummer 9770 745006		Paßmaß		Abmaße	
										Blatt 6 / 20	

Längenmaße (über/bis)	
0,5/6	1000/2000
+0 10	+0 5
+0 2	+0 8
+0 3	+1 2

Ventilblock 745-35 F
Wunschbaugruppen
9712 745023

9770 745006



Ventilplatz	Ventilart	Teile-Nr	Ventilplatz	Ventilart	Teile-Nr
1	3/2 Wege NC	9710 061200	12	Leer	
2	3/2 Wege NC	9710 061200	13	Leer	
3	5/2 Wege	9710 063000	14	3/2 Wege NO	9710 061230
4	3/2 Wege NC	9710 061200	15	Leer	
5	5/2 Wege	9710 063000	16	Leer	
6	3/2 Wege NC	9710 061200	17	Leer	
7	3/2 Wege NC	9710 061200	18	Leer	
8	3/2 Wege NC	9710 061200	19	3/2 Wege NC	9710 061200
9	3/2 Wege NC	9710 061200	20	3/2 Wege NC	9710 061200
10	3/2 Wege NC	9710 061200	21	3/2 Wege NC	9710 061200
11	Leer		22	5/2 Wege	9710 063000

[illegible]

Maßstabsveränderung
drucktechnisch bedingt

Allgemeintoleranzen für Abstände von
runden Löchern untereinander und von
einer Bezugskante zum Loch: 10,2

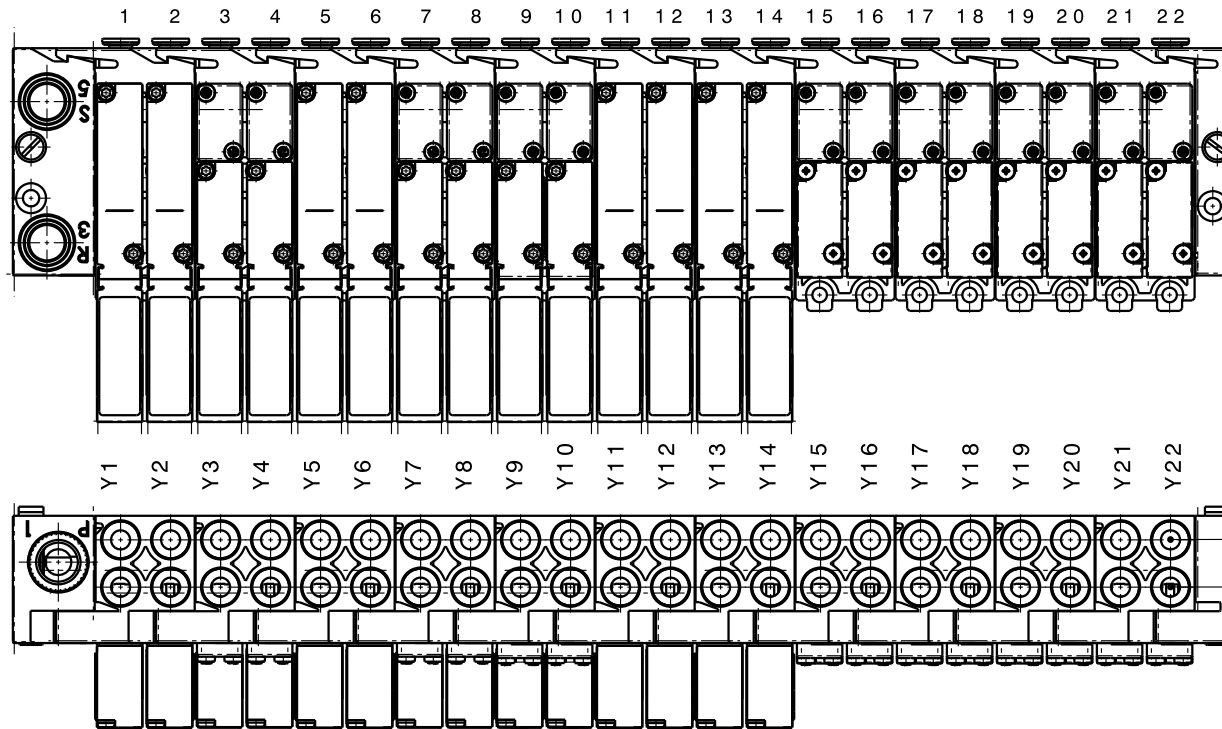
Vinkelmaße (Länge d. Kurz-Schneis, über/bis)	bis 10	10/50	50/120	120/400	über 400
	±1°	±30'	±20'	±10'	±5'

Längenmaße (über/bis)	0,5	0,6	0,8	1,0	1,6	2,5	4,0	6,3	10,0	16,0	25,0	40,0	63,0	100,0	160,0	250,0	400,0	630,0	1000,0
	±0,10	±0,2	±0,3	±0,5	±0,8	±1,2	±2,0	±3,0	±5,0	±8,0	±12,0	±20,0	±30,0	±50,0	±80,0	±120,0	±200,0	±300,0	±500,0

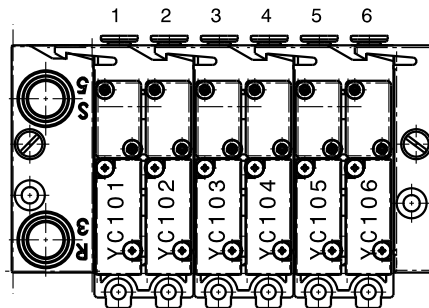
Schutzvermerk
ISO 15016 beachten
DIN A3

Bei Änderung beachten:

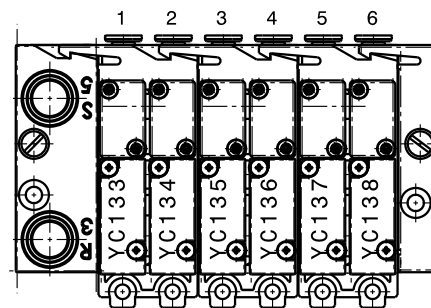
Ventilblock 100-69 9712 169001



Ventilblock 100-69 Wunschbaugruppen 9712 169002



Ventilblock 100-69 Wunschbaugruppen 9712 169002



9770 745006

9712 169001		
Ventilplatz	Ventilart	Teile-Nr
1	5/2 Wege	9710 063000
2	5/2 Wege	9710 063000
3	3/2 Wege NC	9710 061200
4	3/2 Wege NC	9710 061200
5	5/2 Wege	9710 063000
6	5/2 Wege	9710 063000
7	3/2 Wege NC	9710 061200
8	3/2 Wege NC	9710 061200
9	3/2 Wege NC	9710 061200
10	3/2 Wege NO	9710 061230
11	5/2 Wege	9710 063000
12	5/2 Wege	9710 063000
13	5/2 Wege	9710 063000
14	5/2 Wege	9710 063000
15	Leer	
16	Leer	
17	Leer	
18	Leer	
19	Leer	
20	Leer	
21	Leer	
22	Leer	
9712 169002		
Ventilplatz	Ventilart	Teile-Nr
1	Leer	
2	Leer	
3	Leer	
4	Leer	
5	Leer	
6	Leer	

Wärmebehandlung:

Bemerkung:

Ka-Kante angerundet ; Kb-Kante gebrochen

Allgemeintoleranz
DIN ISO 2768-MK

Form- u. Lagetol.
DIN ISO 1101

Oberflächen nach
DIN ISO 1302 u. DIN

Maßstab

Klassifizierung

Teilefamilie

Paßmaß
Abmaße

DÜRKOPP
ADLER AG
Bielefeld

Bearb. 25.06.13
Gepr. Ri.
Norm

Riffel

Benennung
Pneumatikplan

Teilenummer
9770 745006

Blatt
8/20

Möglichstabsänderung
drucktechnisch bedingt

Allgemeintoleranzen für Abstände von
runden Löchern untereinander und von
einer Bezugskante zum Loch: 10,2

Winkelmaße (Länge d. Kurz-Schneis. über f/s)			
bis 10°	10/50	50/120	120/400
±1°	±30'	±20'	±5'

Längenmaße (über f/s)			
0,5	6/30	30/120	120/400
±0,10	±0,2	±0,3	±0,5

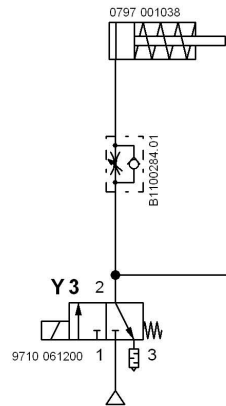
Schutzvermerk
DIN
A3

Bei Änderung beachten:

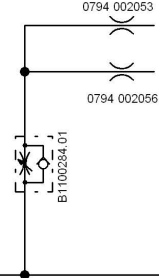
9770 745006

Oberteil 745-35

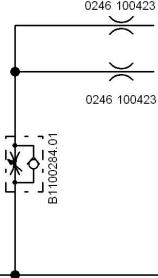
Fadenvorzieher



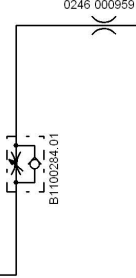
Restfadenwächter freiblasen



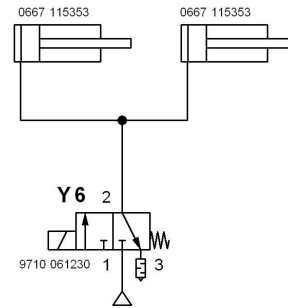
Lichtschranke freiblasen



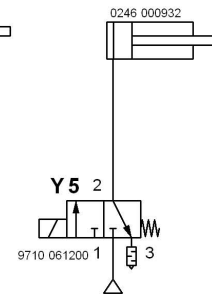
Fadenabschneider freiblasen



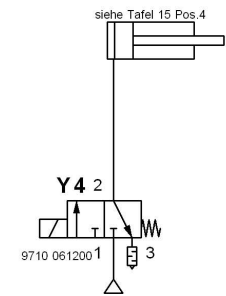
Fadenspannung



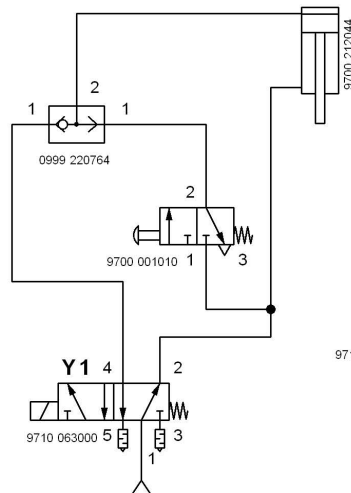
Fadenabschneider Unterfaden



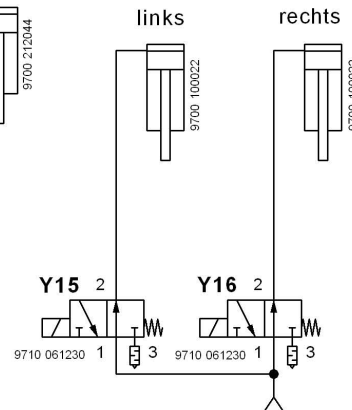
Fadenklemme Unterfaden



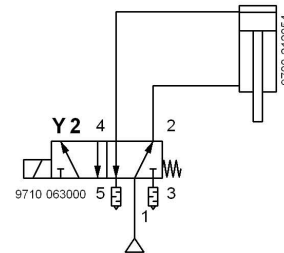
Fadenfänder



Nadelschaltung



Mittelmesser



Wärmebehandlung:

Bemerkung:

Ka-Kante angerundet ; Kb-Kante gebrochen

Allgemeintoleranz
DIN ISO 2768-mK

Form- u. Lagetol.
DIN ISO 1101

Oberflächen nach
DIN ISO 1302 u. DAN



DÜRKOPP
ADLER AG
Bielefeld

Bearb. 25.06.13
Gepr. Ri.
Norm

Riffel

Maßstab

Klassifizierung

Teilefamilie

Benennung
Pneumatikplan

Teilenummer
9770 745006

Blatt
9/20

Möglichstabsveränderung
drucktechnisch bedingt

Allgemeintoleranzen für Abstände von
runden Löchern untereinander und von
einer Bezugskante zum Loch: 10.2

Vinkelmaße (Länge d. Kurz-Schneis. über/bis)	Über 400	120/400	50/120	10/50	bis 10
±1°	±1°	±1°	±1°	±1°	±1°
±10°	±10°	±10°	±10°	±10°	±10°
±20°	±20°	±20°	±20°	±20°	±20°
±30°	±30°	±30°	±30°	±30°	±30°

Längenmaße (über/bis)	Über 1000	400/1000	100/400	30/100	6/30	0,5/6
±1,2	±1,2	±1,2	±1,2	±1,2	±1,2	±1,2
±0,8	±0,8	±0,8	±0,8	±0,8	±0,8	±0,8
±0,5	±0,5	±0,5	±0,5	±0,5	±0,5	±0,5
±0,2	±0,2	±0,2	±0,2	±0,2	±0,2	±0,2

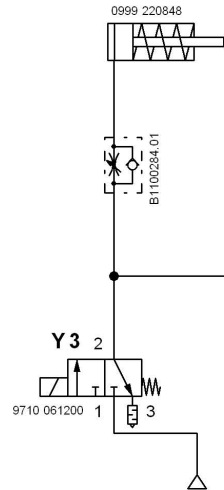
Schutzvermerk
DIN
AS

Bei Änderung beachten:

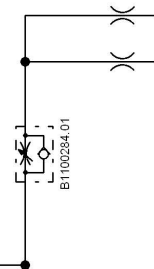
9770 745006

Oberteil 100-69

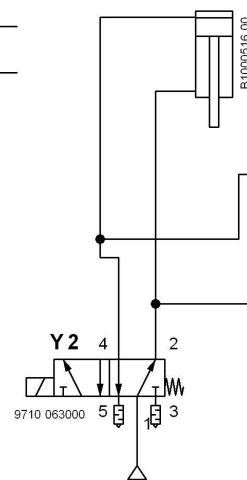
Fadenvorzieher



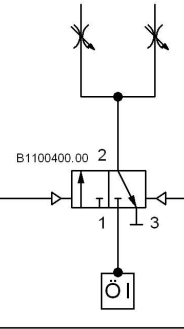
Restfadenwächter freiblasen



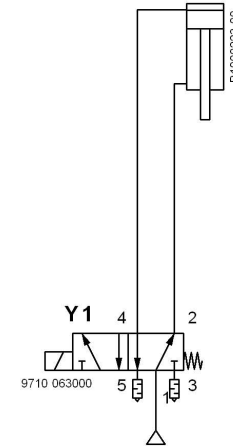
Mittelmesser



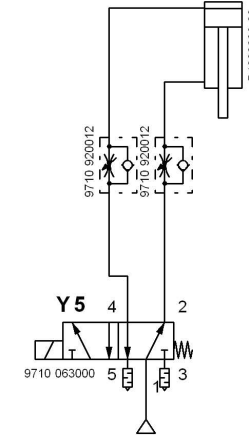
Greiferschmierung



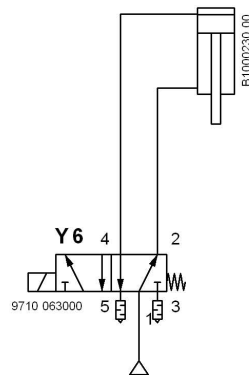
Oberfadenfänger



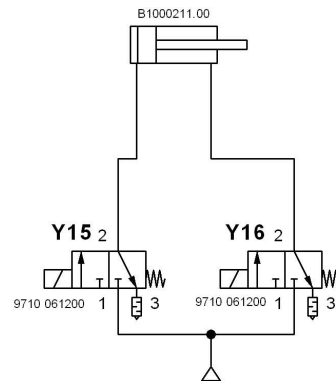
Fadenabschneider Unterfaden



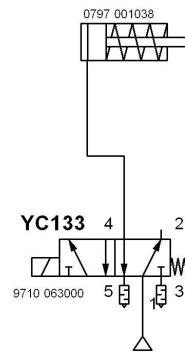
Fadenspannung



Nadelschaltung links rechts



Fotozelle fahrbar



Wärmebehandlung:																			
Bemerkung:		Verkstoff:		Ä. kennz.		Änderung		Datum		gez.		gepr.							
Ka-Kante angerundet ; Kb-Kante gebrochen																			
Allgemeintoleranz DIN ISO 2768-mK		Form- u. Lagetol. DIN ISO 1101		Oberflächen nach DIN ISO 1302 u. DAN		Maßstab		Klassifizierung		Teilefamilie		Paßmaß		Abmaße					
DÜRKOPP ADLER AG Bielefeld		Bearb. 25.06.13 Gepr. Ri. Norm		Riffel				Benennung Pneumatikplan		Teilenummer 9770 745006				Blatt 10/20					

Allgemeintoleranzen für Abstände von runden Löchern untereinander und von einer Bezugskante zum Loch: $\pm 0,2$

Winkelmäße (Länge d. kürz. Schenkels, über/bis)			
bis 10	10°/50	50°/120	120°/400
+1°	+30°	+20°	+10°
			+5°

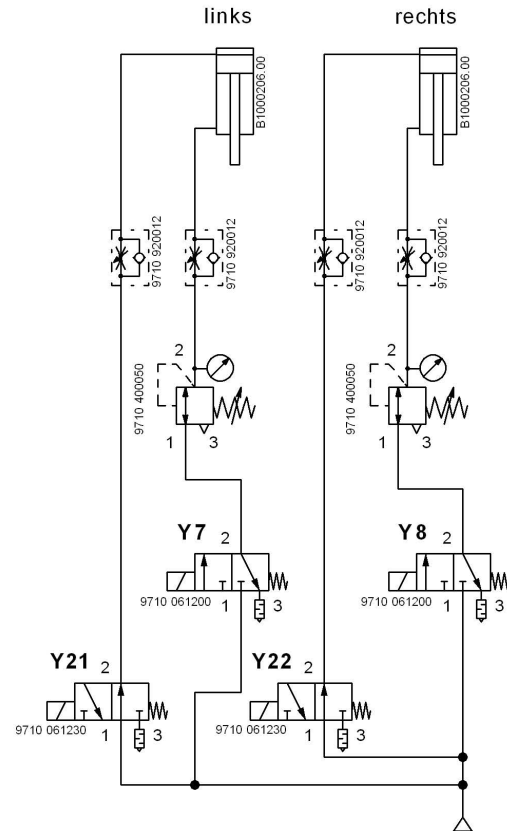
Längenmaße (über/bis)				
0,5/6	6/30	30/120	400/1000	1000/2000
+0,10	+0,2	+0,3	+0,5	+1,2

DIN A3 | Schutzvermerk
ISO 16016 beachten

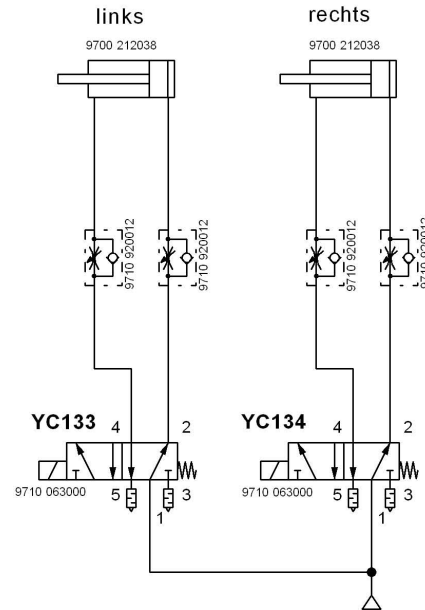
Bei Änderung beachten:

9770 745006

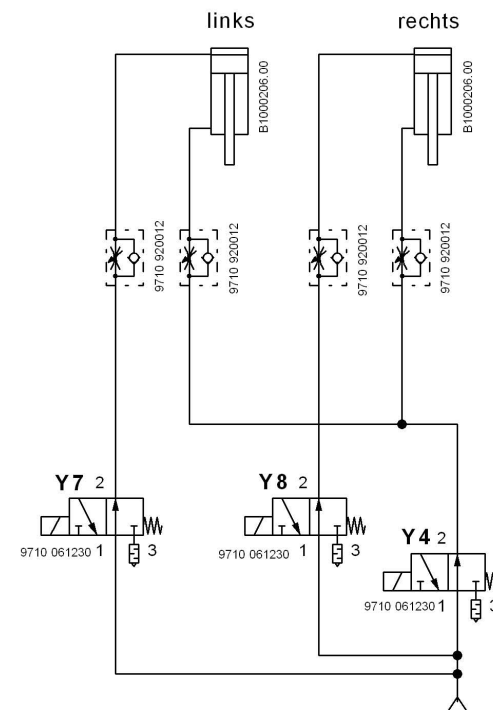
Transportklammer 745-35 heben / senken



Klammerschnellverstellung



**Transportklammer 100-69
heben / senken**

[illegible]

Maßstabsveränderung
drucktechnisch bedingt

Allgemeintoleranzen für Abstände von
runden Löchern untereinander und von
einer Bezugskante zum Loch: 10,2

Winkelmaße (Länge d. Kurz-Schneis. über f/s)				
bis 10°	10/50	50/120	120/400	über 400°
±1°	±30'	±20'	±10'	±5'

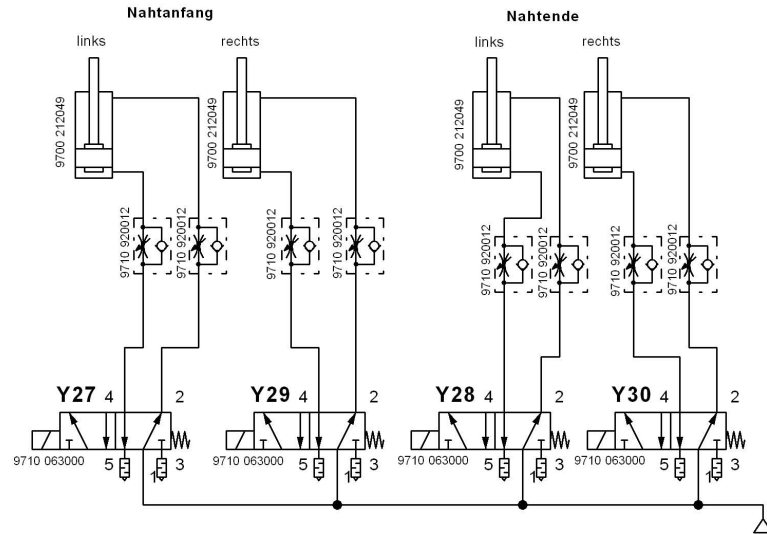
Längenmaße (über f/s)				
0,5	6/30	30/100	100/400	400/1000
±0,10	±0,2	±0,3	±0,5	±0,8

Schutzvermerk
DIN
A3

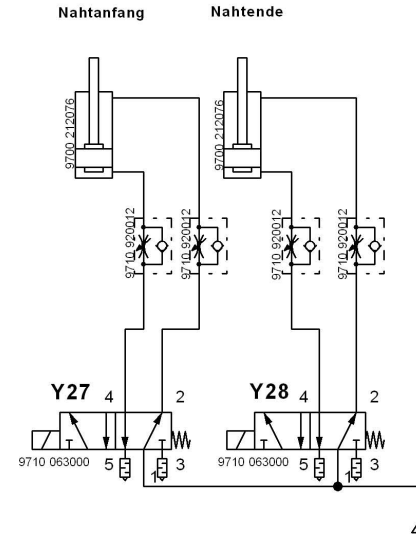
Bei Änderung beachten:

9770 745006

Eckmesserstation schräge Tasche



Eckmesserstation gerade Tasche



Wärmebehandlung:									
Bemerkung:		Verkstoff:							
Ka-Kante angerundet ; Kb-Kante gebrochen		Maßstab		Klassifizierung		Teilefamilie			
Allgemeintoleranz DIN ISO 2768-mK		Form- u. Lagetol. DIN ISO 1101		Oberflächen nach DIN ISO 1302 u. DAN		Paßmaß		Abmaße	
DÜRKOPP ADLER AG Bielefeld		Bearb. 25.06.13 Gepr. Ri. Norm		Benennung Pneumatikplan		Teilenummer 9770 745006		Blatt 12/20	

Bei Änderung beachten:

Alle Abstände von runden Löchern untereinander und von einer Bezugskante zum Loch: 10,2

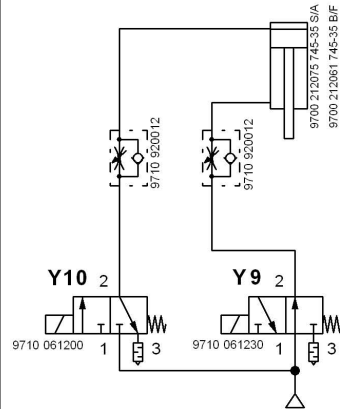
Winkelmaße (Länge d. Kurz-Schneis, über/bis) bis 10° 10/50° 50/120° 120/400° über 400° ±1° ±30' ±20' ±10' ±5'

Längenmaße (über/bis) 0,5x 6x0 30/30 100/100 1000/2000 ±0,10 ±0,2 ±0,3 ±0,5 ±0,8 ±1,2

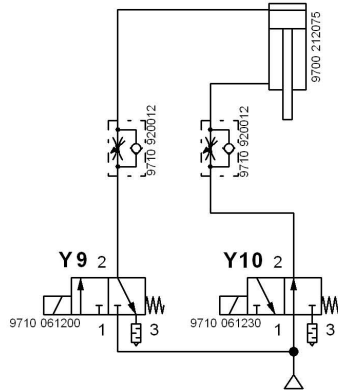
Schutzvermerk
ISO 1616 beachten
DIN A3

Bei Änderung beachten:

Faltstempel 745-35 heben/senken

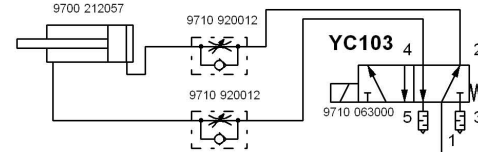


Faltstempel 100-69 heben/senken

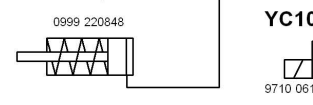


Faltstempel 0745-35 B/F

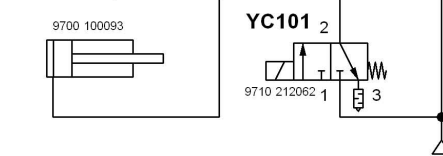
Faltstempel schwenken



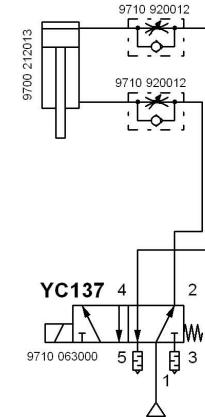
Faltstempel lüften



Nadeln spreizen

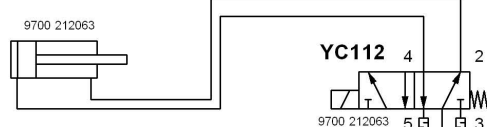


Niederhalter 0745 S/A/B/ Niederhalter 100-69

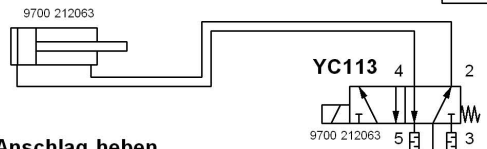


Paspeleinscheider

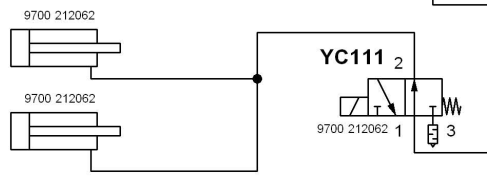
Einschnitt rechts



Einschnitt links

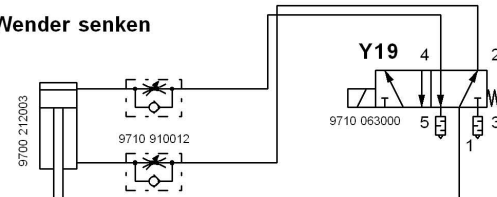


Anschlag heben

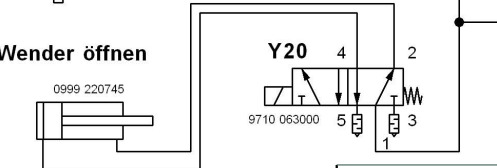


Wendevorrichtung 745-35 F

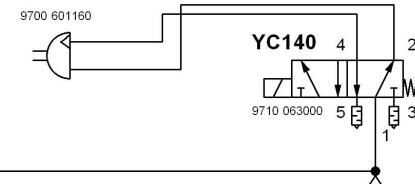
Wender senken



Wender öffnen



Wender schwenken



Wärmebehandlung:

Bemerkung:

Ka-Kante angerundet ; Kb-Kante gebrochen

Allgemeintoleranz
DIN ISO 2768-MK

Form- u. Lagetol.
DIN ISO 1101

Benennung
Pneumatikplan

Verkstoff:

Maßstab

Klassifizierung

Teilefamilie

Paßmaß

Abmaße

Datum

gez.

gepr.

Benennung

Teilenummer

Blatt

13/20

9770 745006

9770 745006

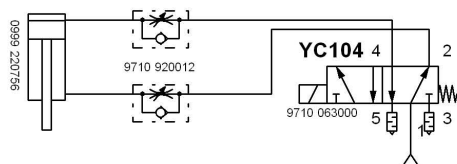
Allgemeintoleranzen für Abstände von runden Löchern untereinander und von einer Bezugskante zum Loch: $\pm 0,2$

Winkelmäße (Länge d. kurz. Schenkels, über/bis)				
bis 10	10/50	50/120	120/400	über 400
±1°	±30'	±20'	±10'	±5'

Längenmaße (über/bis)				
0,5/6	6/30	30/120	4000/1000	1000/2000
+0,10	+0,2	+0,3	+0,5	+0,8
				+1,2

DIN 15016
Schutzvermerk
150 16016 beachten

Brustleiste drehen



Wärmebehandlung:															
		A.-kennz.		Änderung				Datum		gez.		gepr.			
Bemerkung:				Verkstoff:											
Ka-Kante angerundet ; Kb-Kante gebrochen															
Allgemeintoleranz DIN ISO 2768-mK		Form- u. Lagertol. DIN ISO 1101		Oberflächen nach DIN ISO 1302 u. DAN		Maßstab		Klassifizierung		Teilefamilie		Paßmaß		Abmaße	
 DÜRKOPP ADLER AG Bielefeld		Bearb. Gepr. Norm		25.06.13 Riffel Ri.		Benennung Pneumatikplan				Teilenummer 9770 745006				Blatt 14 / 20	

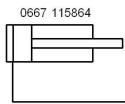
Mäßigkeitsänderung
drucktechnisch bedingt

Bei Änderung beachten:

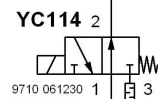
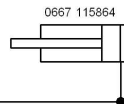
9770 745006

Pattenzuführung 745-35 B/F

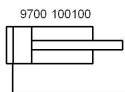
Zuführung senken
links



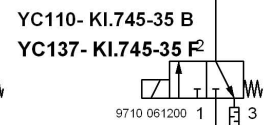
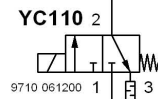
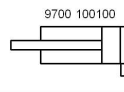
Zuführung senken
rechts



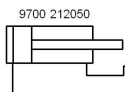
Zuführung heben
links



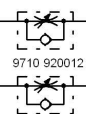
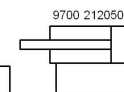
Zuführung heben
rechts



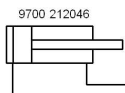
Patte zuführen
links



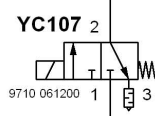
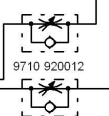
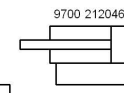
Patte zuführen
rechts



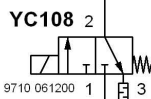
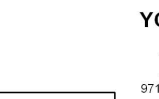
Pattenklemme schließen
links



Pattenklemme schließen
rechts



Paspel anblasen



Wärmebehandlung:

Bemerkung:

Ka-Kante angerundet ; Kb-Kante gebrochen

Allgemeintoleranz
DIN ISO 2768-mK

Form- u. Lagetol.
DIN ISO 1101

Oberflächen nach
DIN ISO 1302 u. DAN

Maßstab

Klassifizierung

Teilfamilie

Paßmaß

Abmaße



Bearb. 25.06.13
Gepr. Ri.
Norm

Riffel

Benennung
Pneumatikplan

Teilenummer
9770 745006

Blatt
15/20

Bei Änderung beachten:
Mäßigabänderung
drucktechnisch bedingt

Allgemeintoleranzen für Abstände von
runden Löchern untereinander und von
einer Bezugskante zum Loch: 10, 2

Vinkelmaße (Länge d. Kurz-Schneis, über f/s)	bis 10	10/50	50/120	120/400	über 400
bis 10	±1°	±30'	±20'	±10'	±5'

Längenmaße (über f/s)	0,5	0,5	10/30	30/100	100/400	400/1000	über 1000
bis 0,5	±0,1	±0,2	±0,3	±0,5	±0,8	±1,2	±1,2

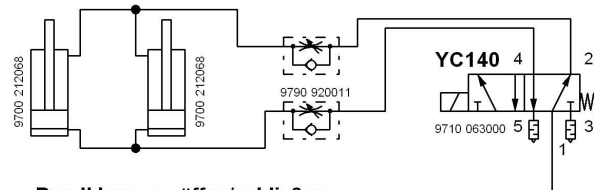
Schutzvermerk
ISO 1616 beachten
DIN A3

Bei Änderung beachten:

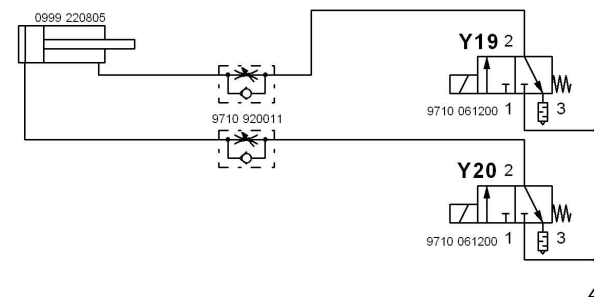
9770 745006

Bundklemme 0745 597524

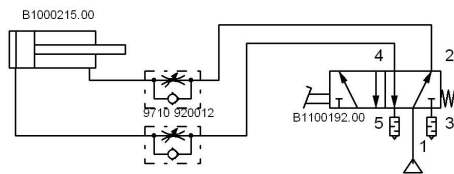
Nadeln Bundklemme



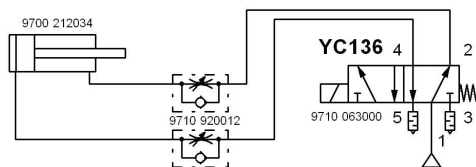
Bundklemme öffnen/schließen



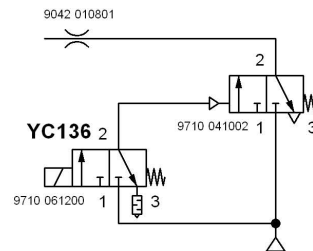
Bündelklemme 1970 593194



Ausroller 0745 597954

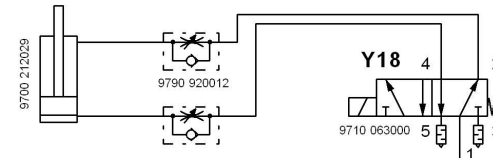


Ausblasvorrichtung 0745 597604



Bandzuführung 0745 597944

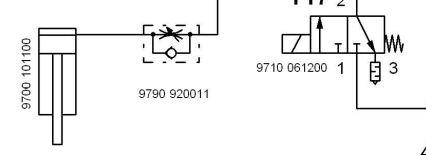
Bandschere schließen



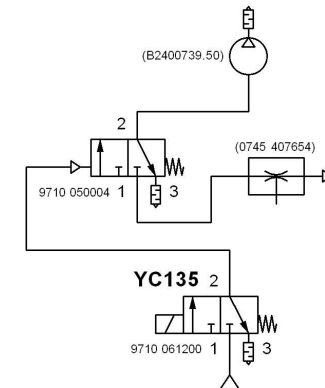
Band vorziehen



Bandbremse öffnen



Ansaugvorrichtung 0745 598234/ B169 590084



Wärmebehandlung:

Bemerkung:

Ka-Kante angerundet ; Kb-Kante gebrochen

Allgemeintoleranz
DIN ISO 2768-mK

Form- u. Lagetol.
DIN ISO 1101

Oberflächen nach
DIN ISO 1302 u. DAN

Verkstoff:

Maßstab

Klassifizierung

Teilefamilie

Benennung

Pneumatikplan

Teilenummer

Paßmaß

Abmaße

Blatt

9770 745006

16/20

Maßstabsveränderung
drucktechnisch bedingt

Allgemeintoleranzen für Abstände von
runden Löchern untereinander und von
einer Bezugskante zum Loch: 10,2

Winkelmaße (Länge d. Kurz-Schneis. über f/s)				
bis 10°	10/50	50/120	120/400	über 400
±1°	±30"	±20"	±10"	±5"

Längenmaße (über f/s)				
0,5	6/30	30/120	120/400	400/1000
±0,10	±0,2	±0,3	±0,5	±0,8

Schutzvermerk
DIN
A3

Bei Änderung beachten:

9770 745006

Überwurfstapler 1970 593144

Schwenkbügel

Klemmbügel

Überwurfbügel

Ablagebügel

Zangenstapler 0745 427524

Zange einschwenken

9700 212066

Zange schließen

9700 200840

Y20-Kl. 100-69

Y14-Kl. 745-35 4

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

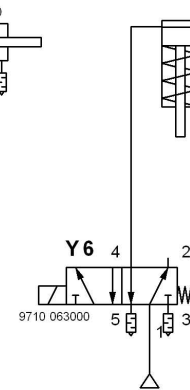
9710 063000

9710 920012

9710 063000

9710 920012

DIN A3 Schutzvermerk
ISO 16016 beachten



Nummer	Blatt
745006	18 / 20

DIN A3 Schutzvermerk
ISO 16016 beachten

Y12
Öffnen

Y12
Schließen

Y13
Y12 (Kl. 745-3)
Schließen

Y13
Y12 (Kl. 745-3)
Öffnen

YC139
YC138

Y12/Öffnen
Y12/Schließen

Y11/Öffnen
Y11/Schließen

Maßstabsveränderung
drucktechnisch bedingt

Allgemeintoleranzen für Abstände von
runden Löchern untereinander und von
einer Bezugskante zum Loch: 10,2

Winkelmaße (Länge d. Kurz-Schneis, über/bis)			
bis 10	10/50	50/120	120/400
±1°	±30'	±20'	±10'
±5°			

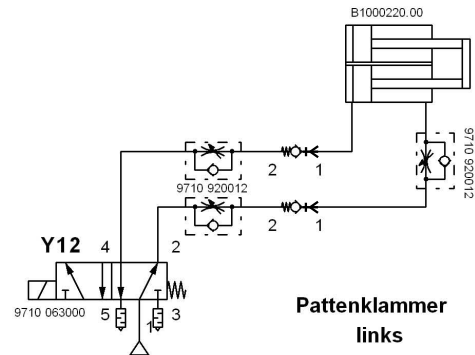
Längenmaße (über/bis)			
0,5	6/30	30/120	120/400
±0,1	±0,2	±0,3	±0,5
±1,2			

Schutzvermerk
DIN
A3

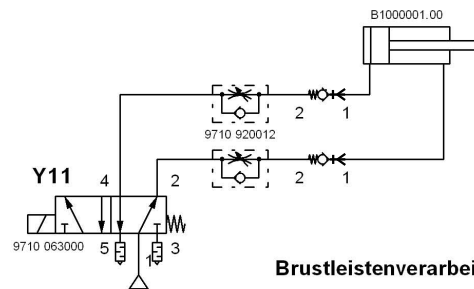
Bei Änderung beachten:

Klammern Kl. 100-69

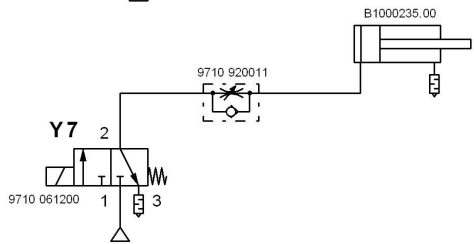
Faltschieber links



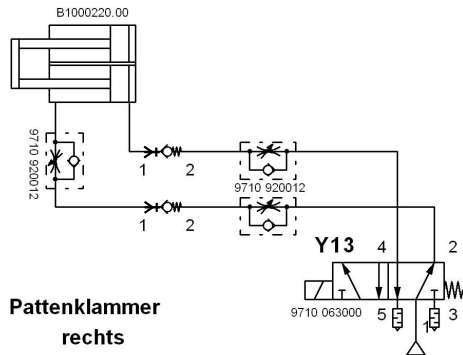
Pattenklammer links



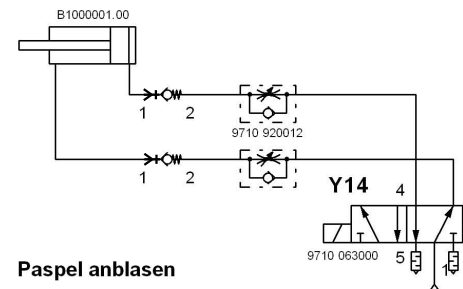
Brustleistenverarbeitung



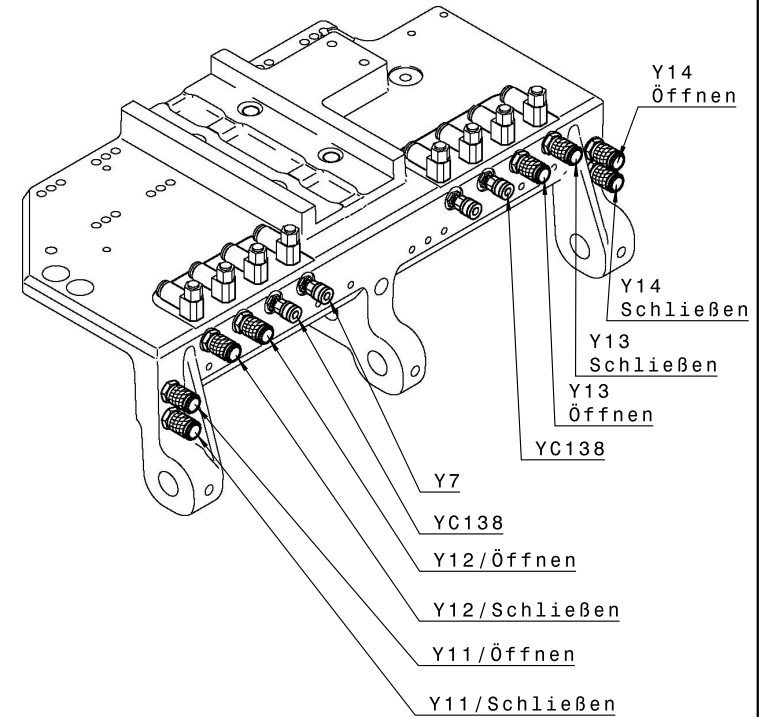
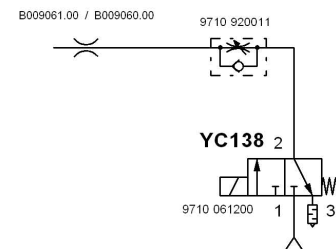
Faltschieber rechts



Pattenklammer rechts

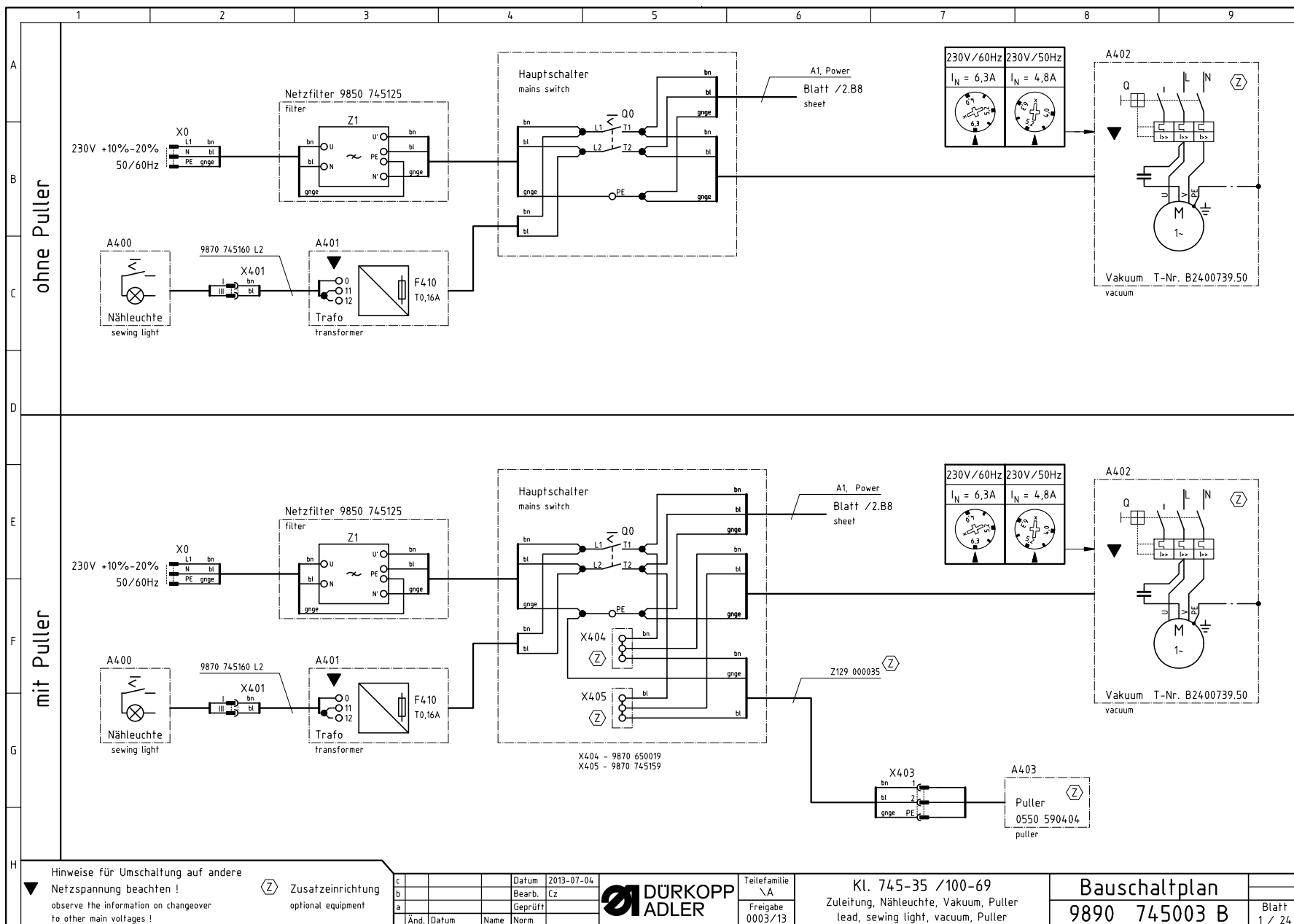


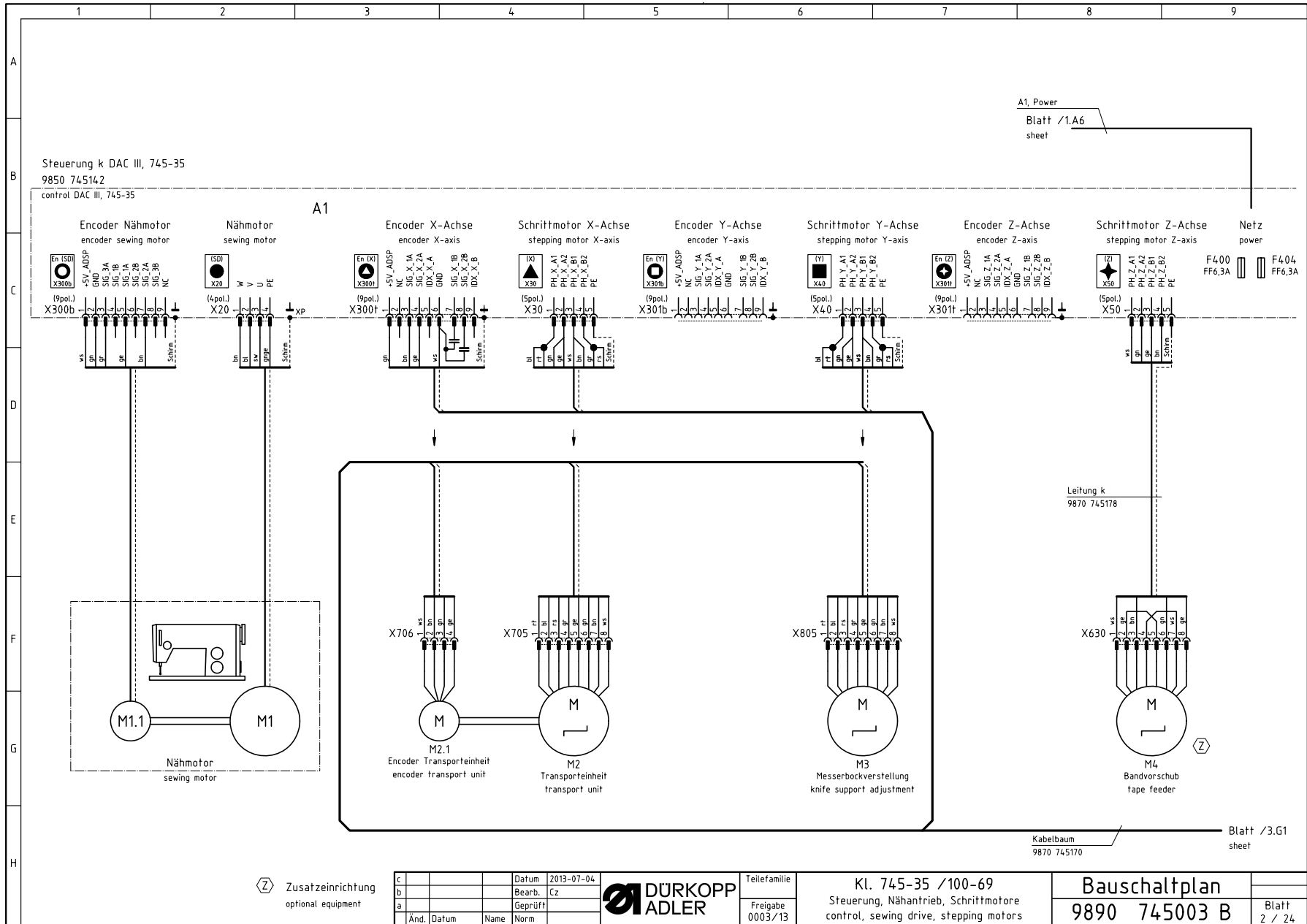
Paspel anblasen rechts/links

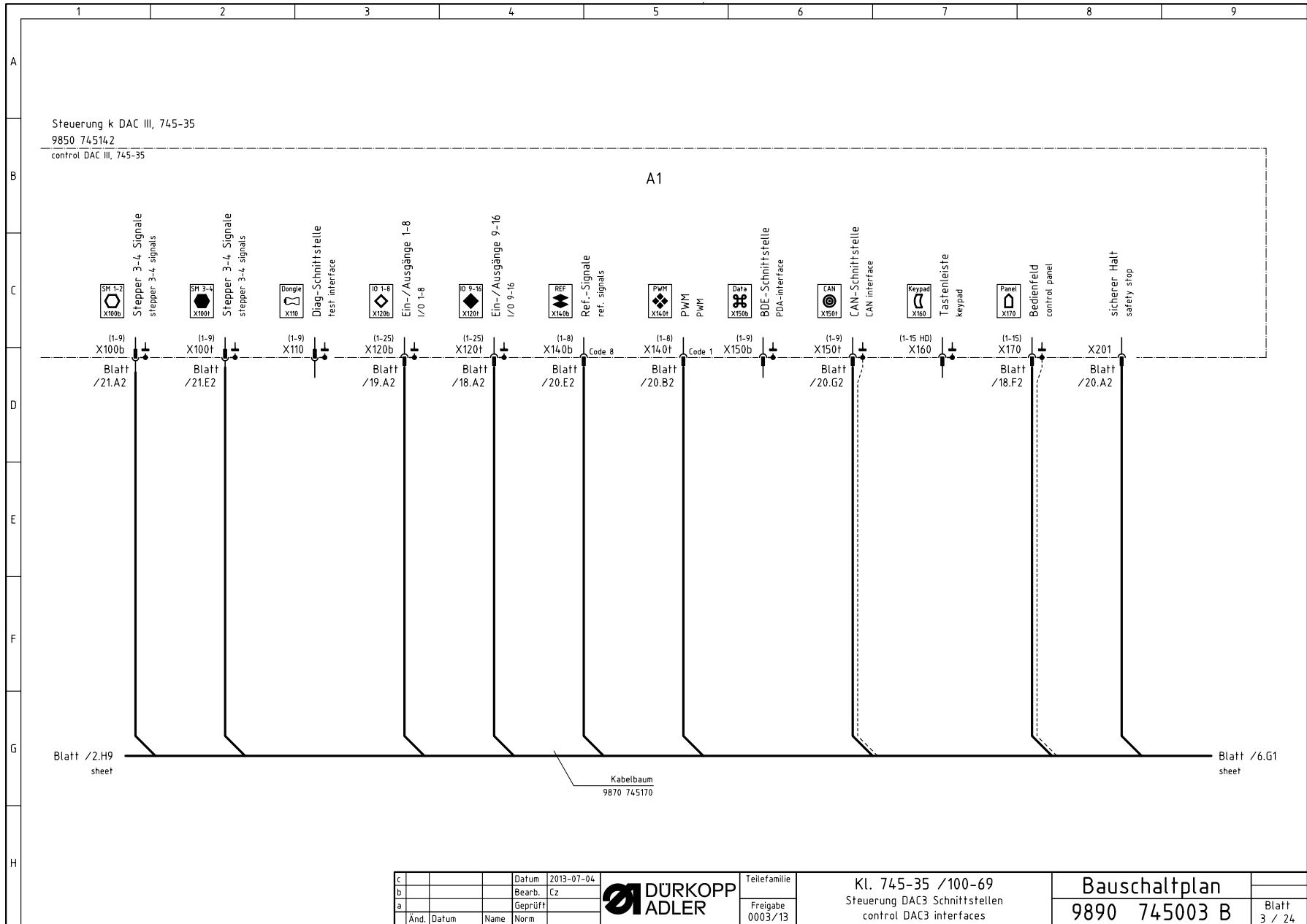


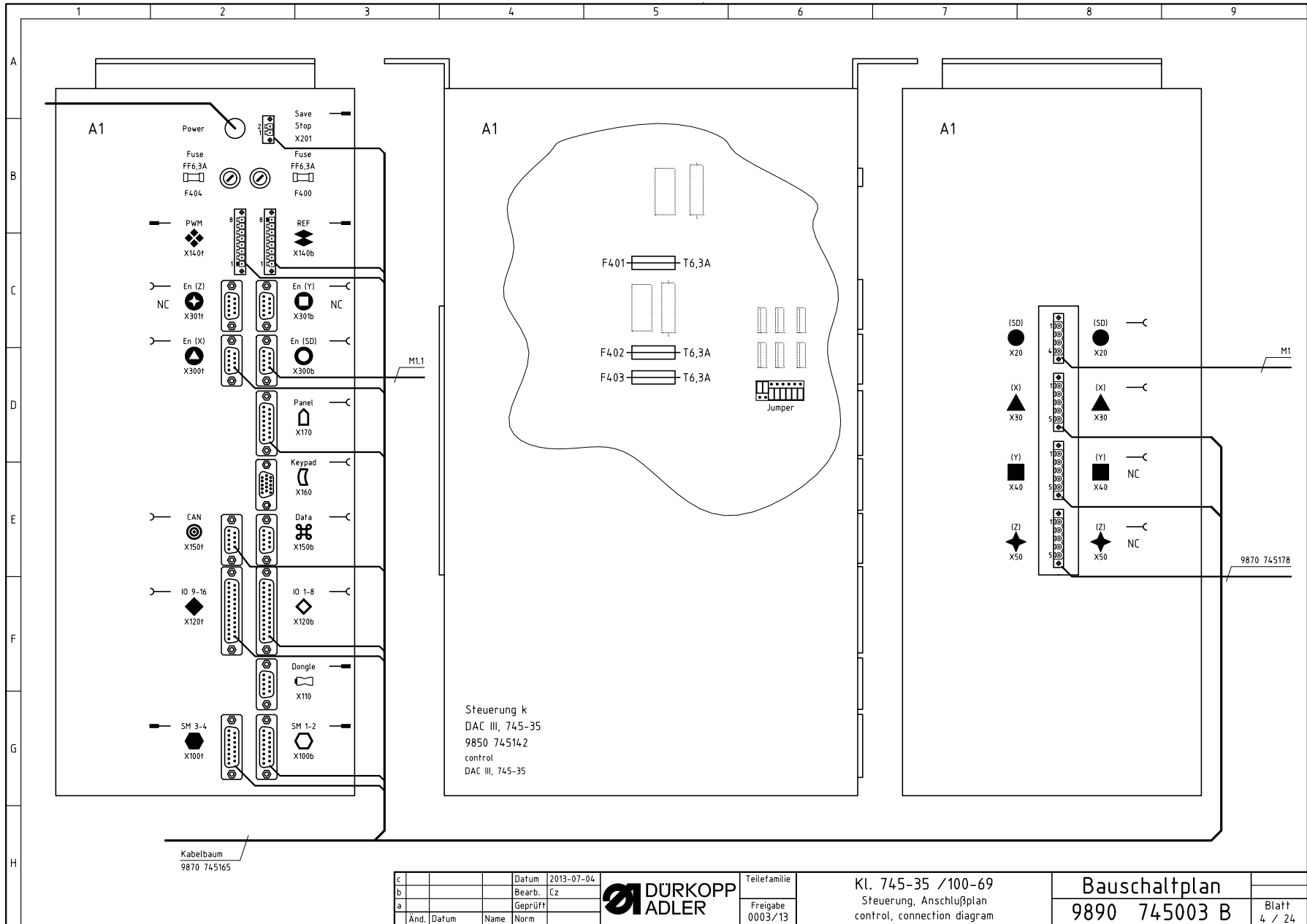
9770 745006

Wärmebehandlung:		Ä. kennz.		Änderung		Datum		gez.		gepr.	
Bemerkung:		Verkstoff:									
Ka-Kante angerundet ; Kb-Kante gebrochen											
Allgemeintoleranz DIN ISO 2768-MK		Form- u. Lagetol. DIN ISO 1101		Oberflächen nach DIN ISO 1302 u. DAN		Maßstab		Klassifizierung		Teilefamilie	
DÜRKOPP ADLER AG Bielefeld		Bearb. 25.06.13 Gepr. Ri. Norm		Riffel Ri.		Benennung Pneumatikplan		Teilenummer 9770 745006		Blatt 20/20	









c		Datum	2013-07-04
b		Bearb.	Cz
a		Geprüft	
Änd.	Datum	Name	Norm

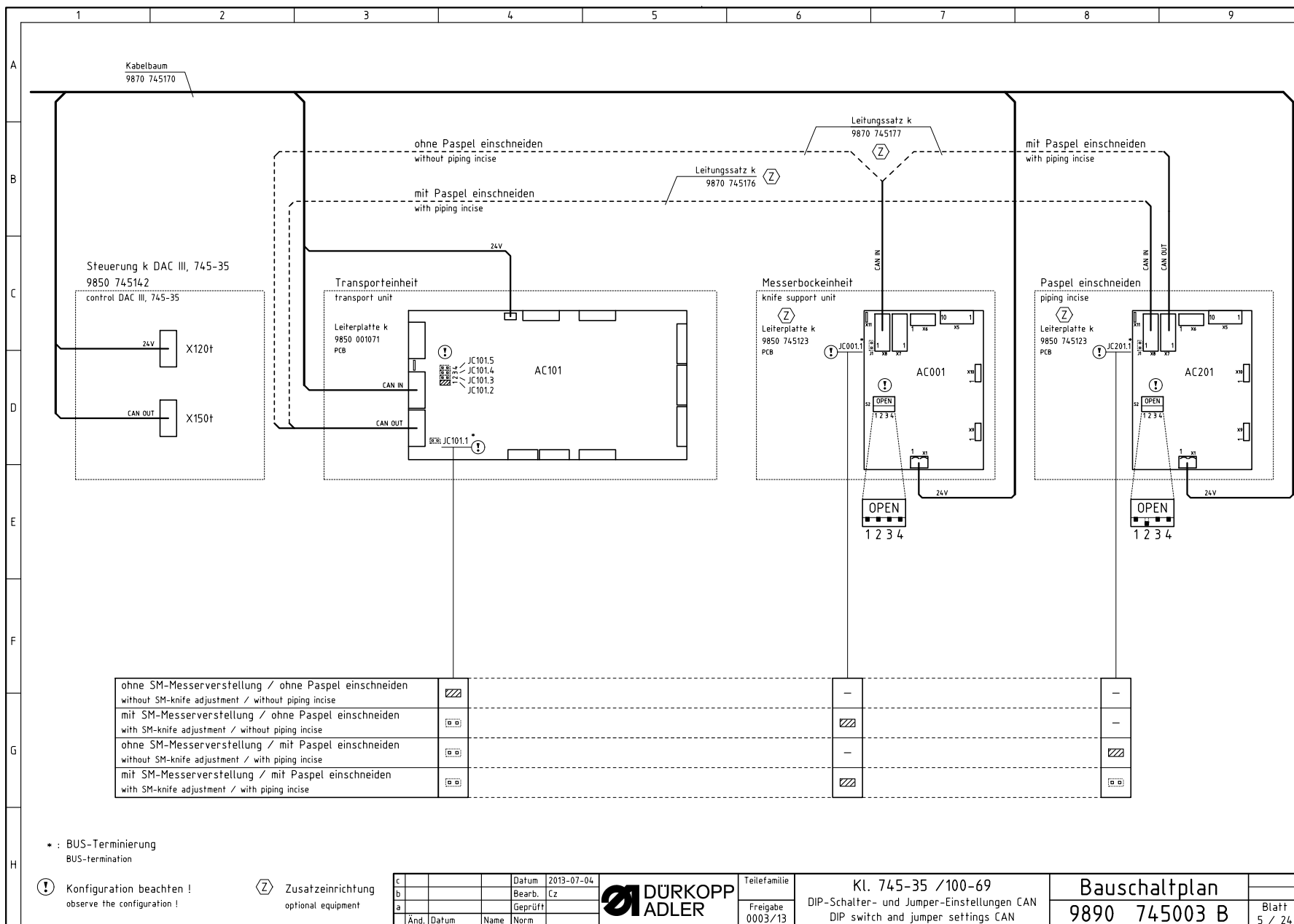


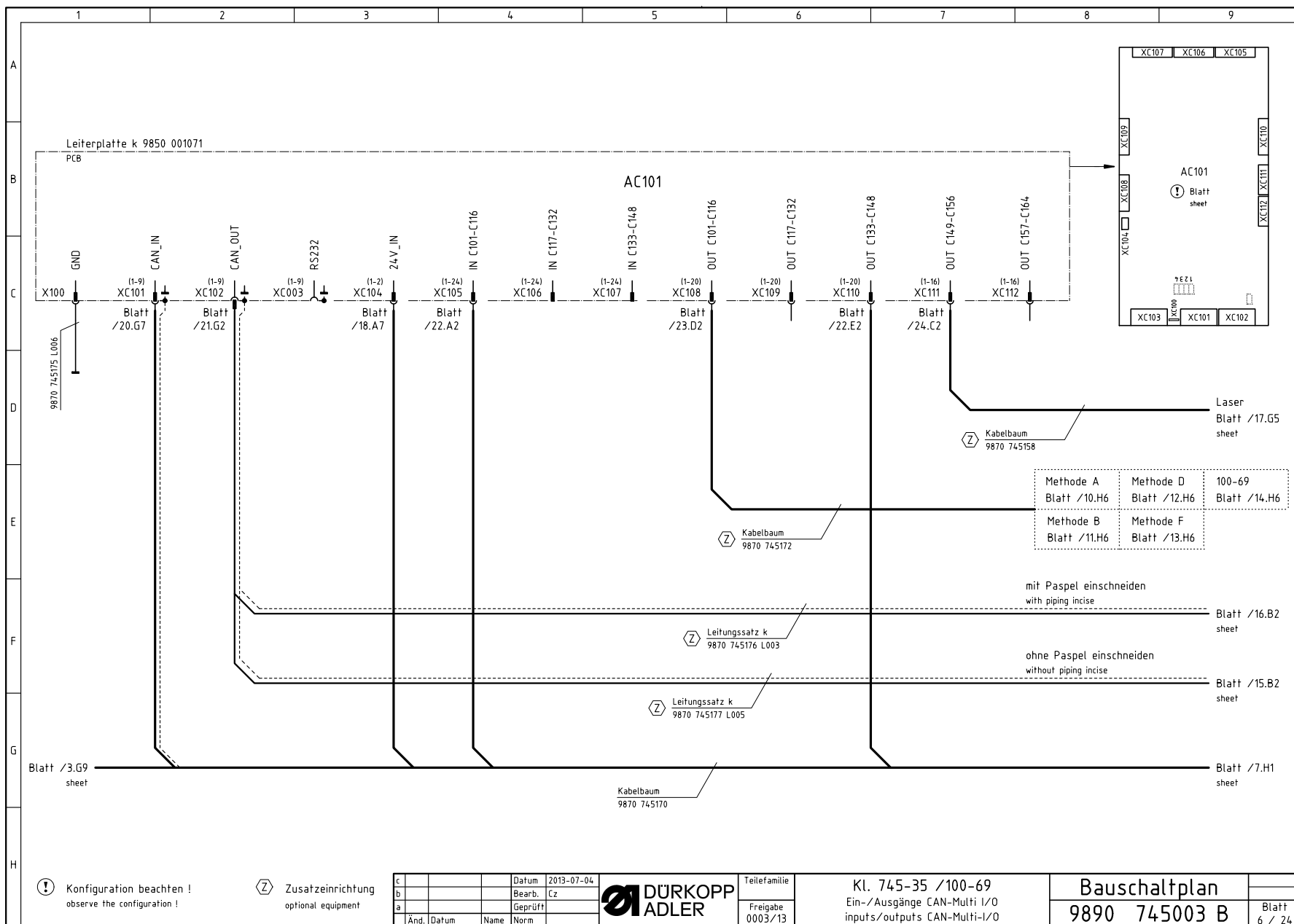
Teilefamilie
Freigabe
0003/13

Kl. 745-35 /100-69
Steuerung, Anschlußplan
control, connection diagram

Bauschaltplan
9890 745003 B

Blatt
4 / 24





c		Datum	2013-07-04
b		Bearb.	Cz
a		Geprüft	
Änd.	Datum	Name	Norm

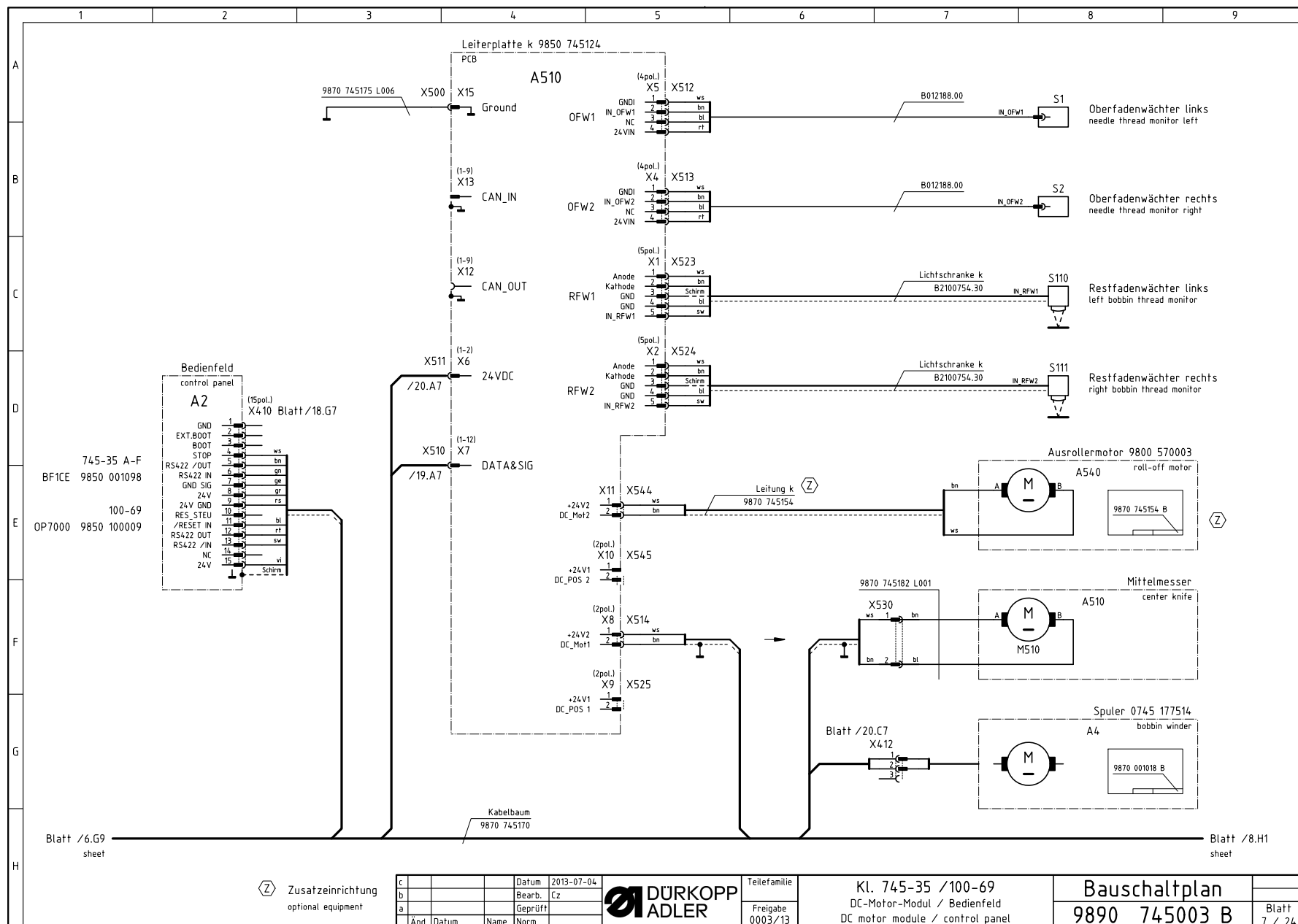
**DÜRKOPP
ADLER**

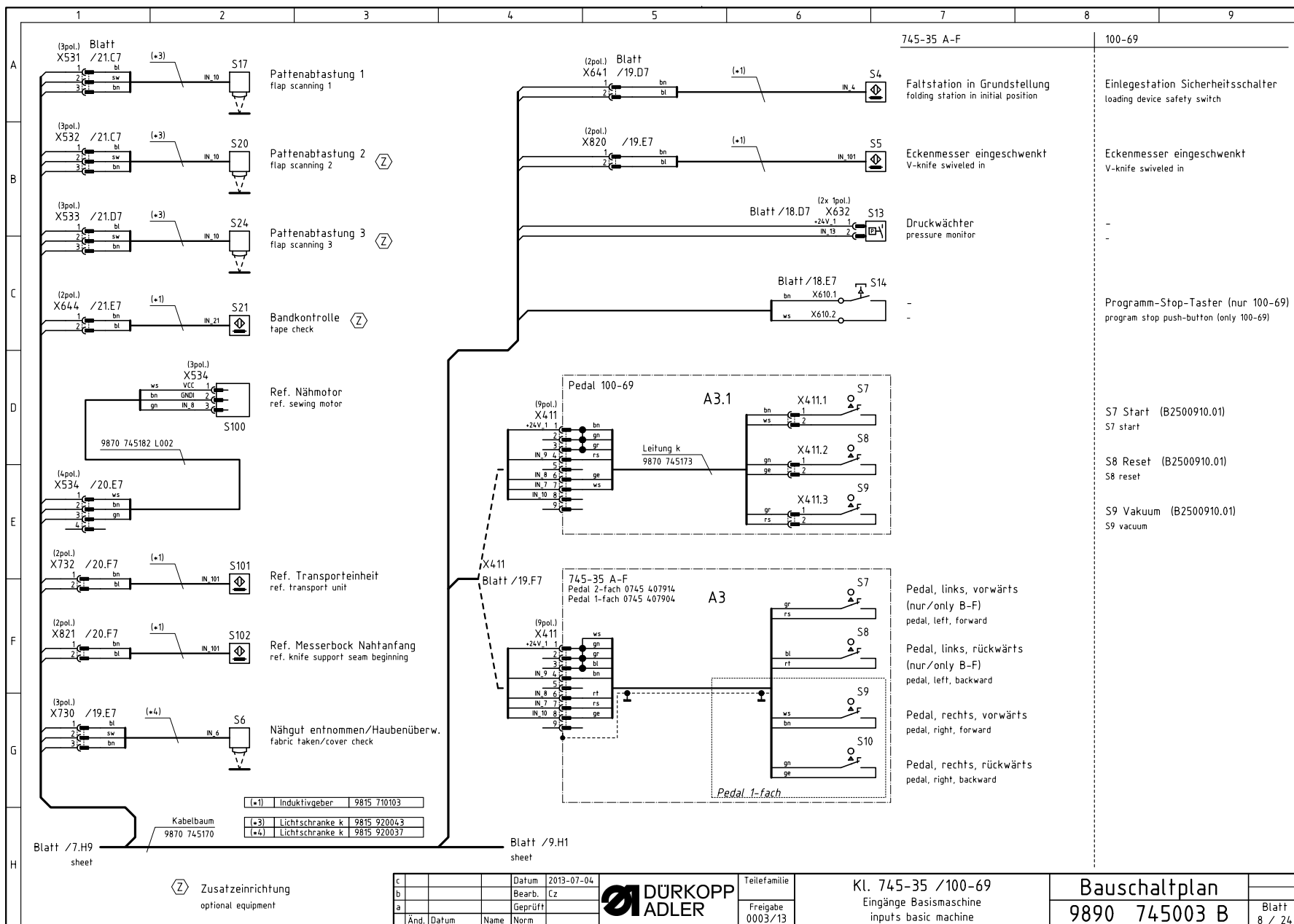
Teilfamilie
Freigabe 0003/13

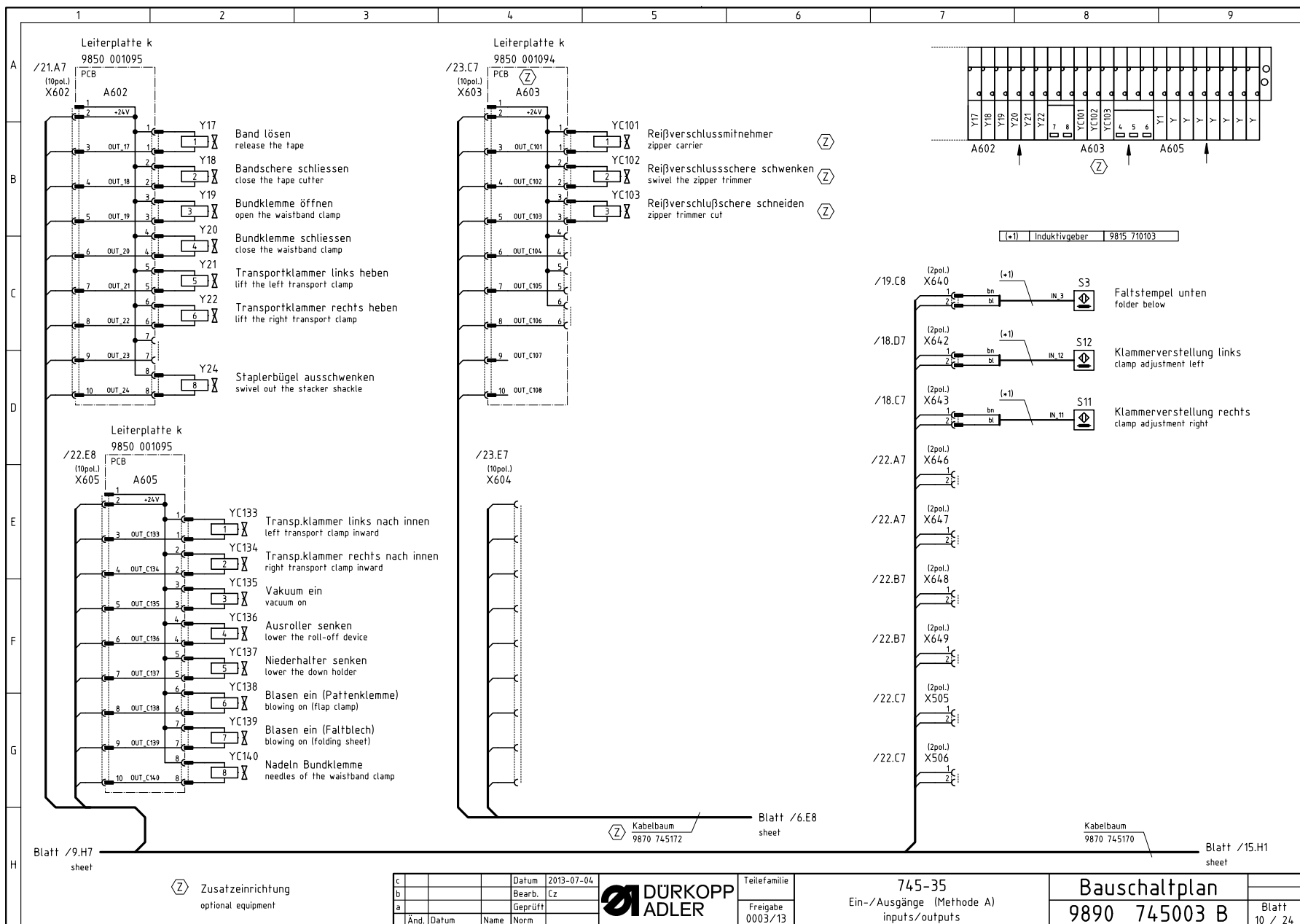
Kl. 745-35 /100-69
Ein-/Ausgänge CAN-Multi I/O
inputs/outputs CAN-Multi-I/O

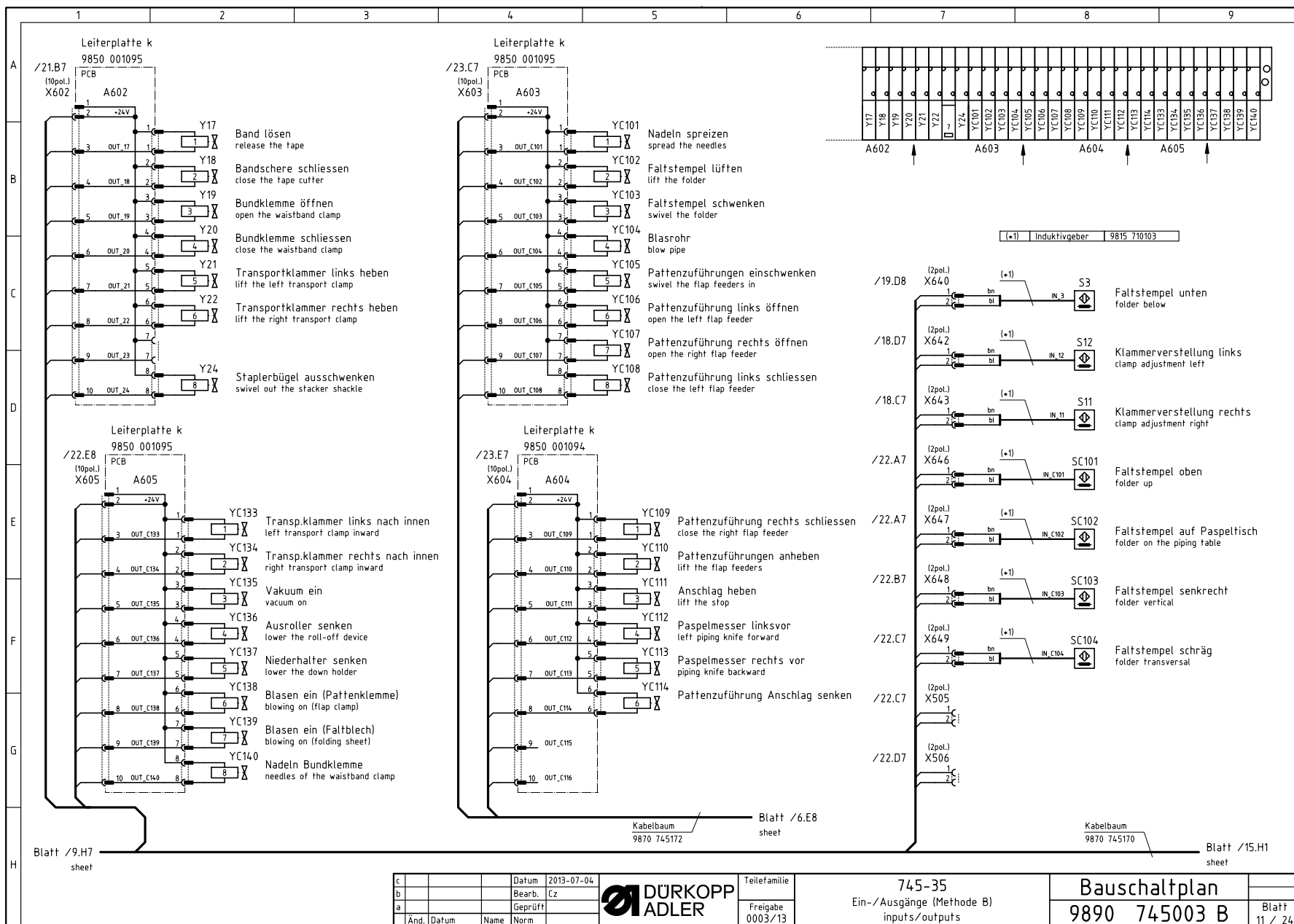
Bauschaltplan
9890 745003 B

Blatt 6 / 24









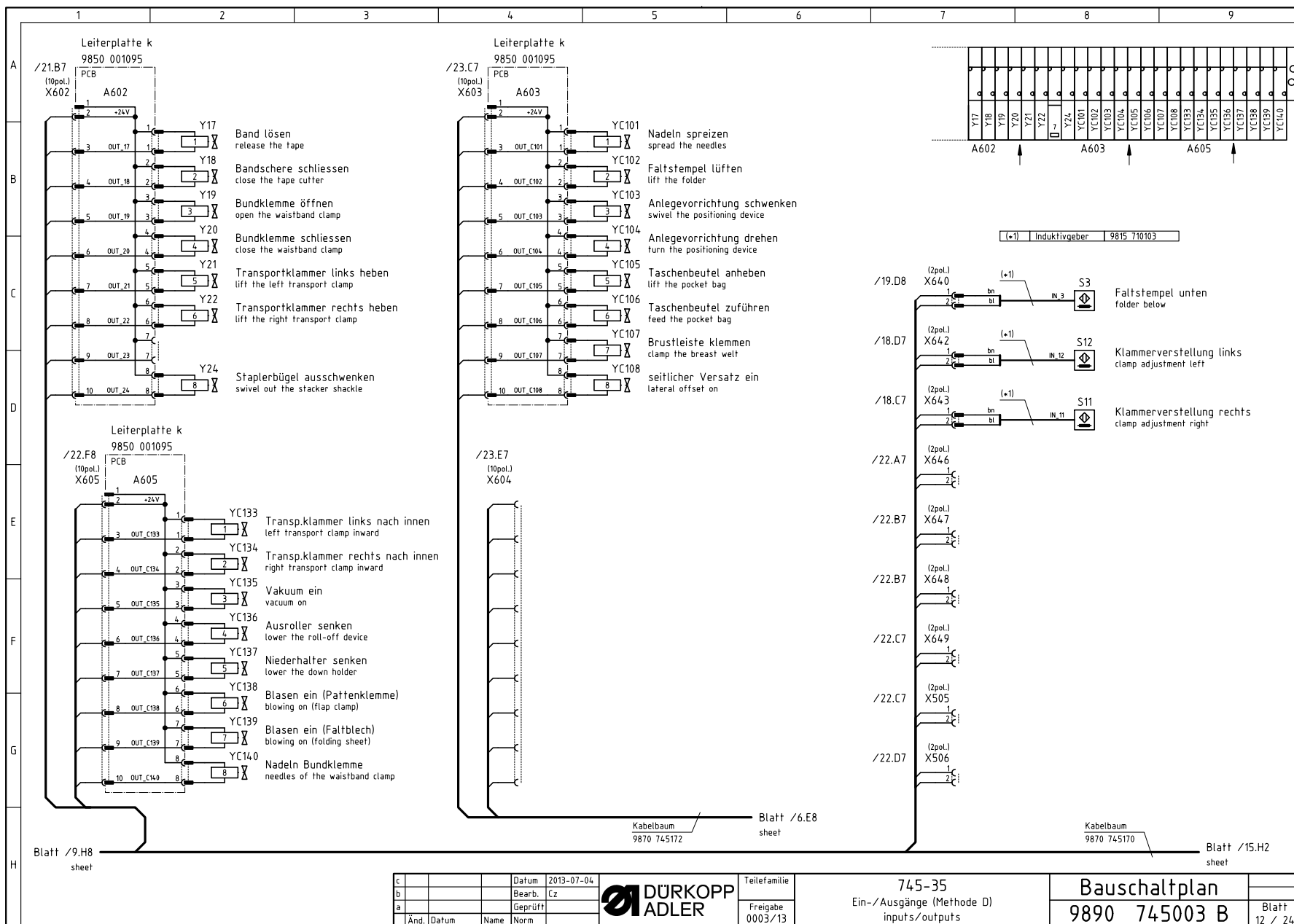
c		Datum	2013-07-04	Teilefamilie	745-35
b		Bearb.	Cz	Freigabe	Ein-/Ausgänge (Methode B)
a		Geprüft		0003/13	inputs/outputs
Änd.	Datum	Name	Norm		



745-35
Ein-/Ausgänge (Methode B)
inputs/outputs

Bauschaltplan
9890 745003 B

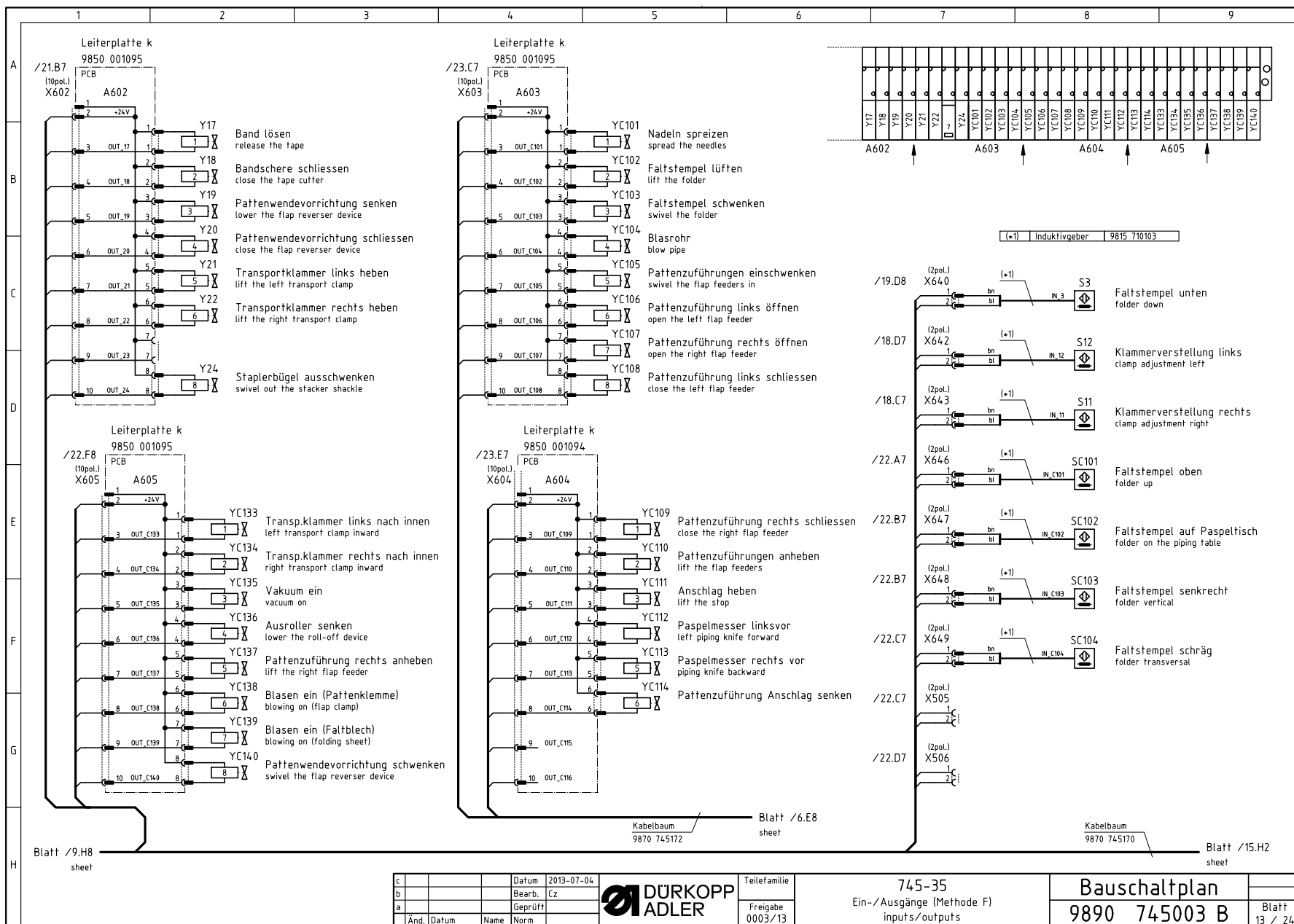
Blatt
11 / 24



c		Datum	2013-07-04
b		Bearb.	Cz
a		Geprüft	
Änd.	Datum	Name	Norm



Teilefamilie
Freigabe
0003/13



c		Datum	2013-07-04
b		Bearb.	Cz
a		Geprüft	
Änd.	Datum	Name	Norm

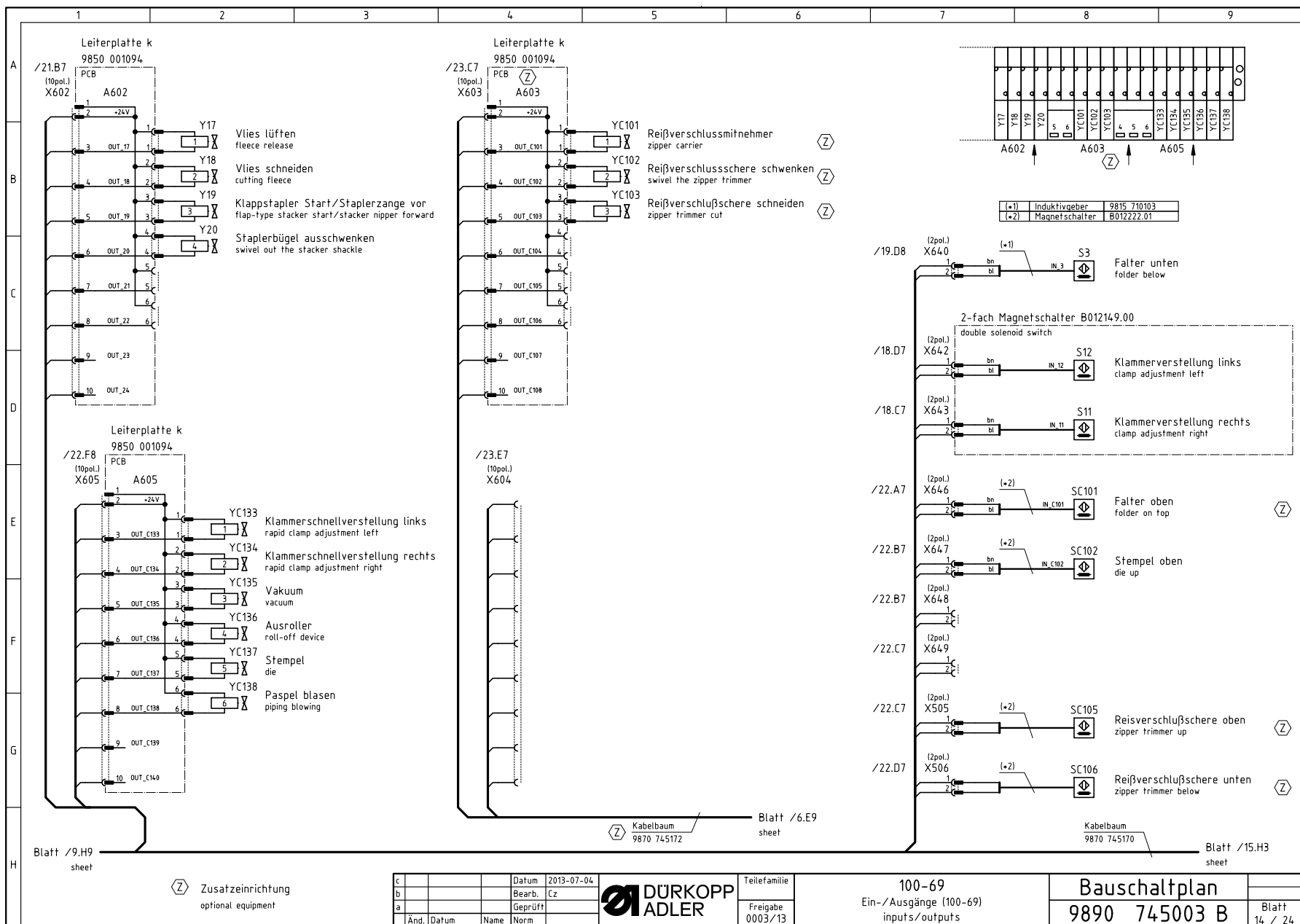
**DÜRKOPP
ADLER**

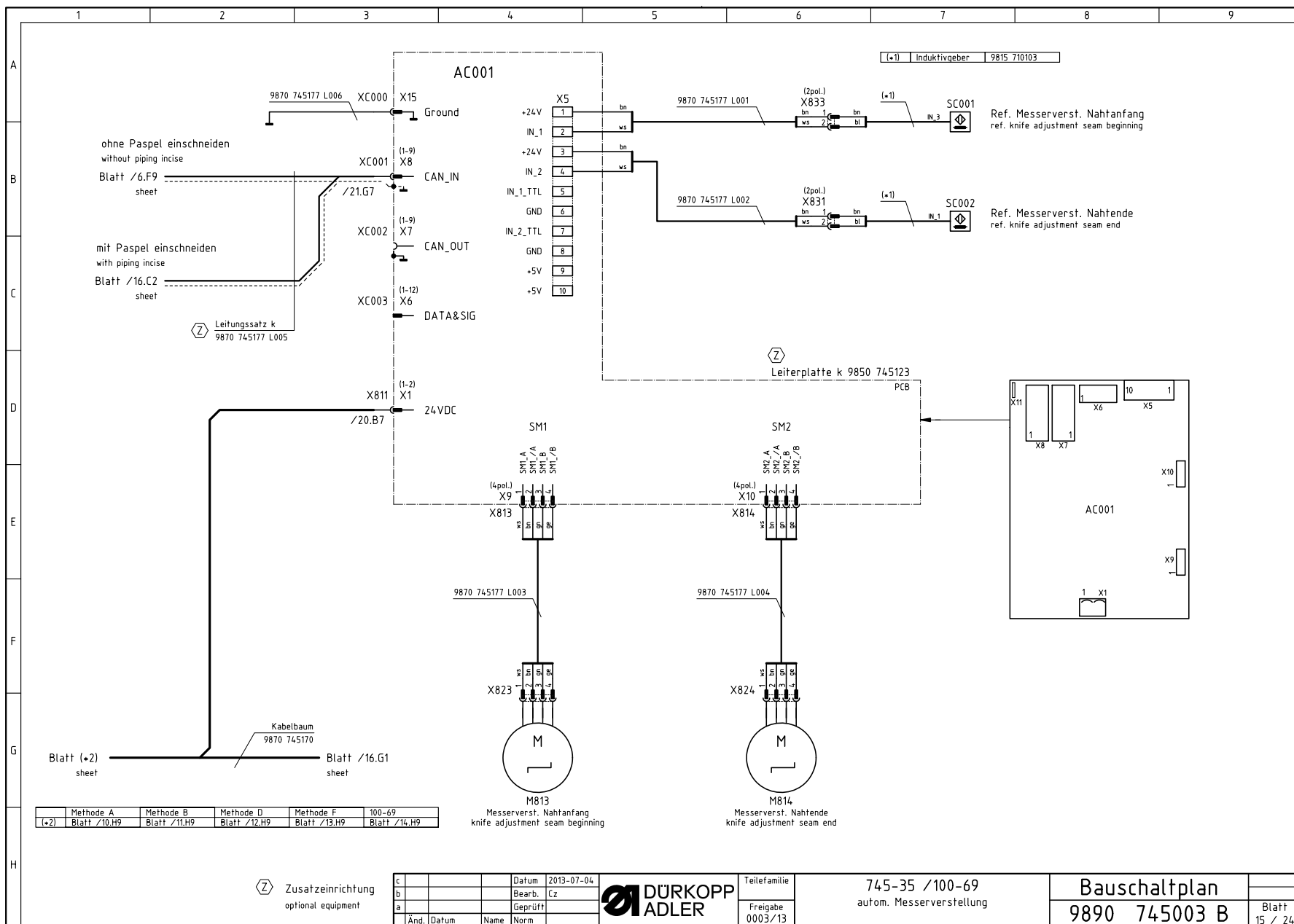
Teilefamilie	745-35
Freigabe	0003/13

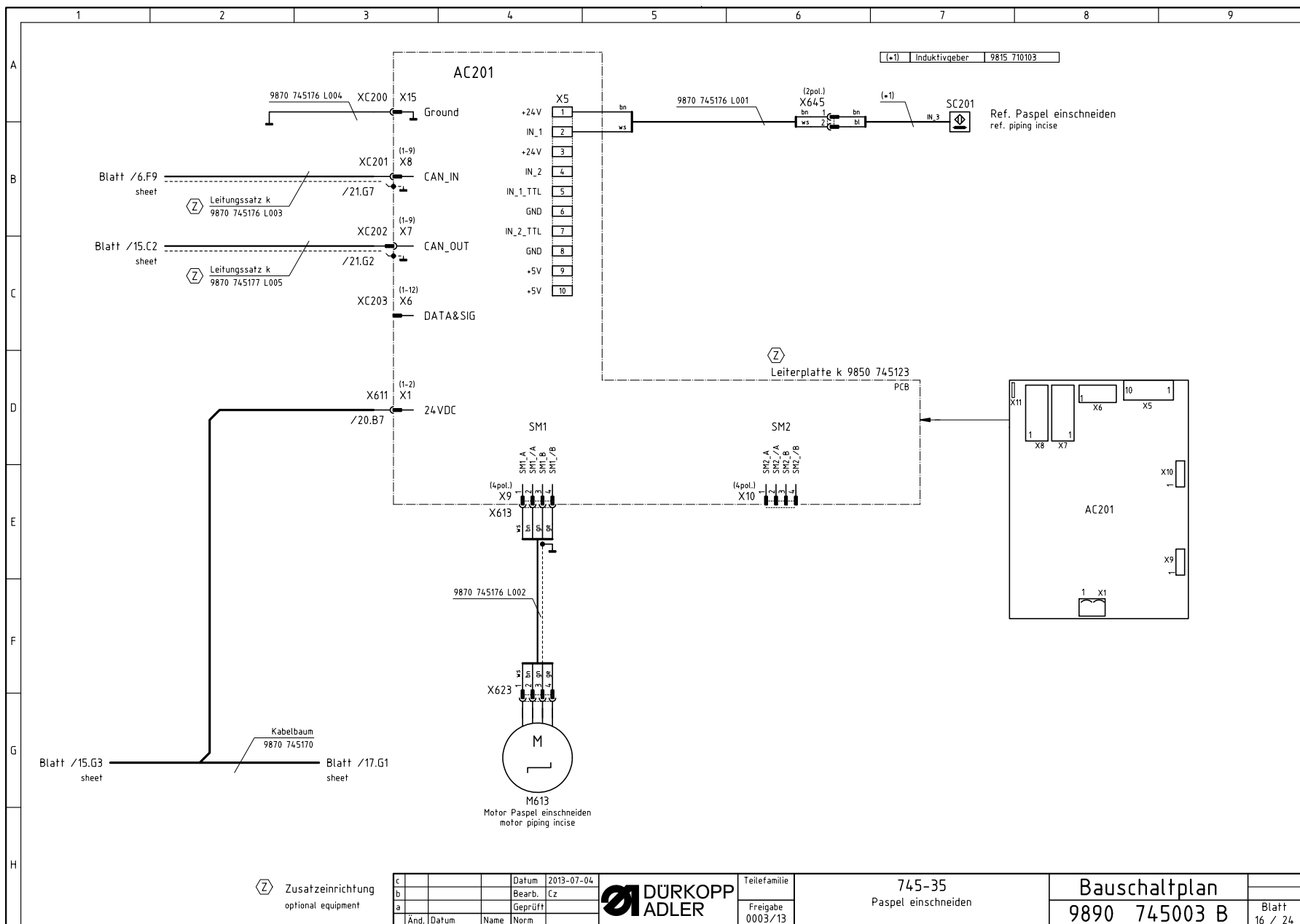
Ein-/Ausgänge (Methode F)
inputs/outputs

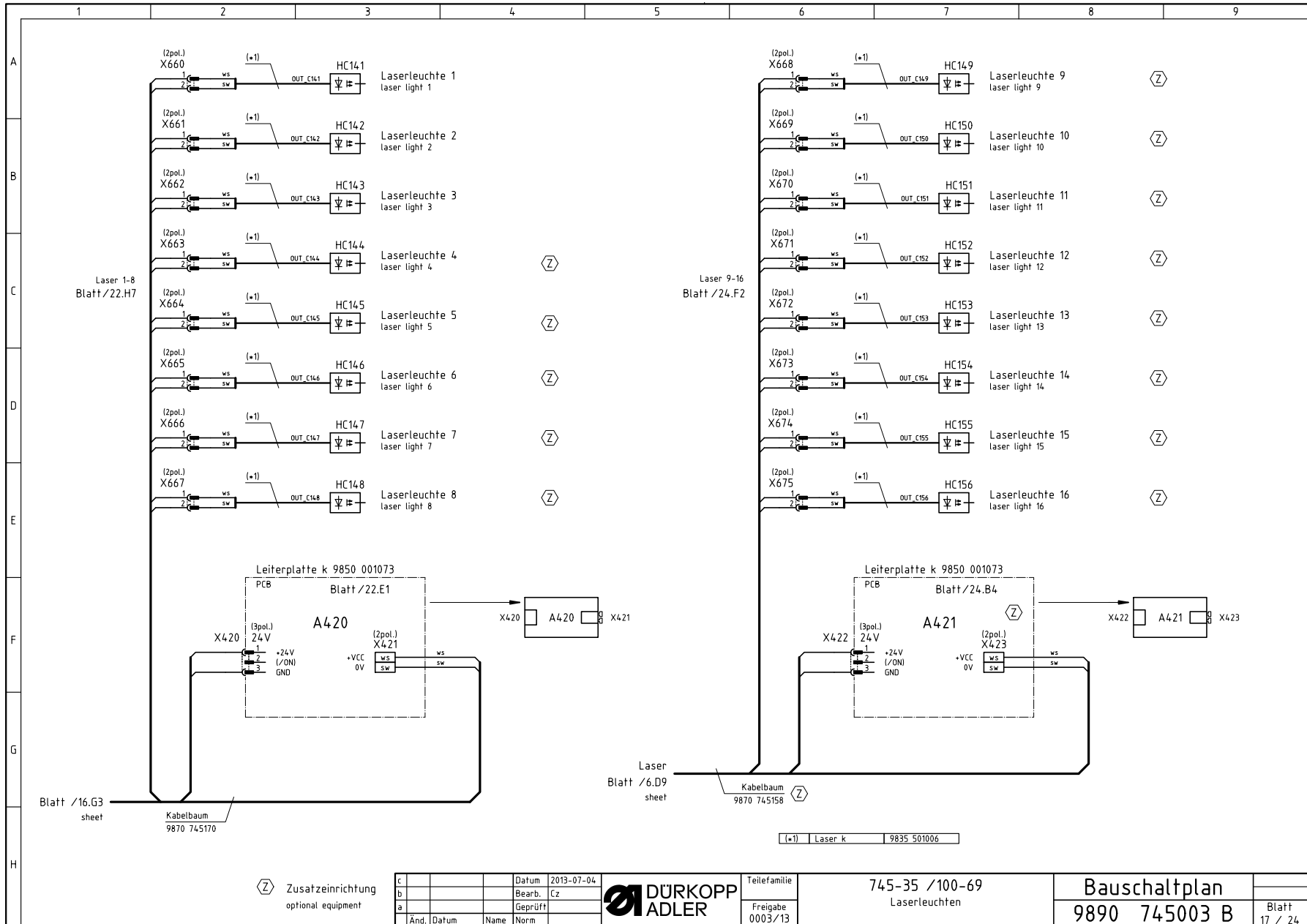
Bauschaltplan
9890 745003 B

Blatt
13 / 24









Ⓩ Zusatzeinrichtung
optional equipment

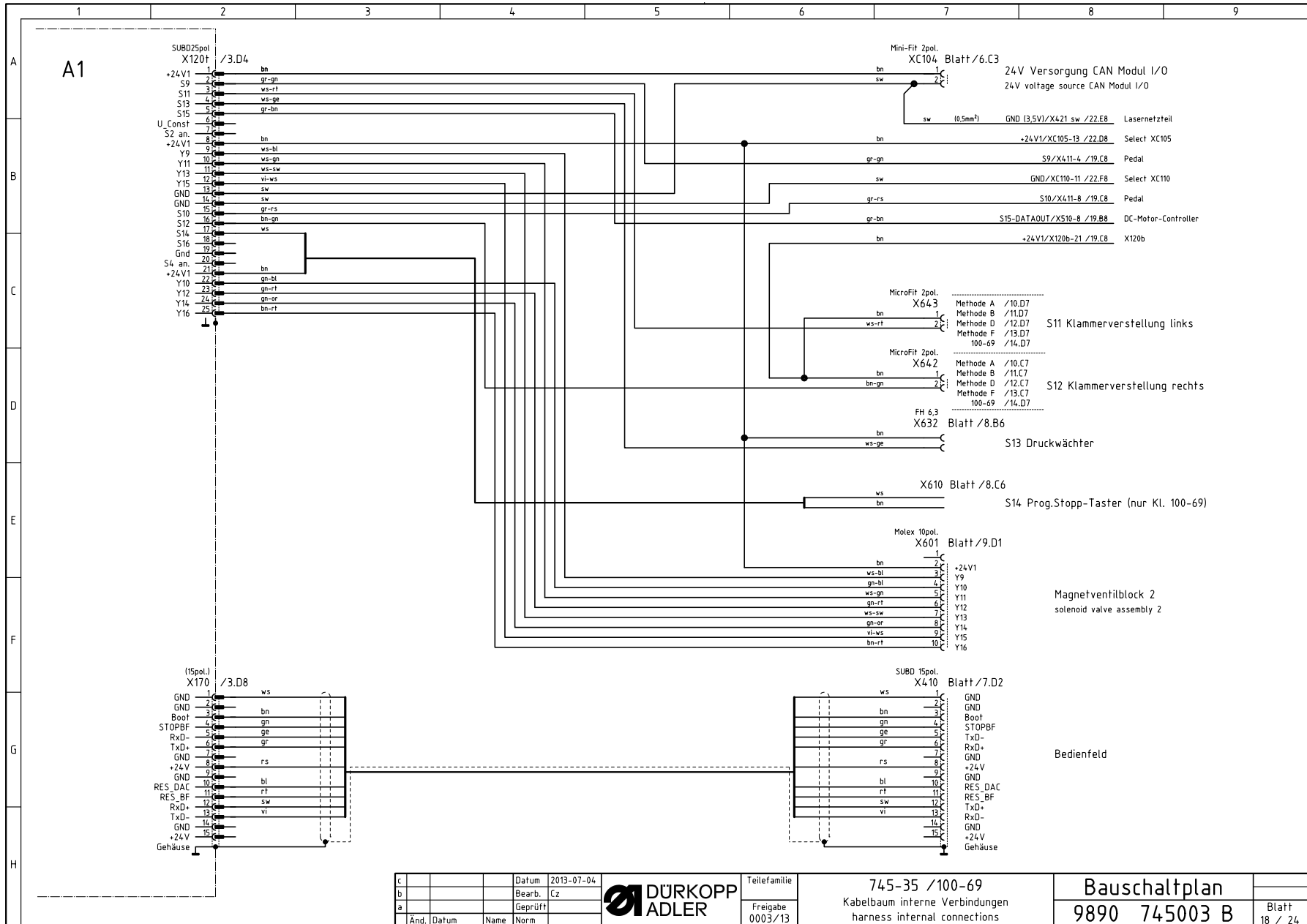
c		Datum	2013-07-04
b		Bearb.	Cz
a		Geprüft	
Änd.	Datum	Name	Norm



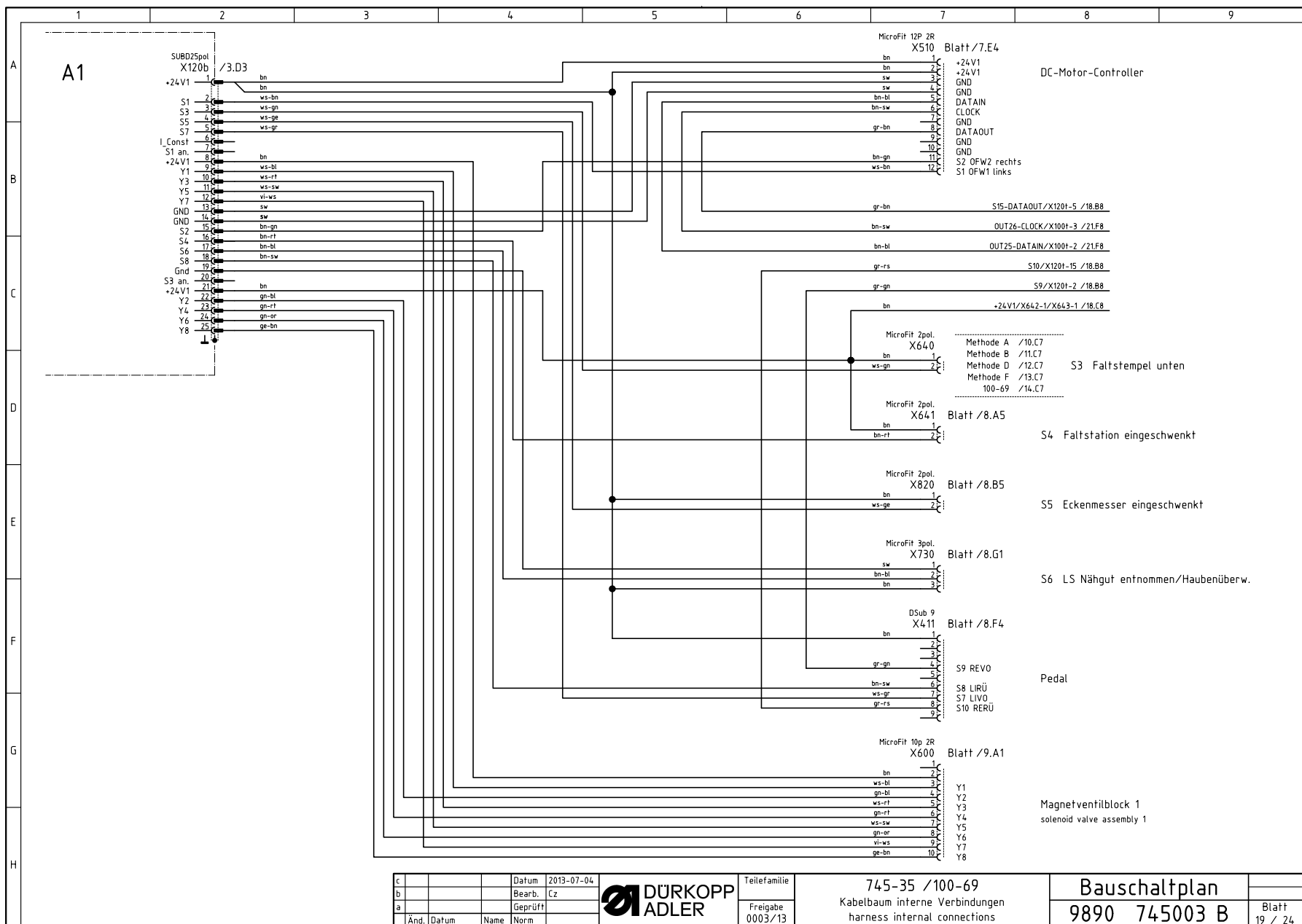
Teilefamilie	745-35 /100-69
Freigabe	Laserleuchten
0003/13	

Bauschaltplan
9890 745003 B

Blatt
17 / 24



c			Datum	2013-07-04	 DÜRKOPP ADLER	Teilefamilie	745-35 /100-69	Bauschaltplan		
b			Bearb.	Cz		Freigabe	Kabelbaum interne Verbindungen			Blatt
a			Geprüft			0003/13	harness internal connections			18 / 24
	Änd.	Datum	Name	Norm						



c		Datum	2013-07-04
b		Bearb.	Cz
a		Geprüft	
Änd.	Datum	Name	Norm

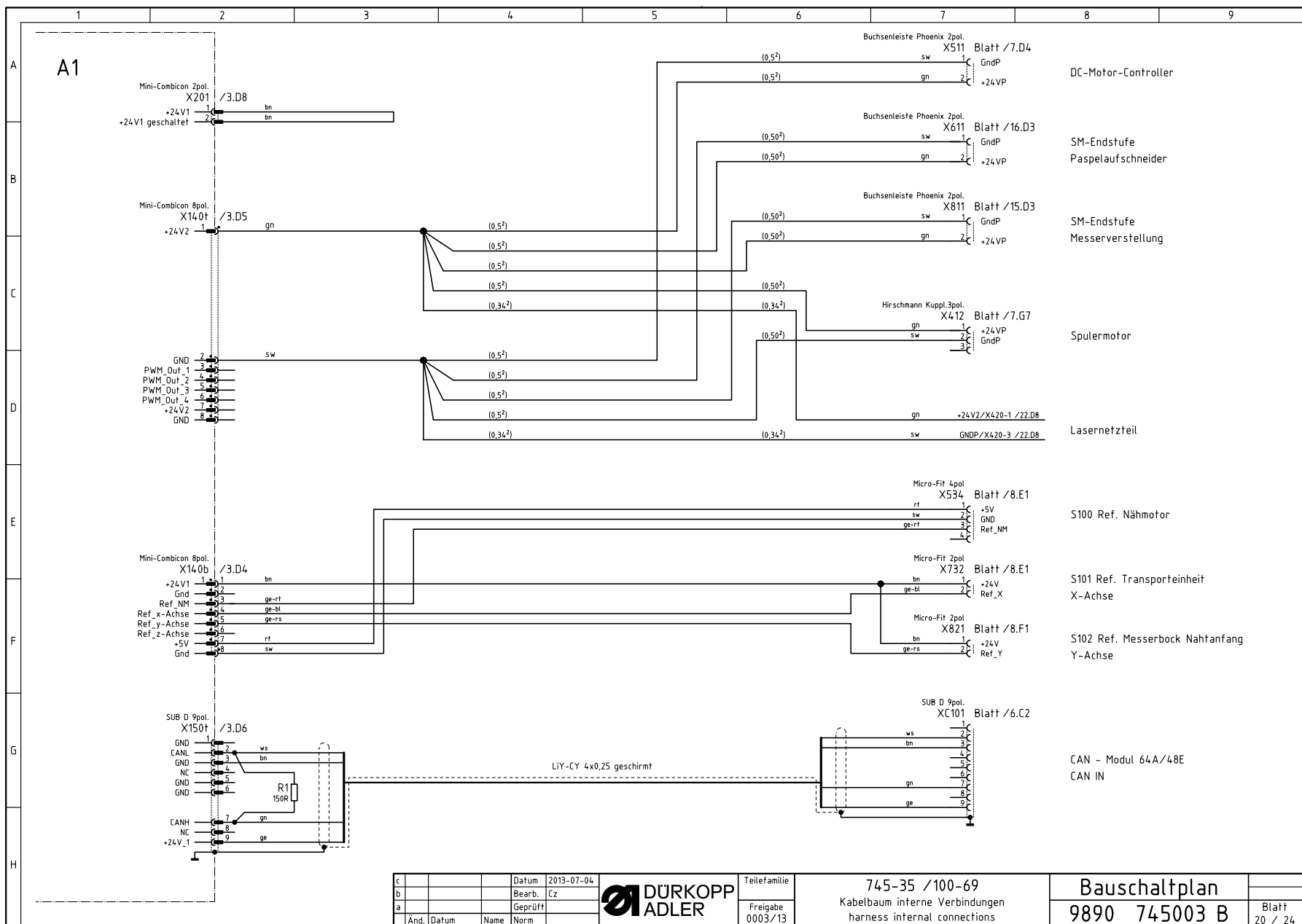


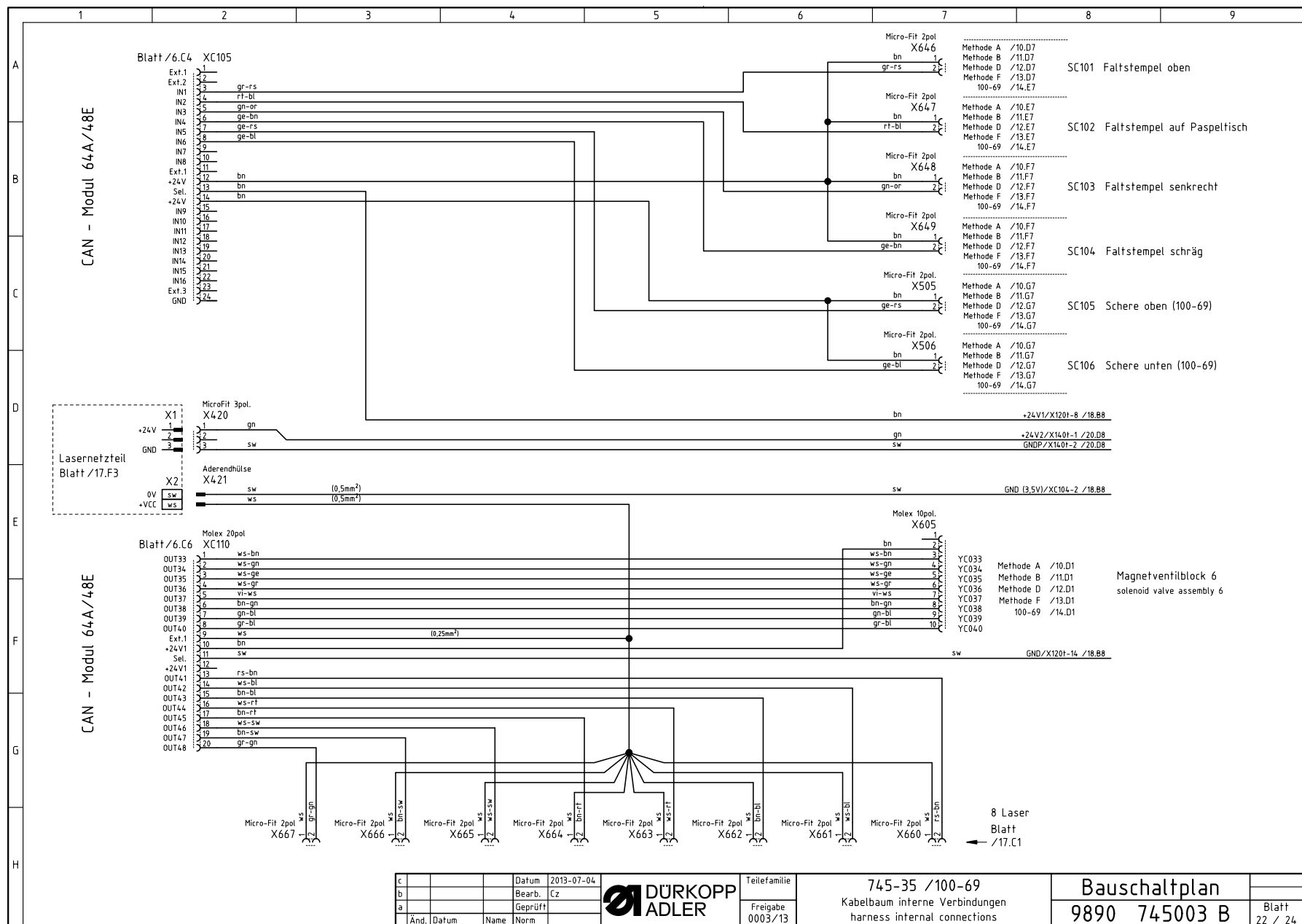
Teilefamilie
Freigabe
0003/13

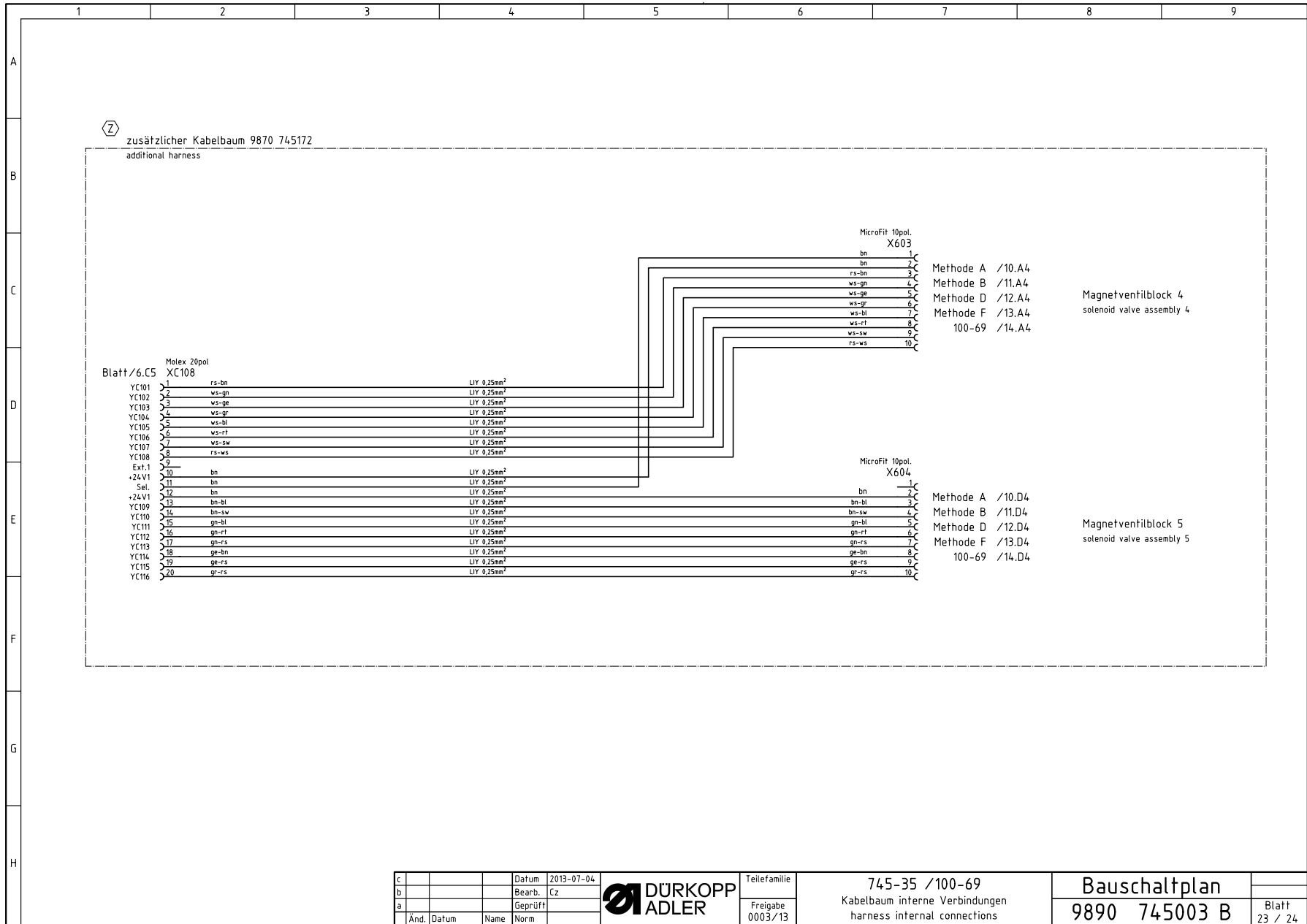
745-35 /100-69
Kabelbaum interne Verbindungen
harness internal connections

Bauschaltplan
9890 745003 B

Blatt
19 / 24







c		Datum	2013-07-04
b		Bearb.	Cz
a		Geprüft	
	Änd.	Datum	Name Norm

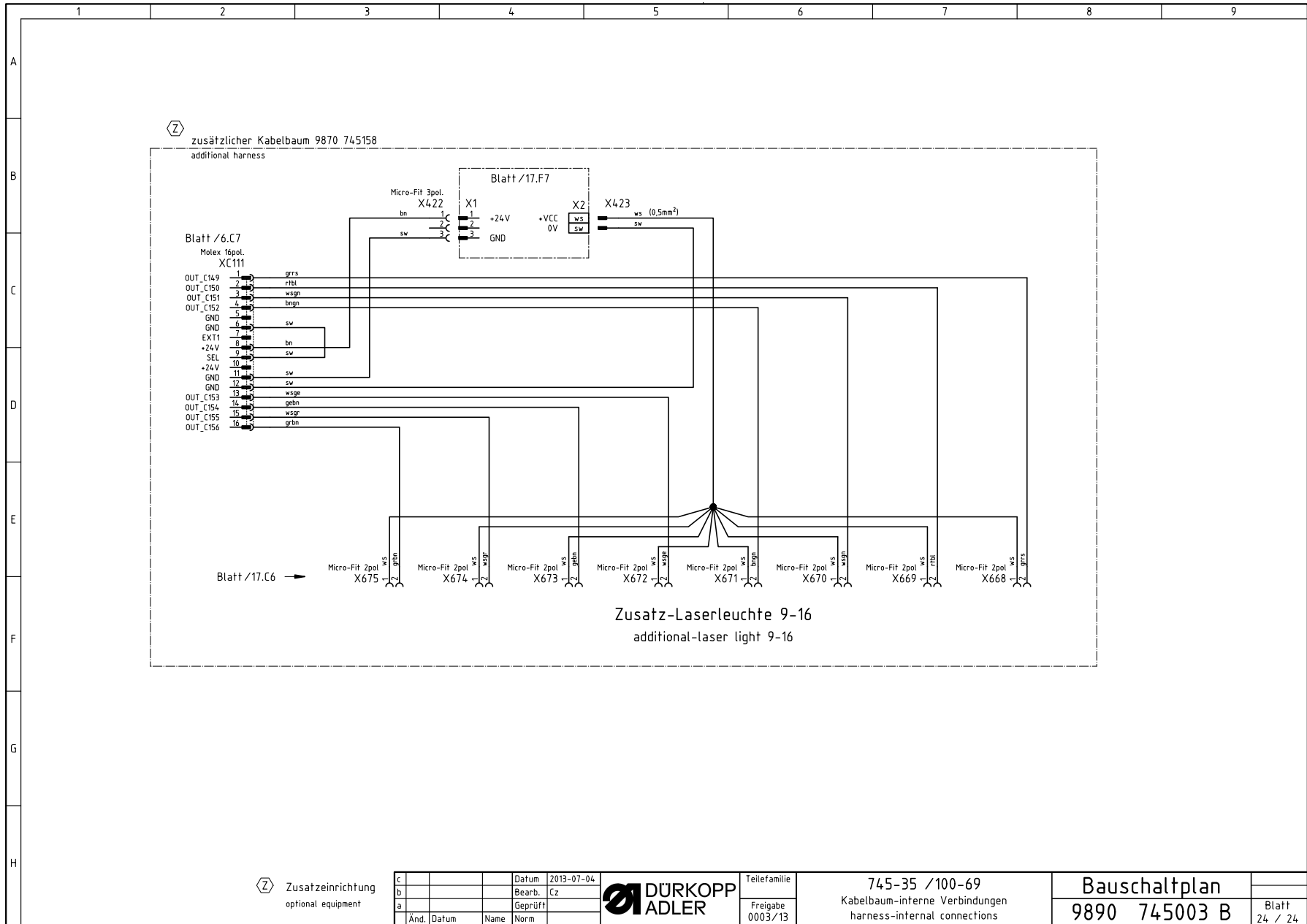


Teilefamilie
Freigabe
0003/13

745-35 /100-69
Kabelbaum interne Verbindungen
harness internal connections

Bauschaltplan
9890 745003 B

Blatt
23 / 24



Zusatzeinrichtung
optional equipment

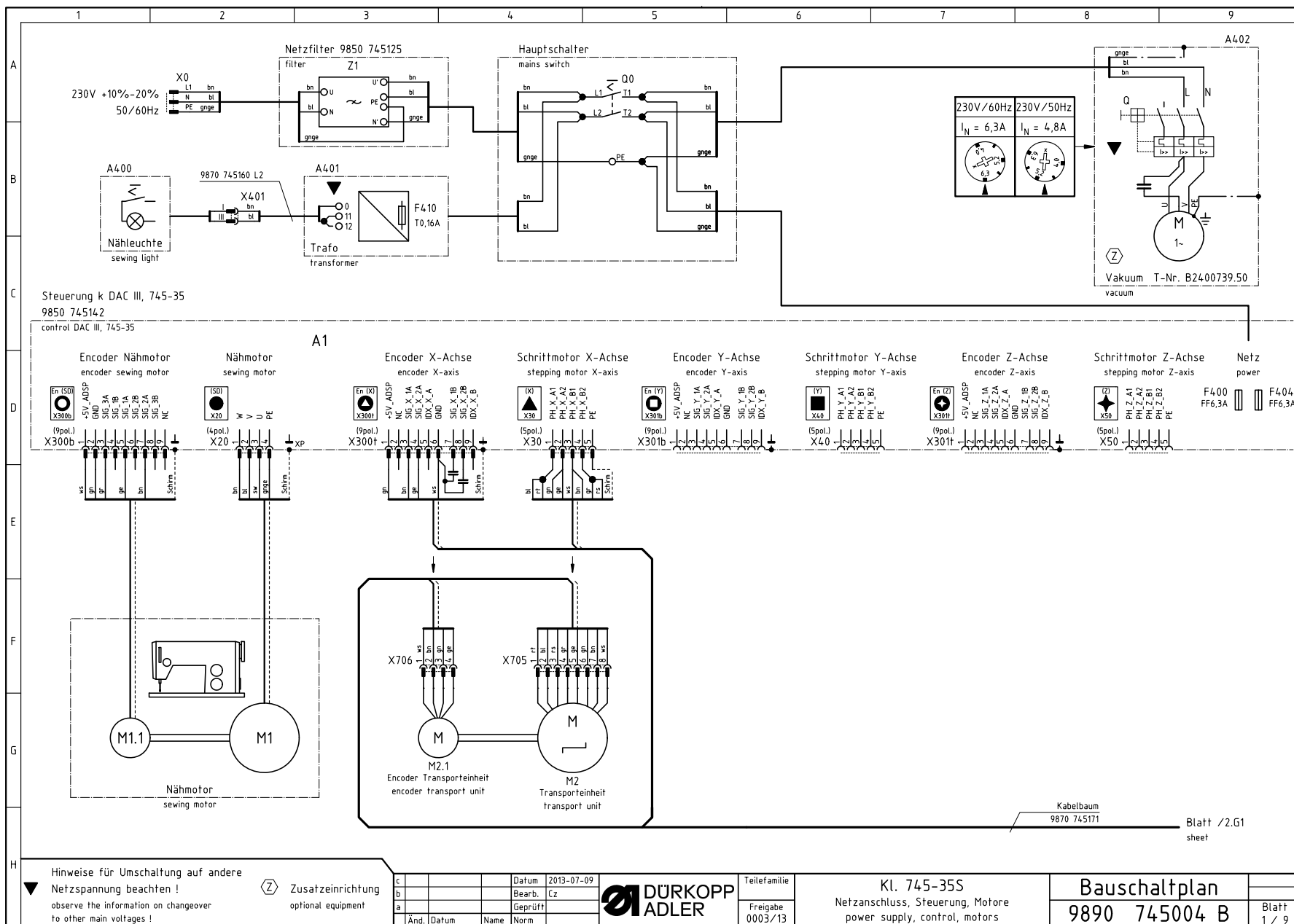
c		Datum	2013-07-04
b		Bearb.	Cz
a		Geprüft	
Änd.	Datum	Name	Norm

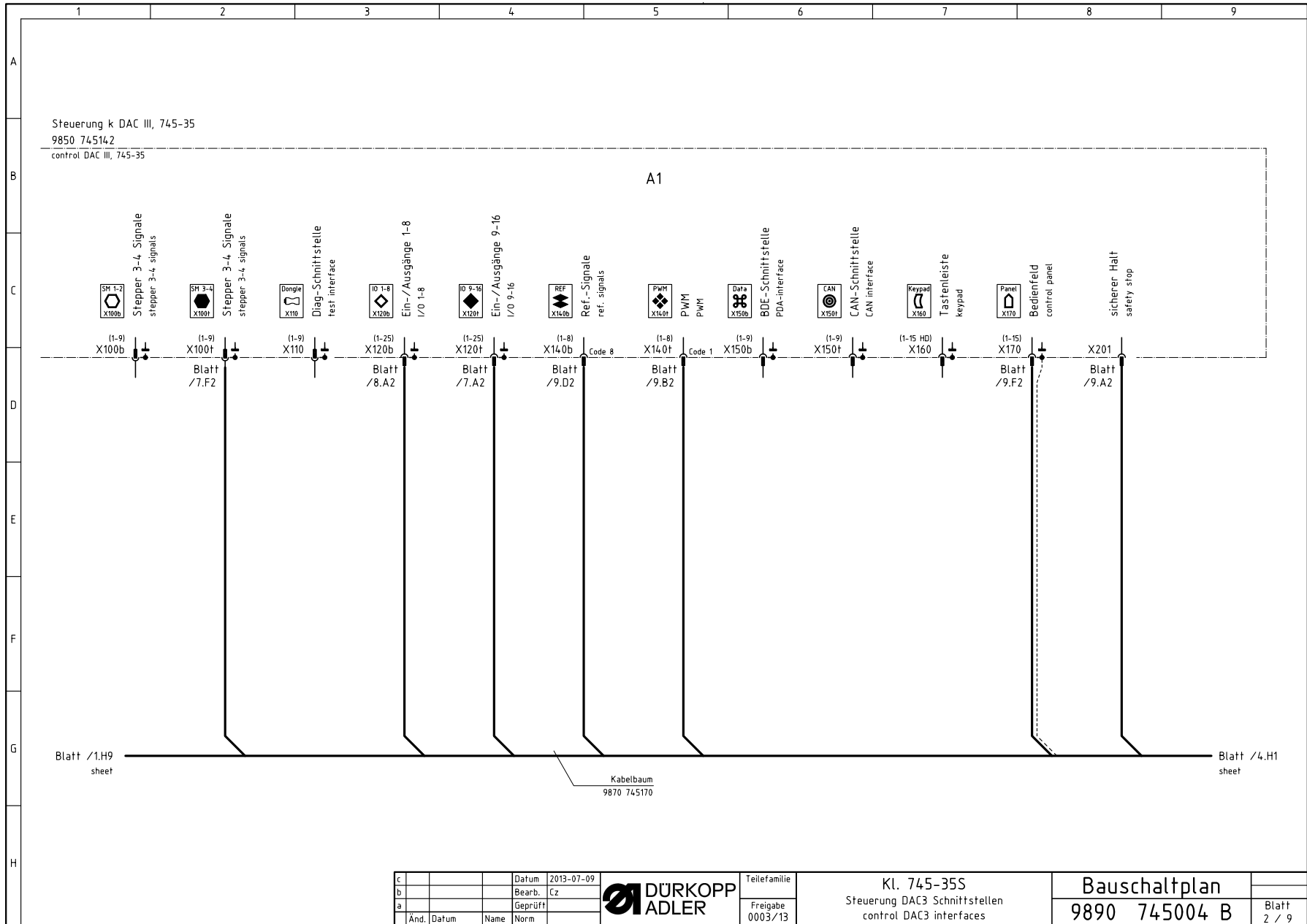
Teilefamilie	745-35 /100-69
Freigabe	0003/13

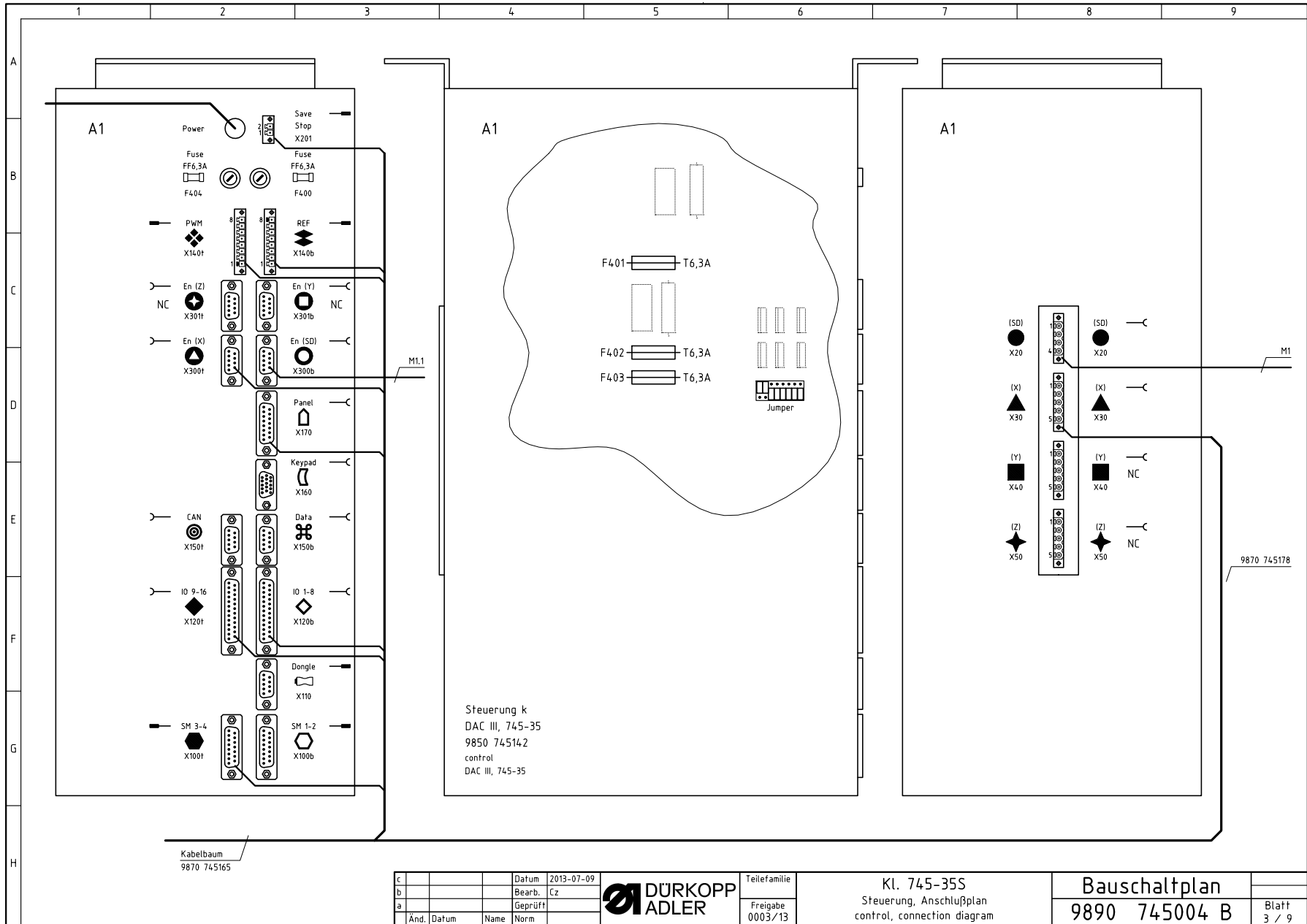
Kabelbaum-interne Verbindungen
harness-internal connections

Bauschaltplan
9890 745003 B

Blatt
24 / 24







c		Datum	2013-07-09
b		Bearb.	Cz
a		Geprüft	
Änd.	Datum	Name	Norm

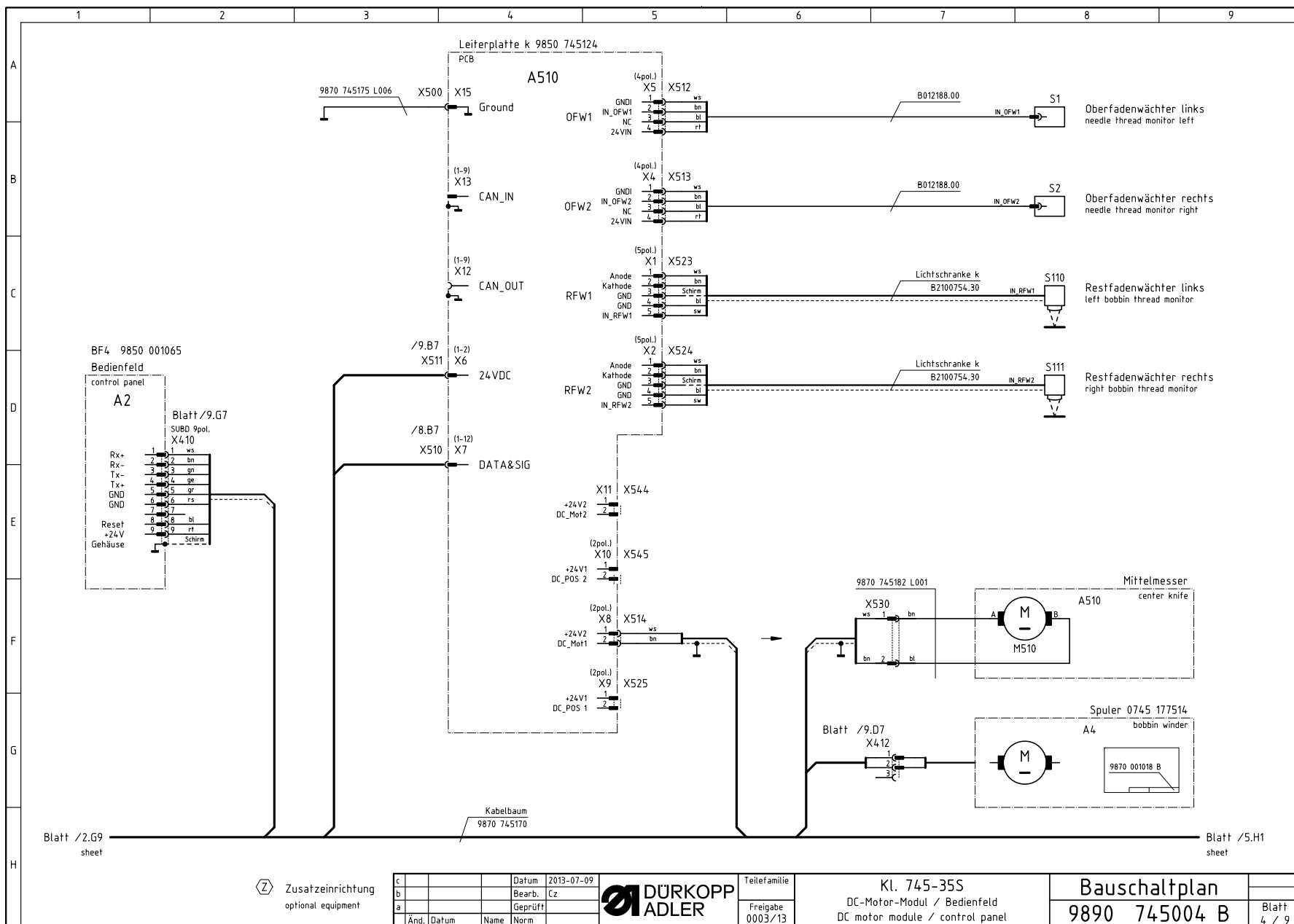


Teilefamilie
Freigabe
0003/13

Kl. 745-35S
Steuerung, Anschlußplan
control, connection diagram

Bauschaltplan
9890 745004 B

Blatt
3 / 9



Zusatzzeichnung
optional equipment

c		Datum	2013-07-09
b		Bearb.	Cz
a		Geprüft	
Änd.	Datum	Name	Norm

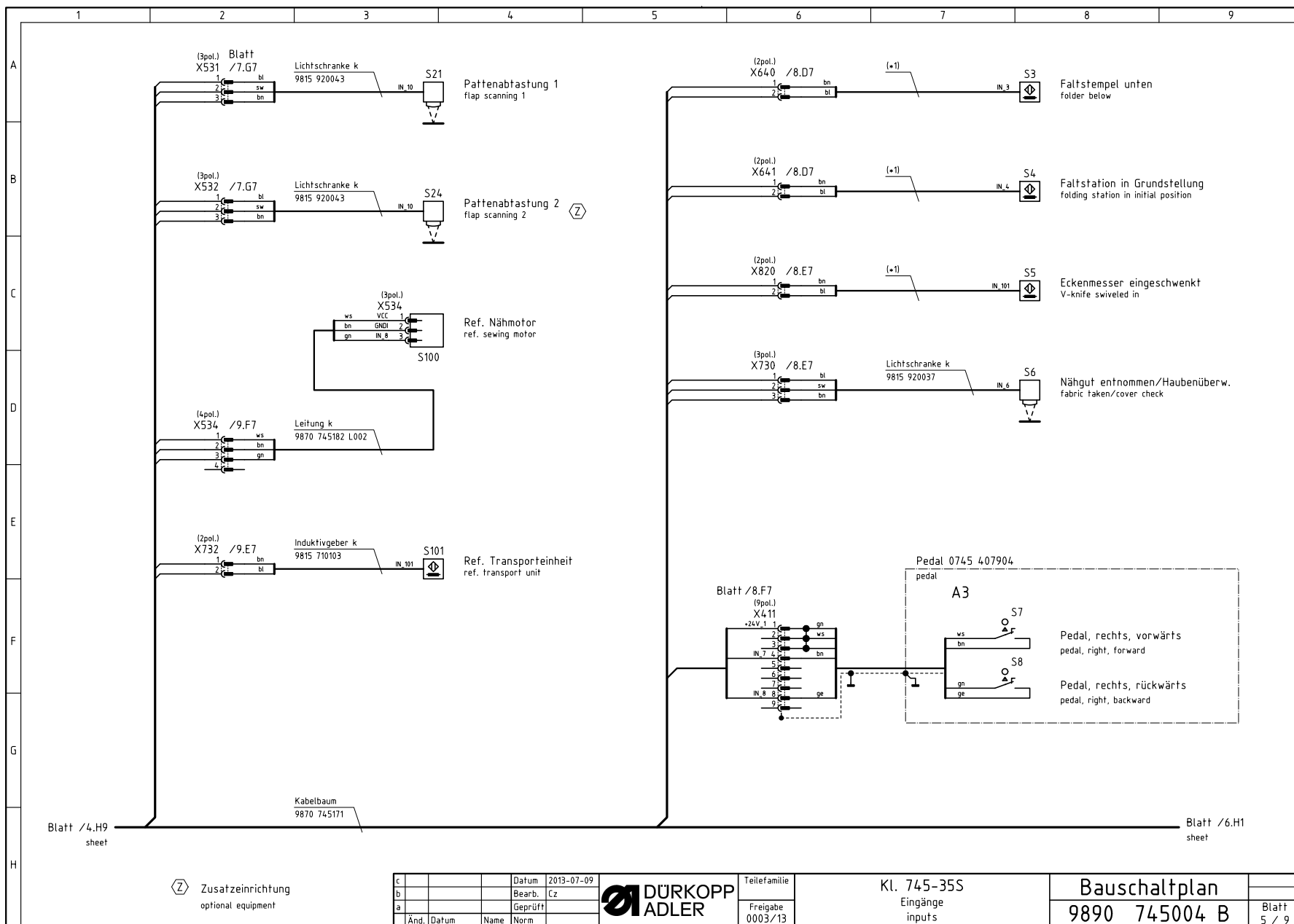
DÜRKOPP
ADLER

Teilefamilie
Freigabe
0003/13

Kl. 745-35S
DC-Motor-Modul / Bedienfeld
DC motor module / control panel

Bauschaltplan
9890 745004 B

Blatt
4 / 9



Ⓢ Zusatzeinrichtung
optional equipment

c		Datum	2013-07-09
b		Bearb.	Cz
a		Geprüft	
Änd.	Datum	Name	Norm

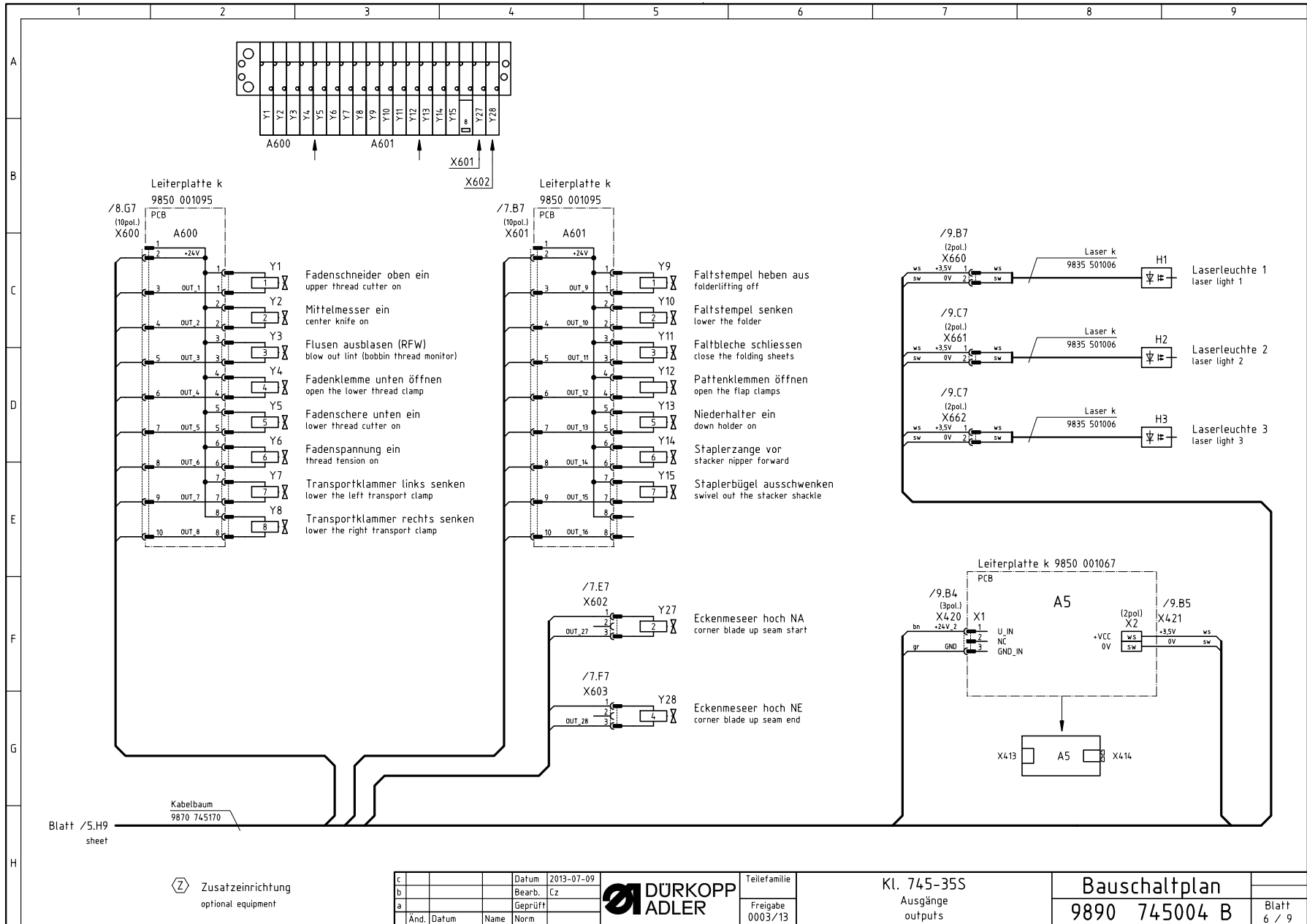
**DÜRKOPP
ADLER**

Teilefamilie
Freigabe 0003/13

Kl. 745-35S
Eingänge
inputs

Bauschaltplan
9890 745004 B

Blatt
5 / 9



Ⓩ Zusatzeinrichtung
optional equipment

c		Datum	2013-07-09
b		Bearb.	Cz
a		Geprüft	
Änd.	Datum	Name	Norm

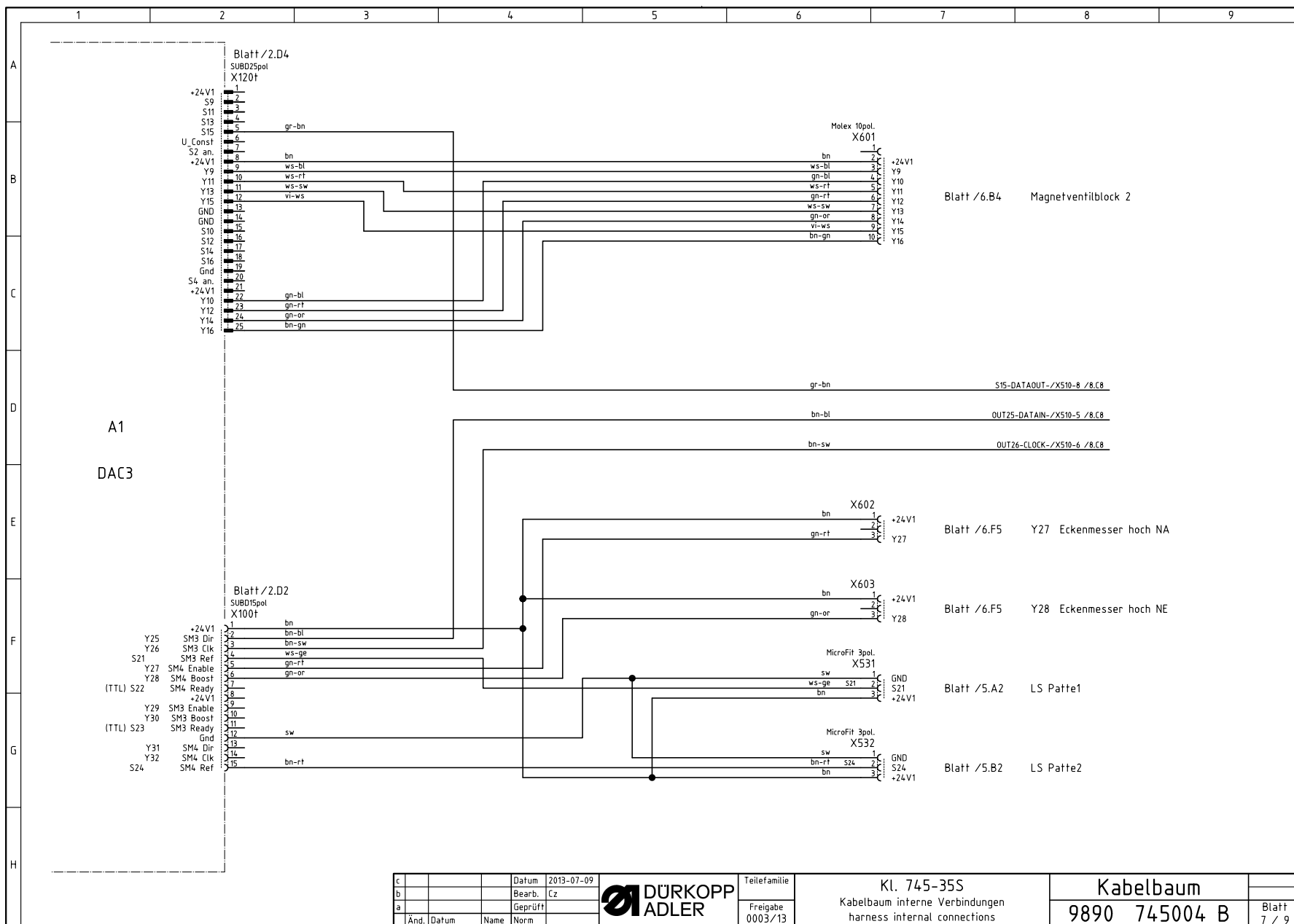
**DÜRKOPP
ADLER**

Teilfamilie
Freigabe
0003/13

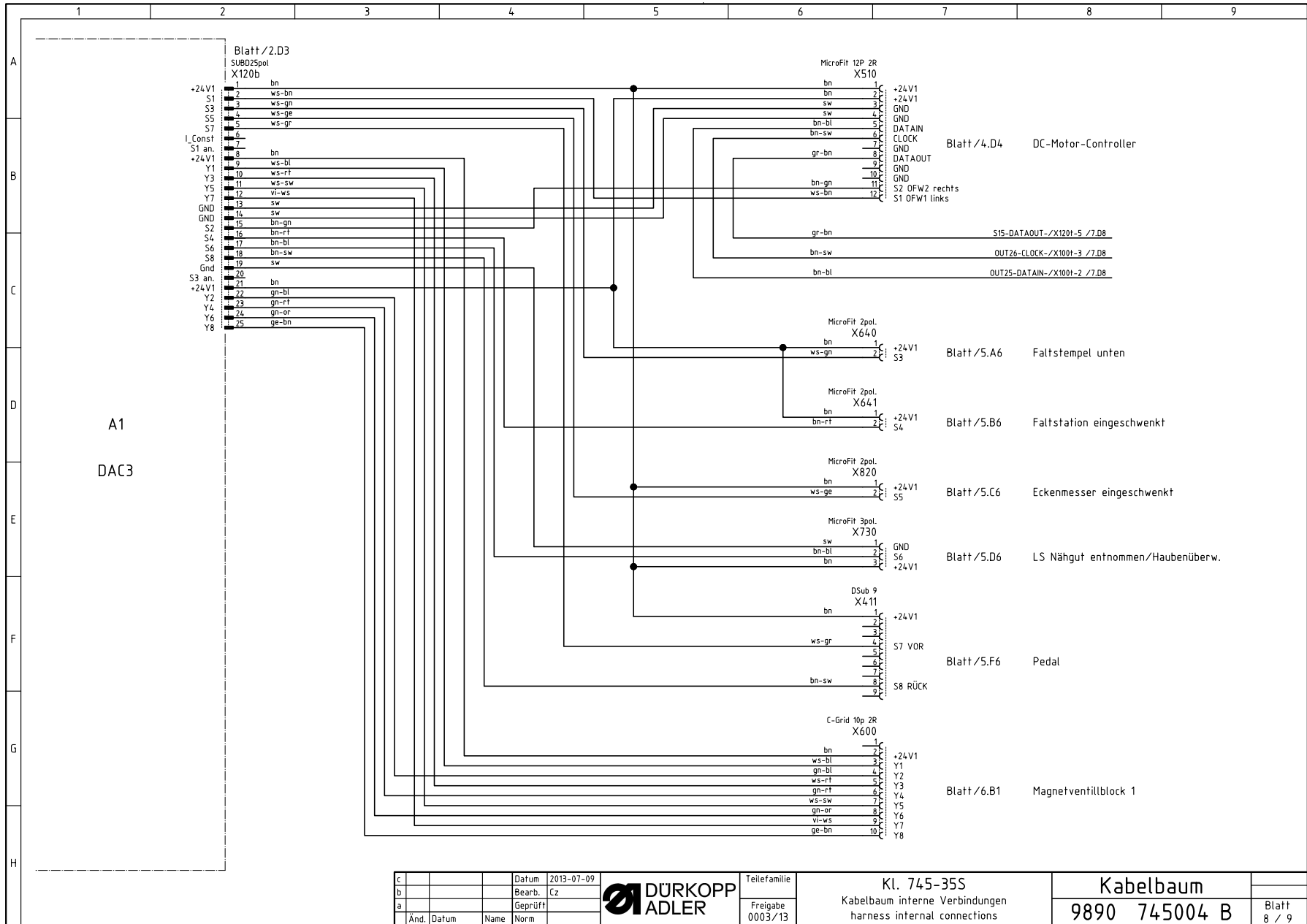
Kl. 745-35S
Ausgänge
outputs

Bauschaltplan
9890 745004 B

Blatt
6 / 9

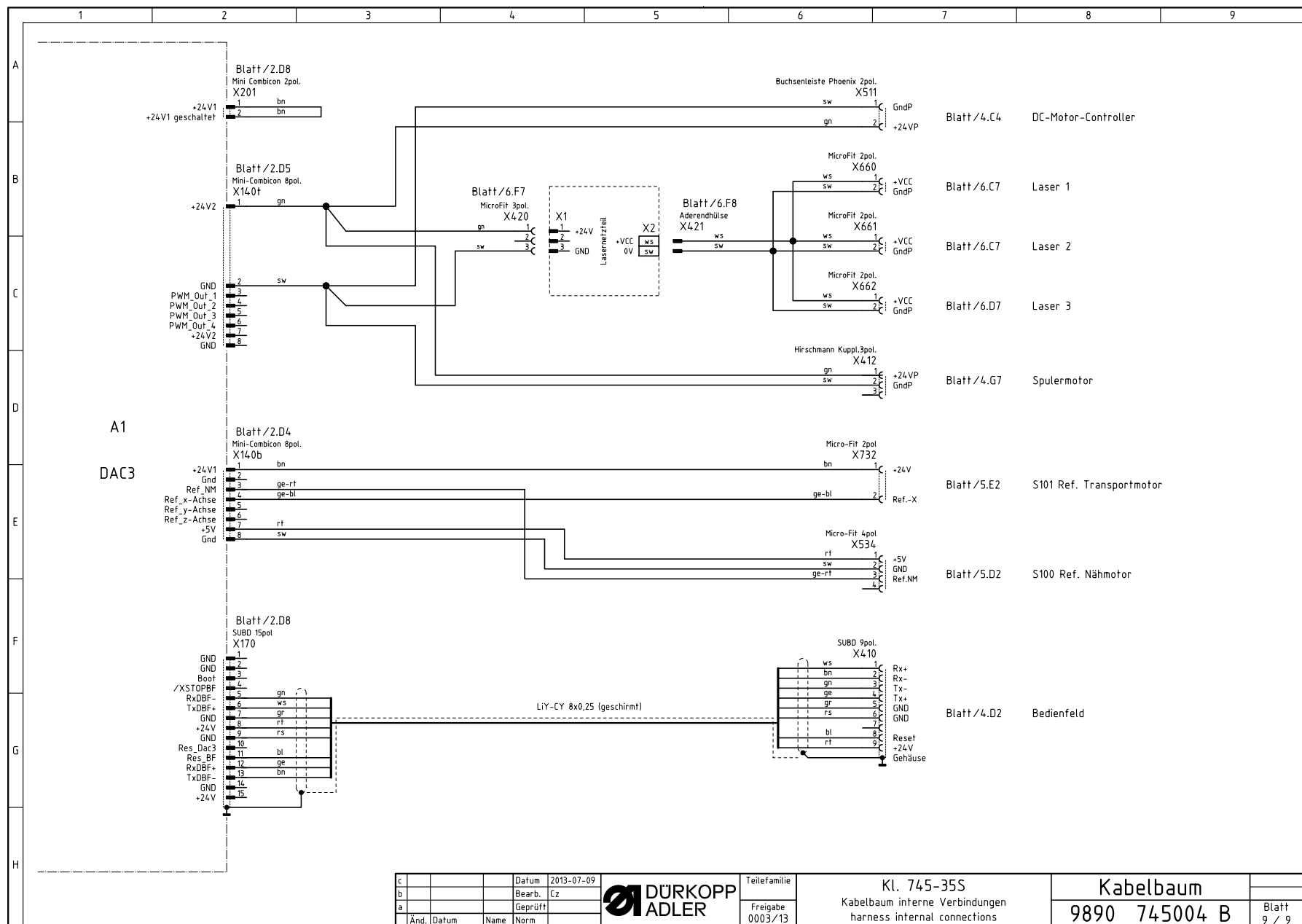


c		Datum	2013-07-09		Teilfamilie	Kl. 745-35S	Kabelbaum	
b		Bearb.	Cz		Freigabe	Kabelbaum interne Verbindungen		
a		Geprüft			0003/13	harness internal connections	745004 B	Blatt 7 / 9
Änd.		Datum	Name					



A1
DAC3

c			Datum	2013-07-09	 DÜRKOPP ADLER	Teilefamilie	Kl. 745-35S Kabelbaum interne Verbindungen harness internal connections	Kabelbaum 9890 745004 B		
b			Bearb.	Cz		Freigabe				
a			Geprüft			0003/13				
	Änd.	Datum	Name	Norm						Blatt 8 / 9



DÜRKOPP ADLER AG

Potsdamer Straße 190

33719 Bielefeld

GERMANY

Phone +49 (0) 521 / 925-00

E-mail marketing@duerkopp-adler.com

www.duerkopp-adler.com